



Motorcycle Art

**RIVALE**  
800cc



MV AGUSTA RIVALE 800

Catalogo ricambi

*Spare parts catalogue*

*Catalogue des pièces détachées*

*Ersatzteilkatalog*

*Catálogo de recambios*

© 2013

È vietata la riproduzione anche parziale di questo documento senza il consenso scritto della MV Agusta Motor S.p.A.

Part. n° 8000B8455 - Edizione n° 1  
Stampato nel Novembre 2013

## INTRODUZIONE AL CATALOGO RICAMBI

INTRODUCTION TO THE SPARE PART CATALOGUE • INTRODUCTION AU CATALOGUE DES PIÈCES DÉTACHÉES  
EINFÜHRUNG IN DEN ERSATZTEILKATALOG • INTRODUCCION AL CATALOGO DE RECAMBIOS



### SCOPO DEL CATALOGO

Questo catalogo è stato realizzato per la sola ordinazione delle parti di ricambio.

Per ottenere qualsiasi altra informazione è necessario consultare il manuale d'officina o contattare direttamente il costruttore.

#### PURPOSE OF THE CATALOGUE

This catalogue has been designed for spare parts ordering only.

To obtain any other information you should check the servicing manual or contact the manufacturer directly.

#### ZWECK DES KATALOGS

Dieser Katalog dient ausschliesslich der Bestellung von Ersatzteilen.

Für alle weiteren Informationen im technischen Handbuch nachschlagen oder direkt den Hersteller kontaktieren.

#### VALIDITÀ DEL CATALOGO

Le informazioni contenute in questo catalogo si riferiscono unicamente ai motocicli con numero di matricola telaio uguale o superiore a: **(ZCGS310AAEV) 000011.**

#### EFFECTIVENESS OF THE CATALOGUE

The information contained in this catalogue only refers to motorcycles with a frame serial number equal or upper than **(ZCGS310AAEV) 000011.**

#### GÜLTIGKEIT DES KATALOGS

Die Informationen in dieser Katalog enthalten gelten nur für die Motorrad mit ein Rahmennummer gleich oder mehr als **(ZCGS310AAEV) 000011.**

### STRUTTURA DEL CATALOGO

Nell'illustrazione sono riportate alcune informazioni per interpretare il contenuto del catalogo.

#### CATALOGUE STRUCTURE

The picture contains some instructions on how to use the catalogue.

#### AUFBAU DES KATALOGS

In der Erläuterung sind einige Informationen für die richtige Interpretation des Kataloginhalts angeführt.

#### BUT DE CATALOGUE

Ce catalogue a été exclusivement réalisé pour commander des pièces détachées. Pour avoir toute autre information, consulter le manuel d'entretien ou bien prendre contact directement avec le constructeur.

#### FINALIDAD DEL CATÁLOGO

Este catálogo se ha realizado sólo para el pedido de las piezas de recambio. Para cualquier otra información es necesario consultar el manual de taller o ponerse en contacto directo con el fabricante.

#### VALIDITÉ DE CATALOGUE

Les informations contenu en ce catalogue se réfèrent à les motos avec un numéro de matricule du cadre égal ou supérieur à **(ZCGS310AAEV) 000011.**

#### VALIDEZ DEL CATÁLOGO

La información en el interior de este manual corresponde solo a las motocicletas con un número de matrícula bastidor a partir de **(ZCGS310AAEV) 000011.**

#### Numeri di riferimento, codice e quantità.

Reference numbers, code and quantity.  
numéros de référence, code et quantité.  
Bezugsnummern, Code und Menge.  
Números de referencia, código y cantidad.

#### Specifiche (es: area di commercializzazione, caratteristiche costruttive, colori, note, ecc.)

Specifications (e.g. marketing area, construction characteristics, colours, notes etc.).  
Specifications (par ex. zone de commercialisation, caractéristiques de construction, couleurs, notes etc.).  
Spezifische Angaben (z.B. Handelsgebiet, Herstellungseigenschaften, Farben, Hinweise, usw.).  
Especificaciones (ej: área de comercialización, características de fabricación, colores, notas, etc.).

#### Validità con riferimento matricola telaio e matricola motore.

Validity referred to frame serial number and engine serial number.  
Validité concernant le matricule du châssis et le matricule du moteur.  
Gültigkeit mit Bezug auf die Rahmen- und Motornummer.  
Validez referida a la matrícula bastidor y matrícula motor.

N.	Code	Q.ty	Note	FRAME	ENGINE
1	8000B8152	1	A C		
1	80A0B8152	1	B		
2	8000B4784	2			
3	8000B8433	1			
4	8000B8434	1			
5	8000B7168	1			
6	8000B7165	1			
7	8000B5644	1			
8	80A0B5643	1			
9	80A0B5642	1			
10	8000B3559	1			
11	80A090392	2			
12	8E00B2681	1			
13	8B00B4857	1			
14	8B00B5645	1			
15	8A00B5645	1			
16	8000B2715	2			
17	8000B2750	2			
18	8000B5662	1			

#### Numero di tavola e di edizione.

Plate and edition number.  
Numéro de planche et d'édition.  
Tafelnummer und Nummer der Ausgabe.  
Número de tabla y de edición.

#### Note a piè di pagina.

Footnotes.  
Notes au bas de la page.  
Fussnoten.  
Notas al pie de la página.

#### Numero di tabella e di edizione.

Table and edition number.  
Numéro de tableau et d'édition.  
Tabellennummer und Nummer der Ausgabe.  
Número de ilustración y de edición.

#### Modelli motocicletta.

Motorcycle models.  
Modèles de moto.  
Motorradmodelle.  
Modelos motocicleta.



## INTRODUZIONE AL CATALOGO RICAMBI

INTRODUCTION TO THE SPARE PARTS CATALOGUE • INTRODUCTION AU CATALOGUE DES PIÈCES DÉTACHÉES  
EINFÜHRUNG IN DEN ERSATZTEILKATALOG • INTRODUCCIÓN AL CATÁLOGO DE RECAMBIOS

### SIMBOLI E ABBREVIAZIONI

- ▶ I Validità fino alla matricola
- ▶ Validità dalla matricola
- F USA** ...Valido solo per versione Francia, USA...
- 1 2** ...Note a piè pagina
- A B** ...Codice colore
- ≠ ...Spessore

- A B** ...Codice colore
- ≠ Spessore

### SYMBOLS AND ABBREVIATIONS

- ▶ I Validity up to serial number
- ▶ Validity from serial number
- F USA** ...Valid for (France, Usa ...) version only
- 1 2** ...Footnotes
- A B** ...Colour code
- ≠ Thickness

### SYMBOLS ET ABRÉVIATIONS

- ▶ I Validité jusqu'au matricule
- ▶ Validité à partir du matricule
- F USA** ...Valable uniquement pour la variante France, Usa, etc.
- 1 2** ...Notes au bas de la page
- A B** ...Code couleur
- ≠ Épaisseur

### SYMBOLS UND ABKÜRZUNGEN

- ▶ I Gültig ab der Kennnummer
- ▶ Gültig bis zur Kennnummer
- F USA** ...Gilt nur die Ausführung für Frankreich, die USA...
- 1 2** ...Fussnoten
- A B** ...Farbcode
- ≠ Stärke

### SÍMBOLOS Y ABBREVIACIONES

- ▶ I Validez hasta la matrícula
- ▶ Validez a partir de la matrícula
- F USA** ...Válido sólo para los modelos Francia, USA, ...
- 1 2** ...Notas al pie de la página
- A B** ...Código color
- ≠ Grosor



**Le misure sono espresse in mm.**  
 Measures are expressed in mm.  
 Les mesures sont exprimées en mm.  
 Die Masse sind in mm angegeben.  
 Las medidas están expresadas en mm.

### COME CONSULTARE IL CATALOGO RICAMBI

- 1) Identificare la parte di interesse e relativo numero di tavola.
- 2) Rintracciare la tavola all'interno del catalogo.
- 3) Identificare la parte ed il relativo numero di riferimento all'interno della tavola esplosa.
- 4) Identificare il numero di codice della parte in base al numero di riferimento e al modello di motocicletta.
- 5) Controllare la presenza di note e validità.

### HOW TO CHECK THE SPARE PARTS CATALOGUE

- 1) Locate your part of interest and the relevant plate number.
- 2) Find the plate in the catalogue.
- 3) Locate the part and the corresponding reference number within the exploded view plate.
- 4) Locate the part code number according to the reference number and the motorcycle model.
- 5) Check any footnotes and validity information.

### COMMENT CONSULTER LE CATALOGUE DES PIÈCES DÉTACHÉES

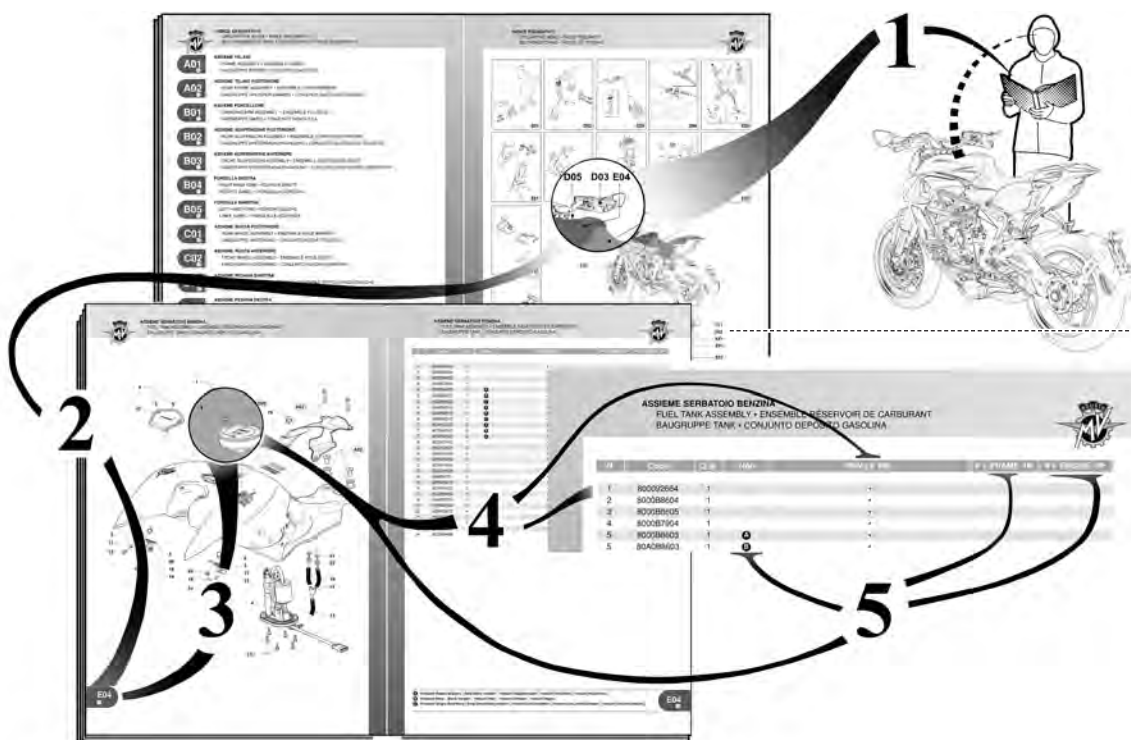
- 1) Identifier la pièce qui vous intéresse et le numéro de planche correspondant.
- 2) Repérer la planche à l'intérieur du catalogue.
- 3) Identifier la pièce et le numéro de référence correspondant à l'intérieur de la planche éclatée.
- 4) Identifier le code de la pièce sur la base du numéro de référence et du modèle de moto.
- 5) Contrôler la présence de notes et la validité.

### NACHSCHLAGEN IM ERSATZTEILKATALOG

- 1) Das gewünschte Ersatzteil und die entsprechende Tafel feststellen.
- 2) Die Tafel im Katalog suchen.
- 3) Das Teil und die dazugehörige Bezugsnummer auf der Explosions-tafel suchen.
- 4) Aufgrund der Bezugsnummer und des Motorradmodells den Code des Ersatzteils bestimmen.
- 5) Kontrollieren, ob Hinweise oder Angaben zur Gültigkeit angeführt sind.

### COMO CONSULTAR EL CATALOGO DE RECAMBIOS

- 1) Identificar la parte que interesa y el correspondiente número de tabla.
- 2) Buscar la tabla en el interior del catálogo.
- 3) Identificar la pieza y el correspondiente número de referencia en el interior de la tabla de despiece.
- 4) Identificar el número de código de la pieza en función del número de referencia y del modelo de la motocicleta.
- 5) Controlar si hay notas y la validez.



**Indice figurativo.**  
 Figurative index.  
 Index figuratif.  
 Bildverzeichnis.  
 Índice de figuras.

## INTRODUZIONE AL CATALOGO RICAMBI

INTRODUCTION TO THE SPARE PARTS CATALOGUE • INTRODUCTION AU CATALOGUE DES PIÈCES DÉTACHÉES  
EINFÜHRUNG IN DEN ERSATZTEILKATALOG • INTRODUCCIÓN AL CATÁLOGO DE RECAMBIOS



### COME ORDINARE LE PARTI DI RICAMBIO

Nel modulo di ordinazione riportare:

- 1 Il numero di codice della parte
- 2 La quantità richiesta
- 3 Il modello di motocicletta
- 4 Il numero di telaio e motore

### HOW TO ORDER SPARE PARTS

In the order form quote:

- 1 The part code number
- 2 Your required amount
- 3 The motorcycle model
- 4 Frame and engine number

### BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN

In das Bestellformular sind einzutragen:

- 1 Der Code des Ersatzteils
- 2 Die gewünschte Anzahl
- 3 Das Motorradmodell
- 4 Fahrgestell- und Motornummer

### COMMENT COMMANDER LES PIÈCES DÉTACHÉES

Dans le formulaire de commande spécifier:

- 1 Le numéro de code de la pièce
- 2 La quantité voulue
- 3 Le modèle de moto
- 4 Le numéro du cadre et du moteur

### COMO PEDIR LAS PIEZAS DE RECAMBIO

Indicar en el impreso de pedido:

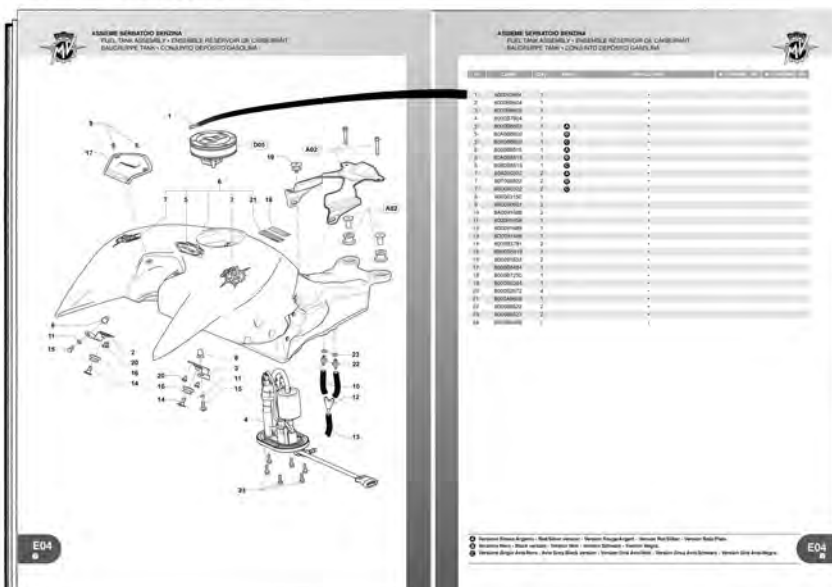
- 1 El número de código de la pieza
- 2 La cantidad solicitada
- 3 El modelo de motocicleta
- 4 El número de bastidor y motor

FAC SIMILE SCHEDA DI ORDINAZIONE  
ORDER FORM FACSIMILE  
FAC-SIMILE DE LA FICHE DE COMMANDE  
FAKSIMILE DES BESTELBLATTES  
FAC SIMIL FICHA DE PEDIDO

**MV AGUSTA Motor S.p.A.**

<b>Data</b> Date - Date Datum - Fecha		<b>Mittente</b> Sender - Envoyeur Absender - Remitente		<b>Cod. concessionario</b> Dealer code - Code du concessionnaire Kundennummer des Vertragshändlers - Conf. concessionario	
<b>Stock</b> Stock - Stock Lagerbestand - Stock		<b>Urgente</b> Urgent - Urgent Dringent - Urgente		<b>Modalità di spedizione</b> Shipping information - Mode d'expédition Versandbestimmungen - Modalidad de envío	
<b>Modello</b> Model-Motocycle Modèle-Motocycle	<b>Telaio</b> Frame-Chassis Rahmen-Bastidor	<b>Motore</b> Engine-Motor Moteur-Motor	<b>Codice</b> Code - Code Code - Código	<b>Qty.</b>	<b>Modello</b> Model-Motocycle Modèle-Motocycle
					<b>Telaio</b> Frame-Chassis Rahmen-Bastidor
					<b>Motore</b> Engine-Motor Moteur-Motor
					<b>Codice</b> Code - Code Code - Código
					<b>Qty.</b>

N.	Code	Qty	Note	RIVALE 800	►   FRAME   ►	►   ENGINE   ►
1	800092664	1				
2	8000B8604	1				



4

**Numero di matricola telaio.**  
Frame serial number.  
Numéro de matricule du cadre.  
Rahmennummer.  
Número de matrícula bastidor.



4

**Numero di matricola motore.**  
Engine serial number.  
Numéro de série moteur.  
Motornummer.  
Número de matrícula motor.



## INDICE DESCRITTIVO

DESCRIPTIVE INDEX • INDEX DESCRIPTIF  
BESCHREIBENDES INHALTSVERZEICHNIS • ÍNDICE DESCRIPTIVO

**A01**  
0

### ASSIEME TELAIO

FRAME ASSEMBLY • ENSEMBLE CADRE  
BAUGRUPPE RAHMEN • CONJUNTO BASTIDOR

**A02**  
0

### ASSIEME TELAIO POSTERIORE

REAR FRAME ASSEMBLY • ENSEMBLE CADRE ARRIÈRE  
BAUGRUPPE HINTERER RAHMEN • CONJUNTO BASTIDOR TRASERO

**B01**  
0

### ASSIEME FORCELLONE

SWINGING ARM ASSEMBLY • ENSEMBLE FOURCHE  
BAUGRUPPE GABEL • CONJUNTO HORQUILLA

**B02**  
0

### ASSIEME SOSPENSIONE POSTERIORE

REAR SUSPENSION ASSEMBLY • ENSEMBLE SUSPENSION ARRIÈRE  
BAUGRUPPE HINTERRADAUFHÄNGUNG • CONJUNTO SUSPENSIÓN TRASERA

**B03**  
0

### ASSIEME SOSPENSIONE ANTERIORE

FRONT SUSPENSION ASSEMBLY • ENSEMBLE SUSPENSION AVANT  
BAUGRUPPE VORDERRADAUFHÄNGUNG • CONJUNTO SUSPENSIÓN DELANTERA

**B04**  
0

### FORCELLA DESTRA

RIGHT-HAND FORK • FOURCHE DROITE  
RECHTE GABEL • HORQUILLA DERECHA

**B05**  
0

### FORCELLA SINISTRA

LEFT-HAND FORK • FOURCHE GAUCHE  
LINKE GABEL • HORQUILLA IZQUIERDA

**C01**  
0

### ASSIEME RUOTA POSTERIORE

REAR WHEEL ASSEMBLY • ENSEMBLE ROUE ARRIÈRE  
BAUGRUPPE HINTERRAD • CONJUNTO RUEDA TRASERA

**C02**  
0

### ASSIEME RUOTA ANTERIORE

FRONT WHEEL ASSEMBLY • ENSEMBLE ROUE AVANT  
BAUGRUPPE VORDERRAD • CONJUNTO RUEDA DELANTERA

**D01**  
0

### ASSIEME PEDANA SINISTRA

LEFT-HAND FOOTREST ASSEMBLY • ENSEMBLE REPOSE-PIEDS GAUCHE  
BAUGRUPPE LINKES FUSSBRETT • CONJUNTO ESTRIBO IZQUIERDO

**D02**  
0

### ASSIEME PEDANA DESTRA

RIGHT-HAND FOOTREST ASSEMBLY • ENSEMBLE REPOSE-PIEDS DROIT  
BAUGRUPPE RECHTES FUSSBRETT • CONJUNTO ESTRIBO DERECHO

**D03**  
0

### ASSIEME SEMIMANUBRIO DESTRO

RIGHT-HAND HANDLEBAR ASSEMBLY • ENSEMBLE GUIDON DROIT  
BAUGRUPPE RECHTE LENKERHÄLFTE • CONJUNTO SEMIMANILLAR DERECHO

**D04**  
0

### ASSIEME SEMIMANUBRIO SINISTRO

LEFT-HAND HANDLEBAR ASSEMBLY • ENSEMBLE GUIDON GAUCHE  
BAUGRUPPE LINKE LENKERHÄLFTE • CONJUNTO SEMIMANILLAR IZQUIERDO

**D05**  
0

### SERRATURE

LOCKS • VERROUILLAGES  
SCHLÖSSER • CERRADURAS

**E01**  
0

### ASSIEME CARENATURE

FAIRING ASSEMBLY • ENSEMBLE CARÉNAGE  
BAUGRUPPE KAROSSERIE UND VERKLEIDUNG • CONJUNTO CARENADOS



**E02**  
0

**ASSIEME CARENATURE**

FAIRING ASSEMBLY • ENSEMBLE CARÉNAGE  
 BAUGRUPPE KAROSSERIE UND VERKLEIDUNG • CONJUNTO CARENADOS

**E03**  
0

**ASSIEME AIRBOX**

AIRBOX ASSEMBLY • ENSEMBLE AIRBOX  
 BAUGRUPPE AIRBOX • CONJUNTO AIRBOX

**E04**  
0

**ASSIEME SERBATOIO BENZINA**

FUEL TANK ASSEMBLY • ENSEMBLE RÉSERVOIR DE CARBURANT  
 BAUGRUPPE TANK • CONJUNTO DEPÓSITO GASOLINA

**E05**  
0

**ASSIEME CODONE**

REAR FAIRING ASSEMBLY • ENSEMBLE CARÉNAGE DE SELLE  
 BAUGRUPPE HECK • CONJUNTO COLÍN

**F01**  
1

**IMPIANTO ELETTRICO**

ELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE  
 ELEKTRISCHE ANLAGE • INSTALACIÓN ELÉCTRICA

**F02**  
0

**PROIETTORE ANTERIORE**

FRONT HEADLIGHT • PROJECTEUR AVANT  
 SCHEINWERFER • PROYECTOR DELANTERO

**F03**  
0

**IMPIANTO ELETTRICO**

ELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE  
 ELEKTRISCHE ANLAGE • INSTALACIÓN ELÉCTRICA

**F04**  
0

**IMPIANTO ELETTRICO**

ELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE  
 ELEKTRISCHE ANLAGE • INSTALACIÓN ELÉCTRICA

**G01**  
0

**ASSIEME CARTER MOTORE E CILINDRO**

CRANKCASE AND CYLINDER ASSEMBLY • ENSEMBLE CARTER DU MOTEUR ET CYLINDRE  
 BAUGRUPPE MOTORGEHÄUSE UND ZYLINDER • CONJUNTO CÁRTER MOTOR Y CILINDRO

**G02**  
0

**ASSIEME ALBERO MOTORE**

CRANK SHAFT ASSEMBLY • ENSEMBLE VILEBREQUIN  
 BAUGRUPPE KURBELWELLE • CONJUNTO CIGÜEÑAL

**G03**  
0

**ASSIEME TESTATA**

CYLINDER HEAD ASSEMBLY • ENSEMBLE CULASSE  
 BAUGRUPPE ZYLINDERKOPF • CONJUNTO CULATA

**G04**  
0

**DISTRIBUZIONE**

TIMING SYSTEM • DISTRIBUTION  
 VENTILSTEUERUNG • DISTRIBUCIÓN

**G05**  
0

**AVVIAMENTO**

STARTING SYSTEM • DÉMARREUR  
 ANLASSERSYSTEM • PUESTA EN MARCHA

**G06**  
0

**LUBRIFICAZIONE**

LUBRICATION SYSTEM • GRAISSAGE  
 SCHMIERSYSTEM • LUBRIFICACIÓN

**G07**  
0

**ASSIEME FRIZIONE**

CLUTCH ASSEMBLY • ENSEMBLE EMBRAYAGE  
 BAUGRUPPE KUPPLUNG • CONJUNTO EMBRAGUE



## INDICE DESCRITTIVO

DESCRIPTIVE INDEX • INDEX DESCRIPTIF  
BESCHREIBENDES INHALTSVERZEICHNIS • ÍNDICE DESCRIPTIVO

**G08**  
1

### IMPIANTO DI RAFFREDDAMENTO

COOLING SYSTEM • CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT  
KÜHLSYSTEM • INSTALACIÓN DE REFRIGERACIÓN

**G09**  
0

### IMPIANTO ELETTRICO MOTORE

ENGINE ELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE MOTEUR  
ELEKTRISCHE ANLAGE MOTOR • INSTALACIÓN ELÉCTRICA MOTOR

**G10**  
0

### ASSIEME CAMBIO

CHANGE GEAR ASSEMBLY • ENSEMBLE BOÎTE DE VITESSE  
BAUGRUPPE GETRIEBE • CONJUNTO CAMBIO

**G11**  
0

### SELETTORE CAMBIO

GEAR SELECTOR • SÉLECTEUR DE VITESSES  
GANGSCHALTER • SELECTOR CAMBIO

**G12**  
0

### GRUPPO POMPA BENZINA

FUEL PUMP ASSEMBLY • GROUPE POMPE D'ALIMENTATION  
BAUGRUPPE BENZINPUMPE • GRUPO BOMBA GASOLINA

**G13**  
0

### ALIMENTAZIONE MOTORE

FUEL SYSTEM • ALIMENTATION MOTEUR  
MOTORVERSORGUNG • ALIMENTACIÓN MOTOR

**G14**  
1

### IMPIANTO DI SCARICO

EXHAUST SYSTEM • ÉCHAPPEMENT  
ABGASANLAGE • INSTALACIÓN DE ESCAPE

**H01**  
0

### DOTAZIONI

OUTFIT • ÉQUIPEMENT  
BORDWERKZEUG • EQUIPAMIENTO

**J01**  
0

### ATTREZZATURE DI SERVIZIO (CICLISTICA)

SERVICE TOOLS (FRAME) • MATÉRIEL (PARTIE CYCLE)  
SPEZIALWERKZEUG (RAHMEN) • UTILLAJE DE SERVICIO (MOTOCICLETA)

**J02**  
0

### ATTREZZATURE DI SERVIZIO (CICLISTICA)

SERVICE TOOLS (FRAME) • MATÉRIEL (PARTIE CYCLE)  
SPEZIALWERKZEUG (RAHMEN) • UTILLAJE DE SERVICIO (MOTOCICLETA)

**J03**  
0

### ATTREZZATURE DI SERVIZIO (MOTORE)

SERVICE TOOLS (ENGINE) • MATÉRIEL (MOTEUR)  
SPEZIALWERKZEUG (MOTOR) • UTILLAJE DE SERVICIO (MOTOR)

**K01**  
0

### VARIANTI ESTERO

VERSIONS FOR FOREIGN COUNTRIES • VARIANTES ÉTRANGER  
MODELLVARIANTEN AUSLAND • VARIANTES EXTRANJERO

**K02**  
0

### ASSIEME CANISTER

CARBON CANISTER ASSEMBLY • ENSEMBLE CANISTER  
BAUGRUPPE CARBONKANISTER • CONJUNTO CANISTER

**K03**  
0

### IMPIANTO FRENANTE ABS

ABS BRAKING SYSTEM • SYSTÈME DE FREINAGE ABS  
ABS BREMSYSTEM • SISTEMA DE FRENOS ABS

**Z01**  
0

### INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS  
INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



**INDICE DESCRITTIVO**

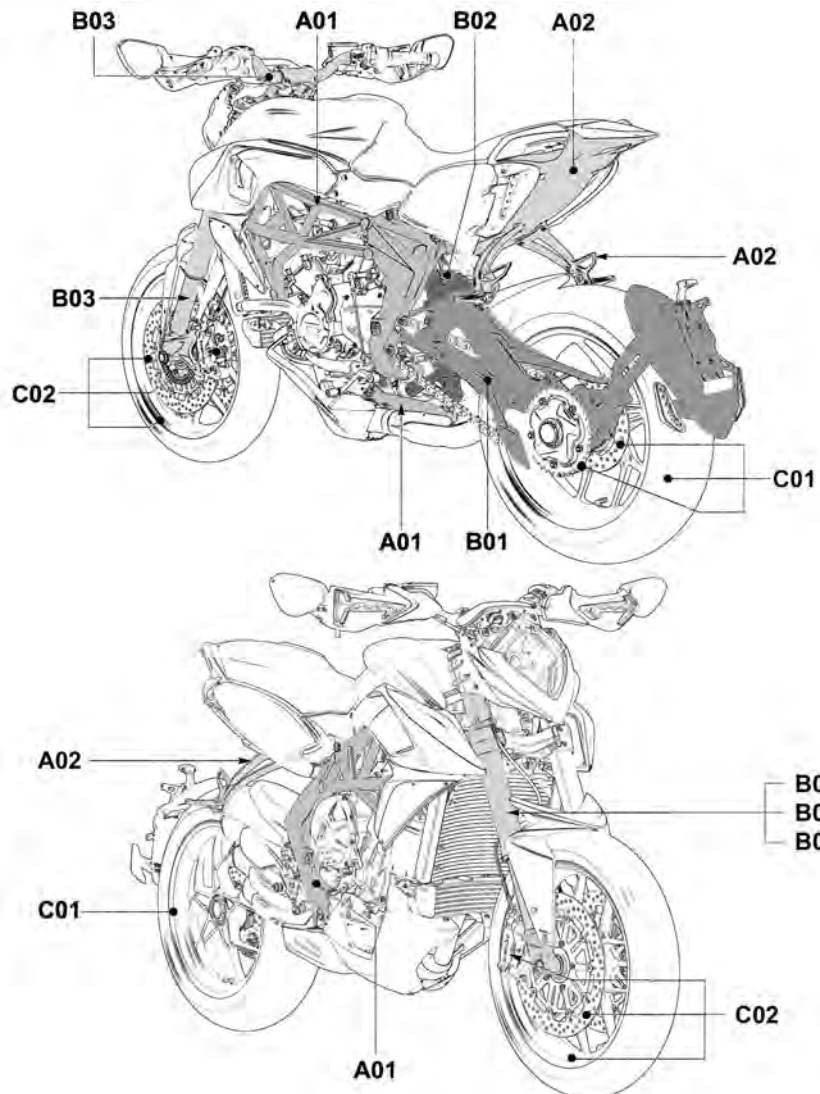
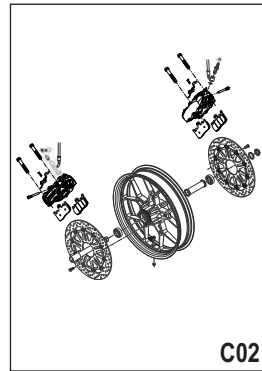
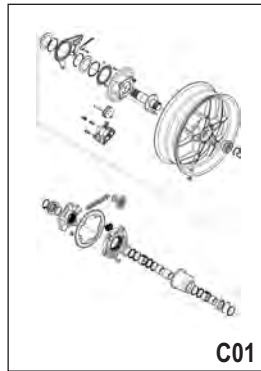
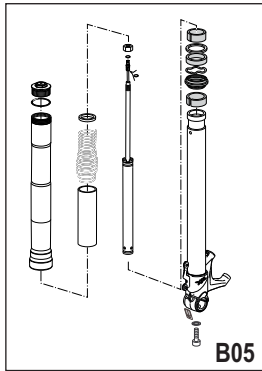
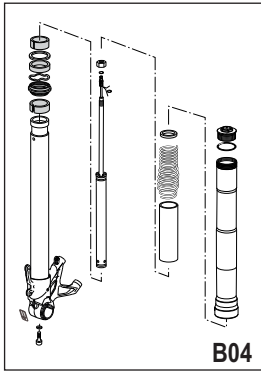
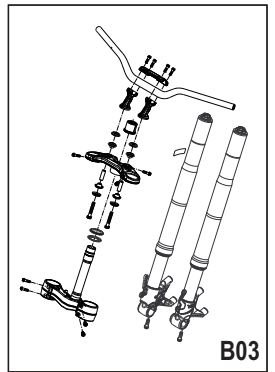
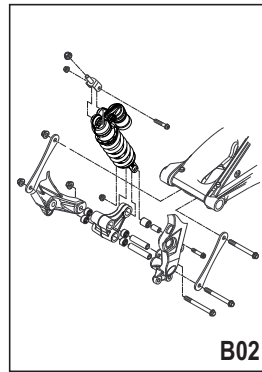
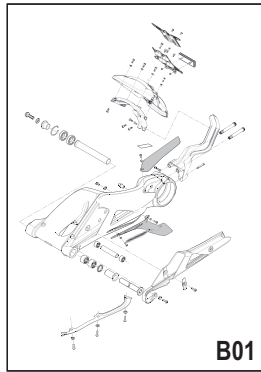
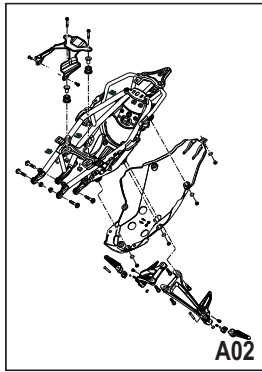
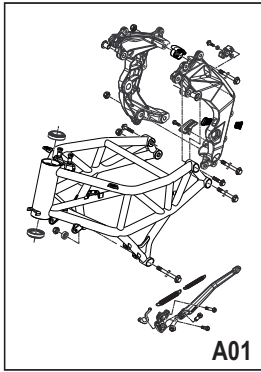
DESCRIPTIVE INDEX • INDEX DESCRIPTIF

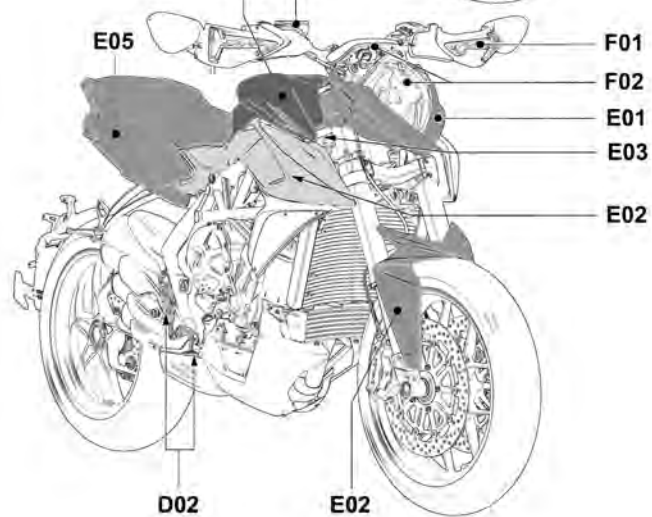
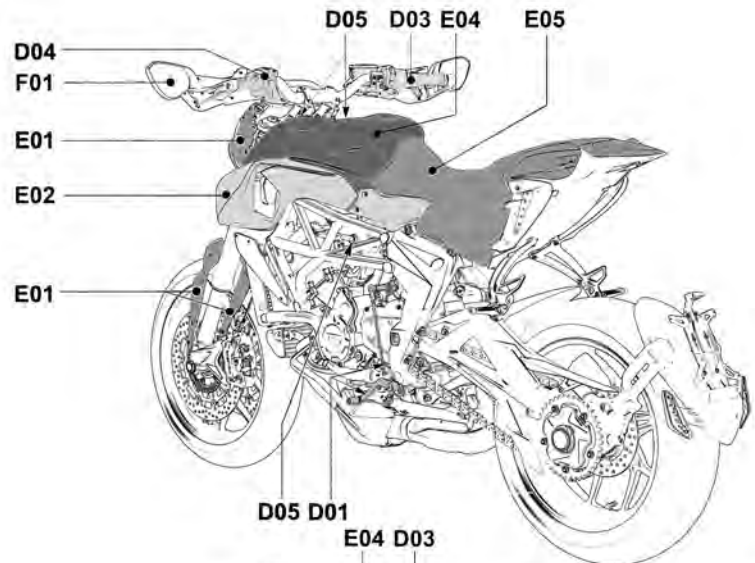
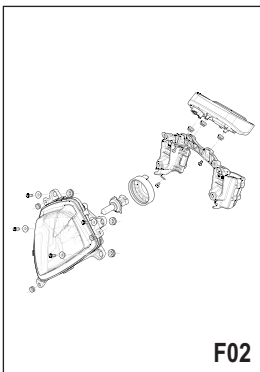
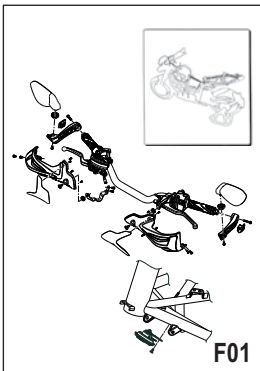
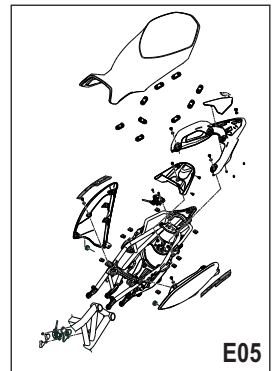
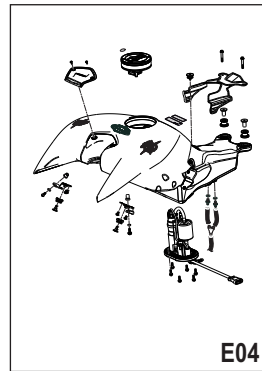
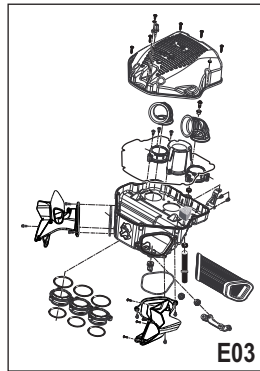
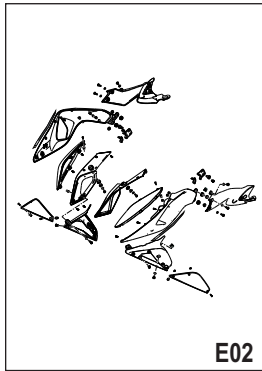
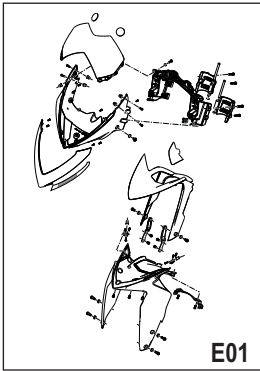
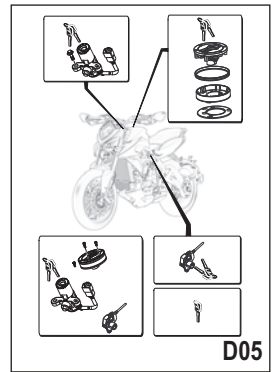
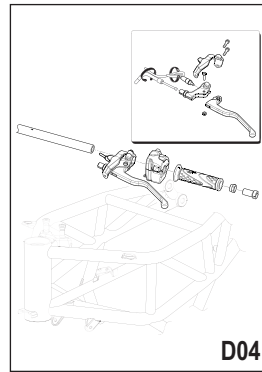
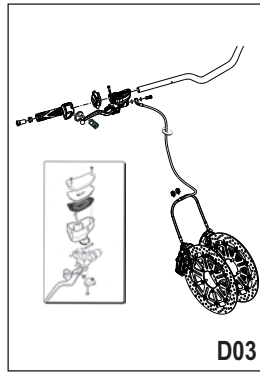
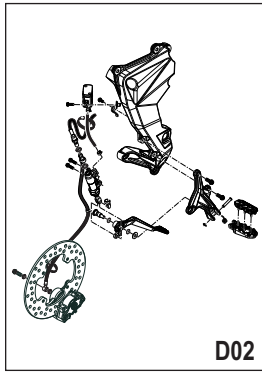
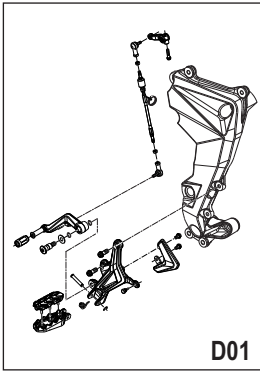
BESCHREIBENDES INHALTSVERZEICHNIS • ÍNDICE DESCRIPTIVO





**INDICE FIGURATIVO**  
FIGURATIVE INDEX • INDEX FIGURATIF  
BILDVERZEICHNIS • ÍNDICE DE FIGURAS

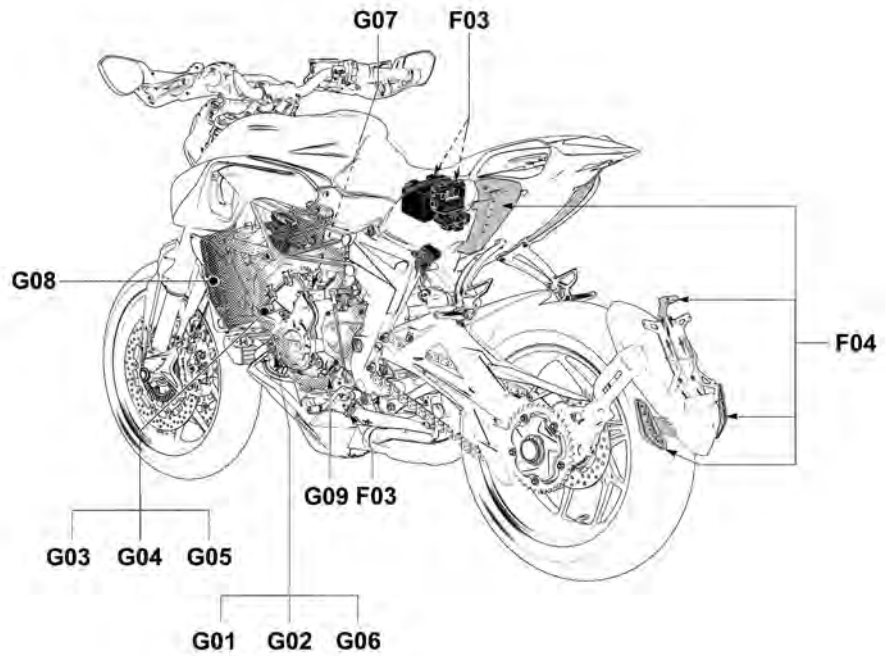
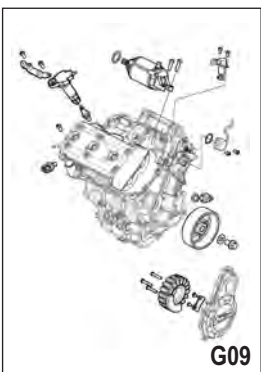
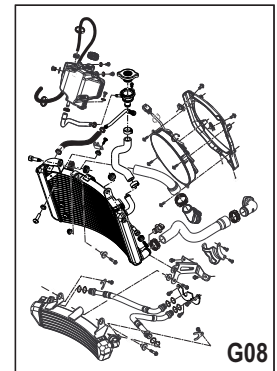
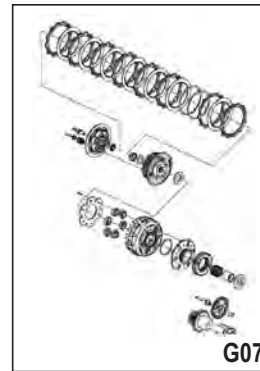
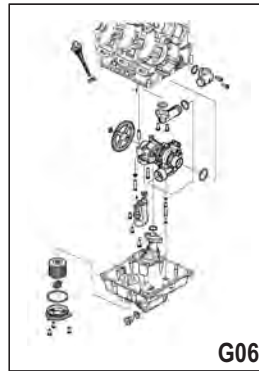
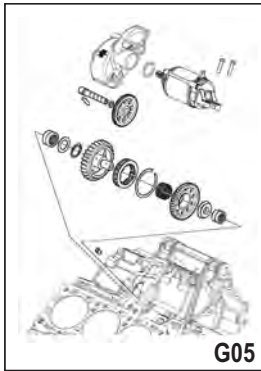
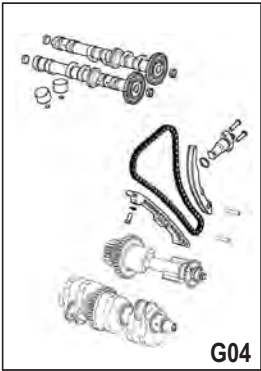
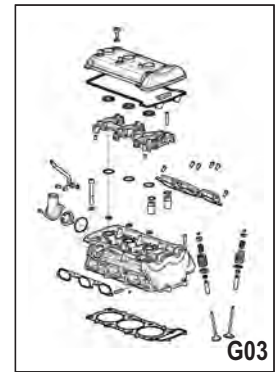
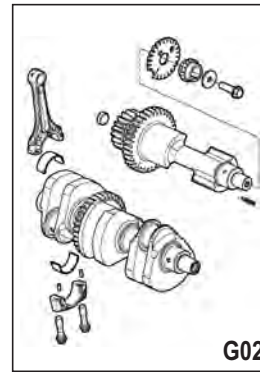
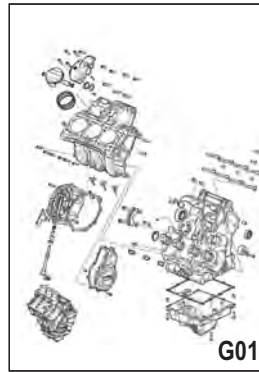
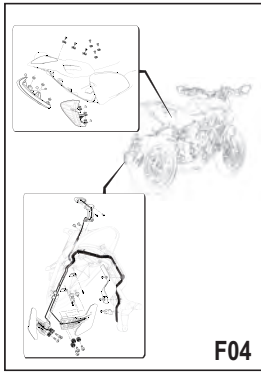
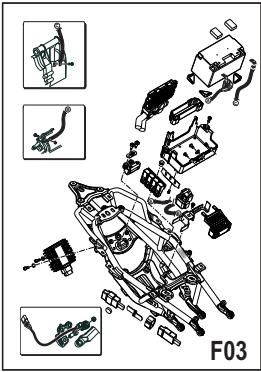


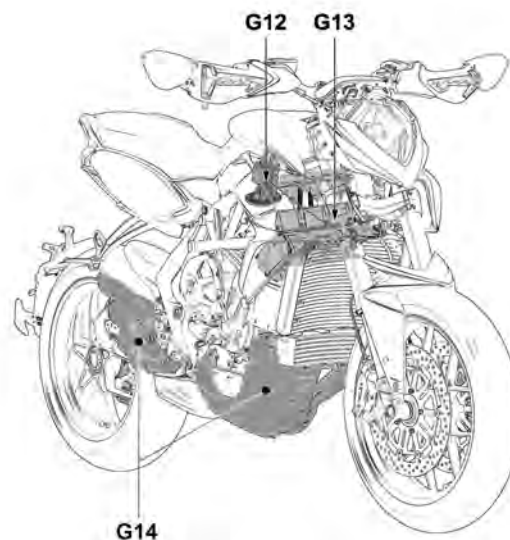
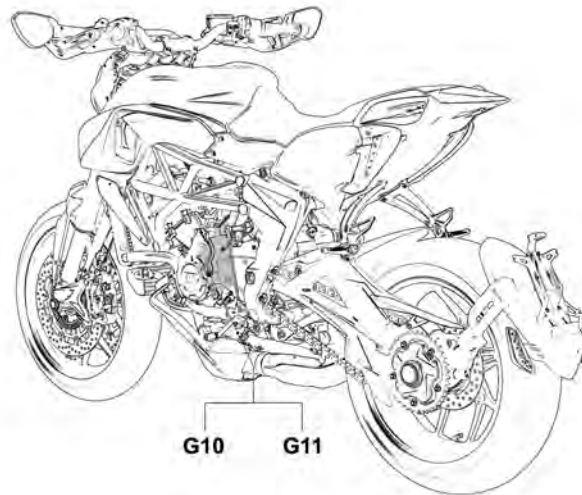
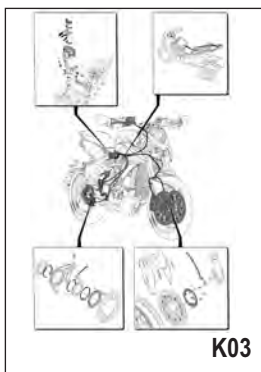
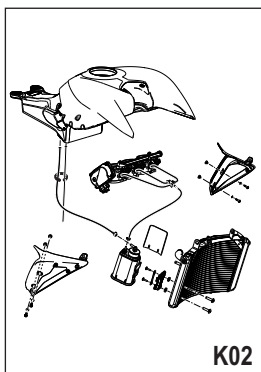
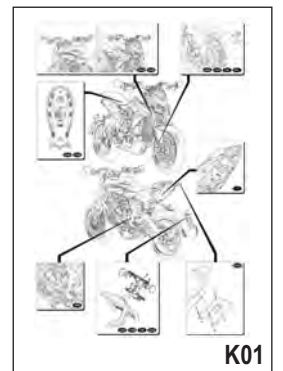
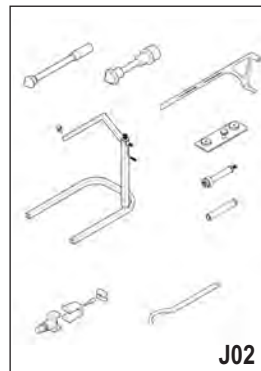
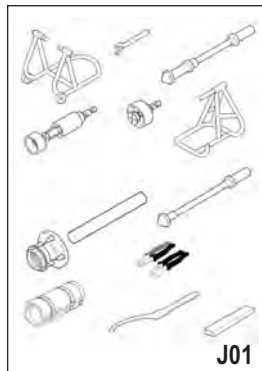
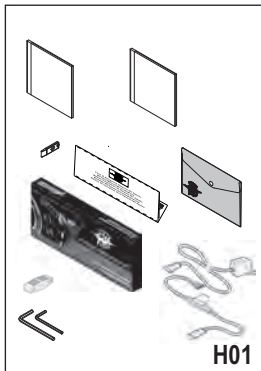
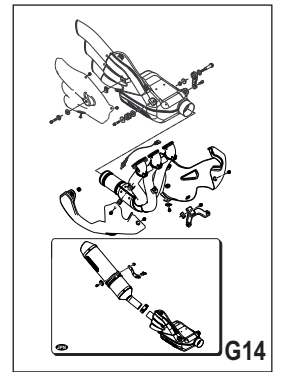
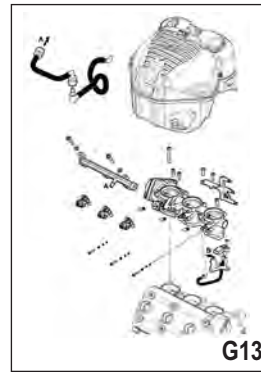
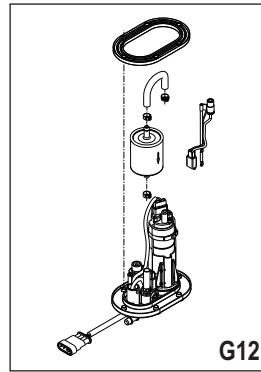
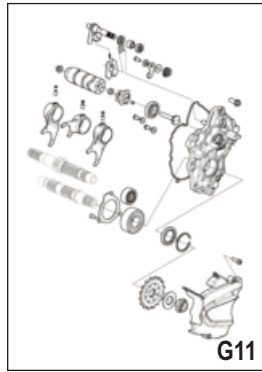
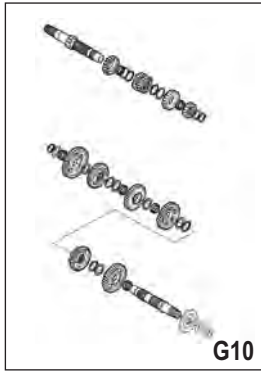




**INDICE FIGURATIVO**

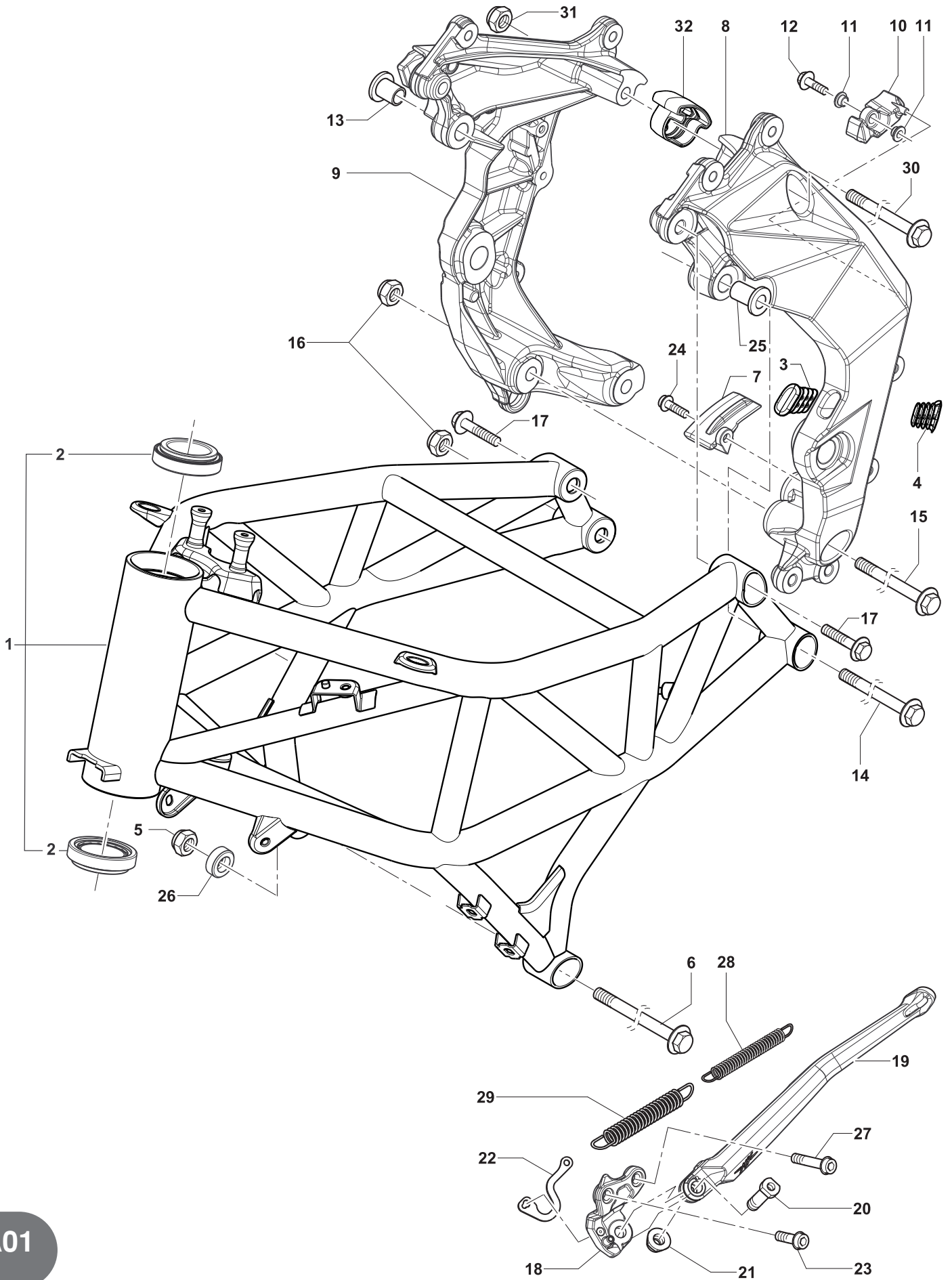
FIGURATIVE INDEX • INDEX FIGURATIF  
BILDVERZEICHNIS • ÍNDICE DE FIGURAS







**ASSIEME TELAIO**  
FRAME ASSEMBLY • ENSEMBLE CADRE  
BAUGRUPPE RAHMEN • CONJUNTO BASTIDOR



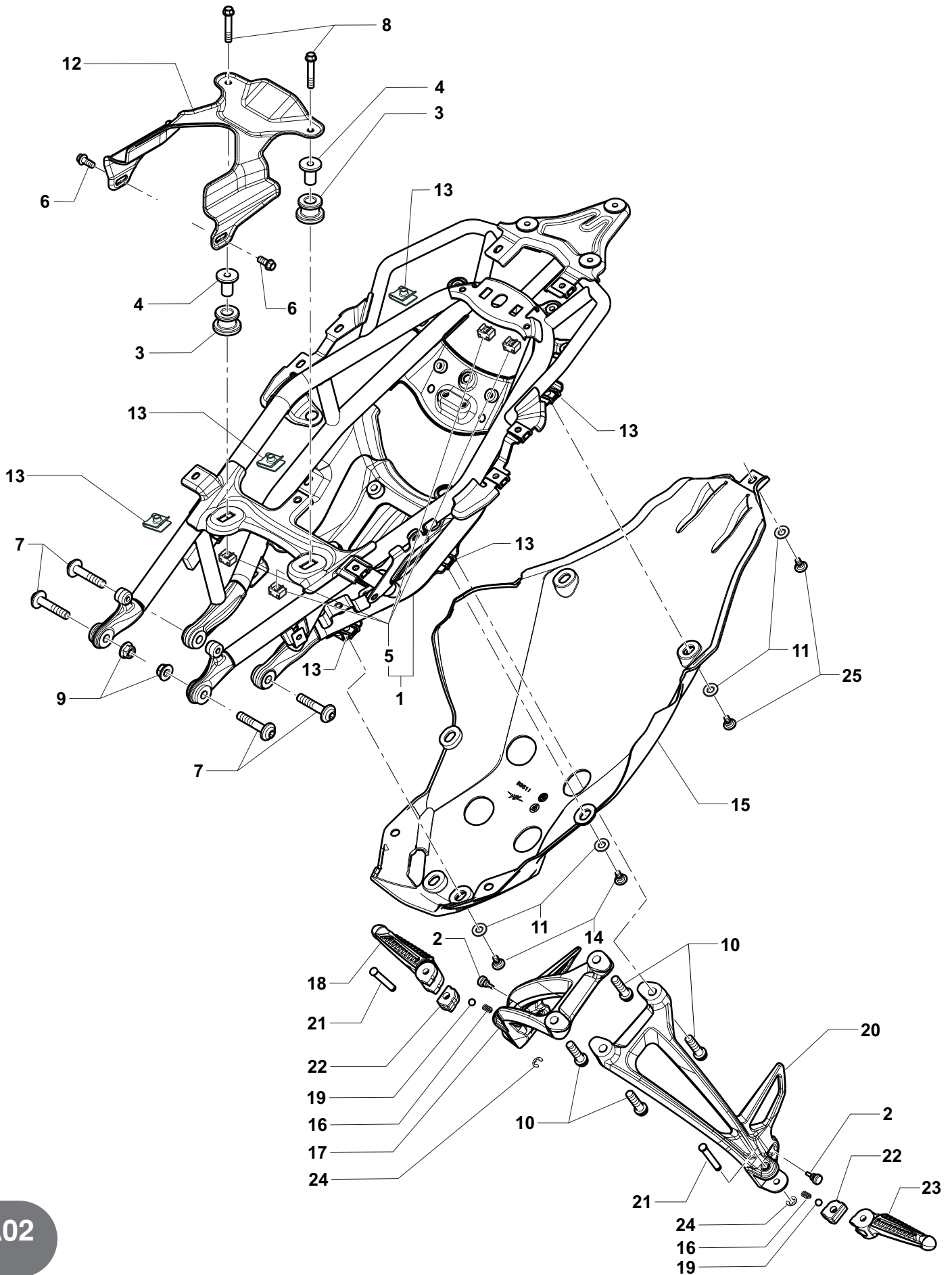


N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B8152	1	<b>A C</b>	•		
1	80A0B8152	1	<b>B</b>	•		
2	8000B4784	2		•		
3	8000B8433	1		•		
4	8000B8434	1		•		
5	8000B7168	1		•		
6	8000B7165	1		•		
7	8000B5644	1		•		
8	80A0B5643	1		•		
9	80A0B5642	1		•		
10	8000B3559	1		•		
11	80A090392	2		•		
12	8E00B2681	1		•		
13	8B0084857	1		•		
14	8B00B5645	1		•		
15	8A00B5645	1		•		
16	8000B2715	2		•		
17	8000B2750	2		•		
18	8000B5662	1		•		
19	8000B8460	1		•		
20	8000B5666	1		•		
21	80A090432	1		•		
22	8000B5667	1		•		
23	8A00B2691	1		•		
24	8000B5922	1		•		
25	8C0084857	1		•		
26	8000B7167	1		•		
27	8000B5668	1		•		
28	8000B3986	1		•		
29	8000B3987	1		•		
30	8A00B2755	1		•		
31	8000B2714	1		•		
32	8000B8561	1		•		

- A** Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.  
**B** Versione Nero - Black version - Version Noir - Version Schwarz - Versión Negro.  
**C** Versione Grigio Avio/Nero - Avio Grey/Black version - Version Gris Avio/Noir - Version Grau Avio/Schwarz - Versión Gris Avio/Negro.



**ASSIEME TELAIO POSTERIORE**  
REAR FRAME ASSEMBLY • ENSEMBLE CADRE ARRIÈRE  
BAUGRUPPE HINTERER RAHMEN • CONJUNTO BASTIDOR TRASERO





**ASSIEME TELAIO POSTERIORE**

REAR FRAME ASSEMBLY • ENSEMBLE CADRE ARRIÈRE

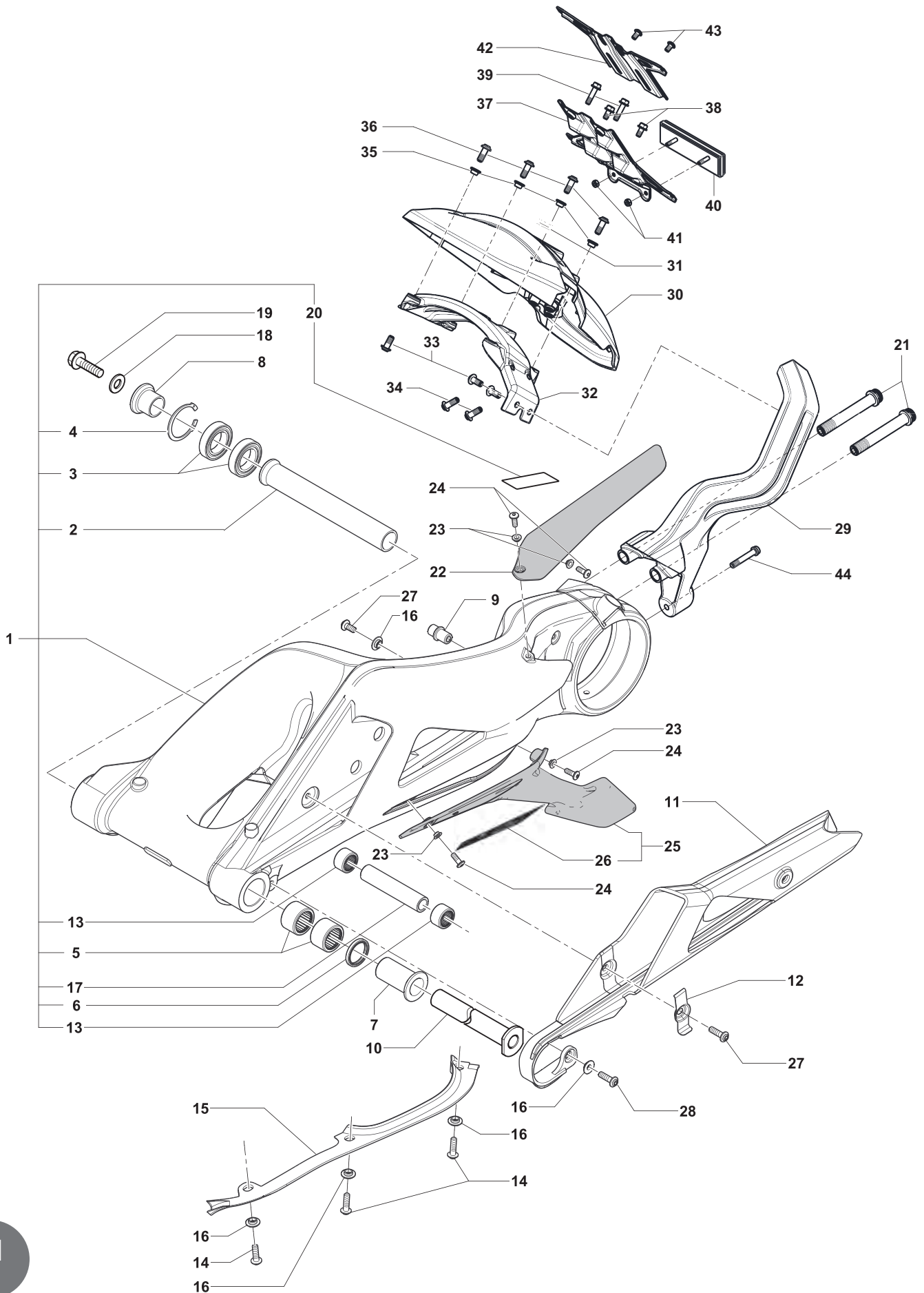
BAUGRUPPE HINTERER RAHMEN • CONJUNTO BASTIDOR TRASERO



N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B8168	1		•		
2	800095828	2		•		
3	8000B6508	2		•		
4	8000B8611	2		•		
5	8A00B5762	4		•		
6	8C00B2681	2		•		
7	8000B5650	4		•		
8	8J00B2681	2		•		
9	8000B2712	4		•		
10	8D00B2690	4		•		
11	8000B5959	9		•		
12	8000B8528	1		•		
13	8000B5811	6		•		
14	8000B5920	4		•		
15	8000B8511	1		•		
16	800094170	2		•		
17	8000B8224	1		•		
18	80A091662	1		•		
19	6BN021507	2		•		
20	8000B8223	1		•		
21	8B00B2769	2		•		
22	800094171	2		•		
23	80A091661	1		•		
24	800090429	2		•		
25	8000B5920	3		•		



**ASSIEME FORCELLONE**  
SWINGING ARM ASSEMBLY • ENSEMBLE FOURCHE  
BAUGRUPPE GABEL • CONJUNTO HORQUILLA



**ASSIEME FORCELLONE**

 SWINGING ARM ASSEMBLY • ENSEMBLE FOURCHE  
 BAUGRUPPE GABEL • CONJUNTO HORQUILLA


N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8B00B5783	1		•		
2	800084872	1		•		
3	800084938	2		•		
4	800084939	1		•		
5	800084936	2		•		
6	800084937	1		•		
7	800084859	1		•		
8	800084873	1		•		
9	8000B2762	1		•		
10	800091655	1		•		
11	8000B5785	1		•		
12	8000B5786	1		•		
13	8000B5875	2		•		
14	8D00B2672	3		•		
15	8000B8471	1		•		
16	800090391	5		•		
17	8A00B5824	1		•		
18	8000B2728	1		•		
19	8000B2751	1		•		
20	8000B5874	1		•		
21	8A00B2752	2		•		
22	8000B5449	1		•		
23	8000B2798	4		•		
24	8B00B4221	4		•		
25	8000B8342	1		•		
26	8000B8341	1		•		
27	8A00B2672	2		•		
28	8B00B2681	1		•		
29	80A0B8244	1		•		
30	8000B8245	1		•		
31	8A00B3600	1		•		
32	80A0B8891	1		•		
33	8E00B2672	3		•		
34	8D00B2672	2		•		
35	80A090392	4		•		
36	8D00B2672	4		•		
37	8000B8247	1	❶	•		
38	8B00B2680	2	❶	•		
39	8F00B2680	2	❶	•		
40	800073834	1		•		
41	8000B2706	2		•		
42	8000B8248	1	❶	•		
43	8000B4221	2	❶	•		
44	8H00B2688	1		•		

❶ Esclusi USA/Canada/Cina/Australia (Vedi Tav. K01) - USA/Canada/China/Australia excluded (see table K01) - Sauf les motos USA/Canada/Chine/Australie (voir planche K01) – Ausgenommen USA/Kanada/China/Australien (siehe Tafel K01) – Excluidas las motocicletas USA/Canadá/China/Australia (ver tabla K01).



**ASSIEME SOSPENSIONE POSTERIORE**

REAR SUSPENSION ASSEMBLY • ENSEMBLE SUSPENSION ARRIÈRE

BAUGRUPPE HINTERRADAUFHÄNGUNG • CONJUNTO SUSPENSIÓN TRASERA



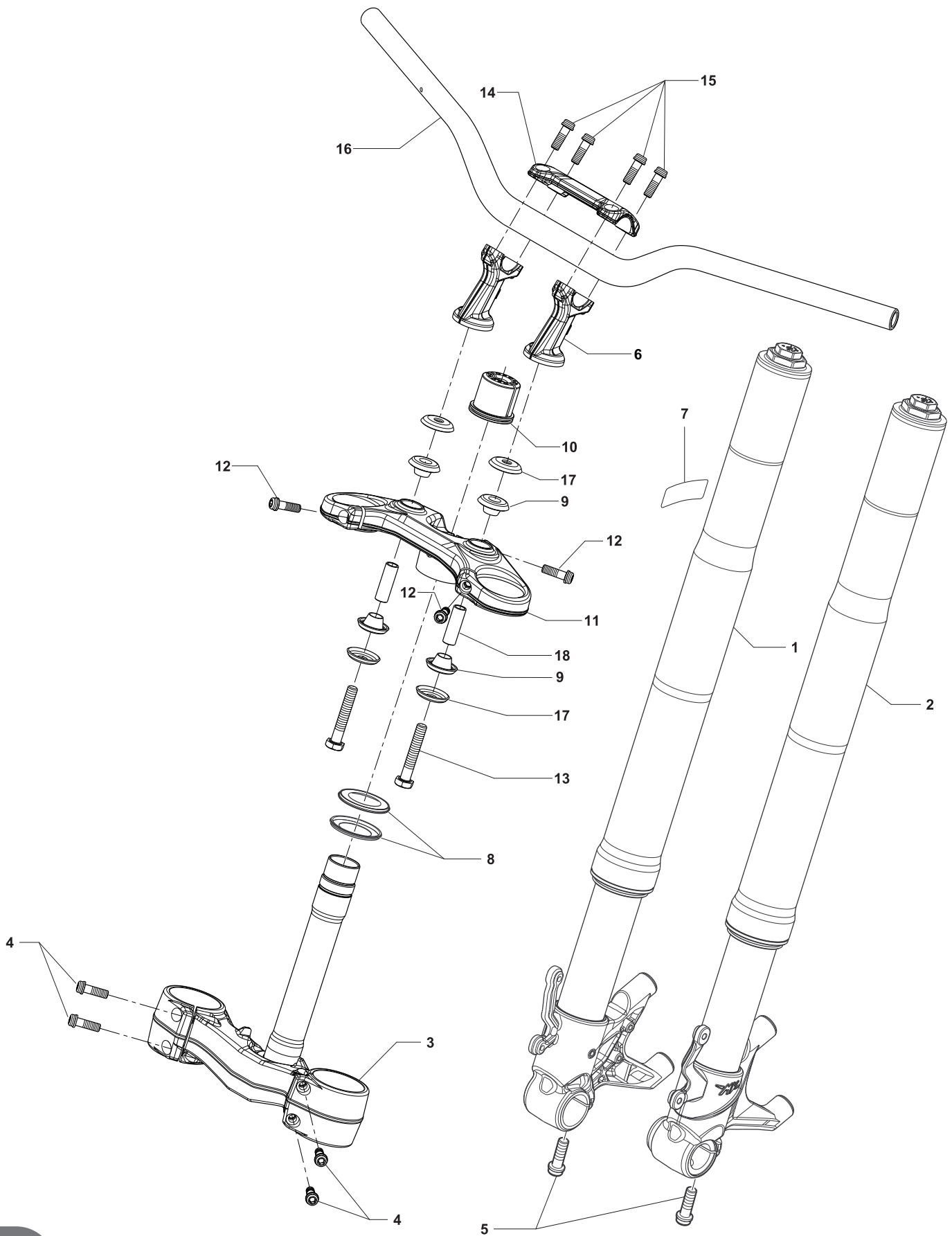
N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	►I FRAME I►	►I ENGINE I►
1	8A00B5788	2		•		
2	8000B5645	2		•		
3	8000B2715	3		•		
4	8000B5790	1		•		
5	8C00B5645	1		•		
6	8000B2715	1		•		
7	8000B6064	2		•		
8	8G00B2691	1		•		
9	8000B5822	1		•		
10	8000B5823	1		•		
11	8000B5876	1		•		
12	8000B5875	4		•		
13	8A00B5824	1		•		
14	8000B5824	1		•		
15	8000B8232	1		•		
16	8H00B2691	1		•		



**ASSIEME SOSPENSIONE ANTERIORE**

FRONT SUSPENSION ASSEMBLY • ENSEMBLE SUSPENSION AVANT

BAUGRUPPE VORDERRADAUFHÄNGUNG • CONJUNTO SUSPENSIÓN DELANTERA



**ASSIEME SOSPENSIONE ANTERIORE**

FRONT SUSPENSION ASSEMBLY • ENSEMBLE SUSPENSION AVANT

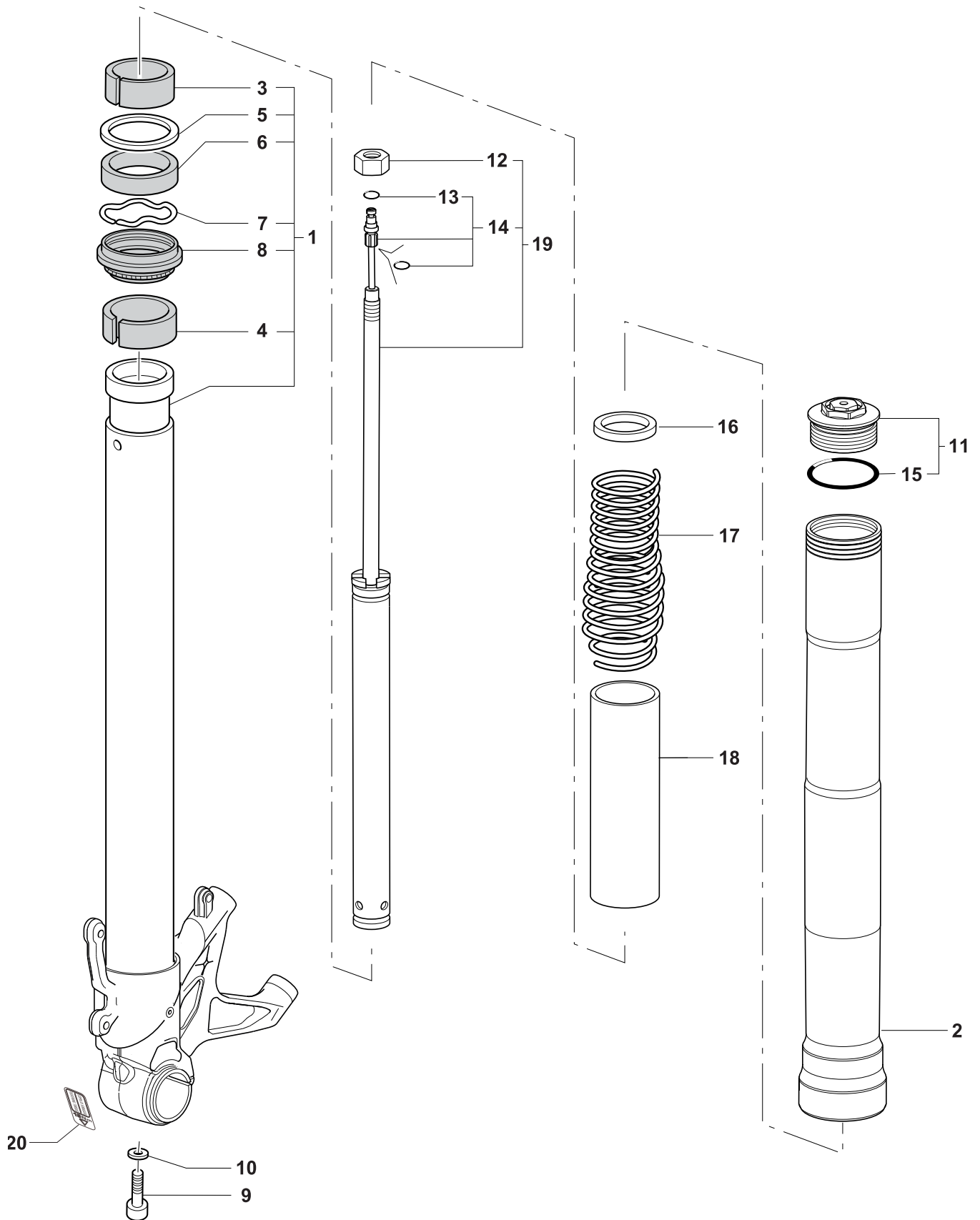
BAUGRUPPE VORDERRADAUFHÄNGUNG • CONJUNTO SUSPENSIÓN DELANTERA



N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	►I FRAME I►	►I ENGINE I►
1	8000B9224	1		•		
2	8000B9223	1		•		
3	8000B8229	1		•		
4	8C00B2690	4		•		
5	8C00B2690	2		•		
6	8000B8227	2		•		
7	80A0A4000	1		•		
8	800090897	2		•		
9	8000B6249	4		•		
10	8B0090280	1		•		
11	8000B8226	1		•		
12	8C00B2690	3		•		
13	60ND08316	2		•		
14	8000B8228	1		•		
15	8C00B2690	4		•		
16	8000B8461	1		•		
17	8000B6248	4		•		
18	8A00B6250	2		•		



**FORCELLA DESTRA**  
RIGHT-HAND FORK • FOURCHE DROITE  
RECHTE GABEL • HORQUILLA DERECHA





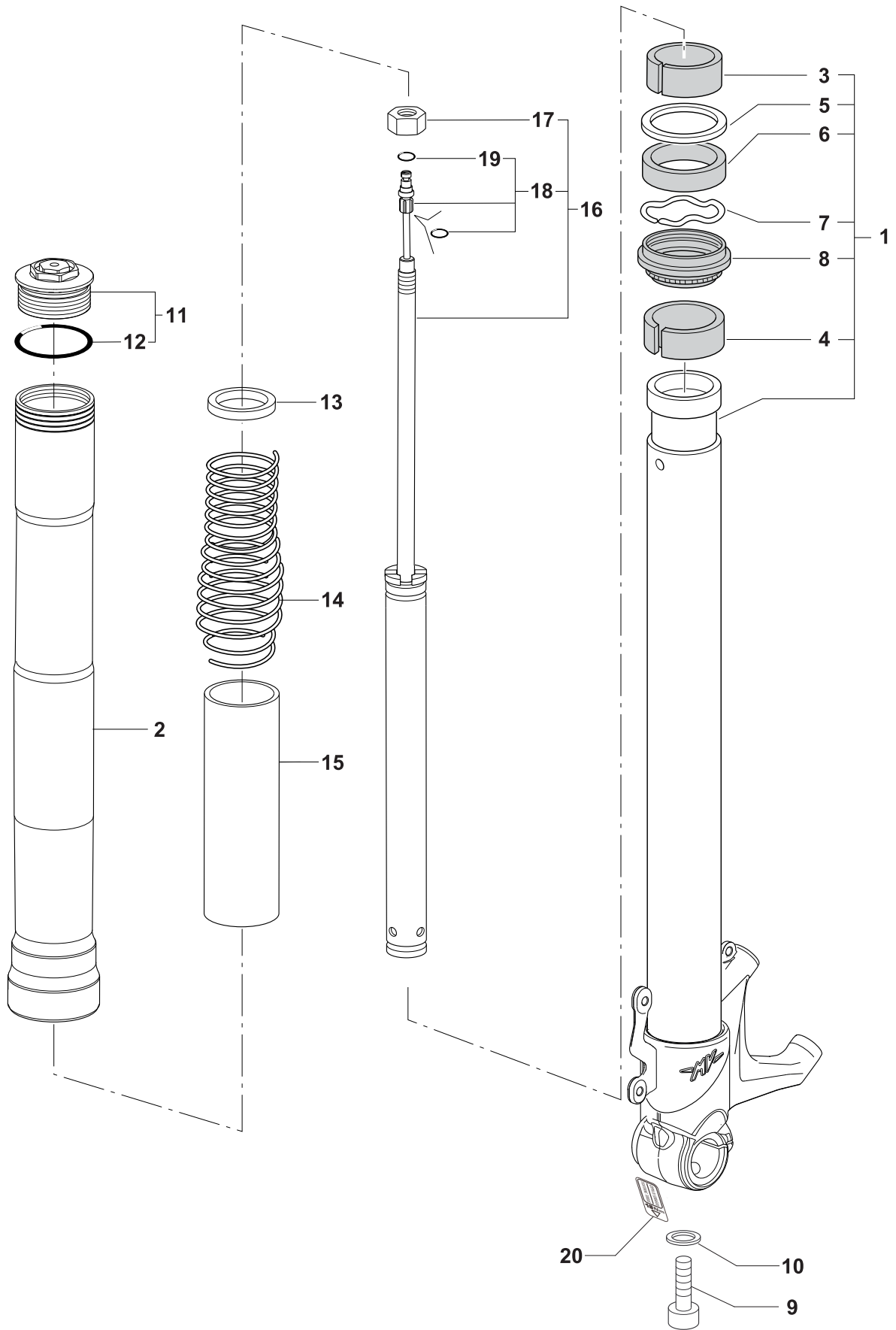
**FORCELLA DESTRA**  
 RIGHT-HAND FORK • FOURCHE DROITE  
 RECHTE GABEL • HORQUILLA DERECHA



N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B9226	1		•		
2	8000B9231	1		•		
3	800097550	1		•		
4	800097544	1		•		
5	800097551	1		•		
6	8000B8388	1		•		
7	800097553	1		•		
8	8000B8389	1		•		
9	800097784	1		•		
10	800046511	1		•		
11	8000B9228	1		•		
12	61ND15352	1		•		
13	8000A0817	1		•		
14	8000B7143	1		•		
15	800097557	1		•		
16	8000B7139	1		•		
17	8000B9232	1		•		
18	8000B9233	1		•		
19	8000B9229	1		•		
20	8000B7206	1		•		



**FORCELLA SINISTRA**  
LEFT-HAND FORK • FOURCHE GAUCHE  
LINKE GABEL • HORQUILLA IZQUIERDA



**FORCELLA SINISTRA**  
 LEFT-HAND FORK • FOURCHE GAUCHE  
 LINKE GABEL • HORQUILLA IZQUIERDA

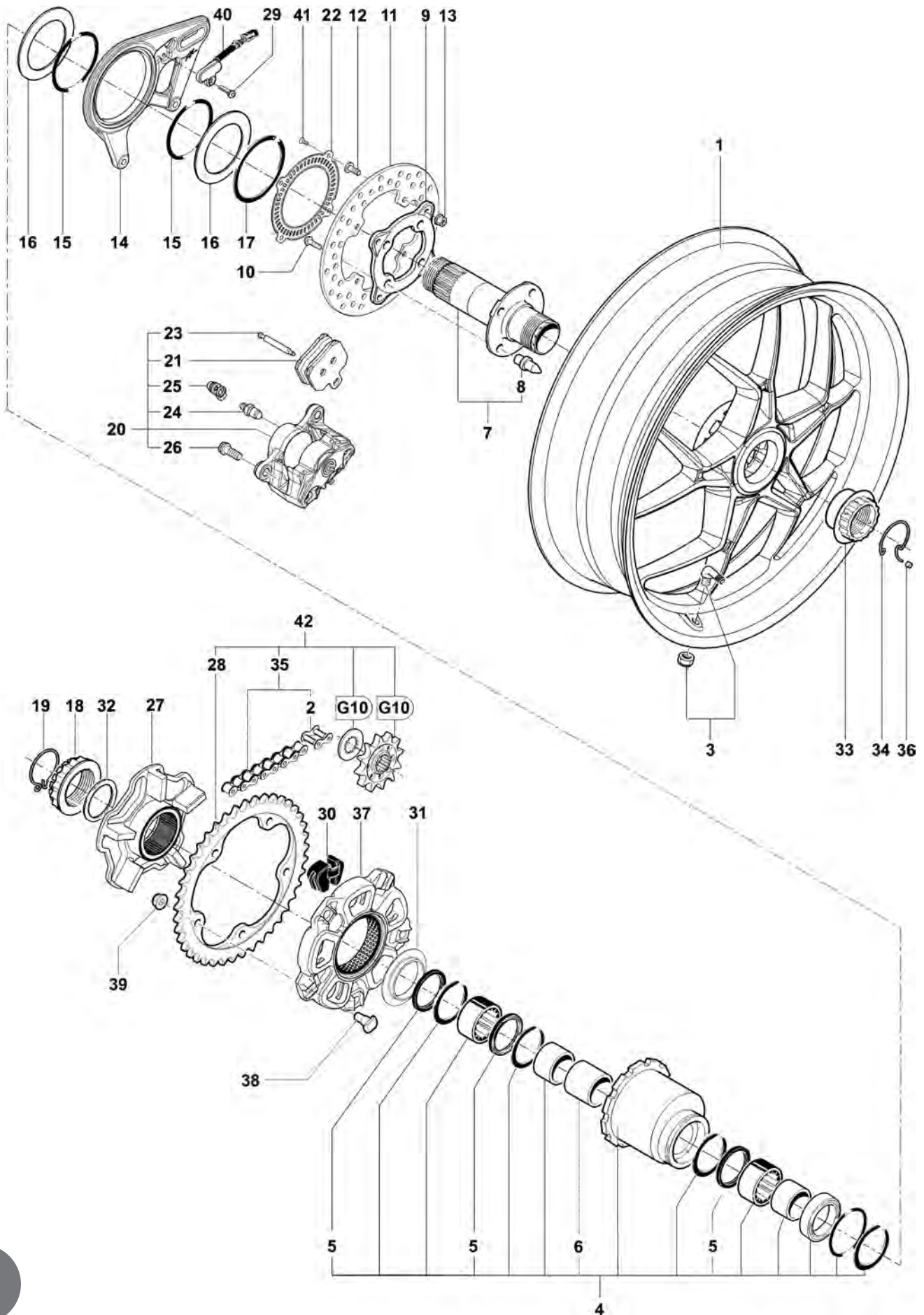


N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B9225	1		•		
2	8000B9231	1		•		
3	800097550	1		•		
4	800097544	1		•		
5	800097551	1		•		
6	8000B8388	1		•		
7	800097553	1		•		
8	8000B8389	1		•		
9	800097784	1		•		
10	800046511	1		•		
11	8000B9227	1		•		
12	800097557	1		•		
13	8000B7139	1		•		
14	8000B9232	1		•		
15	8000B9233	1		•		
16	8000B9230	1		•		
17	61ND15352	1		•		
18	8000B7143	1		•		
19	8000A0817	1		•		
20	8000B7206	1		•		



# ASSIEME RUOTA POSTERIORE

REAR WHEEL ASSEMBLY • ENSEMBLE ROUE ARRIÈRE  
BAUGRUPPE HINTERRAD • CONJUNTO RUEDA TRASERA



**ASSIEME RUOTA POSTERIORE**

 REAR WHEEL ASSEMBLY • ENSEMBLE ROUE ARRIÈRE  
 BAUGRUPPE HINTERRAD • CONJUNTO RUEDA TRASERA

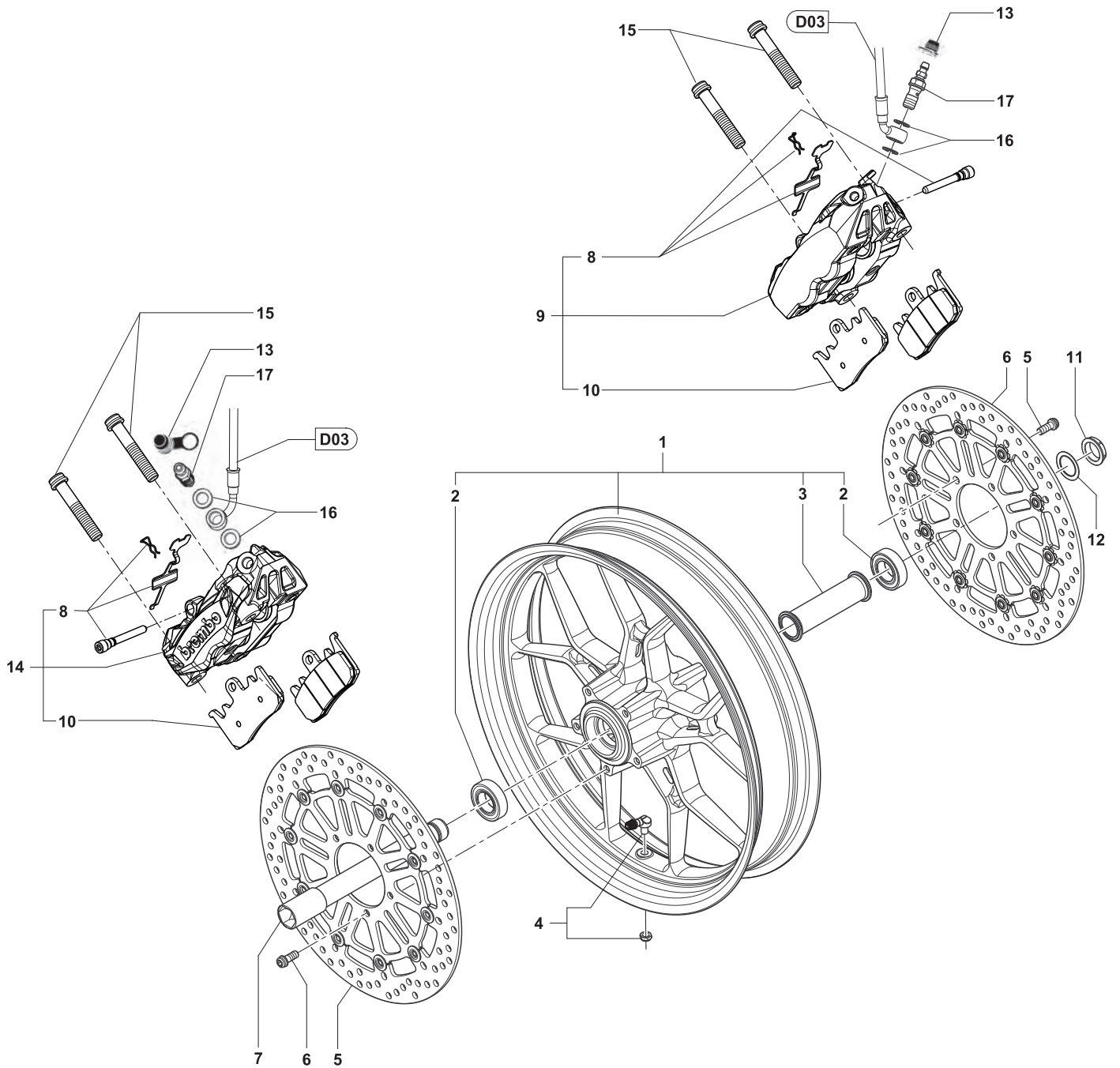

N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	80A0B4444	1		•		
2	8000B5930	1	❶	•		
3	8000B3195	1		•		
4	8000B7317	1		•		
5	800084909	3		•		
6	8000B7316	1		•		
7	8000B3198	1		•		
8	80A084901	4		•		
9	800084890	1		•		
10	80A084902	4		•		
11	8000B5926	1		•		
12	8A00B5927	4		•		
13	800084891	4		•		
14	8000B5928	1	❷	•		
15	800086702	2		•		
16	800084893	2		•		
17	800084913	1		•		
18	800084904	1		•		
19	800084898	1		•		
20	8000B5204	1		•		
21	8000B5975	1		•		
22	8000B5899	1		•		
23	800095277	1		•		
24	800095278	1		•		
25	800048432	1		•		
26	8A00B2690	2		•		
27	8000B2145	1		•		
28	8B00B7330	1	Z = 41	•		
29	8B0090901	1		•		
30	8000B2151	5		•		
31	8000B2150	1		•		
32	800084894	1		•		
33	800084903	1		•		
34	800084899	1		•		
35	8000B5929	1	❶	•		
36	800094030	1		•		
37	8000B3390	1		•		
38	80A0A3248	5		•		
39	8000B2712	5		•		
40	8000B6171	1	❷	•		
41	8D00B2693	4		•		
42	8000B7973	1	❶	•		

❶ Per catena di trasmissione D.I.D. 525 VAZ - For drive chain D.I.D. 525 VAZ - Pour chaîne de transmission D.I.D. 525 VAZ - Für Antriebskette D.I.D. 525 VAZ - Para cadena de transmisión D.I.D. 525 VAZ.

❷ Esclusi motocicli equipaggiati con impianto ABS (Vedi Tav. K03) - Excluded motorcycles equipped with ABS system (see table K03) - Sauf les motos équipées d'un système ABS (voir planche K03) - Ausgenommen die Motorräder mit ABS ausgestattet (siehe Tafel K03) - Excluidas las motocicletas equipadas con sistema ABS (ver tabla K03).



**ASSIEME RUOTA ANTERIORE**  
FRONT WHEEL ASSEMBLY • ENSEMBLE ROUE AVANT  
BAUGRUPPE VORDERRAD • CONJUNTO RUEDA DELANTERA



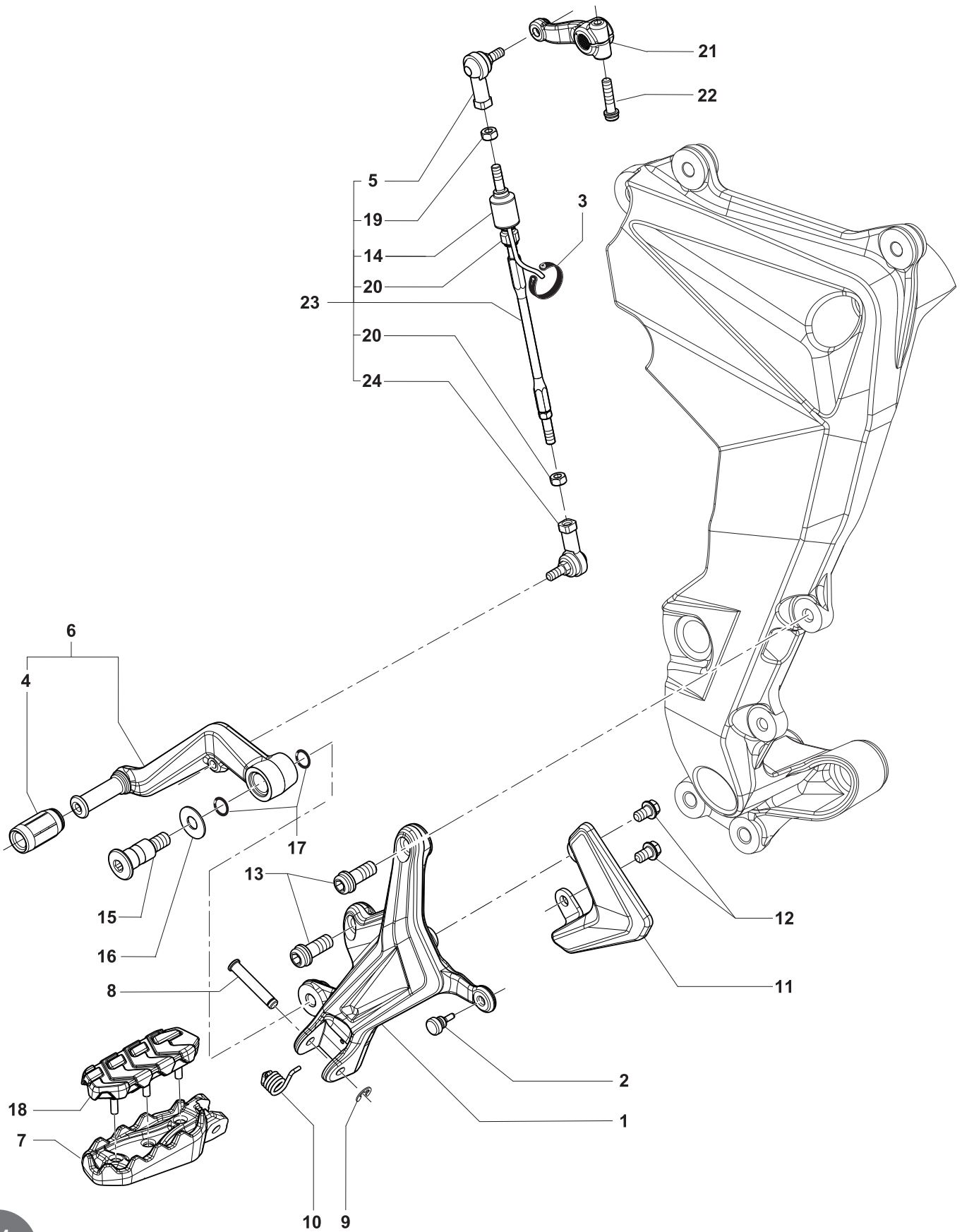
**ASSIEME RUOTA ANTERIORE**FRONT WHEEL ASSEMBLY • ENSEMBLE ROUE AVANT  
BAUGRUPPE VORDERRAD • CONJUNTO RUEDA DELANTERA

N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	►I FRAME I►	►I ENGINE I►
1	8000B5894	1		•		
2	8A0026846	2		•		
3	8000B3200	1		•		
4	8000B3195	1		•		
5	8000B4450	2		•		
6	8A00B2690	10		•		
7	8000B5931	1		•		
8	8000B9026	2		•		
9	8000B8527	1		•		
10	8000B9025	2		•		
11	8A00B2703	1		•		
12	8000B2730	1		•		
13	800053259	2		•		
14	8000B8526	1		•		
15	8K00B2691	4		•		
16	800021480	5		•		
17	8000A3975	2		•		



**ASSIEME PEDANA SINISTRA**

LEFT-HAND FOOTREST ASSEMBLY • ENSEMBLE REPOSE-PIEDS GAUCHE  
BAUGRUPPE LINKES FUSSBRETT • CONJUNTO ESTRIBO IZQUIERDO





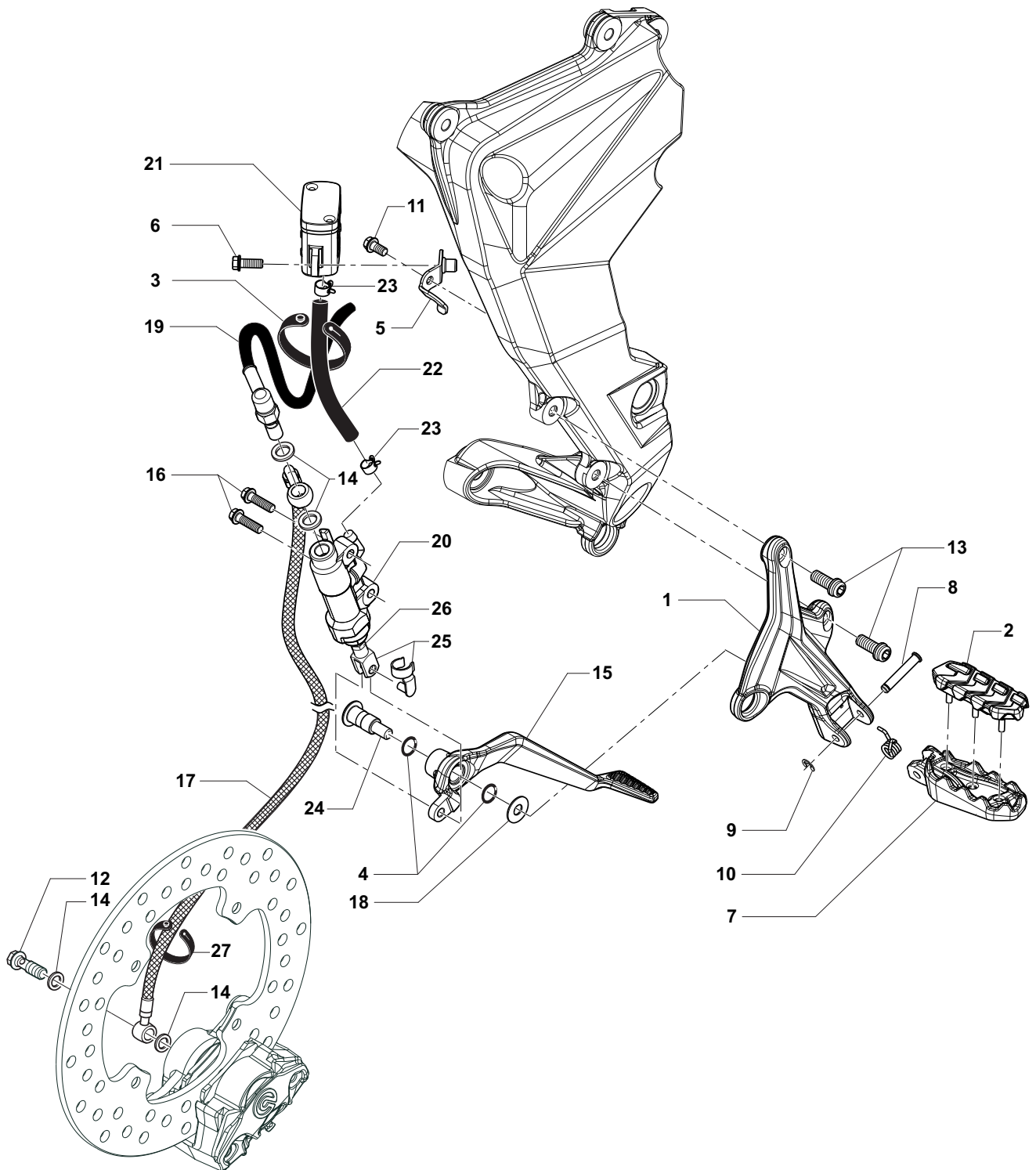
**ASSIEME PEDANA SINISTRA**LEFT-HAND FOOTREST ASSEMBLY • ENSEMBLE REPOSE-PIEDS GAUCHE  
BAUGRUPPE LINKES FUSSBRETT • CONJUNTO ESTRIBO IZQUIERDO

N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	►I FRAME I►	►I ENGINE I►
1	8000B8205	1		•		
2	800095828	1		•		
3	800092668	1		•		
4	800089298	1		•		
5	8A00B8219	1		•		
6	8000B8214	1		•		
7	8000B8207	1		•		
8	8A00B2769	1		•		
9	800090429	1		•		
10	80A090418	1		•		
11	8000B8211	1		•		
12	8A00B2681	2		•		
13	8B00B2690	4		•		
14	8000B9304	1		•		
15	8A00B2802	1		•		
16	8000B2723	1		•		
17	800001199	2		•		
18	8000B8209	1		•		
19	8000B6751	1		•		
20	61ND15033	2		•		
21	8A00B5692	1		•		
22	8F00B2688	1		•		
23	8000B8238	1		•		
24	8000B8219	1		•		



**ASSIEME PEDANA DESTRA**

RIGHT-HAND FOOTREST ASSEMBLY • ENSEMBLE REPOSE-PIEDS DROIT  
BAUGRUPPE RECHTES FUSSBRETT • CONJUNTO ESTRIBO DERECHO



**ASSIEME PEDANA DESTRA**

 RIGHT-HAND FOOTREST ASSEMBLY • ENSEMBLE REPOSE-PIEDS DROIT  
 BAUGRUPPE RECHTES FUSSBRETT • CONJUNTO ESTRIBO DERECHO


N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B8206	1		•		
2	8000B8210	1		•		
3	800056783	3		•		
4	800001199	2		•		
5	8000B8649	1		•		
6	8D00B2681	1		•		
7	8000B8208	1		•		
8	8A00B2769	1		•		
9	800090429	1		•		
10	80A090418	1		•		
11	8B00B2681	1		•		
12	8000A8947	1		•		
13	8A00B2690	2		•		
14	800021480	4		•		
15	8000B8212	1		•		
16	8F00B2681	2		•		
17	8000B8470	1	❶	•		
18	8000B2723	1		•		
19	8000B5429	1		•		
20	800089313	1		•		
21	800090315	1		•		
22	8L0070266	1		•		
23	800070700	2		•		
24	8A00B2802	1		•		
25	8000B2800	1		•		
26	61ND15062	1		•		
27	800092247	1		•		

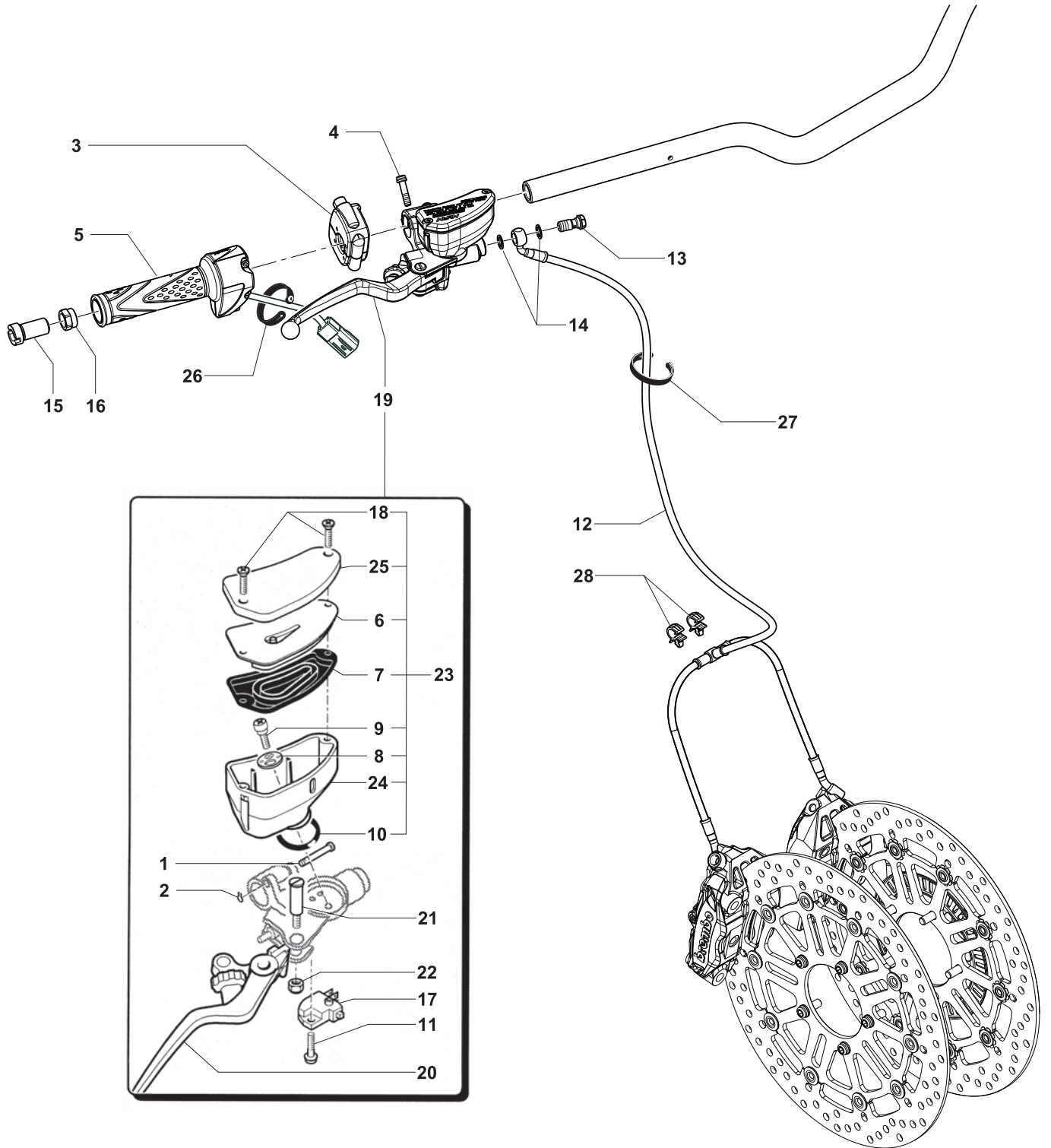
❶ Esclusi motocicli equipaggiati con impianto ABS (Vedi Tav. K03) - Excluded motorcycles equipped with ABS system (see table K03) -  
 Sauf les motos équipées d'un système ABS (voir planche K03) - Ausgenommen die Motorräder mit ABS ausgestattet (siehe Tafel K03) -  
 Excluidas las motocicletas equipadas con sistema ABS (ver tabla K03).



**ASSIEME SEMIMANUBRIO DESTRO**

RIGHT-HAND HANDLEBAR ASSEMBLY • ENSEMBLE GUIDON DROIT

BAUGRUPPE RECHTE LENKERHÄLFTE • CONJUNTO SEMIMANILLAR DERECHO



**ASSIEME SEMIMANUBRIO DESTRO**

 RIGHT-HAND HANDLEBAR ASSEMBLY • ENSEMBLE GUIDON DROIT  
 BAUGRUPPE RECHTE LENKERHÄLFTE • CONJUNTO SEMIMANILLAR DERECHO


N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	800082695	1		•		
2	800094643	1		•		
3	8000B4568	1		•		
4	8F00B2688	1		•		
5	8000B5444	1		•		
6	800093302	1		•		
7	800093303	1		•		
8	800098962	1		•		
9	8000A1295	1		•		
10	800093306	1		•		
11	800070865	1		•		
12	8000B8466	1	❶	•		
13	80A091692	1		•		
14	800021480	2		•		
15	8000B8465	1		•		
16	8000B8467	1		•		
17	800070864	1		•		
18	800093313	2		•		
19	8000B8462	1		•		
20	80A0A3823	1		•		
21	800093299	1		•		
22	800093300	1		•		
23	80A098722	1		•		
24	800097121	1		•		
25	80A082728	1		•		
26	800092668	1		•		
27	800053724	1		•		
28	8000B5952	2		•		

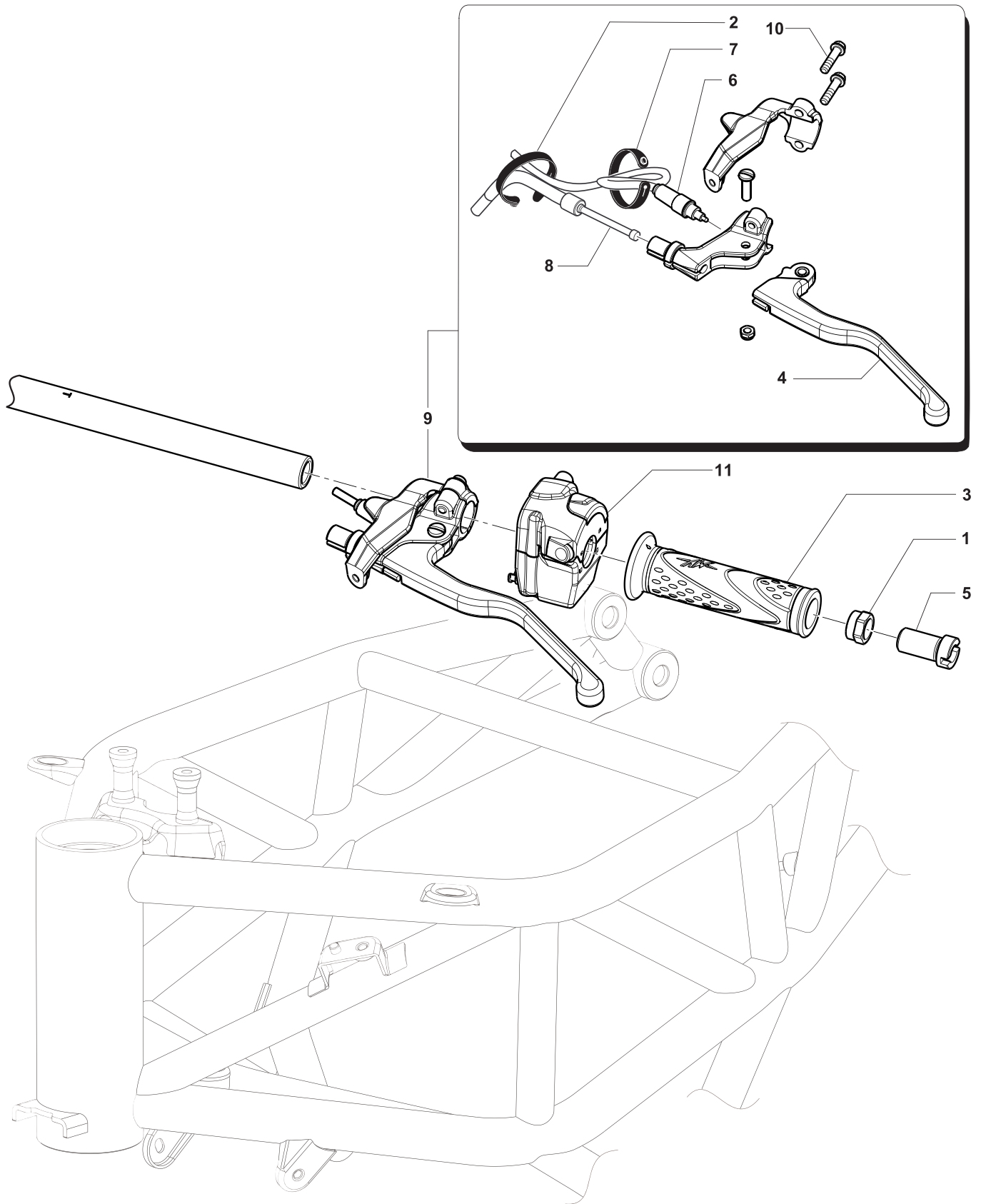
❶ Esclusi motocicli equipaggiati con impianto ABS (Vedi Tav. K03) - Excluded motorcycles equipped with ABS system (see table K03) -  
 Sauf les motos équipées d'un système ABS (voir planche K03) - Ausgenommen die Motorräder mit ABS ausgestattet (siehe Tafel K03) -  
 - Excluidas las motocicletas equipadas con sistema ABS (ver tabla K03).



**ASSIEME SEMIMANUBRIO SINISTRO**

LEFT-HAND HANDLEBAR ASSEMBLY • ENSEMBLE GUIDON GAUCHE

BAUGRUPPE LINKE LENKERHÄLFTE • CONJUNTO SEMIMANILLAR IZQUIERDO



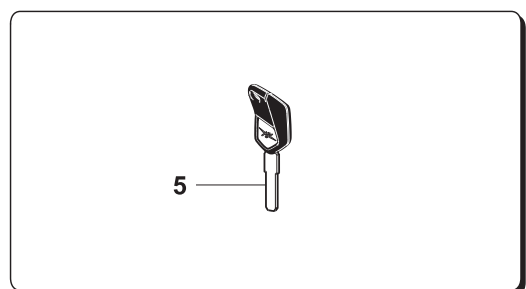
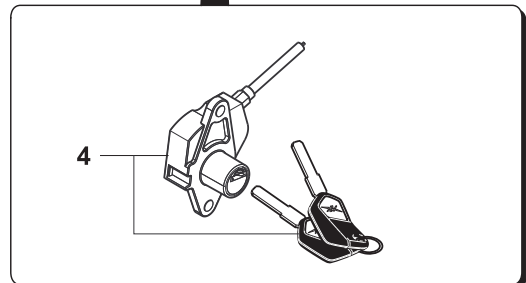
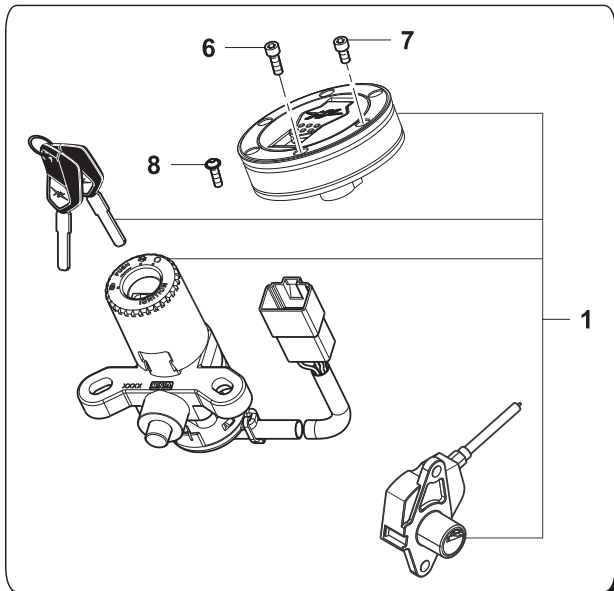
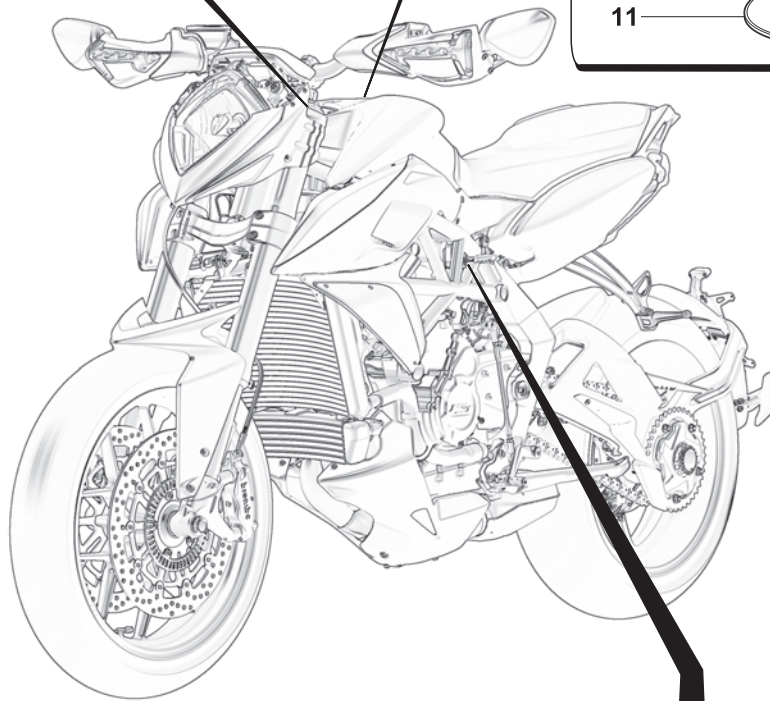
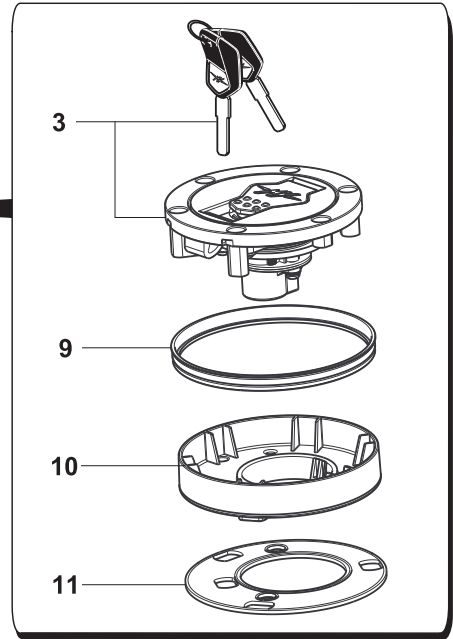
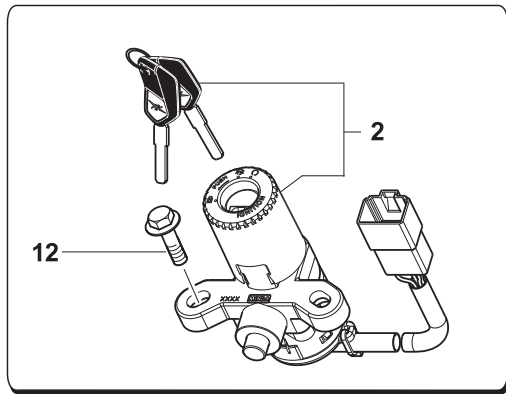
**ASSIEME SEMIMANUBRIO SINISTRO**LEFT-HAND HANDLEBAR ASSEMBLY • ENSEMBLE GUIDON GAUCHE  
BAUGRUPPE LINKE LENKERHÄLFTE • CONJUNTO SEMIMANILLAR IZQUIERDO

N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	►I FRAME I►	►I ENGINE I►
1	8000B8467	1		•		
2	800092668	1		•		
3	8000B5683	1		•		
4	8000B8968	1		•		
5	8000B8465	1		•		
6	8000B6214	1		•		
7	800092247	1		•		
8	8000B9318	1		•		
9	8000B8463	1		•		
10	8F00B2688	2		•		
11	8000B4567	1		•		



# SERRATURE

LOCKS • VERROUILLAGES  
SCHLÖSSER • CERRADURAS





**SERRATURE**LOCKS • VERROUILLAGES  
SCHLÖSSER • CERRADURAS

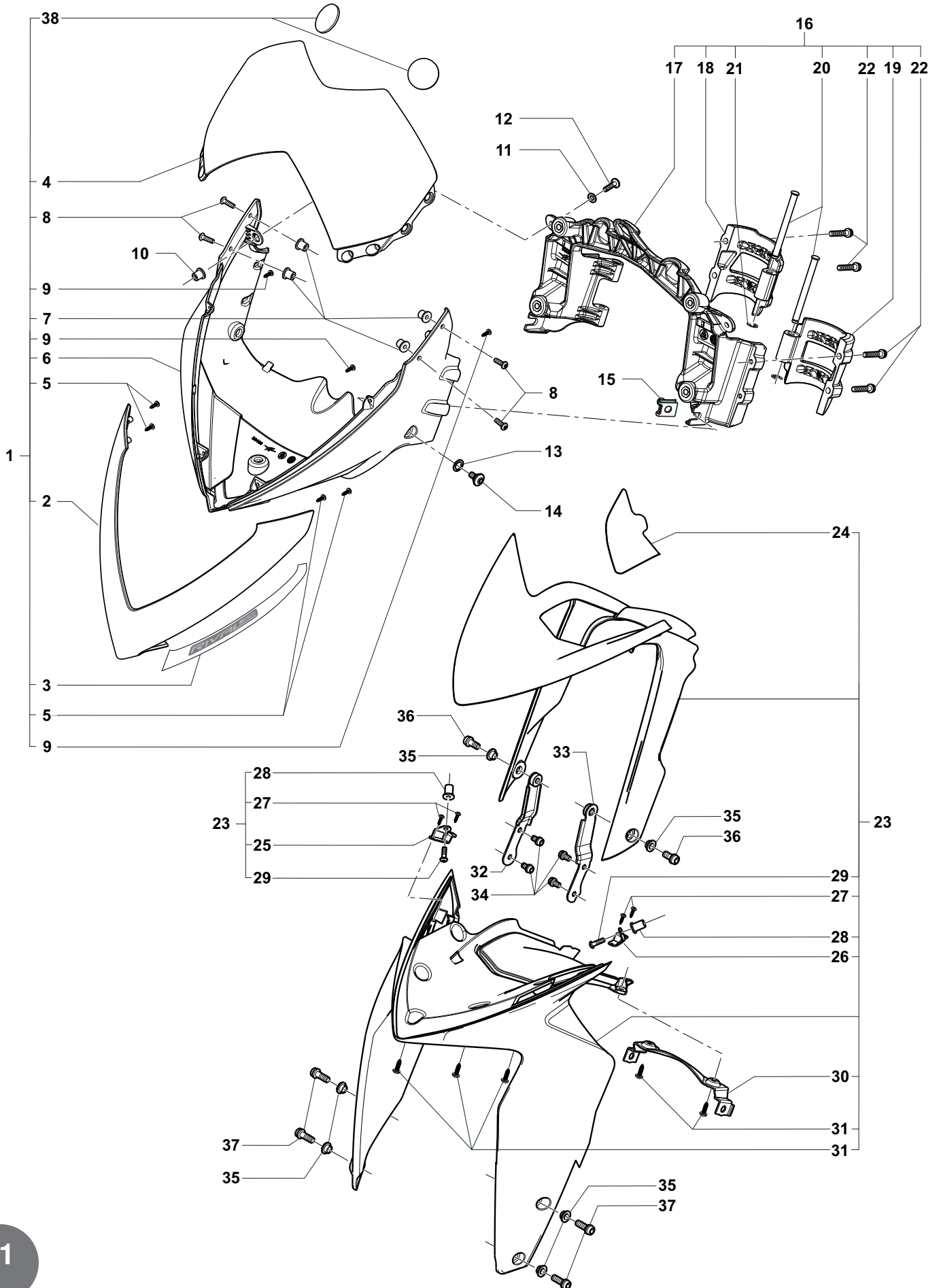
N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	►I FRAME I►	►I ENGINE I►
1	8B00B5210	1		•		
2	8A00B5410	1		•		
3	8000B5411	1		•		
4	8000B5412	1		•		
5	8000B5413	1		•		
6	800066531	3		•		
7	8C0066531	3		•		
8	8B00B4221	1		•		
9	8000B5216	1		•		
10	8A00B5214	1		•		
11	8A00B5215	1		•		
12	8E00B2681	2		•		



# ASSIEME CARENATURE

FAIRING ASSEMBLY • ENSEMBLE CARÉNAGE

BAUGRUPPE KAROSSERIE UND VERKLEIDUNG • CONJUNTO CARENADOS



**ASSIEME CARENATURE**

FAIRING ASSEMBLY • ENSEMBLE CARÉNAGE

BAUGRUPPE KAROSSERIE UND VERKLEIDUNG • CONJUNTO CARENADOS



N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B8477	1	<b>A</b>	•		
1	80A0B8477	1	<b>B</b>	•		
1	80B0B8477	1	<b>C</b>	•		
2	8000B8583	1	<b>A</b>	•		
2	80A0B8583	1	<b>B</b>	•		
2	80B0B8583	1	<b>C</b>	•		
3	8000B8584	1	<b>A</b>	•		
3	80A0B8584	1	<b>B</b>	•		
3	80B0B8584	1	<b>C</b>	•		
4	8000B8479	1		•		
5	8AA0B2777	4		•		
6	8000B8483	1		•		
7	800091022	4		•		
8	8A0090901	4		•		
9	8AA0B2777	4		•		
10	800063150	2		•		
11	8000B5958	2		•		
12	8B00B5919	2		•		
13	8000B5959	2		•		
14	8000B5920	2		•		
15	8000B5811	2		•		
16	8000B8236	1		•		
17	8000B8233	1		•		
18	8000B8234	1		•		
19	8000B8235	1		•		
20	8C00B2769	2		•		
21	800090429	2		•		
22	60ND02487	4		•		
23	8000B8474	1	<b>A</b>	•		
23	80A0B8474	1	<b>B</b>	•		
23	80B0B8474	1	<b>C</b>	•		
24	8000B8786	1		•		
25	8000B8876	1		•		
26	8000B8877	1		•		
27	8AA0B2777	4		•		
28	800091022	2		•		
29	8A0090901	2		•		
30	8000B8758	1		•		
31	8AA0B2778	7		•		
32	8000B8476	1		•		
33	8000B8475	1		•		
34	8000B2687	4		•		
35	80A090392	6		•		
36	8R00B2688	2		•		
37	8B00B2688	4		•		
38	8A0092663	2		•		

**A** Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.

**B** Versione Nero - Black version - Version Noir - Version Schwarz - Versión Negro.

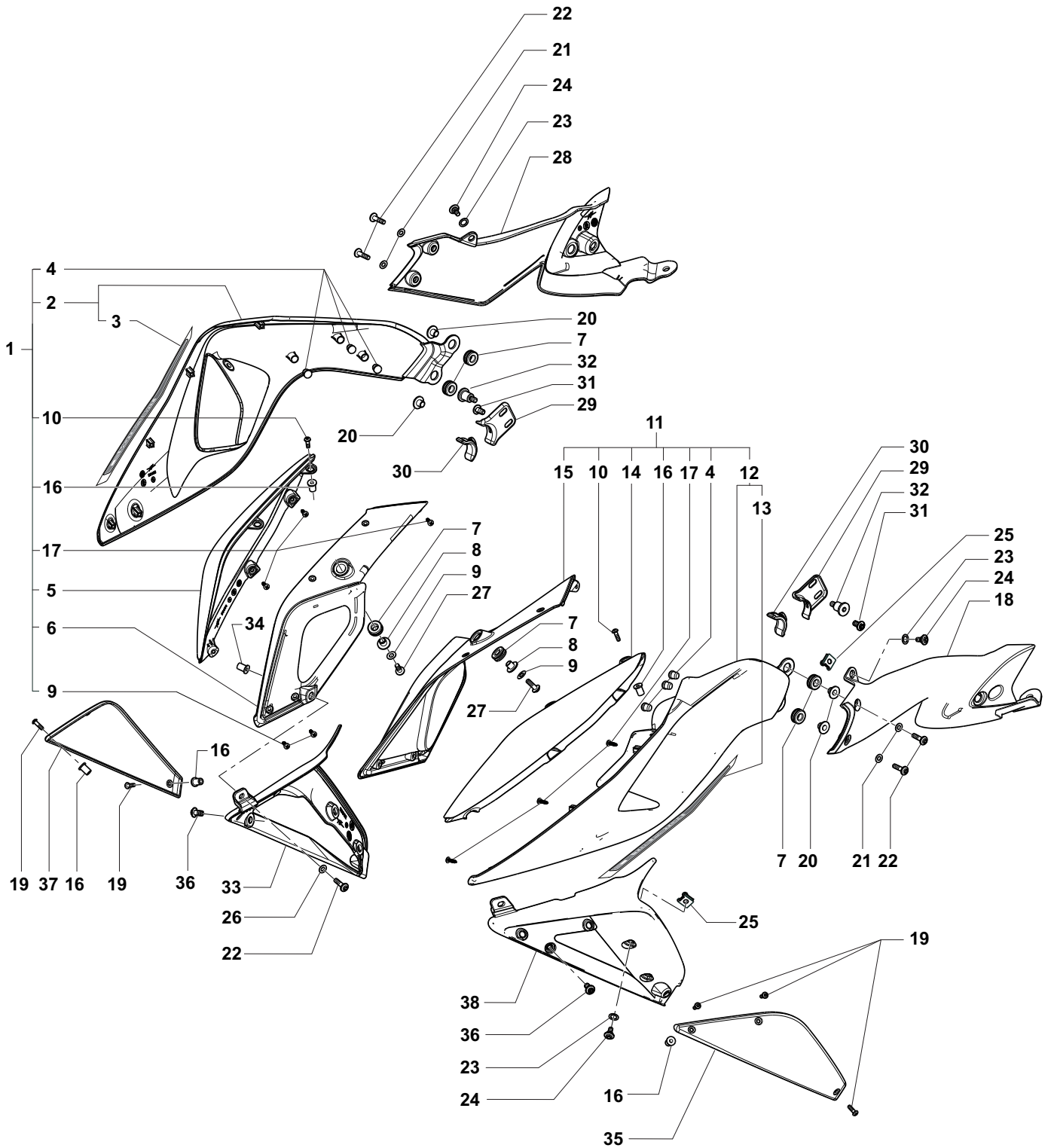
**C** Versione Grigio Avio/Nero - Avio Grey/Black version - Version Gris Avio/Noir - Version Grau Avio/Schwarz - Versión Gris Avio/Negro.



**ASSIEME CARENATURE**

FAIRING ASSEMBLY • ENSEMBLE CARÉNAGE

BAUGRUPPE KAROSSERIE UND VERKLEIDUNG • CONJUNTO CARENADOS



**ASSIEME CARENATURE**

FAIRING ASSEMBLY • ENSEMBLE CARÉNAGE

BAUGRUPPE KAROSSERIE UND VERKLEIDUNG • CONJUNTO CARENADOS



N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	► I FRAME I ◀	► I ENGINE I ◀
1	8000B8486	1	A	•		
1	80A0B8486	1	B	•		
1	80B0B8486	1	C	•		
2	8000B8586	1	A	•		
2	80A0B8586	1	B	•		
2	80B0B8586	1	C	•		
3	8000B8588	1	A	•		
3	80A0B8588	1	B	•		
3	80B0B8588	1	C	•		
4	800090978	6		•		
5	80A0B8490	1	A	•		
5	80B0B8490	1	B C	•		
6	8000B8590	1		•		
7	800089293	6		•		
8	8000B2799	2		•		
9	8000B5958	2		•		
10	8A0090901	10		•		
11	8000B8485	1	A	•		
11	80A0B8485	1	B	•		
11	80B0B8485	1	C	•		
12	8000B8585	1	A	•		
12	80A0B8585	1	B	•		
12	80B0B8585	1	C	•		
13	8000B8587	1	A	•		
13	80A0B8587	1	B	•		
13	80B0B8587	1	C	•		
14	80A0B8489	1	A	•		
14	80B0B8489	1	B C	•		
15	8000B8589	1		•		
16	800091022	18		•		
17	8AA0B2778	25		•		
18	8000B8498	1		•		
19	8A0090901	6		•		
20	8000B2799	4		•		
21	8000B5958	4		•		
22	8B00B5919	6		•		
23	8000B5959	8		•		
24	8000B5920	8		•		
25	8000B5811	6		•		
26	8000B5958	2		•		
27	8000B5919	2		•		
28	8000B8498	1		•		
29	8000B8606	2		•		
30	8000B8608	2		•		
31	8000B2688	2		•		
32	8000B8610	2		•		
33	8000B8502	1		•		
34	800063150	2		•		
35	8000B8503	1		•		
36	8A00B2672	2		•		
37	8000B8504	1		•		
38	8000B8501	1		•		

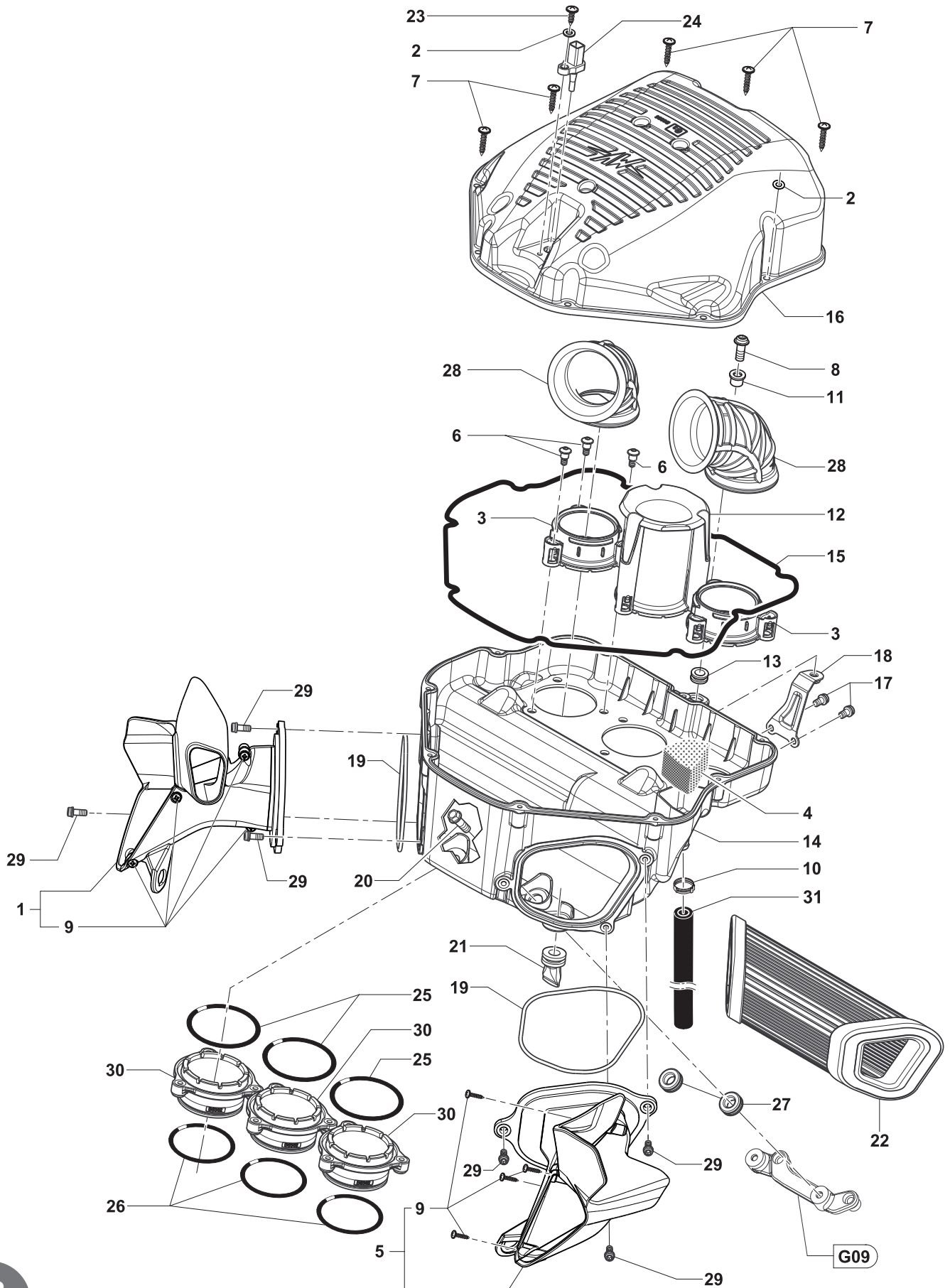
**A** Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.

**B** Versione Nero - Black version - Version Noir - Version Schwarz - Versión Negro.

**C** Versione Grigio Avio/Nero - Avio Grey/Black version - Version Gris Avio/Noir - Version Grau Avio/Schwarz - Versión Gris Avio/Negro.



**ASSIEME AIRBOX**  
AIRBOX ASSEMBLY • ENSEMBLE AIRBOX  
BAUGRUPPE AIRBOX • CONJUNTO AIRBOX

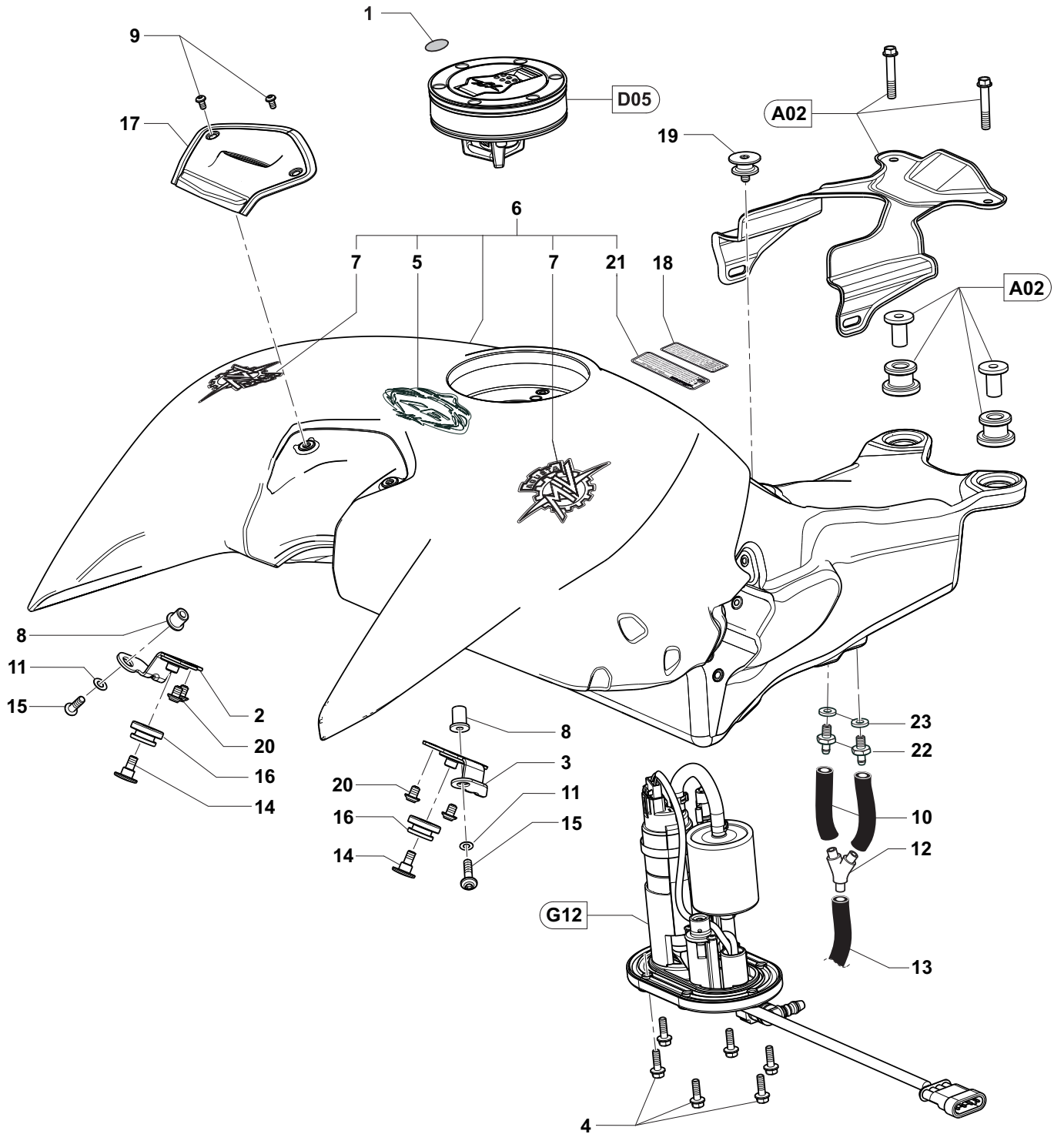


**ASSIEME AIRBOX**AIRBOX ASSEMBLY • ENSEMBLE AIRBOX  
BAUGRUPPE AIRBOX • CONJUNTO AIRBOX

N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	►I FRAME I►	►I ENGINE I►
1	8000B8614	1		•		
2	62ND15635	2		•		
3	8000B7221	2		•		
4	8000B6003	1		•		
5	8000B8613	1		•		
6	8000B5999	9		•		
7	8BA084658	9		•		
8	8B00B2688	1		•		
9	8EA0B2778	8		•		
10	8J0092249	2		•		
11	8000B2799	1		•		
12	8000B6334	1		•		
13	800089293	1		•		
14	8000B5482	1		•		
15	8000B5992	1		•		
16	8000B8516	1		•		
17	8000B2688	2		•		
18	8000B5918	1		•		
19	8000B6285	2		•		
20	8000B3763	2		•		
21	800048971	1		•		
22	8000B5993	1		•		
23	80A084658	1		•		
24	8000B3207	1		•		
25	8000B5998	3		•		
26	800081304	3		•		
27	8A00B3600	2		•		
28	8000B7220	2		•		
29	8C00B2687	6		•		
30	8000B6362	3		•		
31	8000B6004	1		•		



**ASSIEME SERBATOIO BENZINA**  
FUEL TANK ASSEMBLY • ENSEMBLE RÉSERVOIR DE CARBURANT  
BAUGRUPPE TANK • CONJUNTO DEPÓSITO GASOLINA





**ASSIEME SERBATOIO BENZINA**

 FUEL TANK ASSEMBLY • ENSEMBLE RÉSERVOIR DE CARBURANT  
 BAUGRUPPE TANK • CONJUNTO DEPÓSITO GASOLINA


N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	800092664	1		•		
2	8000B8604	1		•		
3	8000B8605	1		•		
4	8E00B2680	6		•		
5	8000B8603	1	<b>A</b>	•		
5	80A0B8603	1	<b>B</b>	•		
5	80B0B8603	1	<b>C</b>	•		
6	8000B8515	1	<b>A</b>	•		
6	80A0B8515	1	<b>B</b>	•		
6	80B0B8515	1	<b>C</b>	•		
7	80A090322	2	<b>A</b>	•		
7	80T090322	2	<b>B</b>	•		
7	80U090322	2	<b>C</b>	•		
8	800063150	1		•		
9	8B0090901	2		•		
10	8A0091688	2		•		
11	8000B5958	1		•		
12	800091689	1		•		
13	8D0091688	1		•		
14	8000B3781	2		•		
15	8B00B5919	1		•		
16	800091633	2		•		
17	8000B8484	1		•		
18	8000B7250	1		•		
19	8000B6344	1		•		
20	8000B2672	4		•		
21	8000A9698	1		•		
22	800088522	2		•		
23	800088523	2		•		

**A** Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.

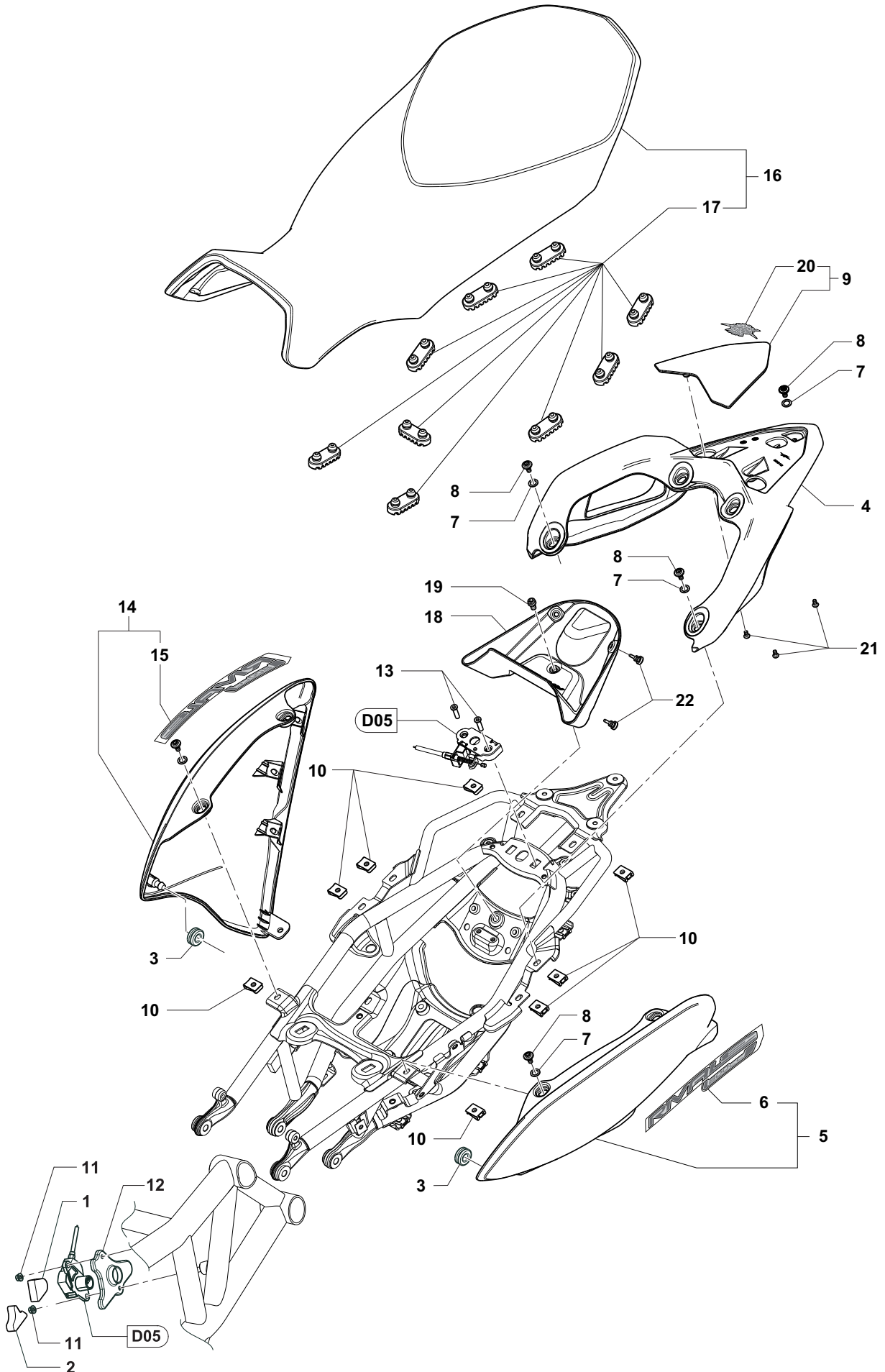
**B** Versione Nero - Black version - Version Noir - Version Schwarz - Versión Negro.

**C** Versione Grigio Avio/Nero - Avio Grey/Black version - Version Gris Avio/Noir - Version Grau Avio/Schwarz - Versión Gris Avio/Negro.



**ASSIEME CODONE**

REAR FAIRING ASSEMBLY • ENSEMBLE CARÉNAGE DE SELLE  
BAUGRUPPE HECK • CONJUNTO COLÍN



**E05**

0

D05

**ASSIEME CODONE**

 REAR FAIRING ASSEMBLY • ENSEMBLE CARÉNAGE DE SELLE  
 BAUGRUPPE HECK • CONJUNTO COLÍN


N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B8580	1		•		
2	8000B8581	1		•		
3	800089293	2		•		
4	80A0B8512	1	<b>A</b>	•		
4	80B0B8512	1	<b>B</b>	•		
4	80C0B8512	1	<b>C</b>	•		
6	8000B8595	1	<b>A</b>	•		
5	80A0B8595	1	<b>B</b>	•		
5	80B0B8595	1	<b>C</b>	•		
6	8000B8597	1	<b>A</b>	•		
6	80A0B8597	1	<b>B</b>	•		
6	80B0B8597	1	<b>C</b>	•		
7	8000B5959	11		•		
8	8000B5920	11		•		
9	8000B8593	1	<b>A</b>	•		
9	80A0B8593	1	<b>B</b>	•		
9	80B0B8593	1	<b>C</b>	•		
10	8000B5811	10		•		
11	8000B2707	2		•		
12	8000B8579	1		•		
13	8E00B2695	2		•		
14	8000B8596	1	<b>A</b>	•		
14	80A0B8596	1	<b>B</b>	•		
14	80B0B8596	1	<b>C</b>	•		
15	8000B8598	1	<b>A</b>	•		
15	80A0B8598	1	<b>B</b>	•		
15	80B0B8598	1	<b>C</b>	•		
16	8000B8431	1		•		
17	800090380	9		•		
18	8000B8599	1		•		
19	8000B2688	1		•		
20	8000B8594	1	<b>A</b>	•		
20	80A0B8594	1	<b>B</b>	•		
20	80B0B8594	1	<b>C</b>	•		
21	8B0090901	3		•		
22	800095828	4		•		

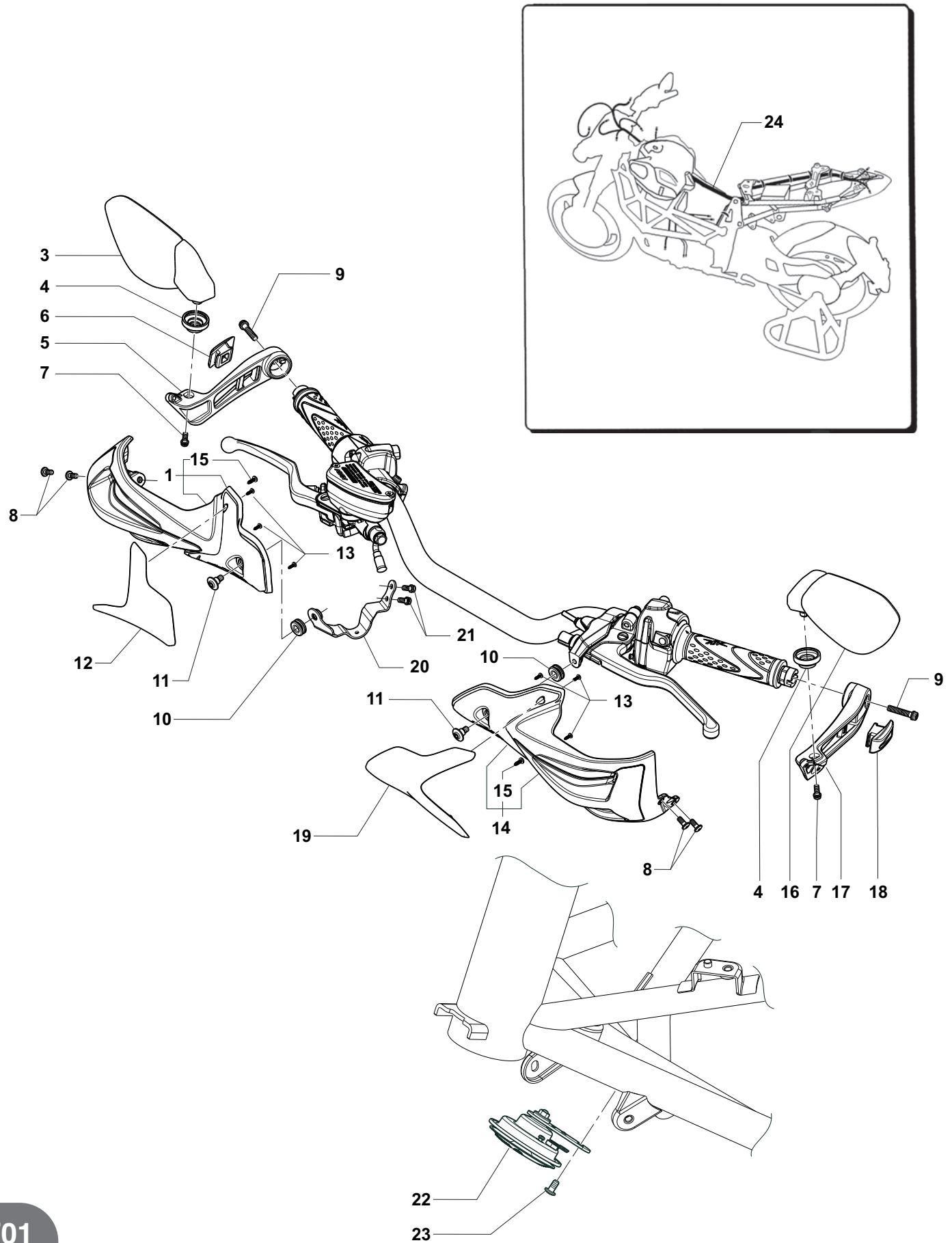
**A** Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.

**B** Versione Nero - Black version - Version Noir - Version Schwarz - Versión Negro.

**C** Versione Grigio Avio/Nero - Avio Grey/Black version - Version Gris Avio/Noir - Version Grau Avio/Schwarz - Versión Gris Avio/Negro.



**IMPIANTO ELETTRICO**  
ELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE  
ELEKTRISCHE ANLAGE • INSTALACIÓN ELÉCTRICA



**IMPIANTO ELETTRICO**

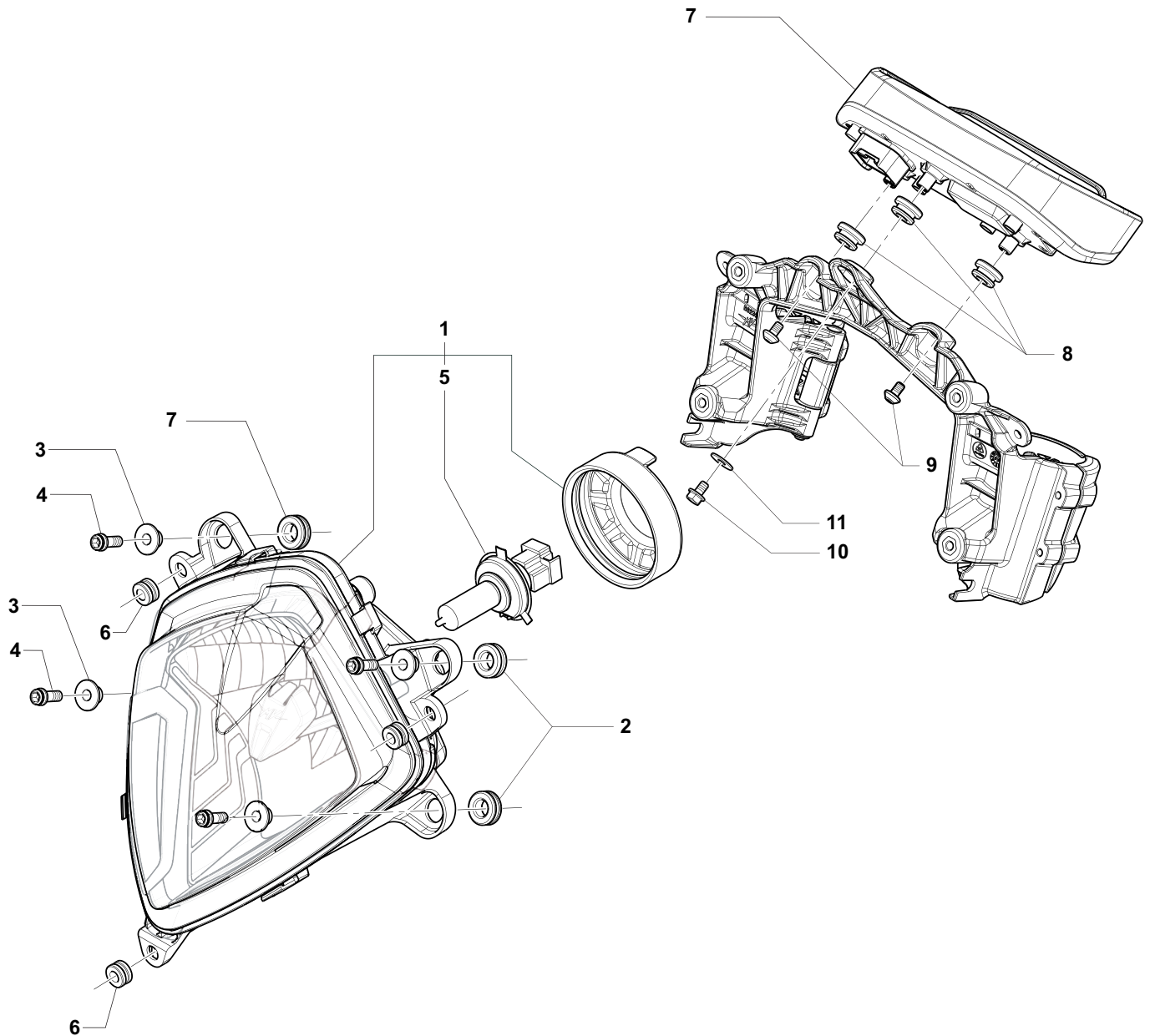
 ELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE  
 ELEKTRISCHE ANLAGE • INSTALACIÓN ELÉCTRICA


N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B8540	1		•		
2	80A0B2778	4		•		
3	8000B8534	1		•		
4	8000B8541	2		•		
5	8000B8536	1		•		
6	8000B8538	1		•		
7	8B00B2687	2		•		
8	8A00B4221	4		•		
9	8G00B2688	2		•		
10	800089293	2		•		
11	8000B8602	2		•		
12	80A0B8506	1		•		
12	80B0B8506	1		•		
12	80C0B8506	1		•		
13	8AA0B2777	6		•		
14	8000B8539	1		•		
15	80A0B2778	4		•		
16	8000B8533	1		•		
17	8000B8535	1		•		
18	8000B8537	1		•		
19	80A0B8505	1		•		
19	80B0B8505	1		•		
19	80C0B8505	1		•		
20	8000B8464	1		•		
21	8A00B2687	2		•		
22	8000B6298	1		•		
23	8A00B2677	1		•		
24	8000B8110	1	❶	•		

❶ Esclusi motocicli equipaggiati con impianto ABS (Vedi Tav. K03) - Excluded motorcycles equipped with ABS system (see table K03) -  
 Sauf les motos équipées d'un système ABS (voir planche K03) - Ausgenommen die Motorräder mit ABS ausgestattet (siehe Tafel K03)  
 - Excluidas las motocicletas equipadas con sistema ABS (ver tabla K03).



**PROIETTORE ANTERIORE**  
FRONT HEADLIGHT • PROJECTEUR AVANT  
SCHEINWERFER • PROYECTOR DELANTERO

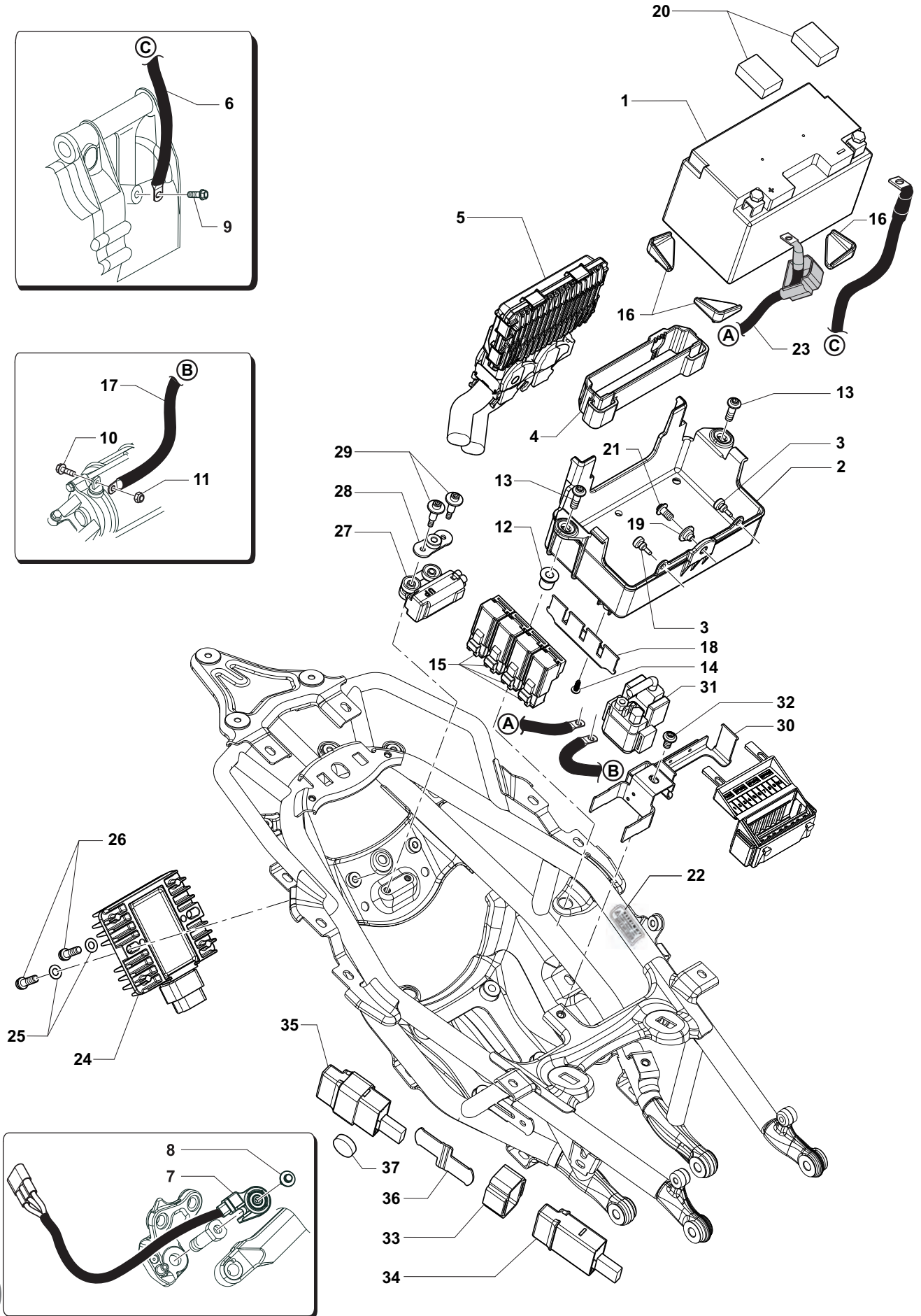
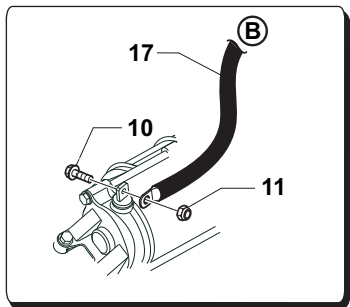
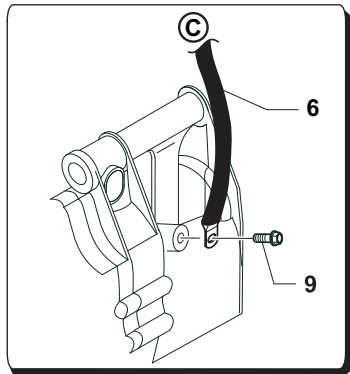


**PROIETTORE ANTERIORE**FRONT HEADLIGHT • PROJECTEUR AVANT  
SCHEINWERFER • PROYECTOR DELANTERO

N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	►I FRAME I►	►I ENGINE I►
1	8000B7875	1		•		
2	8A00B3600	4		•		
3	8A00B3764	4		•		
4	8B00B2688	4		•		
5	8000B5710	1		•		
6	8000B6507	2		•		
7	8000B7726	1		•		
8	800090239	3		•		
9	800092659	2		•		
10	8B00B2680	1		•		
11	62ND15548	1		•		



**IMPIANTO ELETTRICO**  
ELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE  
ELEKTRISCHE ANLAGE • INSTALACIÓN ELÉCTRICA





**IMPIANTO ELETTRICO**

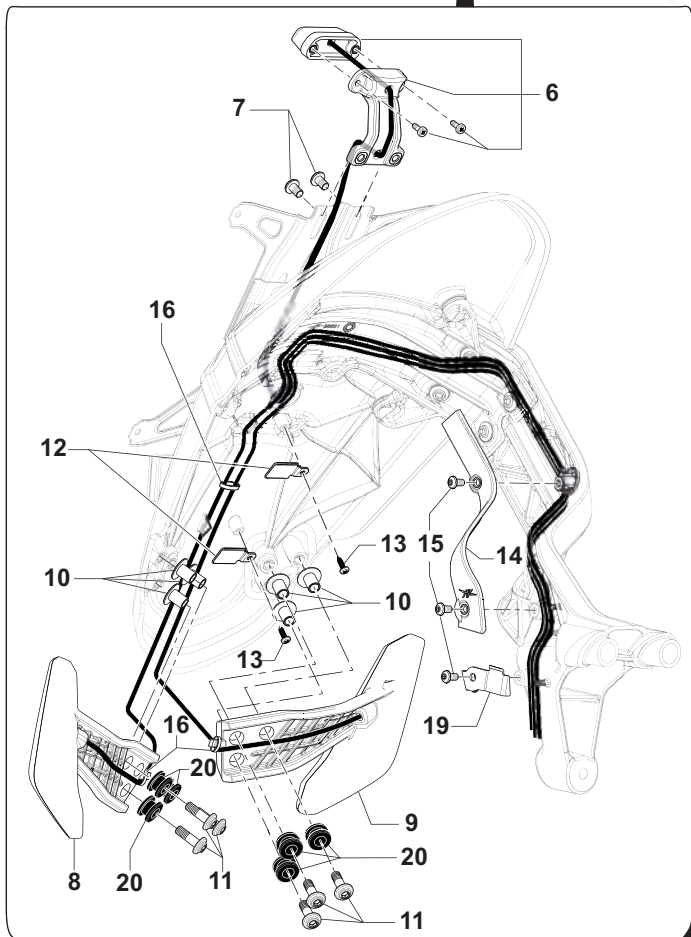
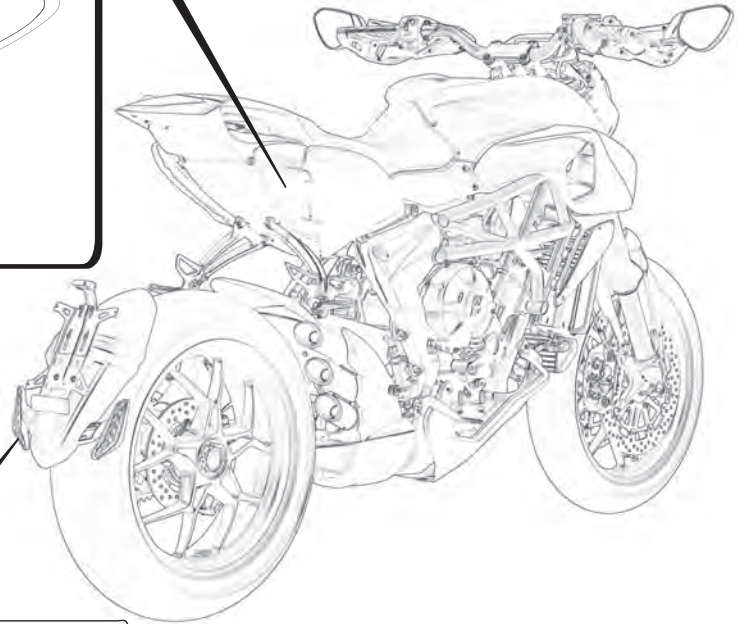
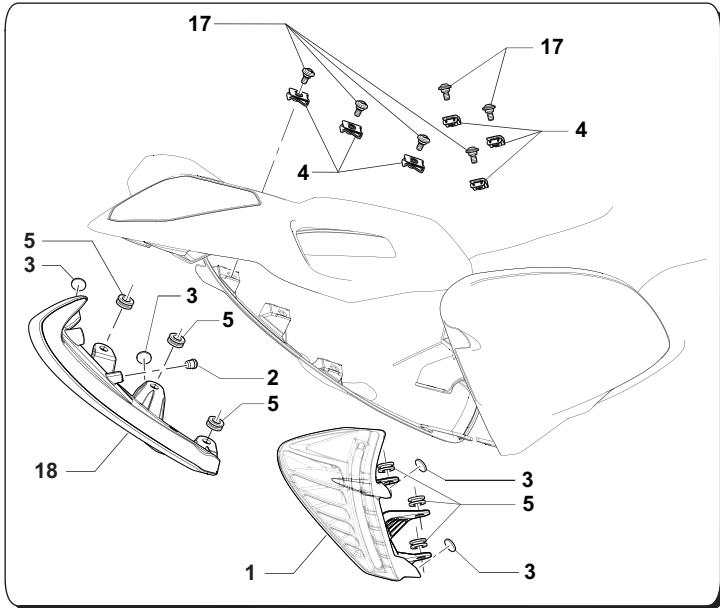
ELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE  
ELEKTRISCHE ANLAGE • INSTALACIÓN ELÉCTRICA



N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	►I FRAME I►	►I ENGINE I►
1	8000B8270	1		•		
2	8000B5478	1		•		
3	800095828	2		•		
4	8A00B5917	1		•		
5	8000B8517	1		•		
5	8A00B8517	1	F	•		
5	8B00B8517	1	USA CND	•		
5	8C00B8517	1	JPN	•		
5	8D00B8517	1	RC	•		
5	8G00B8517	1	CN	•		
6	8000B8095	1		•		
7	8000B5428	1		•		
8	800085516	1		•		
9	8B00B2681	1		•		
10	8A00B2680	1		•		
11	8000B2708	1		•		
12	800048245	2		•		
13	8B00B2672	2		•		
14	8AA0B2778	1		•		
15	8000A6749	4		•		
16	800066339	4		•		
17	8000B8096	1		•		
18	8000B8519	1		•		
19	80A090392	1		•		
20	8A00B4340	2		•		
21	8A00B2672	1		•		
22	800092257	1		•		
23	8000B3109	1		•		
24	8000B3206	1		•		
25	8C00B2720	2		•		
26	8D00B2688	2		•		
27	8000A6756	1		•		
28	8000B5910	1		•		
29	60ND02467	2		•		
30	8000B8601	1		•		
31	800091115	1		•		
32	8000B2681	2		•		
33	8000B9138	1		•		
34	8000B9137	1		•		
35	8000B8944	1		•		
36	8000B9139	1		•		
37	8A0095500	1		•		



**IMPIANTO ELETTRICO**  
ELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE  
ELEKTRISCHE ANLAGE • INSTALACIÓN ELÉCTRICA



**IMPIANTO ELETTRICO**

ELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE  
ELEKTRISCHE ANLAGE • INSTALACIÓN ELÉCTRICA



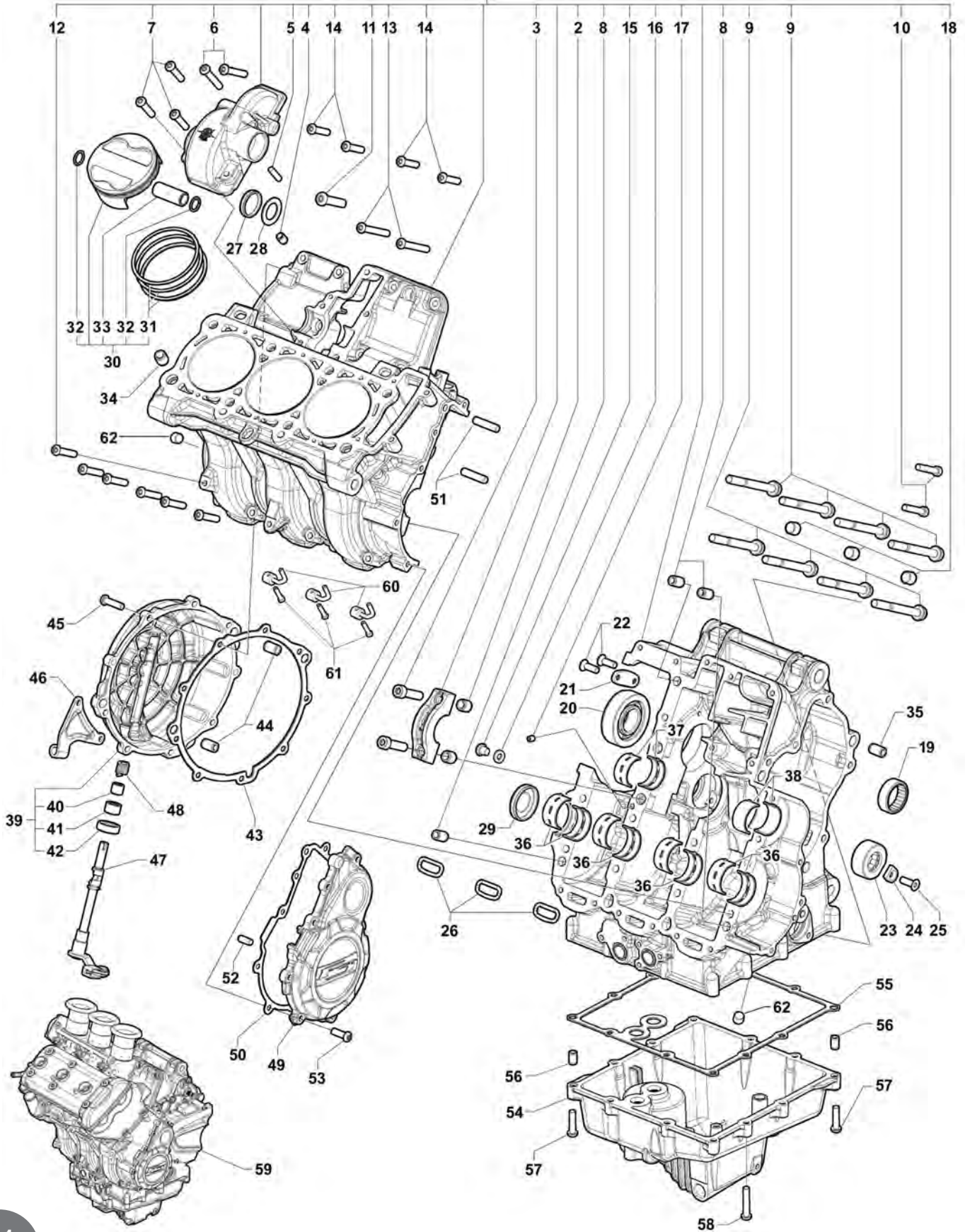
N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B8420	1		•		
2	800090978	2		•		
3	800092663	4		•		
4	8000B5811	6		•		
5	8000B3118	6		•		
6	8000B8969	1		•		
7	8000B4221	2		•		
8	8000B8242	1		•		
9	8000B8241	1		•		
10	8000B9340	6		•		
11	8000B5919	6		•		
12	8000B8251	2		•		
13	8AA0B6742	2		•		
14	8000B9307	1		•		
15	8B0090901	3		•		
16	800092661	3		•		
17	8A00B5920	6		•		
18	8000B8419	1		•		
19	8000B9316	1		•		
20	8000B9341	6		•		



# ASSIEME CARTER MOTORE E CILINDRO

CRANKCASE AND CYLINDER ASSEMBLY • ENSEMBLE CARTER DU MOTEUR ET CYLINDRE  
BAUGRUPPE MOTORGEHÄUSE UND ZYLINDER • CONJUNTO CÁRTER MOTOR Y CILINDRO

1



**ASSIEME CARTER MOTORE E CILINDRO**

 CRANKCASE AND CYLINDER ASSEMBLY • ENSEMBLE CARTER DU MOTEUR ET CYLINDRE  
 BAUGRUPPE MOTORGEHÄUSE UND ZYLINDER • CONJUNTO CÁRTER MOTOR Y CILINDRO


N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B1981	1		•		
2	8B0086119	2		•		
3	60NAB4274	2		•		
4	800051549	1		•		
5	6BN0B5226	1		•		
6	60NDB2740	2		•		
7	60NDB2738	3		•		
8	800007719	3		•		
9	8C00B4272	8		•		
10	60NEB4273	2		•		
11	60NDB4246	1		•		
12	60NDB2739	6		•		
13	60NDB2741	2		•		
14	60NDB2738	4		•		
15	8000B2746	3		•		
16	800089426	3		•		
17	8B00B4324	1		•		
18	8B00B3024	3		•		
19	8000B4775	1		•		
20	8000B2610	1		•		
21	8000B2611	1		•		
22	60NDB4392	2		•		
23	8000A1086	1		•		
24	8000B2612	1		•		
25	60NDB4392	1		•		
26	8000B4371	3		•		
27	8000B2613	1		•		
28	8E0006115	1		•		
29	800081412	1		•		
30	8000B7934	3		•		
31	8000B4141	3		•		
32	8000B8282	6		•		
33	8000B7766	3		•		
34	800081535	2		•		
35	8A0086119	3		•		
36	8000B2176	8	①	•		
36	8A00B2176	8	②	•		
37	8000B2177	2		•		
38	8000B2178	2		•		
39	8000B4670	1		•		
40	800031748	1		•		
41	800033718	1		•		
42	8000B3026	1		•		
43	8000B2615	1		•		
44	800007719	2		•		
45	60NDB2737	9		•		
46	8000B4678	1		•		
47	8000B8987	1		•		
48	8000B4677	1		•		
49	80A0B2566	1		•		
50	8000B2617	1		•		
51	8000B2635	2		•		
52	8000B3023	1		•		
53	60NDB2736	8		•		
54	80A0B2567	1		•		



- ① Semicuscinetto rosso • Red half bearing • Demi-coussinet rouge • Halblager rot • Semicojinete rojo  
 ② Semicuscinetto blu • Blue half bearing • Demi-coussinet bleu • Halblager blau • Semicojinete azul

**G01**

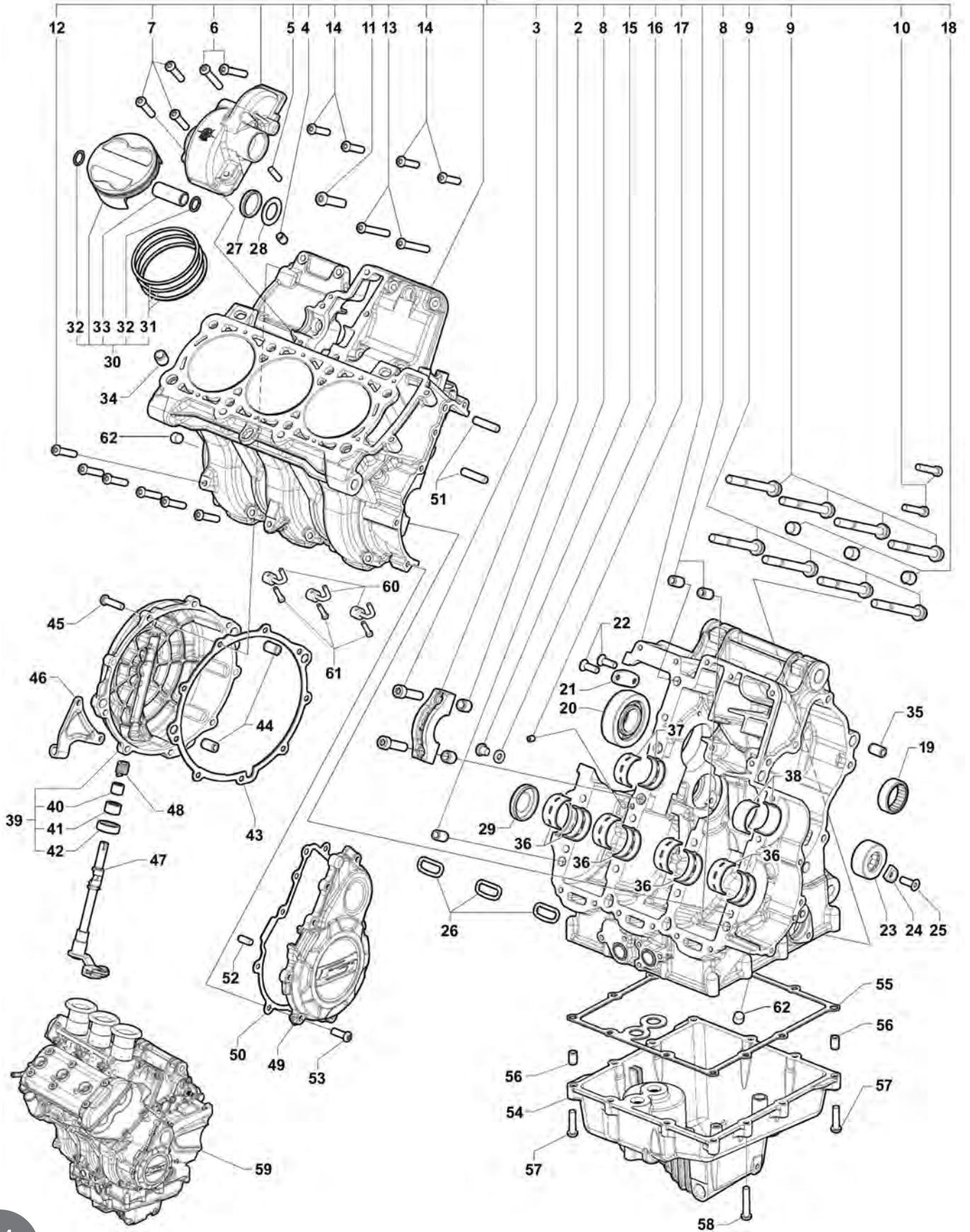
0



# ASSIEME CARTER MOTORE E CILINDRO

CRANKCASE AND CYLINDER ASSEMBLY • ENSEMBLE CARTER DU MOTEUR ET CYLINDRE  
BAUGRUPPE MOTORGEHÄUSE UND ZYLINDER • CONJUNTO CÁRTER MOTOR Y CILINDRO

1



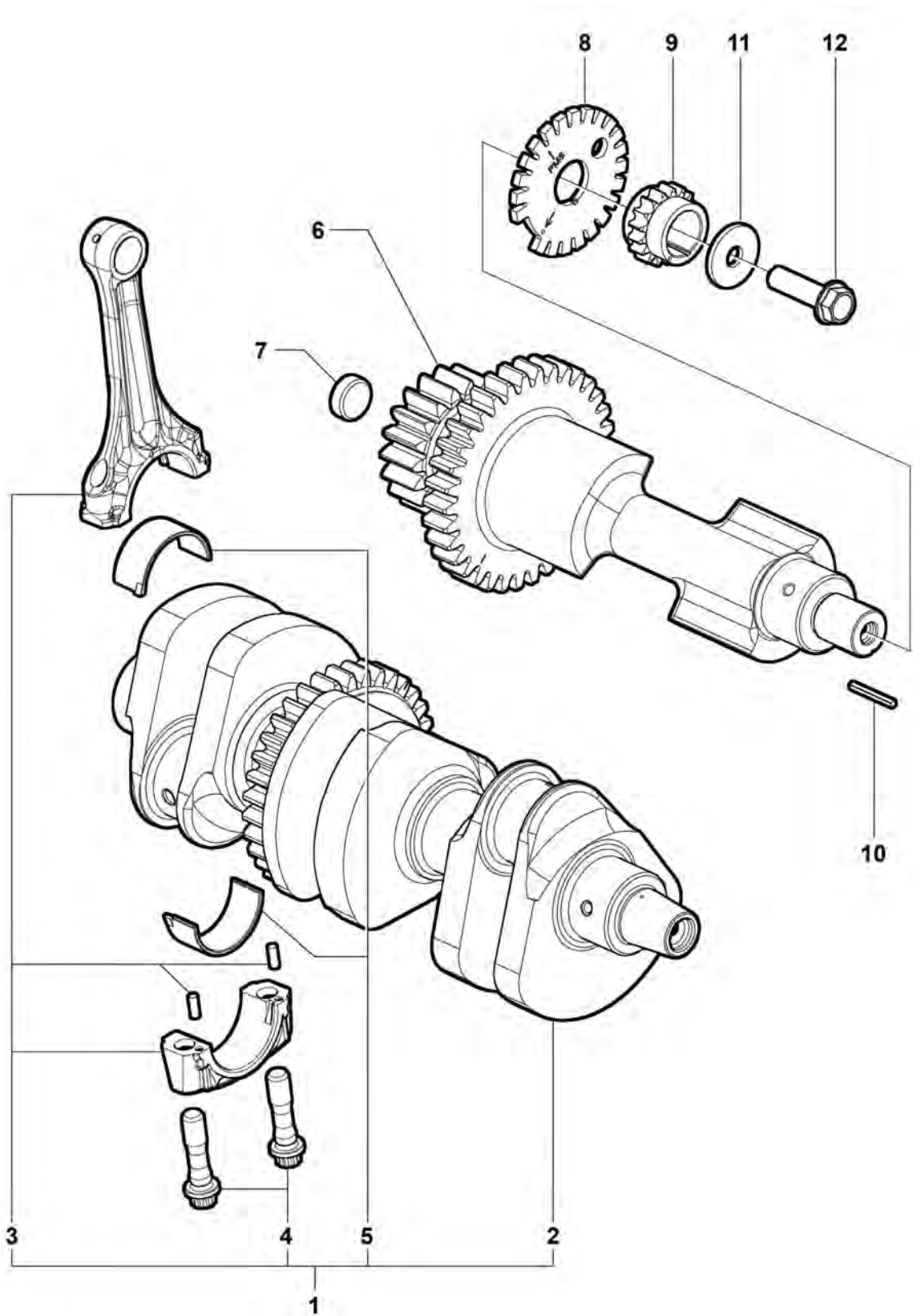
**ASSIEME CARTER MOTORE E CILINDRO**CRANKCASE AND CYLINDER ASSEMBLY • ENSEMBLE CARTER DU MOTEUR ET CYLINDRE  
BAUGRUPPE MOTORGEHÄUSE UND ZYLINDER • CONJUNTO CÁRTER MOTOR Y CILINDRO

N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	►I FRAME I►	►I ENGINE I►
55	8000B4539	1		•		
56	8A0051549	2		•		
57	60NDB2738	10		•		
58	60NDB2739	2		•		
59	8000B8400	1		•		
60	8000B7704	3		•		
61	8000B7705	3		•		
62	8A00B3024	2		•		





**ASSIEME ALBERO MOTORE**  
CRANK SHAFT ASSEMBLY • ENSEMBLE VILEBREQUIN  
BAUGRUPPE KURBELWELLE • CONJUNTO CIGÜEÑAL





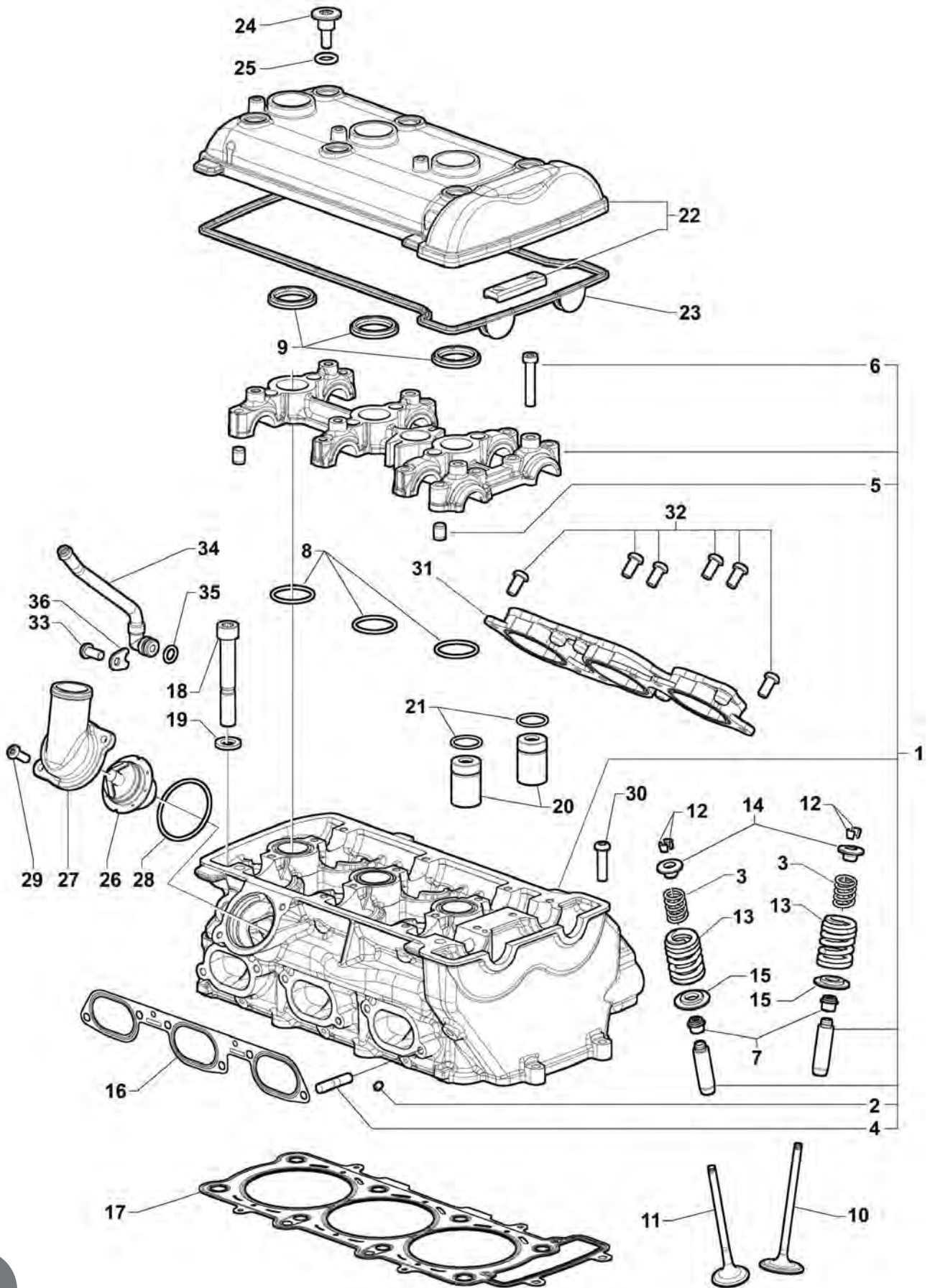
**ASSIEME ALBERO MOTORE**CRANK SHAFT ASSEMBLY • ENSEMBLE VILEBREQUIN  
BAUGRUPPE KURBELWELLE • CONJUNTO CIGÜEÑAL

N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B7326	1		•		
2	8000B1364	1		•		
3	8000B1994	3		•		
4	8000B4100	6		•		
5	8000B1932	6	①	•		
5	8A00B1932	6	②	•		
6	8000B7328	1		•		
7	8C0057196	1		•		
8	8000B1933	1		•		
9	8000B2627	1		•		
10	8000B2643	1		•		
11	8000B6497	1		•		
12	8A00B2683	1		•		

- ① Semicuscinetto rosso • Red half bearing • Demi-coussinet rouge • Halblager rot • Semicojinete rojo  
② Semicuscinetto blu • Blue half bearing • Demi-coussinet bleu • Halblager blau • Semicojinete azul



**ASSIEME TESTATA**  
CYLINDER HEAD ASSEMBLY • ENSEMBLE CULASSE  
BAUGRUPPE ZYLINDERKOPF • CONJUNTO CULATA



**ASSIEME TESTATA**

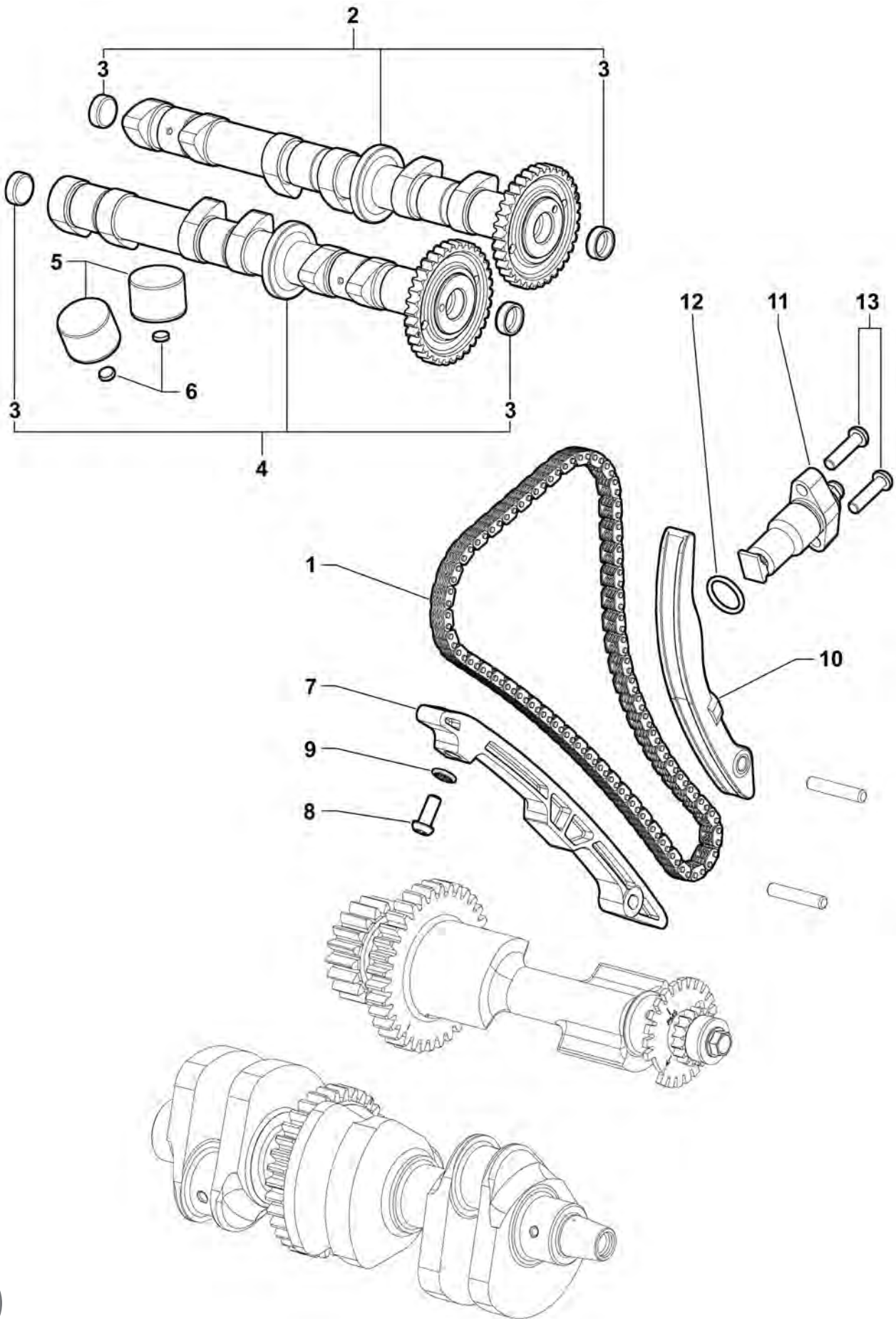
CYLINDER HEAD ASSEMBLY • ENSEMBLE CULASSE  
 BAUGRUPPE ZYLINDERKOPF • CONJUNTO CULATA



N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	►I FRAME I►	►I ENGINE I►
1	8000B7065	1		•		
2	800069769	2		•		
3	800098671	12		•		
4	8000B4234	6		•		
5	800051549	2		•		
6	60NAB4273	16		•		
7	800065814	12		•		
8	8A0023111	3		•		
9	8000B4285	3		•		
10	8000B1445	6		•		
11	8000B1446	6		•		
12	800092433	24		•		
13	800098670	12		•		
14	800098761	12		•		
15	800098681	12		•		
16	8000B4242	1		•		
17	8000B2179	1		•		
18	8000B4247	8		•		
19	8000B4269	8		•		
20	8000B2782	2		•		
21	800023108	2		•		
22	8000B2623	1		•		
23	8000B4284	1		•		
24	8000B2759	6		•		
25	800023113	6		•		
26	800081283	1		•		
27	80A0B2626	1		•		
28	8000B4638	1		•		
29	60NDB2781	2		•		
30	60NDB2737	2		•		
31	8000B5292	1		•		
32	60NDB2780	6		•		
33	60NDB2780	1		•		
34	8000B4979	1		•		
35	8A0023108	1		•		
36	800095505	1		•		



**DISTRIBUZIONE**  
TIMING SYSTEM • DISTRIBUTION  
VENTILSTEUERUNG • DISTRIBUCIÓN





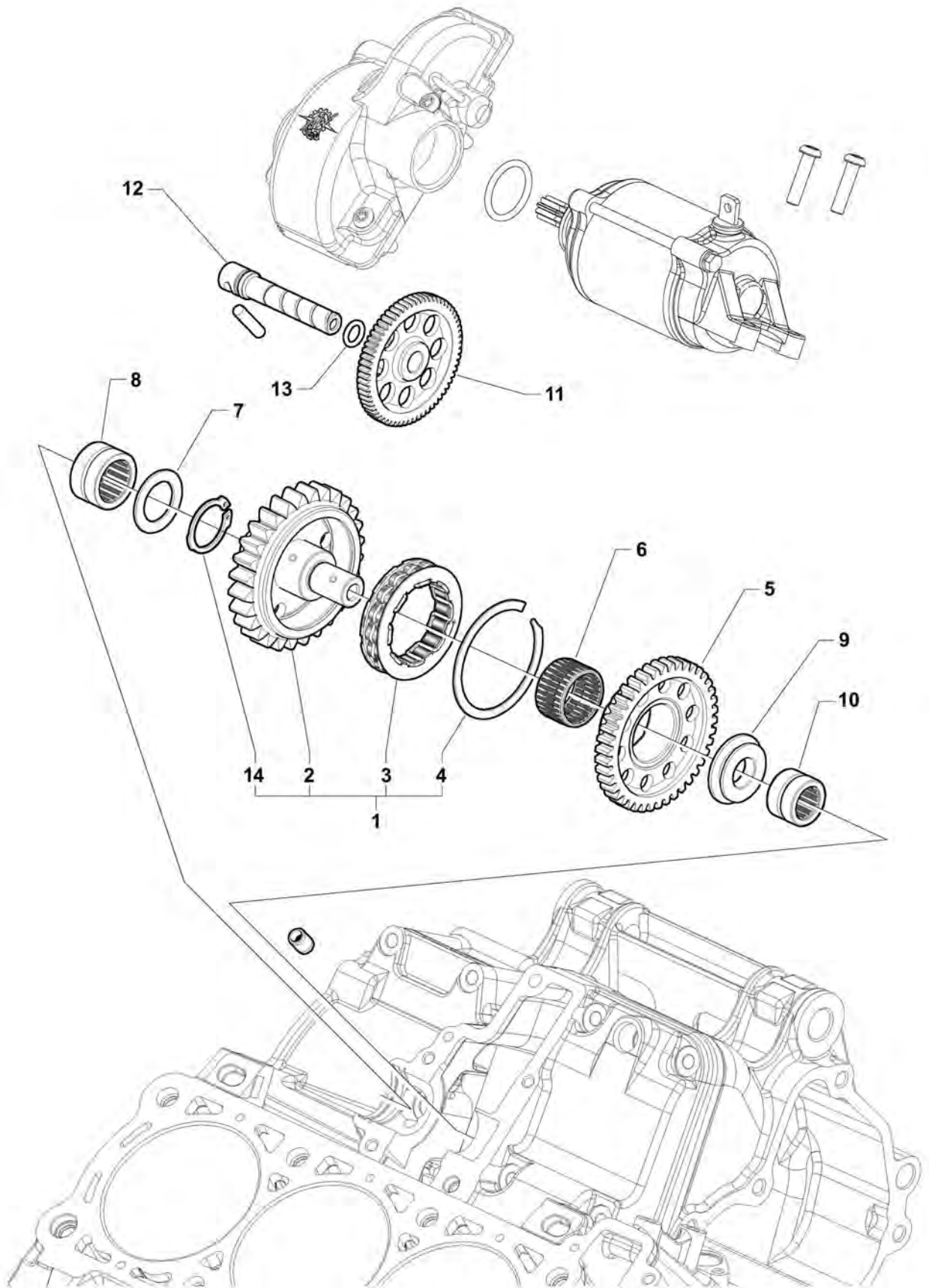
N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	►I FRAME I►	►I ENGINE I►
1	8000B2629	1		•		
2	8000B2630	1		•		
3	8C0057196	4		•		
4	8000B2631	1		•		
5	8000B1448	12		•		
6	800084182	12	≠ 1.60	•		
6	8A0084182	12	≠ 1.65	•		
6	8B0084182	12	≠ 1.70	•		
6	8C0084182	12	≠ 1.75	•		
6	8D0084182	12	≠ 1.80	•		
6	8E0084182	12	≠ 1.85	•		
6	8F0084182	12	≠ 1.90	•		
6	8G0084182	12	≠ 1.95	•		
6	8H0084182	12	≠ 2.00	•		
6	8J0084182	12	≠ 2.05	•		
6	8K0084182	12	≠ 2.10	•		
6	8L0084182	12	≠ 2.15	•		
6	8M0084182	12	≠ 2.20	•		
6	8N0084182	12	≠ 2.25	•		
6	8P0084182	12	≠ 2.30	•		
6	8R0084182	12	≠ 2.35	•		
6	8S0084182	12	≠ 2.40	•		
6	8T0084182	12	≠ 2.45	•		
6	8U0084182	12	≠ 2.50	•		
6	8V0084182	12	≠ 2.55	•		
6	8W0084182	12	≠ 2.60	•		
7	8000B7019	1		•		
8	60NDB2736	1		•		
9	800064988	1		•		
10	8000B2636	1		•		
11	800089446	1		•		
12	800018422	1		•		
13	60NDB2737	2		•		



# AVVIAMENTO

STARTING SYSTEM • DÉMARREUR

ANLASSERSYSTEM • PUESTA EN MARCHA

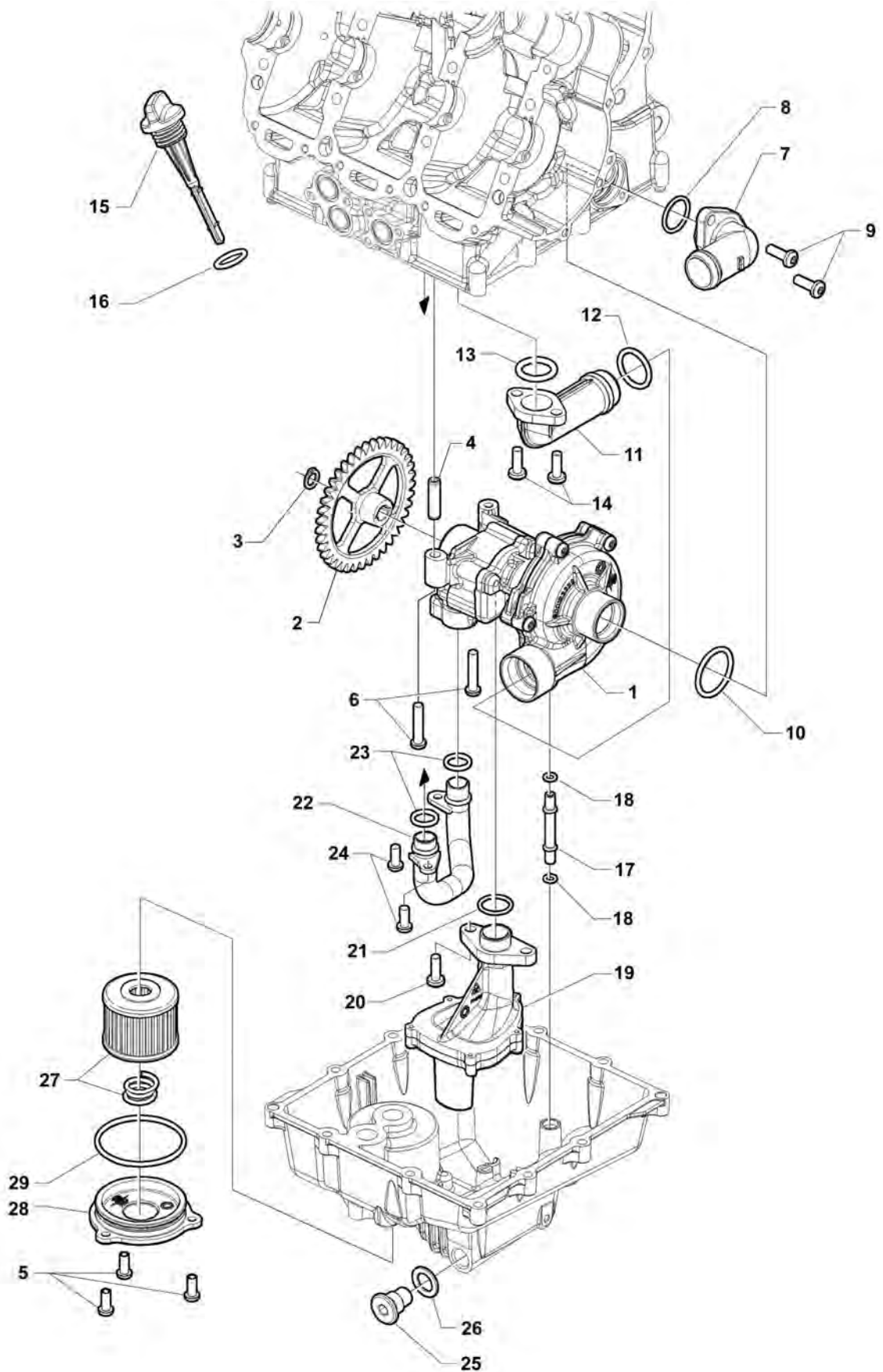


**AVVIAMENTO**STARTING SYSTEM • DÉMARREUR  
ANLASSERSYSTEM • PUESTA EN MARCHA

N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	►I FRAME I►	►I ENGINE I►
1	8000B5175	1		•		
2	8000B5176	1		•		
3	8000B5296	1		•		
4	8000B3305	1		•		
5	8000B4998	1		•		
6	8A0065795	1		•		
7	8000B7288	1		•		
8	800039538	1		•		
9	8000B2794	1		•		
10	8000B2791	1		•		
11	8000B5000	1		•		
12	8000B5225	1		•		
13	800023108	1		•		
14	8000B7302	1		•		



**LUBRIFICAZIONE**  
LUBRICATION SYSTEM • GRAISSAGE  
SCHMIERSYSTEM • LUBRIFICACIÓN



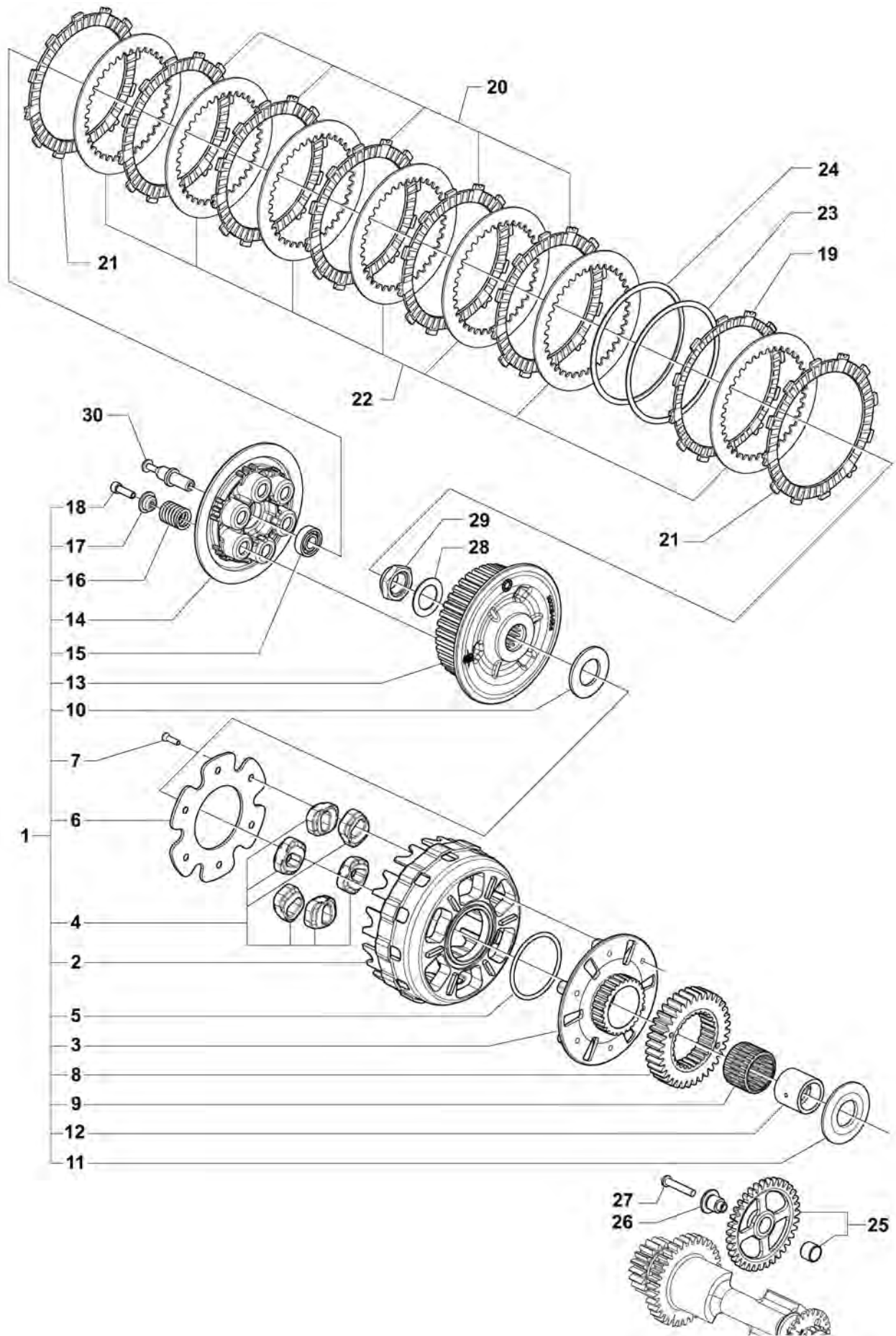




N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B2644	1		•		
2	8000B2555	1		•		
3	66N021202	1		•		
4	8000B3232	1		•		
5	60NDB2735	3		•		
6	60NDB3397	2		•		
7	8000B4099	1		•		
8	800023110	1		•		
9	60NDB4719	2		•		
10	800035809	1		•		
11	8000B4626	1		•		
12	800023120	1		•		
13	8000B3233	1		•		
14	60NDB2736	2		•		
15	8000B4021	1		•		
16	800029074	1		•		
17	8000B3234	1		•		
18	8000B6928	2		•		
19	8000B4691	1		•		
20	60NDB4719	2		•		
21	800041693	1		•		
22	8000B4195	1		•		
23	800025593	2		•		
24	60NDB2735	2		•		
25	800073011	1		•		
26	62N015679	1		•		
27	8000B5425	1		•		
28	80A0B2649	1		•		
29	800035840	1		•		



**ASSIEME FRIZIONE**  
CLUTCH ASSEMBLY • ENSEMBLE EMBRAYAGE  
BAUGRUPPE KUPPLUNG • CONJUNTO EMBRAGUE

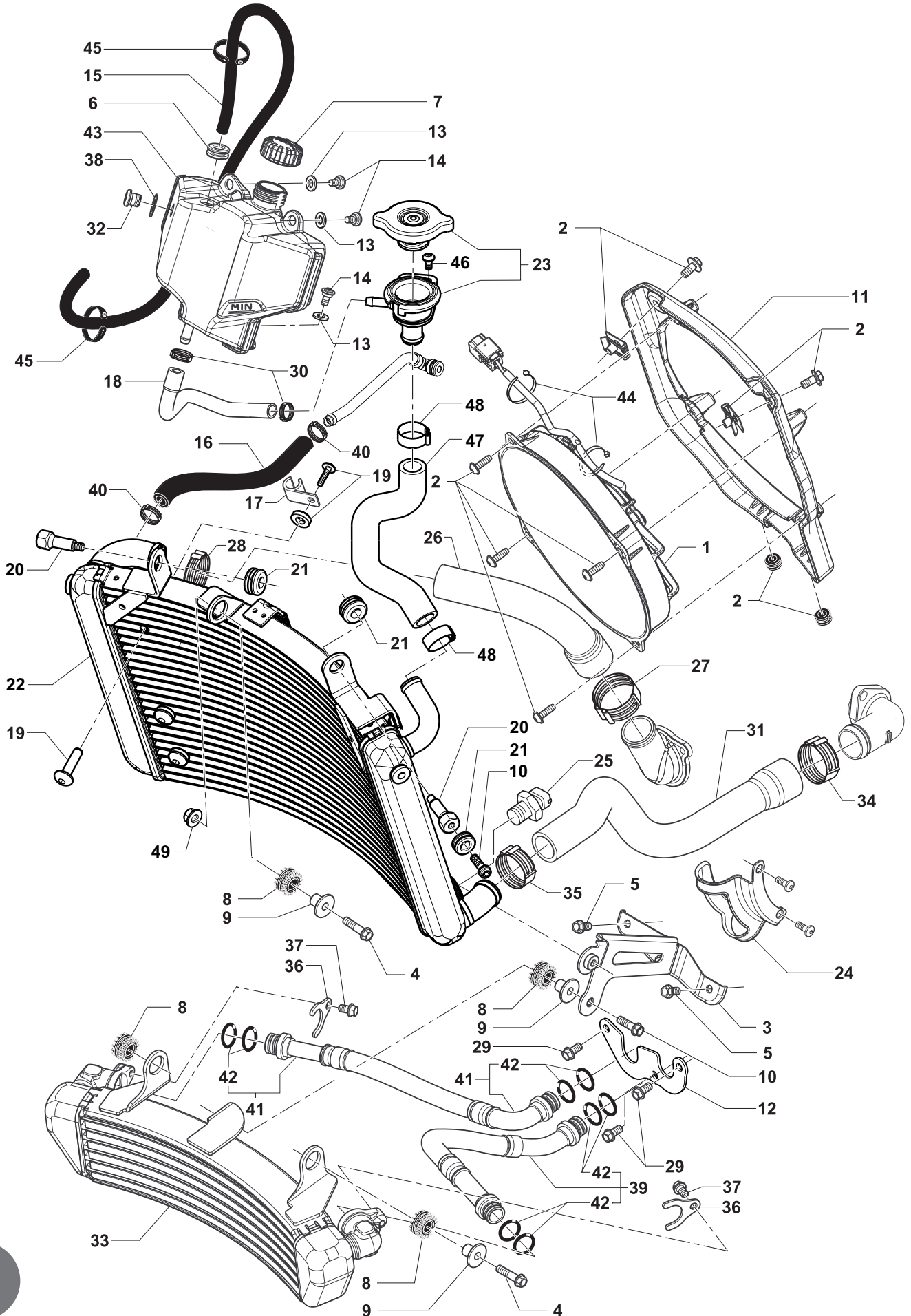


**ASSIEME FRIZIONE**CLUTCH ASSEMBLY • ENSEMBLE EMBRAYAGE  
BAUGRUPPE KUPPLUNG • CONJUNTO EMBRAGUE

N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	►I FRAME I►	►I ENGINE I►
1	8000B8080	1		•		
2	8000B6485	1		•		
3	8000B1728	1		•		
4	8A00B6484	6		•		
5	8000B3996	1		•		
6	8000B1727	1		•		
7	60NDB4391	6		•		
8	8000B1729	1		•		
9	8000B3997	1		•		
10	8000B4997	1		•		
11	8000B3018	1		•		
12	8000B3989	1		•		
13	8000B8081	1		•		
14	8000B4660	1		•		
15	800034317	1		•		
16	8000A0730	6		•		
17	8000B4721	6		•		
18	60ND02509	6		•		
19	8000A6915	1		•		
20	8000A6916	6		•		
21	8000A6917	2		•		
22	8000A6918	8		•		
23	8000A6922	1		•		
24	8000A6923	1		•		
25	8000B2976	1		•		
26	8000B2554	1		•		
27	60NDB2739	1		•		
28	8000B7308	1		•		
29	8000B7311	1		•		
30	8000B8125	1		•		



**IMPIANTO DI RAFFREDDAMENTO**  
COOLING SYSTEM • CIRCUIT DE REFRROIDISSEMENT  
KÜHLSYSTEM • INSTALACIÓN DE REFRIGERACIÓN



**IMPIANTO DI RAFFREDDAMENTO**

COOLING SYSTEM • CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT  
KÜHLSYSTEM • INSTALACIÓN DE REFRIGERACIÓN

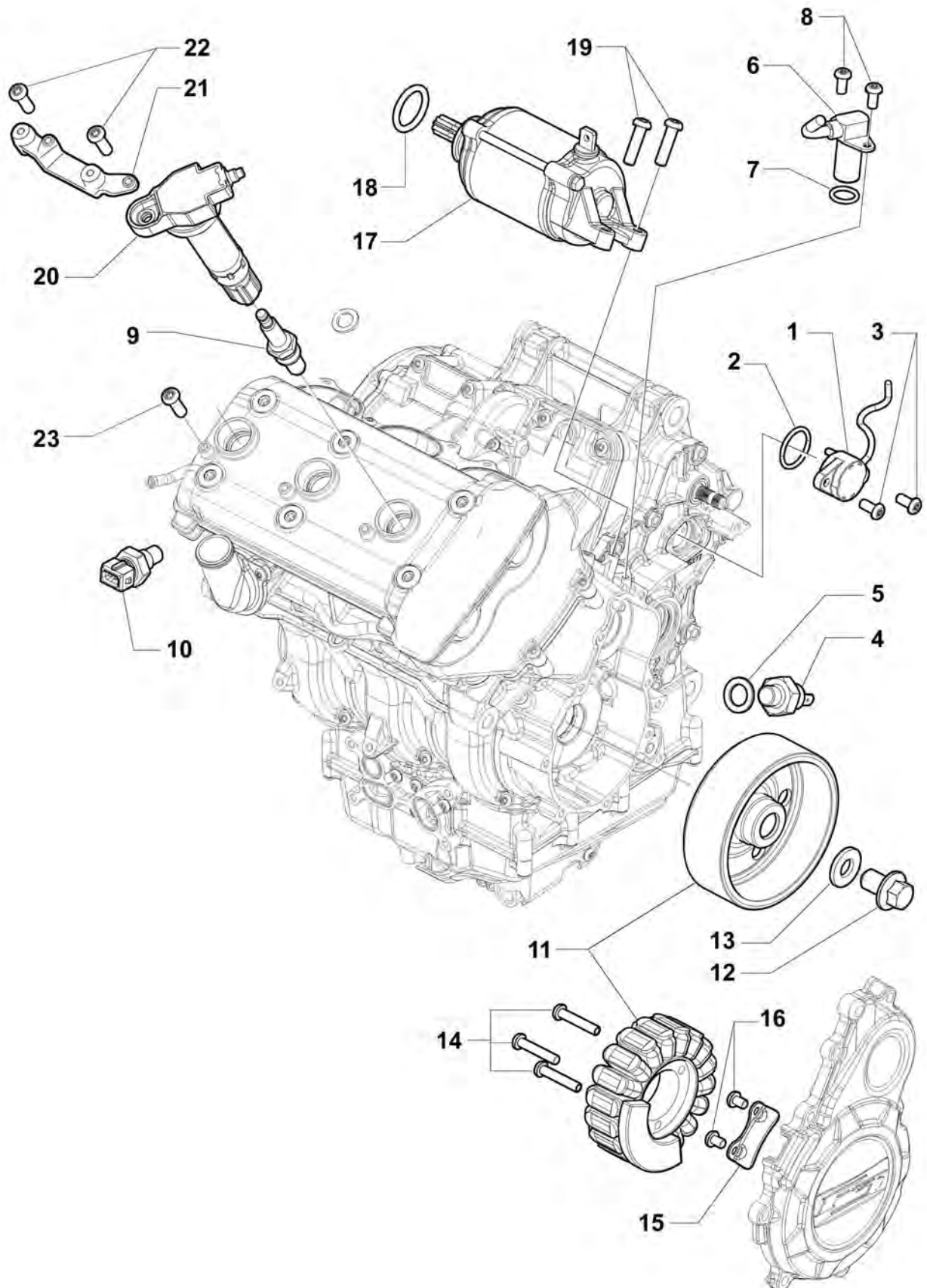


N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	►I FRAME I►	►I ENGINE I►
1	8000B5430	1		•		
2	8000B6058	1		•		
3	8000B7720	1		•		
4	8G00B2681	1		•		
5	8C00B2681	2		•		
6	800089293	1		•		
7	8000B7049	1		•		
8	800062651	3		•		
9	800062652	2		•		
10	8E00B2681	1		•		
11	8000B7354	1		•		
12	8000B7719	1		•		
13	8000B5959	3		•		
14	8000B5920	3		•		
15	8M0091037	1		•		
16	8000B6026	1		•		
17	8000B7224	1		•		
18	8T0066179	1		•		
19	8000B7355	1		•		
20	8000B8532	2		•		
21	8000B6022	2		•		
22	8000B8529	1		•		
23	8000B8530	1		•		
24	8000B6059	1		•		
25	8000B5422	1		•		
26	8000B6023	1		•		
27	8F0092249	2		•		
28	8Z0092249	2		•		
29	60NDB4452	3		•		
30	8A0092256	2		•		
31	8000B6024	1		•		
32	8000B2745	1		•		
33	8000B7166	1		•		
34	8F0092249	2		•		
35	8Z0092249	2		•		
36	8000B6734	2		•		
37	8B00B2681	2		•		
38	800021480	1		•		
39	8000B7981	1		•		
40	8E0092256	2		•		
41	8000B7980	1		•		
42	800054147	8		•		
43	8000B6028	1		•		
44	800092661	2		•		
45	800053724	3		•		
46	8A00B2677	1		•		
47	8000B8531	1		•		
48	8Y0092249	2		•		
49	8000B2710	1		•		



# IMPIANTO ELETTRICO MOTORE

ENGINE ELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE MOTEUR  
ELEKTRISCHE ANLAGE MOTOR • INSTALACIÓN ELÉCTRICA MOTOR



**IMPIANTO ELETTRICO MOTORE**

 ENGINE ELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE MOTEUR  
 ELEKTRISCHE ANLAGE MOTOR • INSTALACIÓN ELÉCTRICA MOTOR

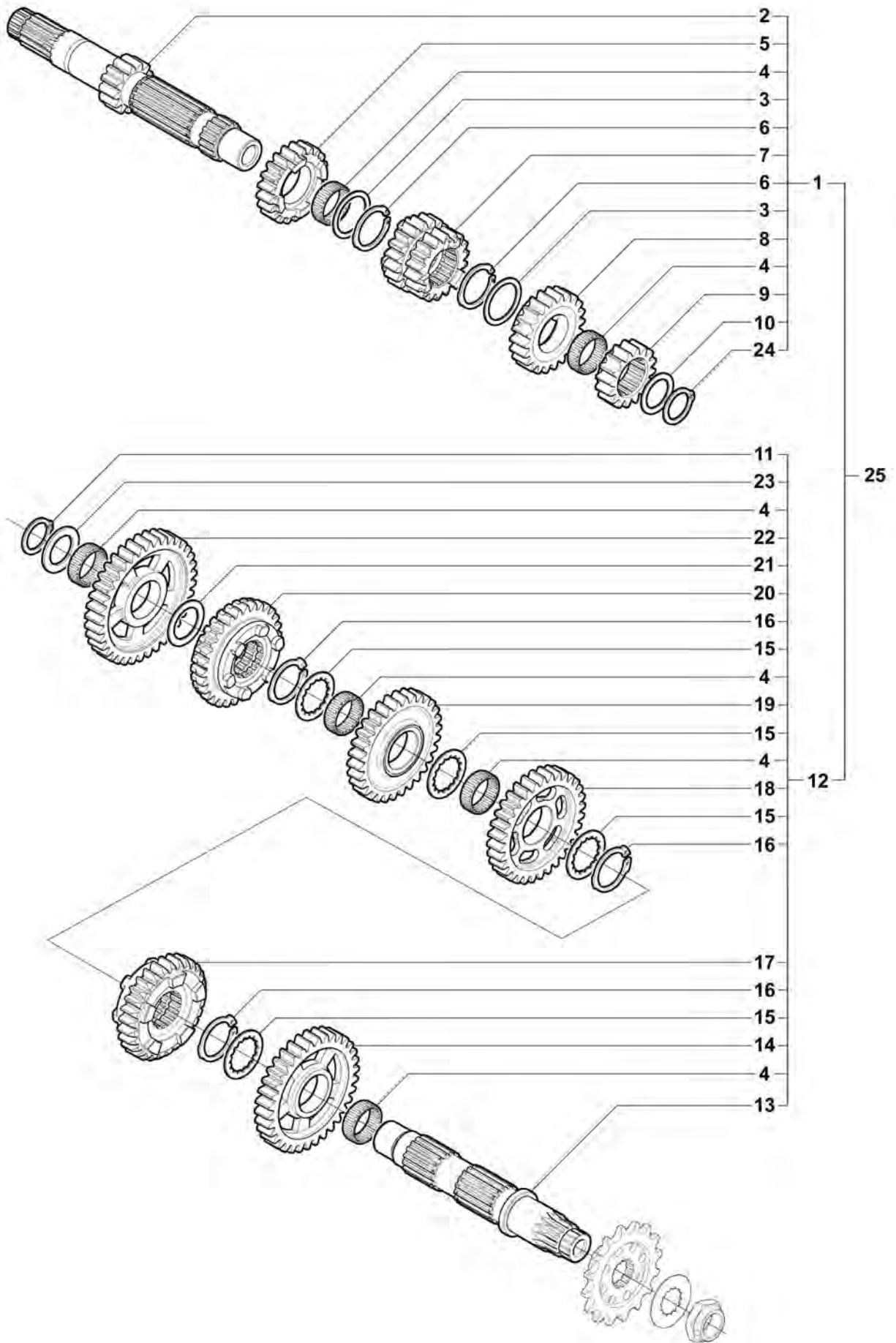

N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B8763	1			•	
1	8A00B4902	1	❶		•	
2	8A0042700	1			•	
3	60NDB2734	2			•	
4	8000A7862	1			•	
5	62N015676	1			•	
6	800090184	1			•	
7	800022551	1			•	
8	60NDB2734	2			•	
9	800099561	3	❶		•	
9	8000B7884	3			•	
10	8000B5422	1			•	
11	8000B8312	1			•	
12	8F00B2790	1			•	
13	800064846	1			•	
14	60NDB4867	3			•	
15	8000B4383	1			•	
16	60NDB4395	2			•	
17	8000B4334	1			•	
18	800091597	1			•	
19	60NDB2737	2			•	
20	8000B2787	3			•	
21	8000B6056	1			•	
22	60NDB2737	2			•	
23	60NDB2735	1			•	

❶ In alternativa - In alternative - En alternative - Wahlweise - En alternativa



**ASSIEME CAMBIO**

CHANGE GEAR ASSEMBLY • ENSEMBLE BOÎTE DE VITESSE  
BAUGRUPPE GETRIEBE • CONJUNTO CAMBIO



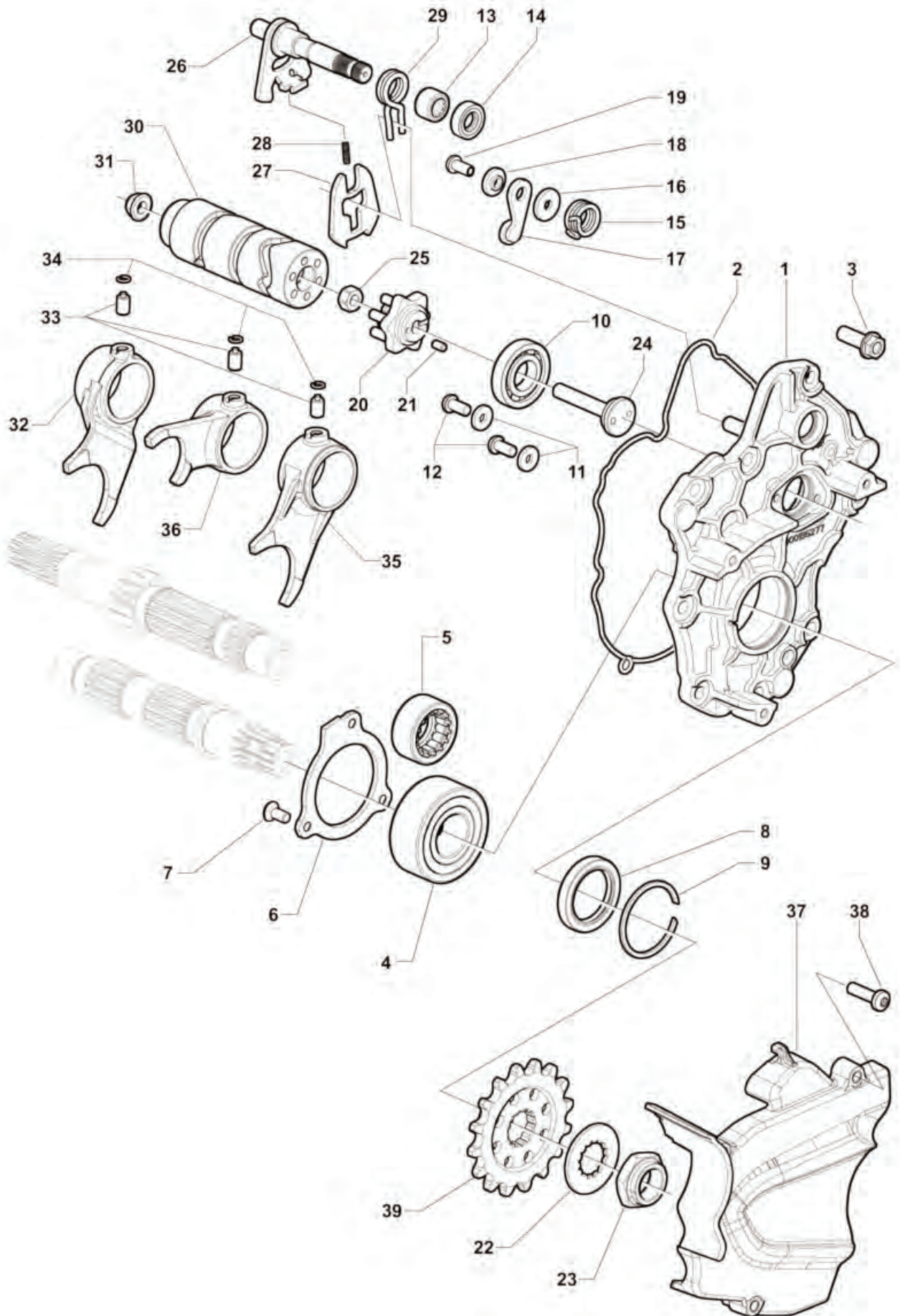


**ASSIEME CAMBIO**CHANGE GEAR ASSEMBLY • ENSEMBLE BOÎTE DE VITESSE  
BAUGRUPPE GETRIEBE • CONJUNTO CAMBIO

N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	►I FRAME I►	►I ENGINE I►
1	8000B1022	1		•		
2	8000B4136	1		•		
3	8000A0973	2		•		
4	8000A0370	6		•		
5	8000B1026	1		•		
6	8000A0975	2		•		
7	8000B1025	1		•		
8	8000B1024	1		•		
9	8000B1023	1		•		
10	8D0081569	1		•		
11	66N021210	1		•		
12	8000B1029	1		•		
13	8000B1030	1		•		
14	8000B1036	1		•		
15	8000A4196	4		•		
16	8000A0990	3		•		
17	8000B1035	1		•		
18	8000B1034	1		•		
19	8000B1033	1		•		
20	8000B1032	1		•		
21	8000A0987	1		•		
22	8000B4137	1		•		
23	8000A4780	1		•		
24	8000B7876	1		•		
25	8000B1709	1		•		



**SELETTORE CAMBIO**  
GEAR SELECTOR • SÉLECTEUR DE VITESSES  
GANGSCHALTER • SELECTOR CAMBIO



**SELETTORE CAMBIO**

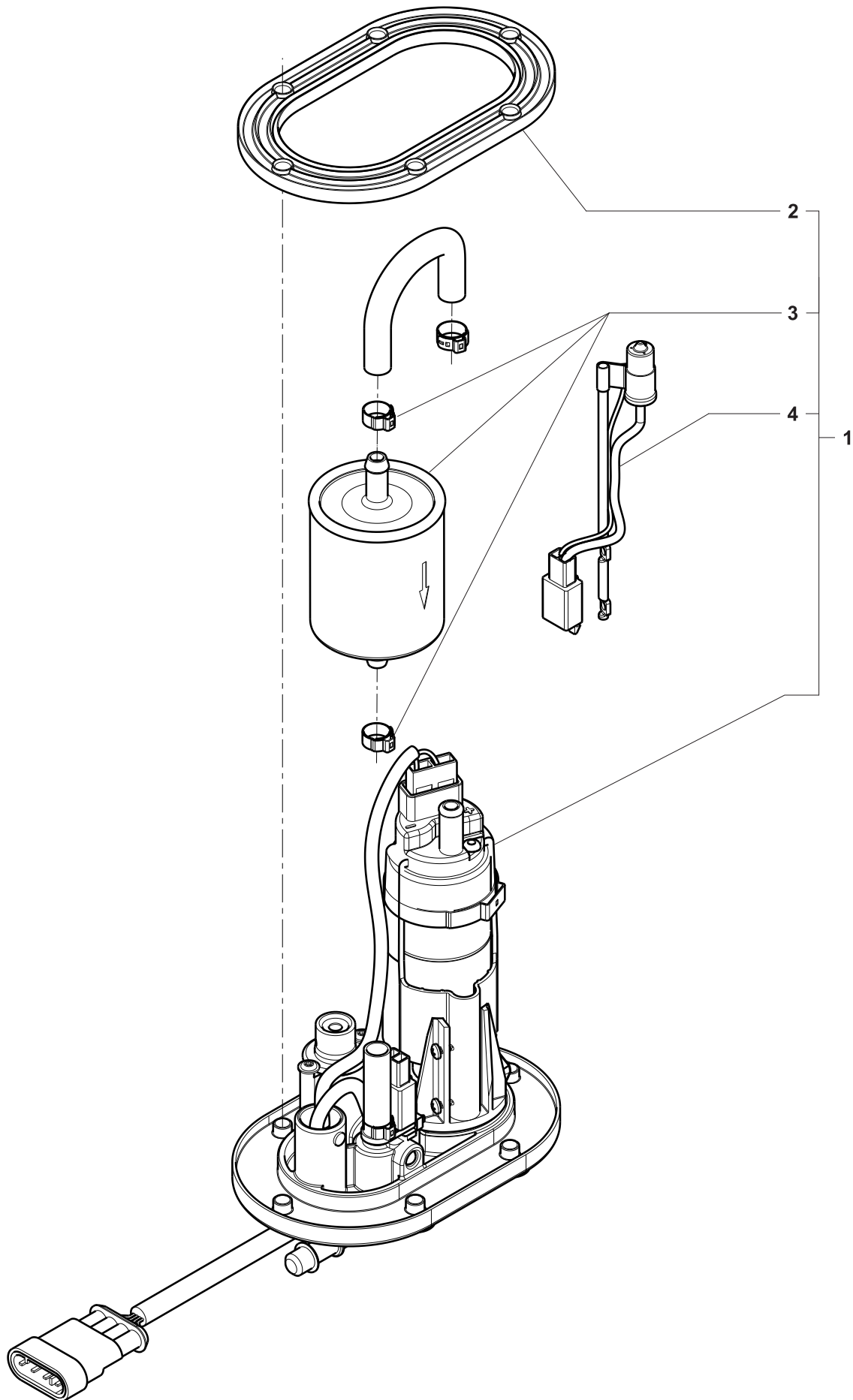
 GEAR SELECTOR • SÉLECTEUR DE VITESSES  
 GANGSCHALTER • SELECTOR CAMBIO


N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	►I FRAME I►	►I ENGINE I►
1	8000B5276	1		•		
2	8000B2639	1		•		
3	8B00B2682	8		•		
4	8000A2318	1		•		
5	8000A1086	1		•		
6	800086114	1		•		
7	60NDB4389	3		•		
8	800089410	1		•		
9	800091603	1		•		
10	8B0014258	1		•		
11	8000A0901	2		•		
12	60NDB2780	2		•		
13	800051191	1		•		
14	8A0028855	1		•		
15	8000B5284	1		•		
16	800086107	1		•		
17	8000B5285	1		•		
18	800085493	1		•		
19	60NDB2780	1		•		
20	8000B5339	1		•		
21	800038520	1		•		
22	8000B3312	1		•		
23	8000B2716	1		•		
24	8000B5283	1		•		
25	61NE15035	1		•		
26	8000B5446	1		•		
27	8000B5287	1		•		
28	8000B5288	1		•		
29	8000B5445	1		•		
30	8000B7769	1		•		
31	800043928	1		•		
32	8000B1047	1		•		
33	8000A2538	3		•		
34	8000B4118	3		•		
35	8000B1049	1		•		
36	8000B1045	1		•		
37	8000B8559	1		•		
38	60NDB4720	3		•		
39	8000B5321	1	Z=16	•		



**GRUPPO POMPA BENZINA**

FUEL PUMP ASSEMBLY • GROUPE POMPE D'ALIMENTATION  
BAUGRUPPE BENZINPUMPE • GRUPO BOMBA GASOLINA

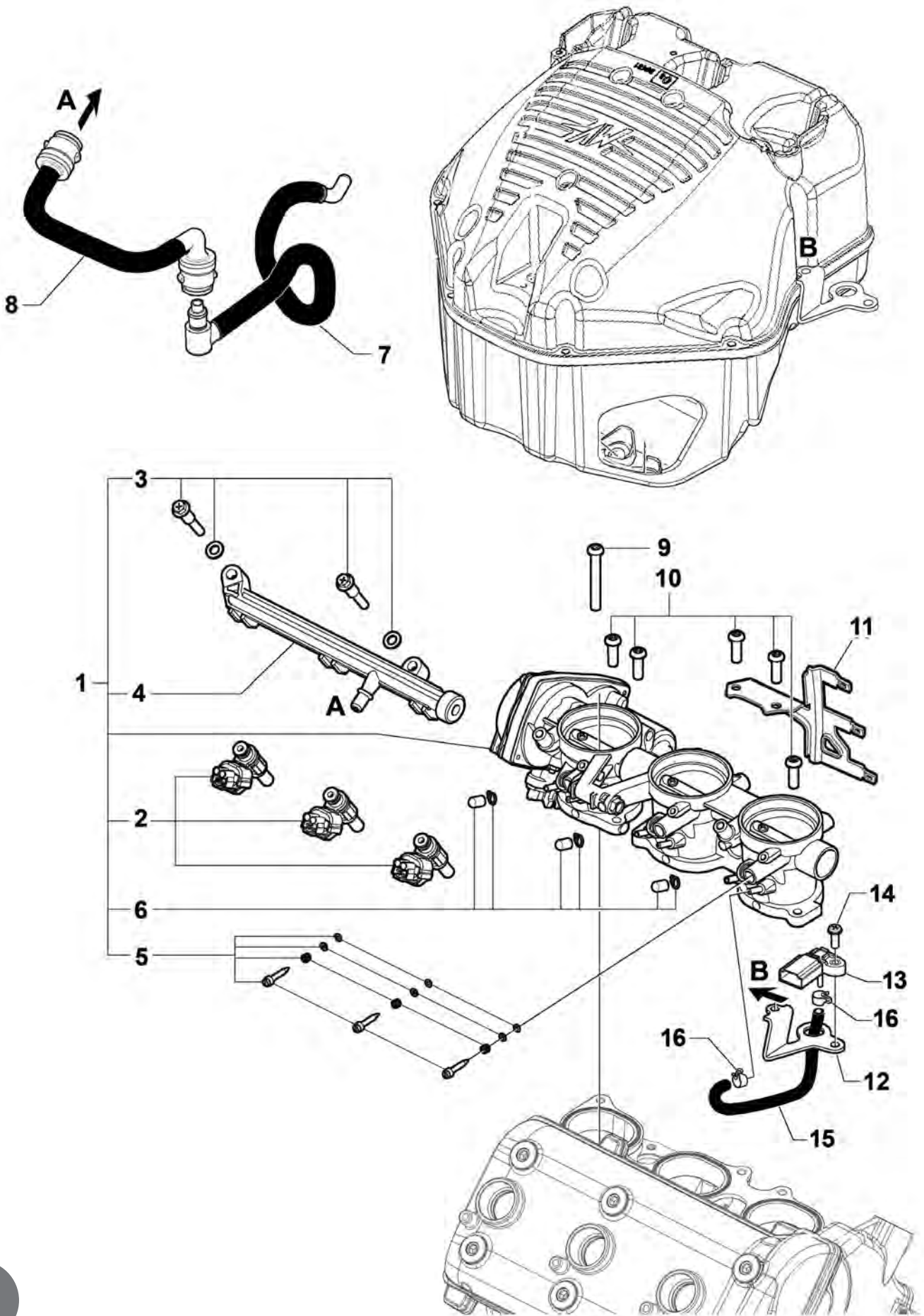


**GRUPPO POMPA BENZINA**FUEL PUMP ASSEMBLY • GROUPE POMPE D'ALIMENTATION  
BAUGRUPPE BENZINPUMPE • GRUPO BOMBA GASOLINA

N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B7904	1		•		
2	8000B8612	1		•		
3	8000B8975	1		•		
4	8000B4278	1		•		



**ALIMENTAZIONE MOTORE**  
FUEL SYSTEM • ALIMENTATION MOTEUR  
MOTORVERSORGUNG • ALIMENTACIÓN MOTOR

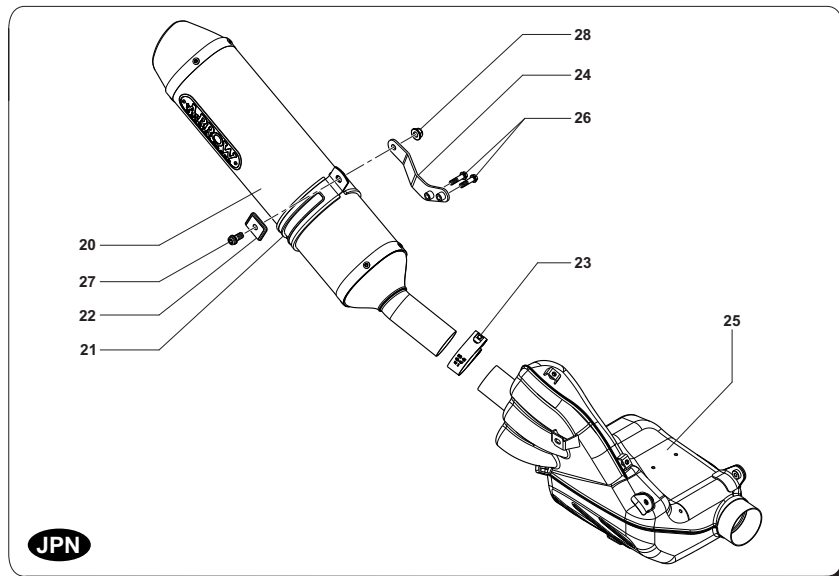
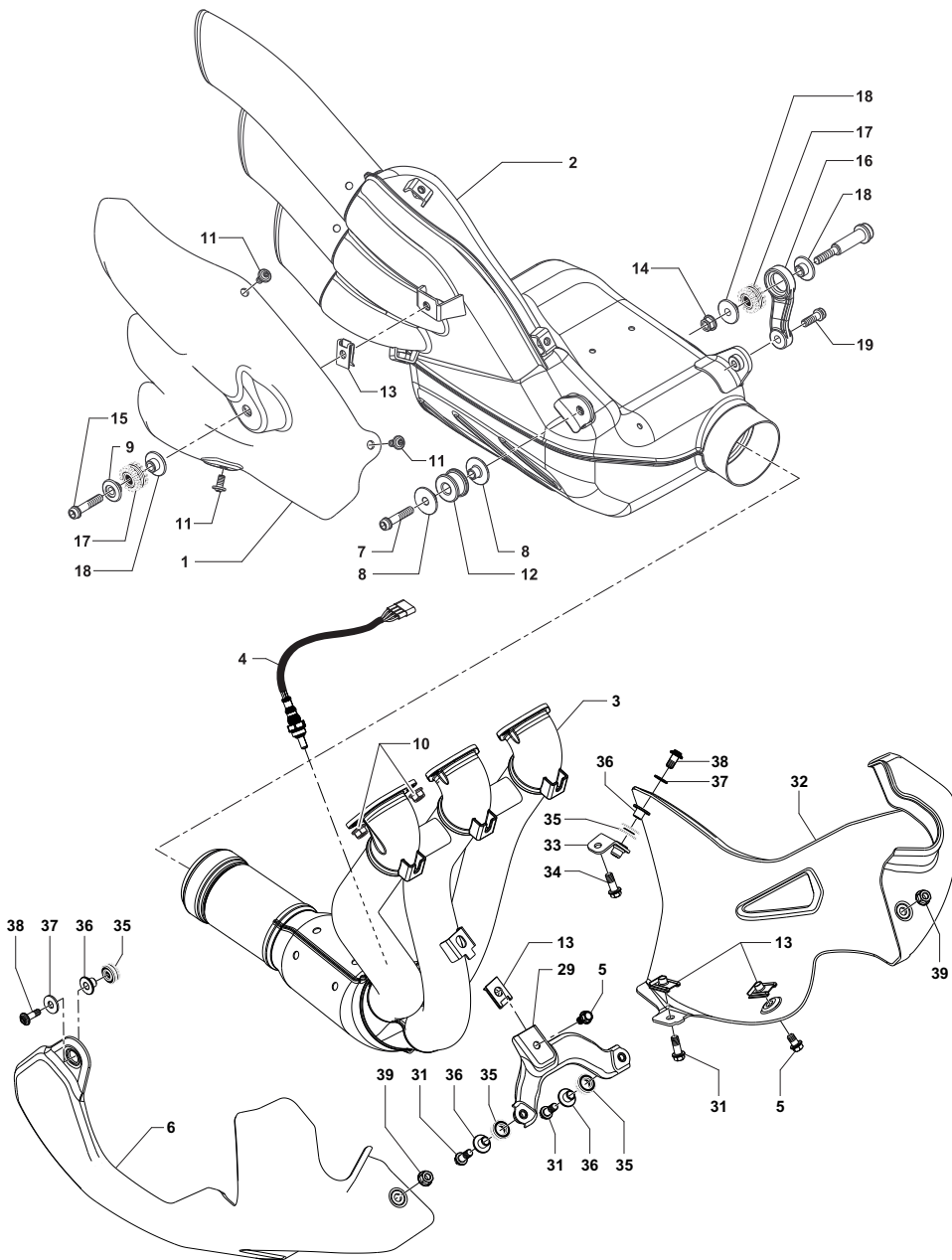




N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	►I FRAME I►	►I ENGINE I►
1	8000B5349	1		•		
2	8000B6933	1		•		
3	8000B6934	1		•		
4	8000B6935	1		•		
5	8000B6936	1		•		
6	8000B6937	1		•		
7	8000B8520	1		•		
8	8000B6336	1		•		
9	8L00B2688	1		•		
10	8D00B2688	5		•		
11	8000B7018	1		•		
12	8000B5980	1		•		
13	8000B3432	1		•		
14	8D00B2681	1		•		
15	8F0091037	1		•		
16	8AA091634	2		•		



**IMPIANTO DI SCARICO**  
EXHAUST SYSTEM • ÉCHAPPEMENT  
ABGASANLAGE • INSTALACIÓN DE ESCAPE





IMPIANTO DI SCARICO  
EXHAUST SYSTEM • ÉCHAPPEMENT  
ABGASANLAGE • INSTALACIÓN DE ESCAPE

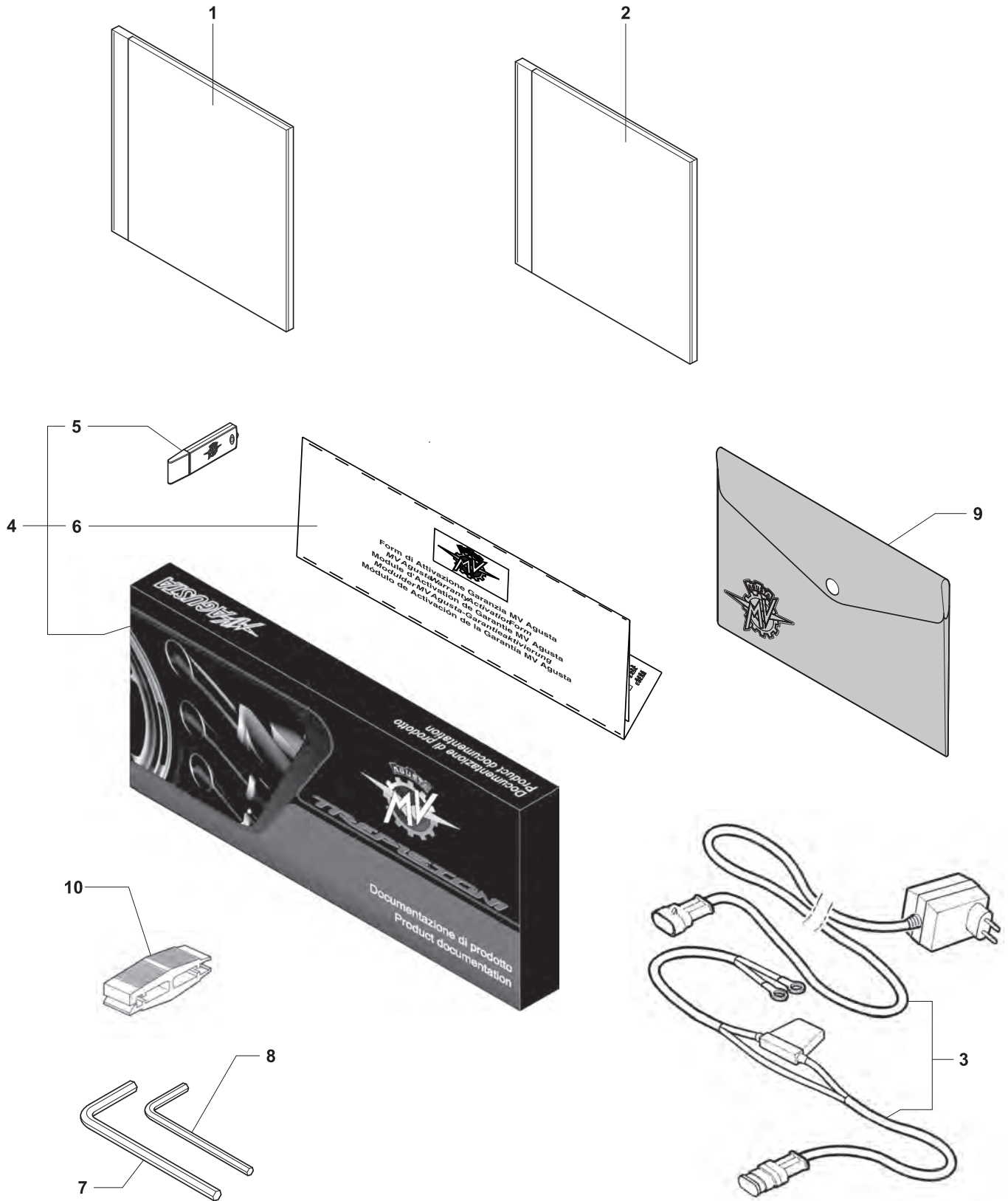


N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B6015	1		•		
2	8000B7984	1	❶	•		
3	8000B7914	1		•		
4	8000B5426	1		•		
5	8A00B2681	2		•		
6	8000B8414	1		•		
7	8G00B2688	1		•		
8	8000B3678	2		•		
9	800092662	1		•		
10	8000B2710	6		•		
11	8C00B5919	3		•		
12	8000B3677	1		•		
13	800046893	4		•		
14	8000B2710	1		•		
15	8G00B2688	1		•		
16	800090378	1		•		
17	800062651	2		•		
18	800090943	3		•		
19	8C00B2688	1		•		
20	8000B8319	1	JPN	•		
21	8000B8321	1	JPN	•		
22	8000B8322	1	JPN	•		
23	8000B8324	1	JPN	•		
24	8000B8648	1	JPN	•		
25	8000B8469	1	JPN	•		
26	8B00B2688	2	JPN	•		
27	8C00B2690	1	JPN	•		
28	8000B2712	1	JPN	•		
29	8000B8645	1		•		
30	800041874	1		•		
31	8D00B2681	3		•		
32	8000B8413	1		•		
33	8000B9326	1		•		
34	8D00B2681	1		•		
35	80A089293	4		•		
36	8000B2799	4		•		
37	8000B2722	2		•		
38	8B00B2672	2		•		
39	8000B2711	2		•		

❶ Escluso Giappone - Japan excluded - Sauf Japon - Ausschließlich Japan - Excluido Japón.



**DOTAZIONI**  
OUTFIT • ÉQUIPEMENT  
BORDWERKZEUG • EQUIPAMIENTO



**DOTAZIONI**  
**OUTFIT • ÉQUIPEMENT**  
**BORDWERKZEUG • EQUIPAMIENTO**

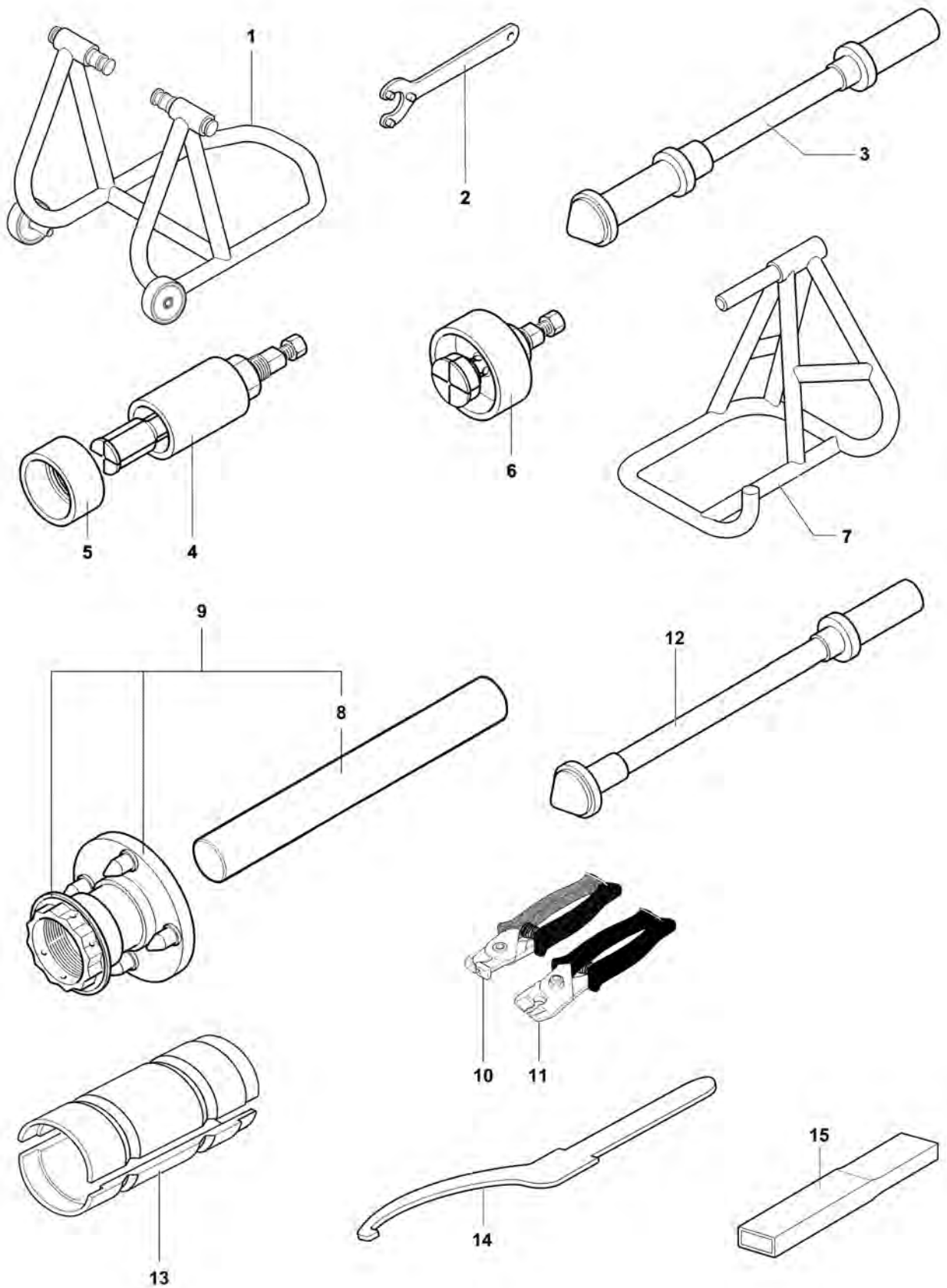
N.	Code	Q.ty	Note	Rivale 800	Descrizione	Description	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B8456	1		•	Cd-rom manuale officina mototelaio	Chassis overhaul handbook cd-rom		
2	8000B6231	1		•	CD-ROM manuale officina motore	Engine overhaul handbook cd-rom		
3	8000B9204	1		•	Kit caricabatteria	Battery charger kit		
3	8A00B9204	1	USA CND	•	Kit caricabatteria	Battery charger kit		
3	8B00B9204	1	JPN	•	Kit caricabatteria	Battery charger kit		
4	8000B8446	1		•	Assieme documentazione di prodotto	Product documentation		
4	8000B8453	1	USA CND	•	Assieme documentazione di prodotto	Product documentation		
5	8000B3250	1		•	Chiave USB	USB key		
6	8000A9649	1		•	Form attivazione garanzia	Warranty activation form		
7	800039383	1		•	Chiave per esagono incassato	Allen wrench		
8	800092856	1		•	Chiave per esagono incassato	Allen wrench		
9	800093414	1		•	Portadocumenti	Document holder		
10	800099275	1		•	Estrattore per minifusibili	Fuse puller		



**ATTREZZATURE DI SERVIZIO (CICLISTICA)**

SERVICE TOOLS (FRAME) • MATÉRIEL (PARTIE CYCLE)

SPEZIALWERKZEUG (RAHMEN) • UTILLAJE DE SERVICIO (MOTOCICLETA)



**ATTREZZATURE DI SERVIZIO (CICLISTICA)**

SERVICE TOOLS (FRAME) • MATÉRIEL (PARTIE CYCLE)

SPEZIALWERKZEUG (RAHMEN) • UTILLAJE DE SERVICIO (MOTOCICLETA)

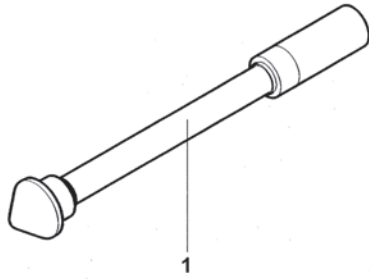
N.	Code	Q.ty	Note	Rivale 800	Descrizione	Description	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	800095830	1		•	Cavalletto anteriore	Front stand		
2	800091645	1		•	Chiave ghiera cuscinetti di sterzo	Steering bearing pin wrench		
3	8000B6920	1		•	Attrezzo montaggio cuscinetti tiranti sospensione post	Rear suspension tie rod bearings mounting tool		
4	800092860	1		•	Estrattore cuscinetti forcellone	Fork bearings puller		
5	800092861	1		•	Boccola estrattore cuscinetti forcellone	Fork bearing puller bushing		
6	8000B4416	1		•	Estrattore cuscinetti ruota anteriore	Front wheel bearings puller		
7	8000B9312	1		•	Cavalletto posteriore	Rear stand		
8	8000A1953	1		•	Perno per albero di centraggio	Pin for centering shaft		
9	800092865	1		•	Attr. bilanciamento ruota posteriore	Rear wheel balancing tool		
10	800095850	1		•	Pinza montaggio/smontaggio fascette clic R	Pliers for clic R clamps assembly/disassembly		
11	800098321	1		•	Pinza inclinata monta fascette clic R	Clic R clamp fitting pliers		
12	800092866	1		•	Attrezzo montaggio pacco forcellone	Fork pack assembly tool		
13	8000B6785	1		•	Attrezzo parapolvere e paraolio	Dust cover and oil splash guard tool		
14	800092854	1		•	Chiave per mozzo eccentrico	Wrench adjustment eccentric hub		
15	800092855	1		•	Prolunga per chiave mozzo eccentrico	Extension for wrench adjustment eccentric hub		



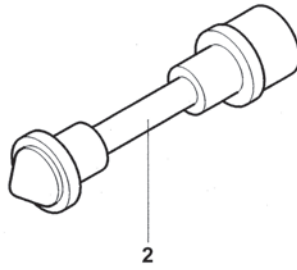
**ATTREZZATURE DI SERVIZIO (CICLISTICA)**

SERVICE TOOLS (FRAME) • MATÉRIEL (PARTIE CYCLE)

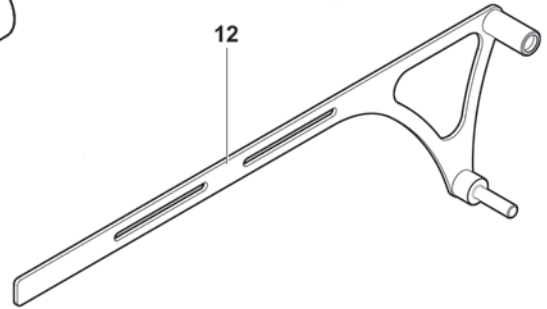
SPEZIALWERKZEUG (RAHMEN) • UTILLAJE DE SERVICIO (MOTOCICLETA)



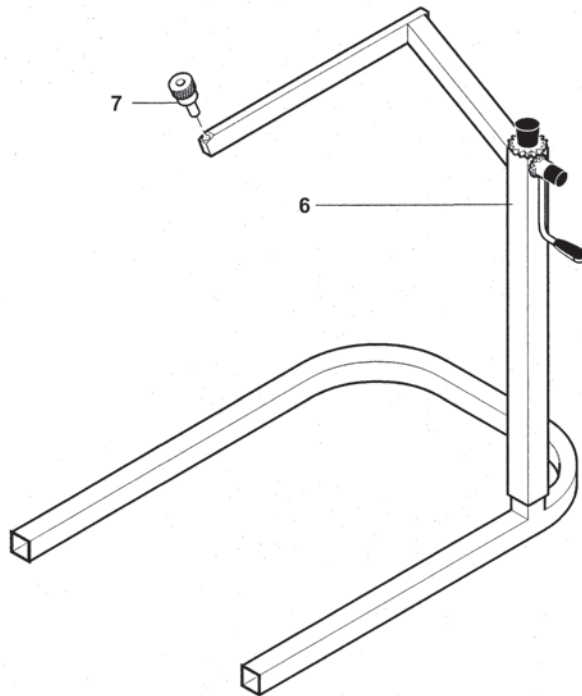
1



2

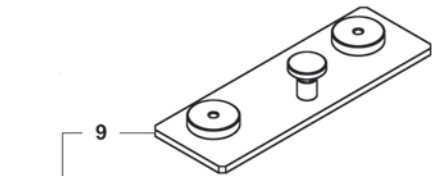


12

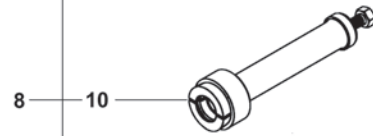


7

6

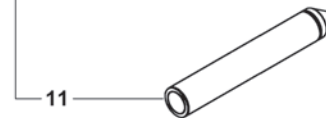


9

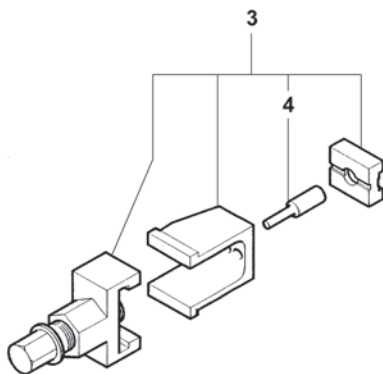


8

10

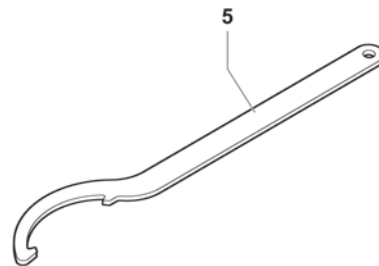


11



3

4



5

**ATTREZZATURE DI SERVIZIO (CICLISTICA)**

SERVICE TOOLS (FRAME) • MATÉRIEL (PARTIE CYCLE)

SPEZIALWERKZEUG (RAHMEN) • UTILLAJE DE SERVICIO (MOTOCICLETA)

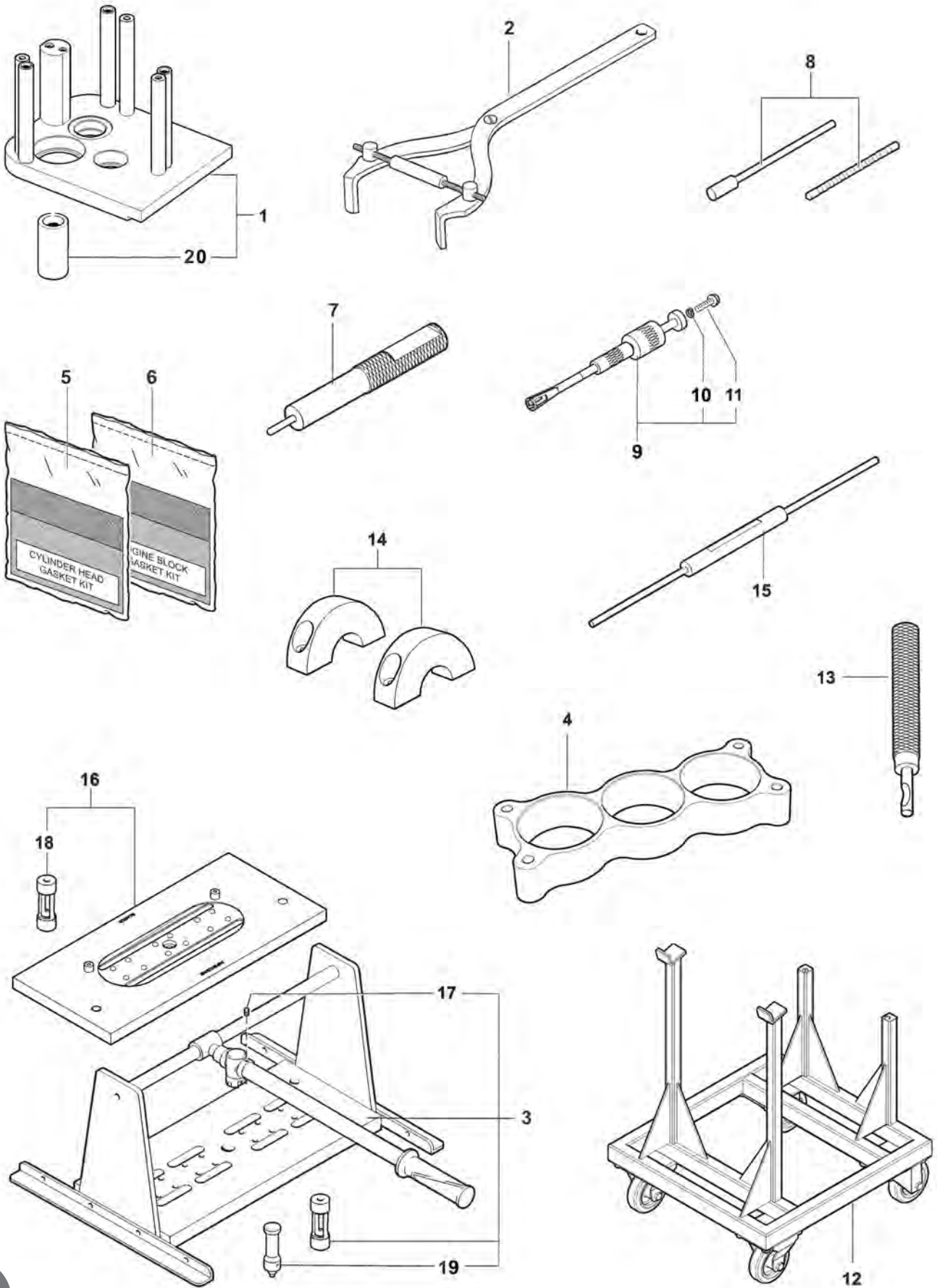
N.	Code	Q.ty	Note	Rivale 800	Descrizione	Description	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B6782	1		•	Attrezzo montaggio pacco bilanciere	Equaliser pack tool		
2	8000B4421	1		•	Attrezzo cuscinetti ruota anteriore	Front wheel bearings tool		
3	800095389	1		•	Attrezzo catena	Chain tool		
4	800095390	1		•	Perno taglio e ribaditura	Cutting and riveting pin		
5	8000B7038	1		•	Attrezzo regolazione ammortizzatore posteriore	Rear damper adjusting tool		
6	800095807	1		•	Cavalletto anteriore	Front stand		
7	8000B7340	1		•	Perno cavalletto anteriore	Front stand pin		
8	8000B6779	1		•	Attrezzo cuscinetto perno di sterzo	Steering pin bearing tool		
9	8000B6780	1		•	Piastra di riscontro base di sterzo	Steering base plate		
10	8000B6781	1		•	Estrattore cuscinetto perno di sterzo	Steering pin bearing extractor		
11	800097890	1		•	Attrezzo montaggio cuscinetto perno di sterzo	Steering pin bearing assembly tool		
12	8000B6787	1		•	Asta settaggio sospens. posteriore	Rear suspension setting rod		



**ATTREZZATURE DI SERVIZIO (MOTORE)**

SERVICE TOOLS (ENGINE) • MATÉRIEL (MOTEUR)

SPEZIALWERKZEUG (MOTOR) • UTILLAJE DE SERVICIO (MOTOR)





**ATTREZZATURE DI SERVIZIO (MOTORE)**

SERVICE TOOLS (ENGINE) • MATÉRIEL (MOTEUR)

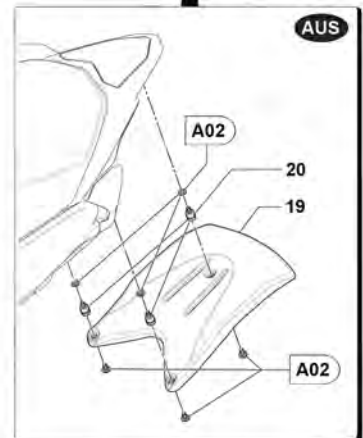
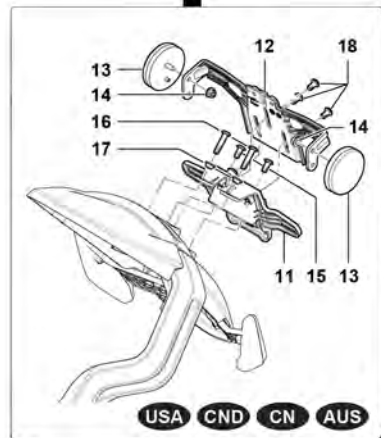
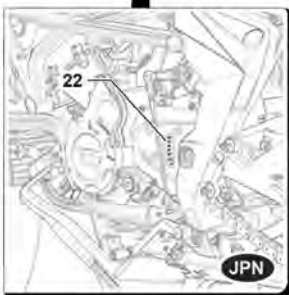
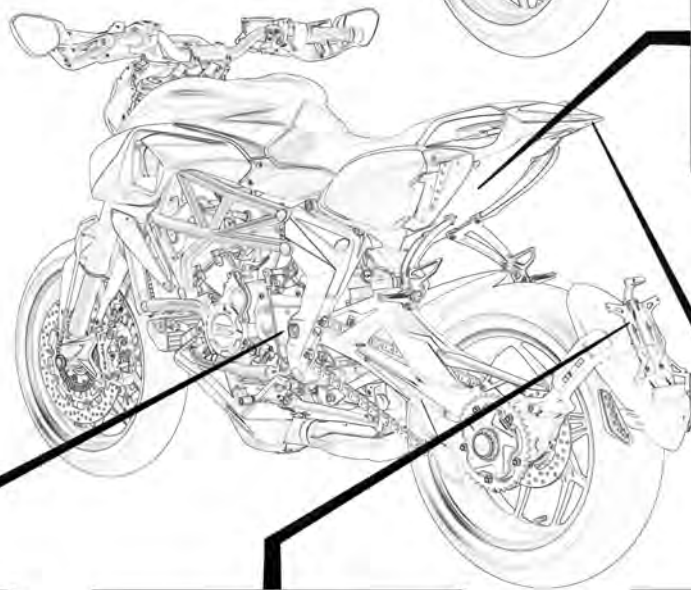
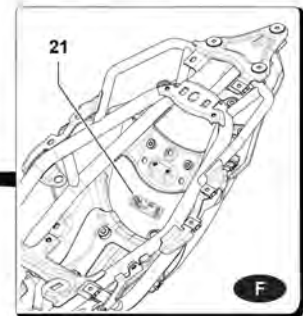
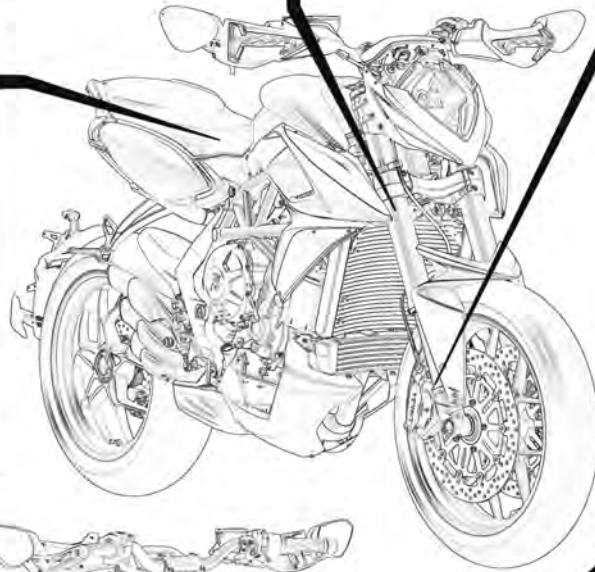
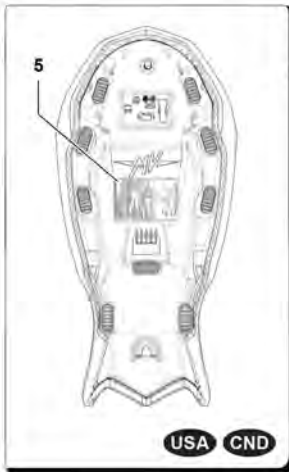
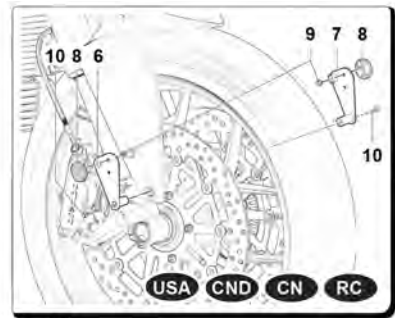
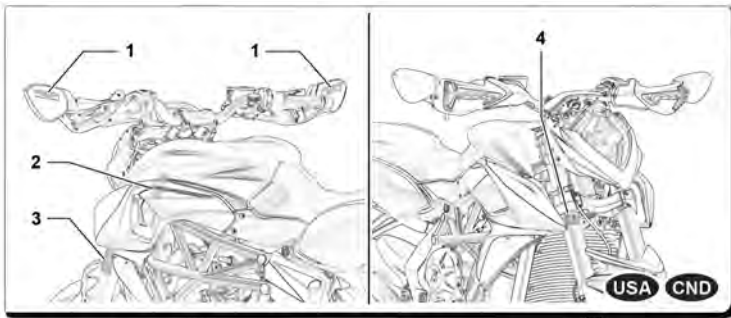
SPEZIALWERKZEUG (MOTOR) • UTILLAJE DE SERVICIO (MOTOR)

N.	Code	Q.ty	Note	Rivale 800	Descrizione	Description	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B7177	1		•	Attrezzo montaggio cambio	Gear change mounting tool		
2	800079015	1		•	Attrezzo bloccaggio frizione	Clutch blocking tool		
3	800094796	1		•	Piastra montaggio/ smontaggio valvole	Valves installation/ removal plate		
4	8000B7207	1		•	Piastra montaggio pistoni	Piston assembling tool		
5	8000B7295	1		•	Kit guarnizioni testa	Cylinder head gasket kit		
6	8000B7296	1		•	Kit guarnizioni basamento	Engine block gasket kit		
7	800095581	1		•	Punzone montaggio tenute valvola	Valve seals mounting punch		
8	8000A2625	1		•	Broccia per guida valvole	Broach for valve guide		
9	800094798	1		•	Attrezzo smontaggio gommini valvola	Valve rubber caps removal tool		
10	62N115538	1		•	Rosetta elastica	Spring washer		
11	8C0069056	3		•	Vite M8x30	Screw M8x30		
12	8000B6789	1		•	Supporto smontaggio/ montaggio motore	Engine removal/ installation support		
13	8000B7299	1		•	Attrezzo montaggio perno ingranaggio rinvio avviamento	Mounting tool for starter motor idler gear pin		
14	8000B7214	2		•	Attrezzo montaggio/ smontaggio albero motore	Crank shaft installation/ removal tool		
15	800095429	1		•	Tampone controllo	Gauge pad		
16	8000B7254	1		•	Piastra di base	Base plate		
17	800051521	2		•	Vite M4x6	Screw M4x6		
18	8000B7255	1		•	Attrezzo montaggio coni	Cones installation tool		
19	800095179	1		•	Attrezzo smontaggio semiconi	Half-cones removal tool		
20	8A00B2859	1		•	Tube	Pipe		



**VARIANTI ESTERO**

VERSIONS FOR FOREIGN COUNTRIES • VARIANTES ÉTRANGER  
MODELLVARIANTEN AUSLAND • VARIANTES EXTRANJERO



**VARIANTI ESTERO**

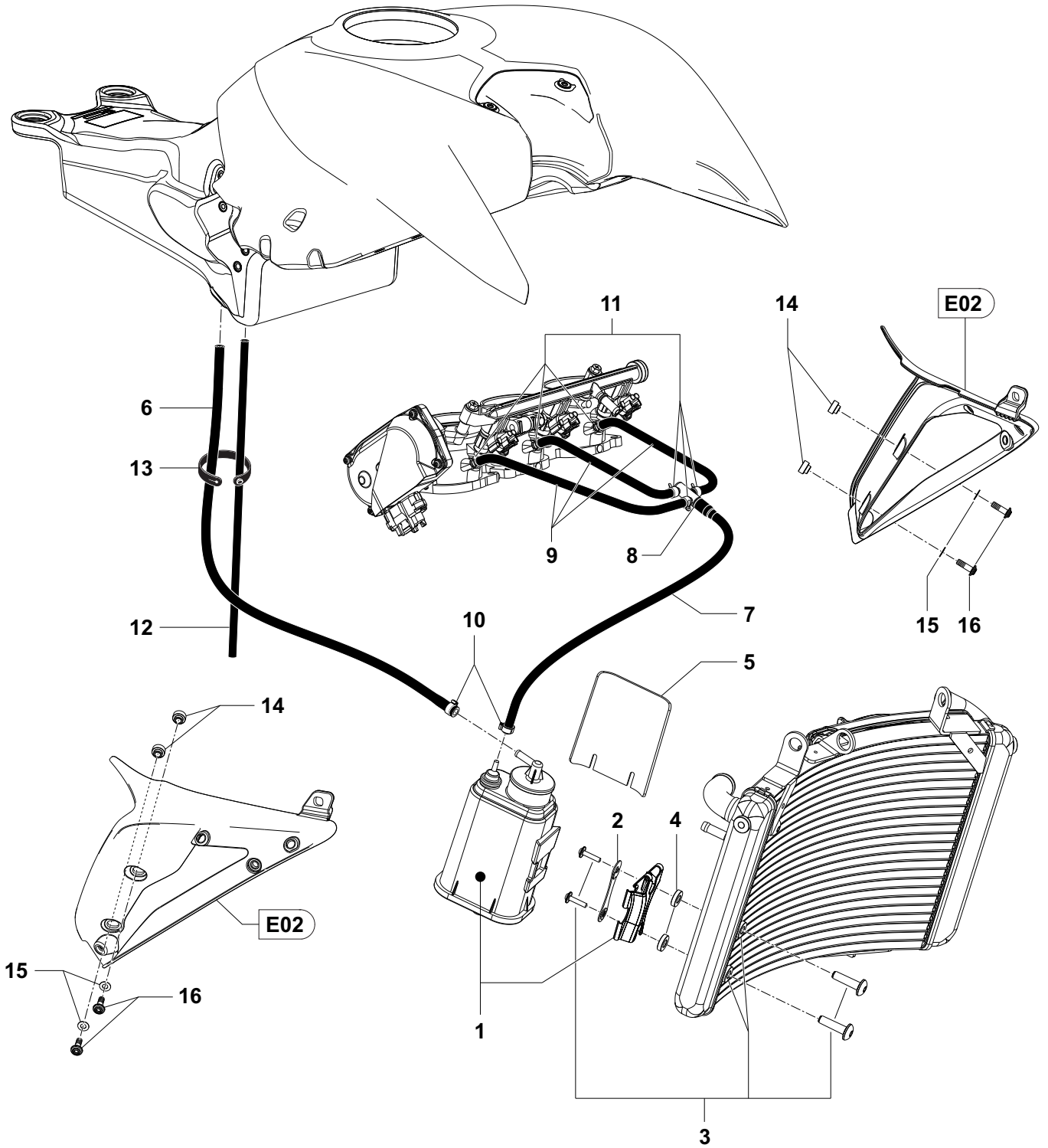
 VERSIONS FOR FOREIGN COUNTRIES • VARIANTES ÉTRANGER  
 MODELLVARIANTEN AUSLAND • VARIANTES EXTRANJERO

N.	Code	Q.ty	Note	Rivale 800	Descrizione	Description	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	800094019	2	USA CND	•	Targhetta "retrovisore"	"Rearview" mirror data plate		
2	8000B8628	1	USA CND	•	Targhetta certificazione	Certification plate		
3	8000B8630	1	USA CND	•	Targhetta "Noise emission"	"Noise emission" name plate		
4	8000B8629	1	USA CND	•	Targhetta pneumatici	Tyres data plate		
5	8000B8631	1	USA CND	•	Targhetta "emissioni"	"Emissions" data plate		
6	8A00B4972	1	USA CND CN RC	•	Staffa supporto catadiottro Dx.	R.H. reflector support		
7	8A00B4973	1	USA CND CN RC	•	Staffa supporto catadiottro Sx.	L.H. reflector support		
8	80A0B4964	2	USA CND CN RC	•	Catadiottro	Retroreflector		
9	8000B2707	2	USA CND CN RC	•	Dado	Spring		
10	8J00B2688	2	USA CND CN RC	•	Vite	Screw		
11	8000B8896	1	USA CND CN AUS	•	Flangia inf. portatarga/catadiottri	Lower number plate holder/retroreflectors flange		
12	8000B8897	1	USA CND CN AUS	•	Flangia sup. portatarga/catadiottri	Upper number plate holder/retroreflectors flange		
13	8000B4964	2	USA CND CN	•	Catadiottro laterale	Lateral reflector		
13	80A0B4964	2	AUS	•	Catadiottro	Retroreflector		
14	8000B2707	2	USA CND CN AUS	•	Dado	Spring		
15	8A00B4221	2	USA CND CN AUS	•	Vite	Screw		
16	8E00B4221	2	USA CND CN AUS	•	Vite	Screw		
17	8000B2798	2	USA CND CN AUS	•	Bussola	Bush		
18	8000B4221	3	USA CND CN AUS	•	Vite TBEI	Screw		
19	8000B8647	1	AUS	•	Appendice parafrangopost.	Rear mudguard appendix		
20	8000B9179	3	AUS	•	Vite speciale	Special screw		
21	8000B9329	1	F	•	Targhetta "antimanipolazione"	"anti-manipulation" Decal		
22	800095842	1	JPN	•	Targhetta marce	Gears data plate		



**ASSIEME CANISTER**

CARBON CANISTER ASSEMBLY • ENSEMBLE CANISTER  
BAUGRUPPE CARBONKANISTER • CONJUNTO CANISTER



**ASSIEME CANISTER**

CARBON CANISTER ASSEMBLY • ENSEMBLE CANISTER  
 BAUGRUPPE CARBONKANISTER • CONJUNTO CANISTER

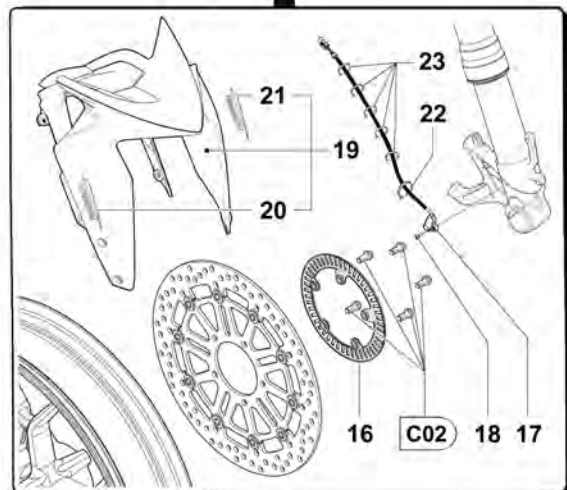
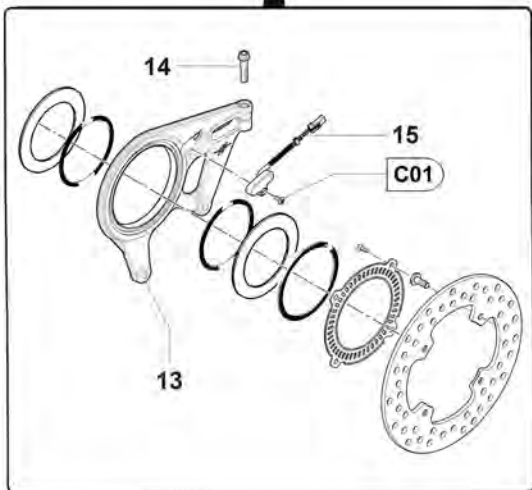
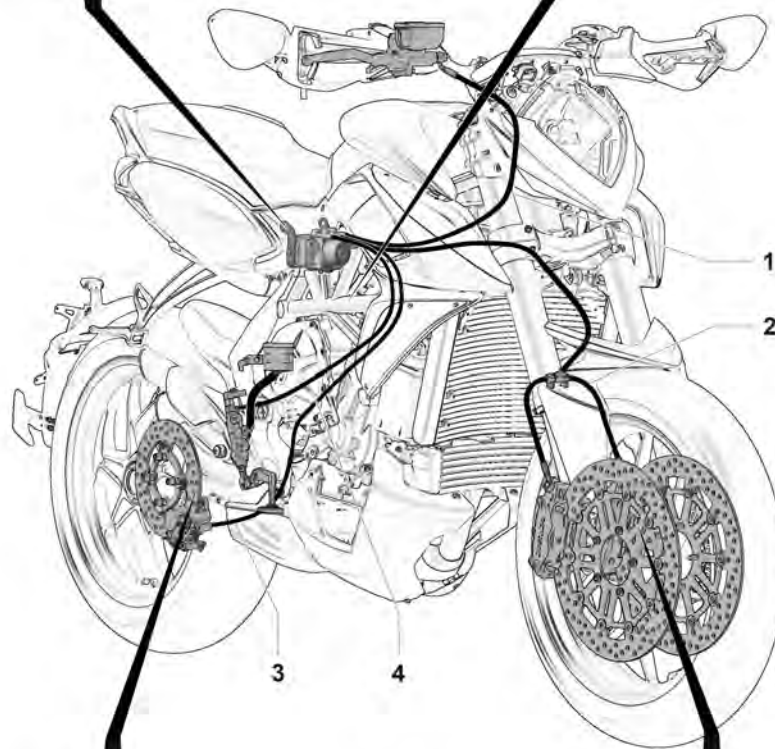
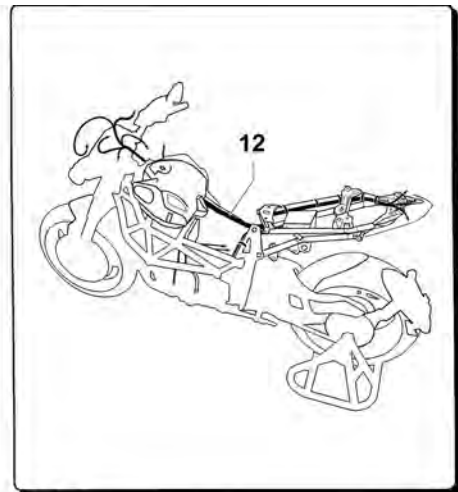
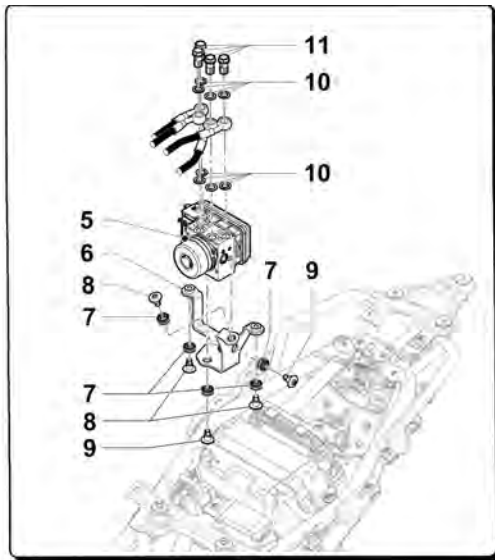


N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	800097083	1	USA CND CN RC THA	•		
2	8000B8646	1	USA CND CN RC THA	•		
3	8000B8644	1	USA CND CN RC THA	•		
4	8000B8494	2	USA CND CN RC THA	•		
5	8000B7186	1	USA CND CN RC THA	•		
6	8D0098714	1	USA CND CN RC THA	•		
7	8B0097089	1	USA CND CN RC THA	•		
8	8000B6733	1	USA CND CN RC THA	•		
9	800091037	3	USA CND CN RC THA	•		
10	800096458	2	USA CND CN RC THA	•		
11	8AA091634	6	USA CND CN RC THA	•		
12	8000B6216	1	USA CND CN RC THA	•		
13	800053724	1	USA CND CN RC THA	•		
14	8000B9309	4	USA CND CN RC THA	•		
15	8000B5958	4	USA CND CN RC THA	•		
16	8000B5919	4	USA CND CN RC THA	•		



# IMPIANTO FRENANTE ABS

ABS BRAKING SYSTEM • SYSTÈME DE FREINAGE ABS  
ABS BREMSSYSTEM • SISTEMA DE FRENOS ABS



## IMPIANTO FRENANTE ABS

ABS BRAKING SYSTEM • SYSTÈME DE FREINAGE ABS  
ABS BREMSYSTEM • SISTEMA DE FRENOS ABS



N.	Code	Q.ty	Note	RIVALE 800	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B8622	1	①	•		
2	8000B8623	1	①	•		
3	8000B8621	1	①	•		
4	8000B8620	1	①	•		
5	8000B9134	1	①	•		
6	8000B8619	1	①	•		
7	800089293	5	①	•		
8	8D00B2681	3	①	•		
9	8000B8602	2	①	•		
10	800021480	8	①	•		
11	8000A8947	4	①	•		
12	8000B8093	1	①	•		
13	8A00B5928	1	①	•		
14	8F00B2688	1	①	•		
15	8000B7768	1	①	•		
16	8000B5898	1	①	•		
17	8000B7768	1	①	•		
18	800090901	1	①	•		
19	8000B9024	1	①	•		
20	8000B9198	1	①	•		
21	8000B9199	1	①	•		
22	800056783	1	①	•		
23	800092661	5	①	•		

① Solo per veicoli equipaggiati con impianto ABS - Only for vehicles equipped with ABS - Uniquement pour les véhicules dotés de système ABS - Nur für Fahrzeuge mit ABS-System - Sólo para los vehículos equipados con el sistema ABS.


**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**

 CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS  
 INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
60NAB4273	VITE M6X35	SCREW M6X35	VIS M6X35	SCHRAUBE M6X35	TORNILLO M6X35	G03	6
60NAB4274	VITE M8X35	SCREW M8X35	VIS M8X35	SCHRAUBE M8X35	TORNILLO M8X35	G01	3
60ND02467	VITE M4X25	SCREW M4X25	VIS M4X25	SCHRAUBE M4X25	TORNILLO M4X25	F03	29
60ND02487	VITE M5X20	SCREW M5X20	VIS M5X20	SCHRAUBE M5X20	TORNILLO M5X20	E01	22
60ND02509	VITE TCEI M6X20	SCREW M6X20	VIS M6X20	SCHRAUBE M6X20	TORNILLO M6X20	G07	18
60ND08316	VITE TE M10X60	SCREW TE M10X60	VIS TE M10X60	SCHRAUBE TE M10X60	TORNILLO TE M10X60	B03	13
60NDB2734	VITE M5X12	SCREW M5X12	VIS M5X12	SCHRAUBE M5X12	TORNILLO M5X12	G09	3
						G09	8
60NDB2735	VITE M6X16	SCREW M6X16	VIS M6X16	SCHRAUBE M6X16	TORNILLO M6X16	G06	24
						G06	5
						G09	23
60NDB2736	VITE M6X20	SCREW M6X20	VIS M6X20	SCHRAUBE M6X20	TORNILLO M6X20	G01	53
						G04	8
						G06	14
60NDB2737	VITE M6X25	SCREW M6X25	VIS M6X25	SCHRAUBE M6X25	TORNILLO M6X25	G01	45
						G03	30
						G04	13
						G09	19
						G09	22
60NDB2738	VITE M6X30	SCREW M6X30	VIS M6X30	SCHRAUBE M6X30	TORNILLO M6X30	G01	7
						G01	14
						G01	57
60NDB2739	VITE M6X35	SCREW M6X35	VIS M6X35	SCHRAUBE M6X35	TORNILLO M6X35	G01	12
						G01	58
						G07	27
60NDB2740	VITE M6X40	SCREW M6X40	VIS M6X40	SCHRAUBE M6X40	TORNILLO M6X40	G01	6
60NDB2741	VITE M6X50	SCREW M6X50	VIS M6X50	SCHRAUBE M6X50	TORNILLO M6X50	G01	13
60NDB2780	VITE M6X14	SCREW M6X14	VIS M6X14	SCHRAUBE M6X14	TORNILLO M6X14	G03	32
						G03	33
						G11	12
						G11	19
60NDB2781	VITE M5X16	SCREW M5X16	VIS M5X16	SCHRAUBE M5X16	TORNILLO M5X16	G03	29
60NDB3397	VITE M6X45	SCREW M6X45	VIS M6X45	SCHRAUBE M6X45	TORNILLO M6X45	G06	6
60NDB4246	VITE M8X40	SCREW M8X40	VIS M8X40	SCHRAUBE M8X40	TORNILLO M8X40	G01	11
60NDB4389	VITE M6X14	SCREW M6X14	VIS M6X14	SCHRAUBE M6X14	TORNILLO M6X14	G11	7
60NDB4391	VITE M6X182	SCREW M6X182	VIS M6X182	SCHRAUBE M6X182	TORNILLO M6X182	G07	7
60NDB4392	VITE M6X20	SCREW M6X20	VIS M6X20	SCHRAUBE M6X20	TORNILLO M6X20	G01	22
						G01	25
60NDB4395	VITE M5X8	SCREW M5X8	VIS M5X8	SCHRAUBE M5X8	TORNILLO M5X8	G09	16
60NDB4452	VITE M6X12	SCREW M6X12	VIS M6X12	SCHRAUBE M6X12	TORNILLO M6X12	G08	29
60NDB4719	VITE M6X20	SCREW M6X20	VIS M6X20	SCHRAUBE M6X20	TORNILLO M6X20	G06	9
						G06	20
60NDB4720	VITE M6X25	SCREW M6X25	VIS M6X25	SCHRAUBE M6X25	TORNILLO M6X25	G11	38
60NDB4867	VITE M5X30	SCREW M5X30	VIS M5X30	SCHRAUBE M5X30	TORNILLO M5X30	G09	14
60NEB4273	VITE M6X35	SCREW M6X35	VIS M6X35	SCHRAUBE M6X35	TORNILLO M6X35	G01	10
61ND15033	DADO M6	SPRING M6	ECROU M6	MUTTER M6	TUERCA M6	D01	20
61ND15062	DADO M6	SPRING M6	ECROU M6	MUTTER M6	TUERCA M6	D02	26
61ND15352	DADO M12	SPRING M12	ECROU M12	MUTTER M12	TUERCA M12	B04	12
						B05	17
61NE15035	DADO M8	SPRING M8	ECROU M8	MUTTER M8	TUERCA M8	G11	25
62N015676	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA	G09	5
62N015679	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA	G06	26
62N115538	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERRING	ARANDELA ELASTICA	J03	10
62ND15548	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA	F02	11
62ND15635	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA	E03	2



**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
66N021202	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	CIRCLIP	SPRENGRING	ARO	G06	3
66N021210	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	CIRCLIP	SPRENGRING	ARO	G10	11
6BN021507	SFERA D 1/4"	BALL D 1/4"	BILLE D 1/4"	KUGEL D 1/4"	ESFERA D 1/4"	A02	19
6BN05226	RULLINO D5X23.8	NEEDLE D5X23.8	PION D5X23.8	STIFT D5X23.8	RODILLO D5X23.8	G01	5
800001199	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	D01	17
						D02	4
80007719	BOCCOLA DI CENTRAGGIO	CENTERING BUSH	PION DE CENTRAGE	ZENTRIERBUCHSE	CASQUILLO DE CENTRAJE	G01	8
						G01	44
800018422	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G04	12
800021480	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA	C02	16
						D02	14
						D03	14
						G08	38
						K03	10
800022551	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G09	7
800023108	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G03	21
						G05	13
800023110	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G06	8
800023113	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G03	25
800023120	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G06	12
800025593	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G06	23
800029074	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G06	16
800031748	BOCCOLA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE AIGUILLE	ROLLENKÄFIG	JAULA RODILLOS	G01	40
800033718	BOCCOLA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE AIGUILLE	ROLLENKÄFIG	JAULA RODILLOS	G01	41
800034317	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE	G07	15
800035809	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G06	10
800035840	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G06	29
800038520	RULLINO D4X8	NEEDLE D4X8	PION D4X8	STIFT D4X8	RODILLO D4X8	G11	21
800039383	CHIAVE PER ESAGONO INCASSATO 4	ALLEN WRENCH 4	CLÉ HEXAGONALE 4	ECHSKANTEINSTECK- SCHLÜSSEL 4	LLAVE DE ALLEN 4	H01	7
800039538	CUSCINETTO A RULLINI	ROLLER BEARING	ROULÉMENT À AIGUILLES	ROLLENLAGER	COJINETE DE RODILLOS	G05	8
800041693	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G06	21
800041874	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	G14	30
800043928	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF LOCKING NUT	ECROU DE SÉCURITÉ	MUTTER, SELBSTSICHERND	TUERCA DE SEGURIDAD	G11	31
800046511	ROSETTA DI TENUTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	B04	10
						B05	10
800046893	DADO A GRAFFETTA M6	NUT M6	ECROU M6	MUTTER M6	TUERCA M6	G14	13
800048245	DADO ELASTICO M6	SPRING NUT M6	ECROU AUTOFREINE M6	ELASTISCHE MUTTER M6	TUERCA ELASTICA M6	F03	12
800048432	PARAPOLVERE	DUST COVER	JOINT-POUSSIÈRE	STAUBSCHUTZRING	GUARDAPOLVO	C01	25
800048971	GOMMINO SCARICO ACQUA	RUBBER PAD	PIÈCE CAOUTCHOUC	GUMMISTÜCK	GOMA	E03	21
800051191	ASTUCCIO A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE À ROUL.	ROLLENLAGERKAFIG	JAULA RODILLOS	G11	13
800051521	VITE M4X6	SCREW M4X6	VIS M4X6	SCHRAUBE M4X6	TORNILLO M4X6	J03	17
800051549	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	G01	4
						G03	5
800053259	PARAPOLVERE	DUST COVER	JOINT-POUSSIÈRE	STAUBSCHUTZRING	GUARDAPOLVO	C02	13
800053724	FASCETTA IN GOMMA	RUBBER CLAMP	COLLIER EN CAOUTCHOUC	GUMMISCHELLE	CINTA DE GOMA	D03	27
						G08	45
						K02	13
800054147	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G08	42
800056783	FASCETTA IN NYLON	NYLON CLAMP	COLLIER EN NYLON	NYLONSCHELLE	CINTA DE NYLON	D02	3
						K03	22
800062651	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	G08	8
						G14	17
800062652	BUSSOLA	BUSH	BAGUE	HÜLSE	CASQUILLO	G08	9


**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**

 CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS  
 INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
800063150	DADO ELASTICO M5	SPRING NUT M5	ECROU AUTOFREINE M5	ELASTISCHE MUTTER M5	TUERCA ELASTICA M5	E01	10
						E02	34
						E04	8
800064846	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	G09	13
800064988	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	G04	9
800065814	PARAOLIO	OIL SEAL	JOINT A LEVRE	ÖHLDIHRING	RETENEDOR DE ACEITE	G03	7
800066339	TAMPONE	PAD	TAMPON	PUFFER	TAPON	F03	16
800066531	VITE M5X30	SCREW M5X30	VIS M5X30	SCHRAUBE M5X30	TORNILLO M5X30	D05	6
800069769	TAPPO CONICO	CONE-SHAPED PLUG	BOUCHON CONIQUE	KONISCHE GEWINDESCHRAUBE	TAPON CONOCO	G03	2
800070700	FASCETTA A MOLLA	SPRING CLAMP	COLLIER A RESSORT	FEDERSCHELLE	CINTA ELASTICA	D02	23
800070864	INTERRUTTORE STOP	STOP SWITCH	CONTACTEUR FEU STOP	BREMSLICHTSCHALTER	INTERRUPTOR DE STOP	D03	17
800070865	VITE INTERRUTTORE	SWITCH SCREW	VIS CONTACTEUR	SCHRAUBE FÜR SCHALTER	TORNILLO INTERRUPTOR	D03	11
800073011	TAPPO SCARICO OLIO	OIL EXH. PLUG	BOUCHON DECH. HUILE	OELABLASSSCHRAUBE	TAPÓN DE DESCARGA ACEITE	G06	25
800073834	CATADIOTTRO	RETROREFLECTOR	REFLECTEUR	KATZENAUGE	CATAFARO	B01	40
800079015	ATTREZZO BLOCCAGGIO FRIZIONE	CLUTCH BLOCKING TOOL	OUTIL POUR LE BLOCAGE D'EMBRAYAGE	WERKZEUG FÜR DAS KUPPLUNGSBLOCKIEREN	UTIL PARA EL BLOQUEO DEL EMBRAGUE	J03	2
800081283	TERMOSTATO	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT	TERMOSTATO	G03	26
800081304	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	E03	26
800081412	TAPPO DI CHIUSURA	PLUG	BOUCHON	VERSCHLUSS	TAPON	G01	29
800081535	BUSSOLA DI RIFERIMENTO	REFERENCE BUSH	CHEVILLE DE GUIDE	BEZUGSBUCHSE	CASQUIILLO DE REF.	G01	34
800082695	PERNO	PIN	AXE	ZAPFEN	PERNO	D03	1
800084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.1.60)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 1.60)	PASTILLE DE CALAGE (SP.1.60)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 1.60)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.1.60)	G04	6
800084859	BUSSOLA SX FORCELLONE	FORK LH BUSH	DOUILLE G. BRAS OSCILLANT	LINKE SCHWINGENBUCHSE	CASQUILLO IZQUIERDA HORQUILLA	B01	7
800084872	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR	B01	2
800084873	BUSSOLA DX FORCELLONE	FORK RH BUSH	BAGUE D. BRAS OSCILLANT	RECHTE SCHWINGENBUCHSE	CASQUILLO DER. HORQUILLA	B01	8
800084890	FLANGIA DISCO FRENO POSTERIORE	REAR BRAKE DISK FLANGE	FLASQUE DISQUE FREIN ARRIÈRE	BREMSSCHIEBENFLANSCH HINTERRADBREMSE	BRIDA DISCO FRENO TRASERO	C01	9
800084891	DADO M7	SPRING M7	ECROU M7	MUTTER M7	TUERCA M7	C01	13
800084893	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	C01	16
800084894	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	C01	32
800084898	FERMAGLIO	CLIP	JONC	KLEMMRING	BROCHE	C01	19
800084899	FERMAGLIO	CLIP	JONC	KLEMMRING	BROCHE	C01	34
800084903	DADO DX RUOTA POST.	REAR WHEEL RH NUT	ECROU D. ROUE ARRIERE	RECHTE MUTTER HINTERRAD	TUERCA DER. RUEDA TRASERAC01	C01	33
800084904	DADO SX RUOTA POST.	REAR WHEEL LH NUT	ECROU G. ROUE ARRIERE	LINKE MUTTER HINTERRAD	TUERCA IZQ. RUEDA TRASERAC01	C01	18
800084909	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	C01	5
800084913	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	CIRCLIP	SPRENGRING	ARO	C01	17
800084936	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE	B01	5
800084937	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	B01	6
800084938	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE	B01	3
800084939	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	CIRCLIP	SPRENGRING	ARO	B01	4
800085493	BUSSOLA	BUSH	BAGUE	HÜLSE	CASQUILLO	G11	18
800085516	VITE M6X16,5	SCREW M6X16,5	VIS M6X16,5	SCHRAUBE M6X16,5	TORNILLO M6X16,5	F03	8
800086107	ROSETTA DI RASAMENTO	WASHER	RONDELLE	SCHIEBE	ARANDELA	G11	16
800086114	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLACA	G11	6
800086702	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	C01	15
800088522	PORTAGOMMA TUBO DRENAGGIO	DRAIN PIPE BUMPER HOLDER	PORTE-GARNITURE TUBE DRAINAGE	GUMMIHALTER FÜR ABLAßLEITUNG	PORTAGOMA PARA TUBO DRENAJE	E04	22
800088523	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	EMPAQUE	E04	23
800089293	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	E02	7
						E03	13
						E05	3
						F01	10
						G08	6
						K03	7

**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
800089298	GOMMINO	RUBBER COVER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA	D01	4
800089313	POMPA FRENO POSTERIORE	REAR BRAKE PUMP	MAITRE-CYLINDRE DE FREIN ARRIERE	BREMSPUMPE HINTERRADBREMSE	BOMBA FRENO TRASERO	D02	20
800089410	ANELLO TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G11	8
800089426	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	G01	16
800089446	TENDICATENA	CHAIN TIGHTENER	TENDEUR DE CHAINE	KETTENSANNER	TENSIONADOR DE CADENA	G04	11
800090184	SENSORE RPM MOTORE	ENGINE RPM SENSOR	CAPTEUR COMPTE-TOURS	SENSOR MOTORDREHZAHL	SENSOR RPM MOTOR	G09	6
800090239	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	F02	8
800090315	SERBATOIO OLIO FRENO POSTERIORE	REAR BRAKE FLUID SUPPLY TANK	RESERVOIR DE LIQUIDE FREIN ARRIERE	BREMFLÜSSIGKEITS BEHÄLTER HINTERRADBREMSE	ACEITE FRENO TRASERO	D02	21
800090378	BIELLETTA SILENZIATORE	SILENCER SUPPORT	BIELLETTA SILENCIEUX	FEDERUNG SCHALLDÄMPFER	BIELA SILENCIADOR	G14	16
800090380	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	E05	17
800090391	BUSSOLA	BUSH	BAGUE	HÜLSE	CASQUILLO	B01	16
800090429	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	CIRCLIP	SPRENGRING	ARO	A02	24
						D01	9
						D02	9
						E01	21
800090897	ANELLO PARAPOLVERE	DUST COVER RING	JOINT-POUSSIÈRE	STAUBSCHUTZRING	ANILLO GUARDAPOLVO	B03	8
800090901	VITE SPECIALE M4X12	SPECIAL SCREW M4X12	VIS SPÉCIALE M4X12	SPEZIALSCHRAUBE M4X12	TORNILLO ESPECIAL M4X12	K03	18
800090943	BUSSOLA	BUSH	BAGUE	HÜLSE	CASQUILLO	G14	18
800090978	TAMPONE	PAD	TAMPON	PUFFER	TAPON	E02	4
						F04	2
800091022	DADO ELASTICO M4	SPRING NUT M4	ECROU AUTOFREINE M4	ELASTISCHE MUTTER M4	TUERCA ELASTICA M4	E01	7
						E01	28
						E02	16
800091037	TUBO IN GOMMA	HOSE	DURIT	GUMMISCHLAUCH	TUBO DE GOMA	K02	9
800091115	TELERUTTORE AVVIAMENTO	SOLENOID STARTER	TELERUPTUR DU DEMARREUR	ANLASSER FERNRELAIS	TELEINTERRUPTOR DE ARRANQUE	F03	31
800091597	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G09	18
800091603	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	CIRCLIP	SPRENGRING	ARO	G11	9
800091633	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	E04	16
800091645	CHIAVE GHIERA CUSCINETTI STERZO	STEERING BEARING RING NUT WRENCH	CLE A GRIFFES ROULEMENTS DIR.	SCHLÜSSEL GEWINDERING LENKLAGER	LLAVE VIROLA COJINETE DIRECCION	J01	2
800091655	PERNO FORCELLONE	FORK PIN	AXE DE BRAS OSCILLANT	SCHWINGENZAPFEN	PERNO HORQUILLA	B01	10
800091689	RACCORDO A Y	WYE	RACCORD EN Y	ZWEIWEGEANSCHLUSS	RACOR A Y	E04	12
800092247	FASCETTA IN GOMMA	RUBBER CLAMP	COLLIER EN CAOUTCHOUC	GUMMISCHELLE	CINTA DE GOMA	D02	27
						D04	7
800092257	TARGHETTA BATTERIA	BATTERY DATA PLATE	PLAQUETTE BATTERIE	BATTERIE-TYPENSCHILD	ETIQUETA BATERIA	F03	22
800092433	SEMICONO PER VALVOLA	COTTERS	DEMI-CLAVETTE DE SOUPAPE	HALBKEGEL FÜR VENTIL	SEMICONO PARA VALVULA	G03	12
800092659	VITE M5X8	SCREW M5X8	VIS M5X8	SCHRAUBE M5X8	TORNILLO M5X8	F02	9
800092661	FASCETTA IN NYLON	NYLON CLAMP	COLLIER EN NYLON	NYLONSCHELLE	CINTA DE NYLON	F04	16
						G08	44
						K03	23
800092662	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR	G14	9
800092663	TAMPONE D16	PAD D16	TAMPON D16	PUFFER D16	TAPON D16	F04	3
800092664	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	1
800092668	FASCETTA IN GOMMA	RUBBER CLAMP	COLLIER EN CAOUTCHOUC	GUMMISCHELLE	CINTA DE GOMA	D01	3
						D03	26
						D04	2
800092854	CHIAVE PER MOZZO ECCENTRICO	WRENCH ADJUSTMENT ECCENTRIC HUB	CLEF DE RÉGLAGE DU MOYEU EXCENTRIQUE	EINSTELL-SCHLÜSSEL FÜR EXZENTERNABE	LLAVE REGULACIÓN CUBO EXCÉNTRICO	J01	14
800092855	PROLUNGA PER CHIAVE MOZZO ECCENTRICO	KEY EXTENSION	PROLONGE POUR CLÉ	SCHLÜSSELVERLÄNGERUNG	EXTENSIÓN PARA LLAVE	J01	15
800092856	CHIAVE PER ESAGONO INCASSATO 2.5	ALLEN WRENCH 2.5	CLÉ HEXAGONALE 2.5	ECHSKANTEINSTECK- SCHLÜSSEL 2.5	LLAVE DE ALLEN 2.5	H01	8
800092860	ESTRATTORE CUSCINETTI FORCELLONE	FORK BEARING EXTRACTOR	EXTRACTEUR ROULEMENTS BRAS OSC.	AUSZIEHER SCHWINGENLAGER	EXTRACTOR COJINETE HORQUILLA	J01	4

**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS  
INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
800092861	BOCCOLA ESTRATTORE CUSCINETTI	BEARING EXTRACTOR BUSH	DOUILLE EXTRACTEUR ROULEMENTS	BUCHSE LAGERAUSZIEHER	BUJE EXTRACTOR COJINETES	J01	5
800092865	ATTREZZO BILANCIAMENTO RUOTA POSTERIORE	REAR WHEEL BALANCING TOOL	OUTIL EQUILIBRAGE ROUE ARRIERE	WERKZEUG AUSWUCHTEN HINTERRAD	UTIL BALANCEAMIENTO RUEDA TRASERA	J01	9
800092866	ATTREZZO PACCO FORCELLONE	FORK PACK TOOL	OUTIL PAQUET BRAS OSCILLANT	WERKZEUG SCHWINGENPAKET	UTIL PAQUETE HORQUILLA	J01	12
800093299	PERNO PER LEVA	LEVER PIN	AXE DE LEVIER	HEBELBOLZEN	PERNO PARA PALANCA	D03	21
800093300	DADO PER LEVA	LEVER NUT	ECROU DE LEVIER	MUTTER FÜR HEBEL	TUERCA PARA PALANCA	D03	22
800093302	DIAFRAMMA	DIAPHRAGM	DIAPHRAGME	MEMBRAN	DIAFRAGMA	D03	6
800093303	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	EMPAQUE	D03	7
800093306	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	D03	10
800093313	VITE M4X16	SCREW M4X16	VIS M4X16	SCHRAUBE M4X16	TORNILLO M4X16	D03	18
800093414	PORTADOCUMENTI	DOCUMENT HOLDER	POCHETTE POUR PAPIERS	DOKUMENTENMAPPE	PORTADOCUMENTOS	H01	9
800094019	TARGHETTA "RETROVISORE"	"REARVIEW" MIRROR DATA PLATE	PLAQUETTE "RETROVISEUR"	SCHILD "RÜCKSPIEGEL"	ETIQUETA "RETROVISORES"	K01	1
800094030	PROTEZIONE FERMAGLIO	CLIP PROTECTION	PROTECTION	KLEMMRINGSICHERUNG	PROTECCION CLIP	C01	36
800094170	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE	A02	16
800094171	BUSSOLA ROTAZIONE PEDANA POSTERIORE	REAR FOOTBOARD SWING BUSH	BAGUE ROTATION CALE-PIED ARRIERE	DREHBUCHSE HINTERE FUSSRASTE	CASQUILLO ROTACION ESTRIBO TRASERO	A02	22
800094643	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	CIRCLIP	SPRENGRING	ARO	D03	2
800094796	ATTREZZO MONTA/SMONTA VALVOLE	VALVES ASSEMBLY/ DISASSEMBLY TOOL	OUTIL LEVE-SOUPAPE	WERKZEUG ZUM EIN-/ AUSBAU VENTILE	UTIL MONTAJE DESMONTAJE VALVULA	J03	3
800094798	ATTREZZO GOMMINI VALVOLA	VALVE RUBBER RINGS TOOL	OUTIL CAOUTCHOUC SOUPAPE	WERKZEUG VENTILGUMMI	UTIL CAUCHOS VALVULA	J03	9
800095179	ATTREZZO SMONTAGGIO SEMICONI	HALF-CONES DISASSEMBLING TOOL	OUTIL POUR LE DÉMONTAGE DES MOITIÉ-CÔNES	WERKZEUG FÜR DAS HÄLFT- KEGELAUSEINANDERBAUEN	UTIL PARA EL DESMONTAJE DE LOS MITAD-CONOS	J03	19
800095277	PERNO PASTIGLIE FRENO	BRAKE PADS PIN	PIVOT PASTILL. DE FREIN	ZAPFEN BREMSBELAG	PERNO PASTILLAS FRENO	C01	23
800095278	TAPPO FORO SPURGO	DRAIN PLUG	BOUCHON DE VIDANGE	VERSCHLUSS	TAPÓN VACIADO	C01	24
800095389	ATTREZZO CATENA	CHAIN TOOL	OUTIL CHAINE	WERKZEUG KETTE	UTIL CADENA	J02	3
800095390	PERNO TAGLIO E RIBADITURA	CUTTING AND RIVETING PIN	AXE COUPE ET RIVETAGE	SCHNITT UND NIETZAPFEN	PERNO CORTE Y REMACHADO	J02	4
800095429	TAMPONE CONTROLLO	CONTROL PAD	TAMPON CONTROLE	KONTROLLPUFFER	TAPON CONTROL	J03	15
800095505	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELA	G03	36
800095581	PUNZONE MONTAGGIO TENUTE VALVOLA	VALVE SEAL ASSEMBLY TOOL	POUSSOIR MONTAGE JOINTS SOUPAPES	SCHLAGDORN VENTILDICHTUNGEN	MONTAGE PUNZON MONTAJE ESTANQUEIDAD VALVULA	J03	7
800095807	CAVALLETTO ANTERIORE	FRONT STAND	BEQUILLE AVANT	VORDERER STÄNDER	CABALLETE DELANTERO	J02	6
800095828	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	A02 D01 E05 F03	2 2 22 3
800095830	CAVALLETTO ANTERIORE	FRONT STAND	BEQUILLE AVANT	VORDERER STÄNDER	CABALLETE DELANTERO	J01	1
800095842	TARGHETTA MARCE	GEARS DATA PLATE	PLAQUETTE VITESSES	SCHILD GÄNGE	ETIQUETA MARCHAS	K01	22
800095850	PINZA MONTA/SMONTA FASCETTE CLIC	CLIC CLAMPS ASSEMBLY/ DISASSEMBLY PLIERS	PINCE POUR COLLIERS CLIC	ZANGE EIN-/ AUSBAU	PINZA MONTAJE/ DESMONTAJE ABRAZADERAS	J01	10
800096458	FASCETTA CLIC	CLIC CLAMP	COLLIER CLIC	SHELLEN CLIC	ABRAZADERA CLIC	K02	10
800097083	CANISTER	CARBON CANISTER	CANISTER	CARBONKANISTER	CANISTER	K02	1
800097121	SERBATOIO OLIO FRENO ANTERIORE	FRONT BRAKE FLUID SUPPLY TANK	RESERVOIR DE LIQUIDE FREIN AVANT	REMSFLÜSSIGKEITSBEHÄLTER VORDERRADBREMSE	DEPOSITO ACEITE FRENO DELANTERO	D03	24
800097544	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	B04 B05	4 4
800097550	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	B04 B05	3 3
800097551	SCODELLINO	STOP WASHER	RONDELLE D'AR	FEDERAUFNAHME	PLATILLO	B04 B05	5 5
800097553	ANELLO DI FERMO	CHECK RING	BAGUE D'ARRÊT	SICHERUNGSRING	ANILLO DE BLOQUEO	B04 B05	7 7
800097557	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	B04 B05	15 12

**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
800097784	VITE M10X25	SCREW M10X25	VIS M10X25	SCHRAUBE M10X25	TORNILLO M10X25	B04 B05	9 9
800097890	ATTREZZO MONTAGGIO CUSCINETTO STERZO	STEERING BEARING ASSEMBLY TOOL	OUTIL MONT. ROULEMENT DIRECTION	WERKZEUG MONTAGE LENKLAGER	UTIL MONTAJE COJINETE DIRECCION	J02	11
800098321	PINZA INCLINATA MONTA FASCETTE CLIC	CLIC CLAMPS ASSEMBLY	PLIERS PINCE INCLINEE MONTAGE COLLIERS CLIC	GEBOGENE ZANGE SCHELLEN CLIC	MONTAGE PINZA INCLINADA PARA MONTAR ABRAZADERAS	J01	11
800098670	MOLLA ESTERNA VALVOLA	VALVE OUTER SPRING	RESSORT EXTERIEUR SOUPAPE	ÄUSSERE VENTILFEDER	MUELLE EXTERNO VALVOLA	G03	13
800098671	MOLLA INTERNA VALVOLA	VALVE INNER SPRING	RESSORT INTERIEUR SOUPAPE	INNERE VENTILFEDER	MUELLE INTERNO VALVOLA	G03	3
800098681	PIATTELLO INFERIORE	LOWER CAP	COUPELLE INFERIEURE	UNTERER FEDERTELLER	ASIENTO INFERIOR	G03	15
800098761	SCODELLINO SUPERIORE	UPPER CAP	COUPELLE SUPERIEURE	OBERER FEDERTELLER	TEJUELO SUPERIOR	G03	14
800098962	SEPARATORE	SEPARATOR	SEPARATEUR	TRENNVORRICHTUNG	SEPARADOR	D03	8
800099275	ESTRATTORE PER MINIFUSIBILI	FUSE PULLER	ARRACHE-FUSIBLE	SICHERUNGSSZIEHER	EXTRACTOR DE FUSIBLES	H01	10
800099561	CANDELA	SPARK PLUG	BOUGIE	ZÜNDKERZE	BUJIA	G09	9
8000A0370	BUSSOLA	BUSH	BAGUE	HÜLSE	CASQUILLO	G10	4
8000A0730	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE	G07	16
8000A0817	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	B04 B05	13 19
8000A0901	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA	G11	11
8000A0973	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA	G10	3
8000A0975	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	CIRCLIP	SPRENGRING	ARO	G10	6
8000A0987	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA	G10	21
8000A0990	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	CIRCLIP	SPRENGRING	ARO	G10	16
8000A1086	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE	G01 G11	23 5
8000A1295	VITE PER SEPARATORE	SEPARATOR SCREW	VIS DE SEPARATEUR	SCHRAUBE FÜR TRENNVORRICHTUNG	TORNILLO PARA SEPARADOR	D03	9
8000A1953	PERNO PER ALBERO DI CENTRAGGIO	PIN FOR CENTERING SHAFT	AXE POUR ARBRE DE CENTRAGE	BOLZEN FÜR ZENTRIERWELLE	PERNO PARA EJE DE CENTRAJE	J01	8
8000A2318	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE	G11	4
8000A2538	RULLO	ROLLER	ROULEAU	ROLLENKERN	RODILLO	G11	33
8000A2625	BROCCIA PER GUIDA VALVOLE	BROACH FOR VALVE GUIDE	BROCHE POUR GUIDE DE SOUPAPE	VENTILFÜHRUNGSRÄUMEN	MANDRIL PARA GUIA VALVOLA	J03	8
8000A3975	SPURGO	DRAIN VALVE	VIS DE PURGE	ENTLÜFTUNGSSCHRAUBE	ESPURGO	C02	17
8000A4196	ROSETTA DI RASAMENTO	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	G10	15
8000A4780	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA	G10	23
8000A6749	RELÉ	RELAY	RELAIS	RELAIS	RELÉ	F03	15
8000A6756	SENSORE DI CADUTA	FALL SENSOR	SONDE DE CHUTE	FALL-SENSOR	SENSOR DE LA CAÍDA	F03	27
8000A6915	DISCO FRIZIONE GUARNITO	LINED CLUTCH DISK	DISQUE GARNI	KUPPLUNGSSCHEIBE MIT BELAG	DISCO EMBRAGUE CON JUNTA	G07	19
8000A6916	DISCO FRIZIONE GUARNITO	LINED CLUTCH DISK	DISQUE GARNI	KUPPLUNGSSCHEIBE MIT BELAG	DISCO EMBRAGUE CON JUNTA	G07	20
8000A6917	DISCO FRIZIONE GUARNITO	LINED CLUTCH DISK	DISQUE GARNI	KUPPLUNGSSCHEIBE MIT BELAG	DISCO EMBRAGUE CON JUNTA	G07	21
8000A6918	DISCO CONDOTTO LISCIO	PLAIN DRIVEN PLATE	DISQUE LISSE GLATTE	GEFÜHRTE SCHEIBE	DISCO CONDUCCIDO LISO	G07	22
8000A6922	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE	G07	23
8000A6923	SUPPORTO MOLLA	SPRING SUPPORT	SUPPORT DU RESSORT	FEDERHALTERUNG	SOPORTE MUELLE	G07	24
8000A7862	INTERRUTTORE MINIMA PRESSIONE OLIO	OIL MIN. PRESSURE SENSOR	MANOCONTACT PRESSION HUILE MIN.	ÖLDRUCKSCHALTER	INTERRUPTOR MINIMA PRESION ACEITE	G09	4
8000A8947	BOCCHETTONE OLIO	OIL FILLER NECK	TUBULURE REPLISS HUILE	OELSTUTZEN	TUBULADURA LLENADO ACEITE	D02 K03	12 11
8000A9649	FORM ATTIVAZIONE GARANZIA	WARRANTY ACTIVATION FORM	MODULE D'ACTIVATION DE GARANTIE	GARANTIEAKTIVIERUNG	MÓDULO DE ACTIVACIÓN DE LA GARANTIA	H01	6
8000A9698	TARGHETTA DOCUMENTAZIONE	DOCUMENTATION PLATE	PLAQUETTE DOCUMENTATION	UNTERLAGENSCHILD	ETIQUETA DOCUMENTACIÓN	E04	21


**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**

 CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS  
 INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B1022	ASSIEME ALBERO PRIMARIO	MAIN SHAFT COMPL.	ARBRE PRIMAIRE COMPL.	HAUPTWELLE, KPL.	EJE PRIMARIO COMP.	G10	1
8000B1023	INGRANAGGIO 2° A.P. Z=16	MAIN SHAFT 2ND GEAR Z=16	ENGRENAGE 2ÈME VITESSE A.P. Z=16	ZAHNR. F. 2. GESCHW. ANTRIEBSW. Z=16	ENGRANAJE 2° VELOCIDAD EJE P. Z=16	G10	9
8000B1024	INGRANAGGIO 6° A.P. Z=22	MAIN SHAFT 6TH GEAR Z=22	ENGRENAGE 6ÈME VITESSE A.P. Z=22	ZAHNR. F. 6. GESCHW. ANTRIEBSW. Z=22	ENGRANAJE 6° VELOCIDAD EJE P. Z=22	G10	8
8000B1025	INGRANAGGIO SCORREVOLE 3A/4A VEL. Z=18/19	SLIDING GEAR 3RD/4TH SP. Z=18/19	ENGRENAGE À BALADEUR 3ÈME/4ÈME VITESSE Z=18/19	ANTRIEBSZAHNRAD 3., 4. GESCHWINDIGKEIT Z=18/19	ENGRANAJE DESLIZANTE 3°/4° VELOCIDAD Z=18/19	G10	7
8000B1026	INGRANAGGIO 5° A.P. Z=21	GEAR 5TH SPEED Z=21	ENGRENAGE 5ÈME Z=21	ZAHNRAD 5. GANG Z=21	ENGRANAJE 5° VELOCIDAD Z=21	G10	5
8000B1029	ASSIEME ALBERO SECONDARIO	LAYSHAFT COMPL.	ARBRE SECONDAIRE COMPL.	VORGELEGEWELLE, KPL.	EJE SECUNDARIO COMP.	G10	12
8000B1030	ALBERO SECONDARIO	TRANSMISSION SHAFT	ARBRE SECONDAIRE	VORGELEGEWELLE	ARBOL SECUNDARIO	G10	13
8000B1032	INGRANAGGIO 5° A.S. Z=30	SECONDARY SHAFT 5TH GEAR Z=30	ENGRENAGE 5ÈME VITESSE A.S. Z=30	ZAH. F. 5. GESCHW. VORGELEGEW. Z=30	ENGRANAJE 5° VELOCIDAD EJE S. Z=30	G10	20
8000B1033	INGRANAGGIO 4° A.S.	SECONDARY SHAFT 4TH GEAR	ENGRENAGE 4ÈME VITESSE A.S.	ZAH. F. 4. GESCHW. VORGELEGEW.	ENGRANAJE 4° VELOCIDAD EJE S.	G10	19
8000B1034	INGRANAGGIO 3° A.S.	SECONDARY SHAFT 3RD GEAR	ENGRENAGE 3ÈME VITESSE A.S.	ZAH. F. 3. GESCHW. VORGELEGEW.	ENGRANAJE 3° VELOCIDAD EJE S.	G10	18
8000B1035	INGRANAGGIO 6° A.S. Z=29	SECONDARY SHAFT 6TH GEAR Z=29	ENGRENAGE 6ÈME VITESSE A.S. Z=29	ZAHNR. F. 6. GESCHW. VORGELEGEW. Z=29	ENGRANAJE 6° VELOCIDAD EJE S. Z=29	G10	17
8000B1036	INGRANAGGIO 2° A.S. Z=34	SECONDARY SHAFT 2ND GEAR Z=34	ENGRENAGE 2ÈME VITESSE A.S. Z=34	ZAH. F. 2. GESCHW. VORGELEGEW. Z=34	ENGRANAJE 2° VELOCIDAD EJE S. Z=34	G10	14
8000B1045	FORCELLA INNESTO 5°-6°	SHIFTING FORK 5°-6°	FOURCHETTE COMMANDE 5°-6°	SCHALTGABEL 5°-6°	HORQUILLA DE MANDO 5°-6°	G11	36
8000B1047	FORCELLA INNESTO 1°-4°	SHIFTING FORK 1°-4°	FOURCHETTE COMMANDE 1°-4°	SCHALTGABEL 1°-4°	HORQUILLA DE MANDO 1°-4°	G11	32
8000B1049	FORCELLA INNESTO 2°-3°	SHIFTING FORK 2°-3°	FOURCHETTE COMMANDE 2°-3°	SCHALTGABEL 2°-3°	HORQUILLA DE MANDO 2°-3°	G11	35
8000B1364	ALBERO MOTORE NUDO	BARE CRANKSHAFT	VILEBREQUIN NU	KURBELWELLE	EJE MOTOR	G02	2
8000B1445	VALVOLA ASPIRAZIONE	SUCTION VALVE	SOUPAPE ASPIR.	EINLAßVENTIL	VÁLVULA ASPIRACIÓN	G03	10
8000B1446	VALVOLA SCARICO	EXHAUST VALVE	SOUPAPE D'ÉCH.	AUSLAßVENTIL	VÁLVULA DE ESCAPE	G03	11
8000B1448	BICCHIERINO D28	BOWL D28	GOBELET D28	KAPPE D28	VASO D28	G04	5
8000B1709	ASSIEME ALBERO PRIMARIO E SECONDARIO	MAIN SHAFT AND LAYSHAFT COMPLETE	ARBRE PRIMAIRE ET SECONDAIRE COMPLÈTE	HAUPTWELLE UND VORGELEGEWELLE, KPL.	EJE PRIMARIO Y SECUNDARIO COMPLETO	G10	25
8000B1727	DISCO RITEGNO PARASTRAPPI	DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO	G07	6
8000B1728	FLANGIA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA	G07	3
8000B1729	INGRANAGGIO CONDOTTO TRASMISSIONE PRIMARIA	PRIMARY DRIVE DRIVEN GEAR	ENGRENAGE ENTRAÎNÉ TRANSMISSION PRINCIPALE	ANGETRIEBENES ZAHNRAD HAUPTANTRIEB	ENGRANAJE CONDUCIDO TRANSMISIÓN PRIMARIA	G07	8
8000B1932	SEMICUSCINETTO DI BIELLA (ROSSO)	BIG END HALF BEARING (RED)	DEMI-COUSSINET DE BIELLE (ROUGE)	PLEUEL LAGERSCHALENHÄLFTE (ROT)	SEMICOJINETE DE BIELA (ROJO)	G02	5
8000B1933	RUOTA FONICA	PHONIC WHEEL	ROUE PHONIQUE	SENSOR RADDREHUNG	RUEDA FONICA	G02	8
8000B1981	BASAMENTI ACCOPIATI	COUPLED CRANKCASES	CARTERS ACCOUPlés	DOPPELGEHÄUSE	JUNTO CÁRTERES	G01	1
8000B1994	BIELLA COMPLETA	CONNECTING ROD ASSEMBLY	BIELLE COMPLETE	PLEUEL KOMPLETT	BIELA COMPLETA	G02	3
8000B2145	FLANGIA CORONA	GEAR FLANGE	FLASQUE	ZAHNKRANZFANSCH	BRIDA CORONA	C01	27
8000B2150	BUSSOLA	BUSH	BAGUE	HÜLSE	CASQUILLO	C01	31
8000B2151	SILENT-BLOCK	SILENT BLOCK	SILENTBLOC	PUFFER	SILENT BLOCK	C01	30
8000B2176	SEMICUSCINETTO DI BANCO (ROSSO)	CRANKSHAFT BEARING (RED)	HALF DEMI-COUSSINET DE PALIER (ROUGE)	KURBELWELLEN LAGERSCHALENHÄLFTE (ROT)	SEMICOJINETE PRINCIPAL (ROJO)	G01	36
8000B2177	SEMICUSCINETTO	BEARING, HALF	SEMI-ROULEMENT	LAGER	SEMICOJINETE	G01	37
8000B2178	SEMICUSCINETTO	BEARING, HALF	SEMI-ROULEMENT	LAGER	SEMICOJINETE	G01	38
8000B2179	GUARNIZIONE TESTA SP=0,55	HEAD GASKET SP=0,55	JOINT DE CULASSE SP=0,55	ZYLINDERKOPFDICHTUNG SP=0,55	JUNTA CULATA SP=0,55	G03	17
8000B2554	PERNO	PIN	AXE	ZAPFEN	PERNO	G07	26
8000B2555	INGRANAGGIO POMPA OLIO	OIL PUMP GEAR	PIGNON DE POMPE A HUILE	ÖLPUMPENZAHNRAD	ENGRANAJE BOMBA DE ACEITE	G06	2
8000B2610	CUSCINETTO A SFERE	BALL BEARING	ROULÉMENT À BILLES	KUGELLAGER	COJINETE DE BOLAS	G01	20
8000B2611	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	BLECH	PLACA	G01	21
8000B2612	PIASTRA RITEGNO	RETAINING PLATE	PLAQUE RETENUE	HALTEBLECH	CHAPA DE RETENCION	G01	24
8000B2613	CAPPELOTTO	CAP	CACHE	KAPPE	CAPUCHÓN	G01	27
8000B2615	GUARNIZIONE COPERCHIO FRIZIONE	CLUTCH COVER GASKET	JOINT COUVERCLE EMBRAYAGE	DICHTUNG DECKEL KUPPLUNG	JUNTA TAPA EMBRAGUE	G01	43

**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B2617	GUARNIZIONE COPERCHIO	COVER GASKET	JOINT COUVERCLE	DICHTUNG DECKEL	JUNTA TAPA	G01	50
8000B2623	COPERCHIO TESTA	HEAD COVER	COUVRE-CULASSE	ZYLINDERKOPFDECKEL	TAPA CULATA	G03	22
8000B2627	PIGNONE DISTRIBUZIONE	TIMING PINION	PIGNON DISTRIBUTION	RITZEL VENTILSTEUERUNG	PIÑÓN DISTRIBUCIÓN	G02	9
8000B2629	CATENA DISTRIBUZIONE	TIMING CHAIN	CHAÎNE DE DISTRIBUTION	VENTILSTEUERKETTE	CADENA DISTRIBUCIÓN	G04	1
8000B2630	ALBERO A CAMME ASPIRAZIONE	CAMSHAFT INTAKE	ARBRE DISTRIBUTION	NOCKENWELLE	EJE DISTRIBUCIÓN	G04	2
8000B2631	ALBERO A CAMME SCARICO	CAMSHAFT EXHAUST	ARBRE DISTR. ECHAPPEMENT	NOCKENWELLE AUSPUFFSEITE	EJE DISTRIBUCIÓN DESCARGA	G04	4
8000B2635	PERNO DI ROTAZIONE	PIVOT	PIVOT DE ROTATION	DREHBOLZEN	PERNO DE ROTACIÓN	G01	51
8000B2636	PATTINO MOBILE	MOVABLE PAD	PATIN MOBILE	BEWEGLICHE KETTENFÜHRUNG	PATIN MOVIL	G04	10
8000B2639	GUARNIZIONE COPERCHIO CAMBIO	GEAR BOX COVER GASKET	GARNITURE COUVERCLE BOÎTE À VITESSE	GETRIEBEGEHÄUSE DICHTUNG	JUNTA TAPA CAMBIOS	G11	2
8000B2643	LINGUETTA A	PLATE A	PLAQUETTE A	PLÄTTCHEN A	LENGÜETA A	G02	10
8000B2644	GRUPPO POMPE	PUMP ASSY.	POMPE COMP.	PUMPLE, KPL.	GRUPO PISTÓN	G06	1
8000B2672	VITE M6X21	SCREW M6X21	VIS M6X21	SCHRAUBE M6X21	TORNILLO M6X21	E04	20
8000B2681	VITE M8X8	SCREW M8X8	VIS M8X8	SCHRAUBE M8X8	TORNILLO M8X8	F03	32
						G14	31
8000B2687	VITE M5X8	SCREW M5X8	VIS M5X8	SCHRAUBE M5X8	TORNILLO M5X8	E01	34
8000B2688	VITE M6X10	SCREW M6X10	VIS M6X10	SCHRAUBE M6X10	TORNILLO M6X10	E02	31
						E03	17
						E05	19
8000B2706	DADO AUTOFRENANTE M4	SELF LOCKING NUT M4	ECROU DE SÉCURITÉ M4	MUTTER, SELBSTSICHERND M4	TUERCA DE SEGURIDAD M4	B01	41
8000B2707	DADO M5	SPRING M5	ECROU M5	MUTTER M5	TUERCA M5	E05	11
						K01	9
						K01	14
8000B2708	DADO M5	SPRING M5	ECROU M5	MUTTER M5	TUERCA M5	F03	11
8000B2710	DADO AUTOFRENANTE M6	SELF LOCKING NUT M6	ECROU DE SÉCURITÉ M6	MUTTER, SELBSTSICHERND M6	TUERCA DE SEGURIDAD M6	G08	49
						G14	10
						G14	14
8000B2712	DADO AUTOFRENANTE M8	SELF LOCKING NUT M8	ECROU DE SÉCURITÉ M8	MUTTER, SELBSTSICHERND M8	TUERCA DE SEGURIDAD M8	A02	9
						C01	39
						G14	28
8000B2714	DADO M10	SPRING M10	ECROU M10	MUTTER M10	TUERCA M10	A01	31
8000B2715	DADO M12	SPRING M12	ECROU M12	MUTTER M12	TUERCA M12	A01	16
						B02	3
						B02	6
8000B2716	DADO M22	SPRING M22	ECROU M22	MUTTER M22	TUERCA M22	G11	23
8000B2723	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	D01	16
						D02	18
8000B2728	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	B01	18
8000B2730	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	C02	12
8000B2745	VITE SCARICO SERBATOIO	COOLANT DRAINING SCREW	VIS DE VIDANGE RESERVOIR	ABLAßSCHRAUBE TANK	TORNILLO VACIADO TANQUE	G08	32
8000B2746	TAPPO	PLUG	BOUCHON	VERSCHLUSS	TAPON	G01	15
8000B2750	VITE M12X30	SCREW M12X30	VIS M12X30	SCHRAUBE M12X30	TORNILLO M12X30	A01	17
8000B2751	VITE M15X22	SCREW M15X22	VIS M15X22	SCHRAUBE M15X22	TORNILLO M15X22	B01	19
8000B2759	VITE FISSAGGIO COPERCHIO	COVER CLAMP SCREW	VIS DE FIXATION COUVERCLE	BEFESTIGUNGSSCHRAUBE DECKEL	TORNILLO FIJACION TAPA	G03	24
8000B2762	SUPPORTO PINZA FRENO POSTERIORE	REAR BRAKE CALIPER SUPPORT	SUPPORT ETRIER DE FREIN ARRIERE	HALTERUNG BREMSSATTEL HINTERRADBREMSE	SOPORTE PINZA FRENO TRASERO	B01	9
8000B2782	TAPPO CHIUSURA FORO	PLUG	BOUCHON	VERSCHLUSS	TAPÓN	G03	20
8000B2787	BOBINA COMPLETA	IGNITION COIL ASSEMBLY	BOBINE D'ALLUMAGE COMPLETE	ZÜNDSPULEN KOMPLETT	BOBINA COMPLETA	G09	20
8000B2791	CUSCINETTO A RULLINI	ROLLER BEARING	ROULÉMENT À AGUILLES	ROLLENLAGER	COJINETE DE RODILLOS	G05	10
8000B2794	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR	G05	9
8000B2798	BUSSOLA	BUSH	BAGUE	HÜLSE	CASQUILLO	B01	23
						K01	17


**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**

 CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS  
 INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B2799	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR	E02	8
						E02	20
						E03	11
8000B2800	FORCELLINO	CLIP	RESSORT	FIXIERGABEL	HORQUILLA	D02	25
8000B2976	INGRANAGGIO RINVIO	INTERMEDIATE GEAR	ENGRENAGE DE RENVOI	VORGELEGERAD	ENGRANAJE INTERMEDIO	G07	25
8000B3018	ROSETTA SP.3,5	WASHER SP.3,5	RONDELLE SP.3,5	UNTERLEGSCHEIBE SP.3,5	ARANDELA SP.3,5	G07	11
8000B3023	RULLO CILINDRICO	CYLINDRICAL ROLLER	GALET CYLINDRIQUE	ZYLINDERROLLE	RODILLO CILINDRICO	G01	52
8000B3026	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G01	42
8000B3109	CAVO TELERUTTORE/ MOTORINO AVVIAMENTO	BATTERY/STARTER CABLE	CABLE TELERUPTEUR/ DEMARREUR	KABEL BATTERIE/ ANLASSERMOTOR	CABLE TELERRUPTOR/ MOTOR DE ARRANQUE	F03	23
8000B3118	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	F04	5
8000B3195	VALVOLA	VALVE	VALVE	VENTIL	VALVULA	C01	3
						C02	4
8000B3198	PERNO RUOTA POSTERIORE	REAR WHEEL PIN	AXE ROUE ARRIERE	HINTERRADACHSE	PERNO RUEDA TRASERA	C01	7
8000B3200	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR	C02	3
8000B3206	REGOLATORE DI TENSIONE	VOLTAGE REGULATOR	REGULATEUR DE TENSION	SPANNUNGSREGLER	REGULADOR DE TENSION	F03	24
8000B3207	SENSORE TEMPERATURA ARIA	AIR TEMPERATURE SENSOR	CAPTEUR TEMPÉRATURE AIR	LUFTTEMPERATURSENSOR	SENSOR TEMPERATURA AIRE	E03	24
8000B3232	SPINA 8X6X32	PIN 8X6X32	GOIJON 8X6X32	STIFT 8X6X32	PERNO 8X6X32	G06	4
8000B3233	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G06	13
8000B3234	TUBO SCARICO ACQUA	WATER DRAIN PIPE	TUBE ECOULEMENT EAU	KUEHLWASSERABLAUFRIENNE	TUBO DE PURGA DE AGUA	G06	17
8000B3250	CHIAVE USB	USB KEY	CLÉ USB	USB SCHLÜSSEL	LLAVE USB	H01	5
8000B3305	FLANGIA RITEGNO RUOTA LIBERA	FREEWHEEL CHECK FLANGE	FLASQUE DE MAINTIEN ROUE	RÜCKHALTEFLANSCH	BRIDA RETENCION RUEDA LIBRE	G05	4
						G05	4
8000B3312	ROSETTA DI SICUREZZA	SAFETY WASHER	RONDELLE DE SURETE	SICHERUNGSSCHEIBE	ARANDELA DE SEGURIDAD	G11	22
8000B3390	FLANGIA CORONA	GEAR FLANGE	FLASQUE	ZAHNKRANZFLANSCH	BRIDA CORONA	C01	37
8000B3432	SENSORE PRESSIONE	PRESSURE SENSOR	CAPTEUR PRESSION	DRUCKSENSOR	SENSOR PRESIÓN	G13	13
8000B3559	PATTINO CATENA	CHAIN PAD	PATIN CHAINE	KETTEN-FÜHRUNGSSCHUH	PATIN CADENA	A01	10
8000B3677	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	G14	12
8000B3678	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR	G14	8
8000B3763	VITE SPECIALE M6	SPECIAL SCREW M6	VIS SPÉCIALE M6	SPEZIALSCHRAUBE M6	TORNILLO ESPECIAL M6	E03	20
8000B3781	VITE FISS. POSTERIORE SERBATOIO CARBURANTE	FUEL TANK REAR FASTENING SCREW	VIS DE FIXATION ARRIÈRE RÉSERVOIR ESSENCE	INTERBEFESTIGUNGSSCHRAUBE KRAFTSTOFFBEHÄLTER	TORNILLO FIJACIÓN TRAS. DEPOSITO GASOLINA	E04	14
						E04	14
8000B3986	MOLLA INTERNA	INNER SPRING	RESSORT INT.	INNENFEDER	MUELLE INT.	A01	28
8000B3987	MOLLA ESTERNA	OUTER SPRING	RESSORT EXT.	AUSSENFEDER	MUELLE EXT.	A01	29
8000B3989	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR	G07	12
8000B3996	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G07	5
8000B3997	GABBIA A RULLINI	D.C. ROLLER BEARING	DOUILLE A AIGUILLES	NADELLAGER	JAULA DE ROD.	G07	9
8000B4021	TAPPO CARICO OLIO	OIL FILLING CAP	BOUCHON REMPL. HUILE	ÖLEINFÜLLSTÖPSEL	TAPÓN INTRUDUCCIÓN ACEITE	G06	15
8000B4099	RACCORDO	JOINT.P.	RACCORD	STUTZEN	RACOR	G06	7
8000B4100	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	G02	4
8000B4118	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	CIRCLIP	SPRENGRING	ARO	G11	34
8000B4136	ALBERO PRIMARIO Z=13	MAIN SHAFT Z=13	ARBRE PRIMAIRE Z=13	HAUPTANTRIEBSWELLE Z=13	ARBOL PRIMARIO Z=13	G10	2
8000B4137	INGRANAGGIO 1° A.S.	GEAR 1ST SPEED	ENGRENAGE 1ÈRE	ZAHNRAD 1. GANG	ENGRANAJE 1° VELOCIDAD	G10	22
8000B4141	GRUPPO SEGMENTI PISTONE	PISTON RING ASSEMBLY	GROUPE SEGMENTS PISTON	BAUGRUPPE KOLBENRINGE	CONJUNTO AROS DEL PISTON	G01	31
8000B4195	TUBO MANDATA OLIO	OIL DELIVERY PIPE	TUYAU DE REFOULEMENT HUILE	ÖLZUFUHRLEITUNG	TUBO ALIMENTACIÓN ACEITE	G06	22
						G06	22
8000B4221	VITE TBEI M5X10	SCREW M5X10	VIS M5X10	SCHRAUBE M5X10	TORNILLO M5X10	B01	43
						F04	7
						K01	18
8000B4234	PRIGIONIERO TUBO SCARICO	EXHAUST PIPE STUD	GOIJON TUYAU ECHAPP.	STIFTSCHRAUBE KRUMMER	ESPÁRRAGO TUBO DE ESCAPE	G03	4
8000B4242	GUARNIZIONE COLLETTORE DI SCARICO	EXHAUST MANIFOLD GASKET	JOINT DE COLLECTEUR D'ÉCHAPPEMENT	EINLASSKRÜMMERDICHTUNG	JUNTA DE COLECTOR DE ESCAPE	G03	16
						G03	16
8000B4247	VITE M10	SCREW M10	VIS M10	SCHRAUBE M10	TORNILLO M10	G03	18
8000B4269	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA	G03	19
8000B4278	FILTRO BENZINA	FUEL FILTER	FILTRE A ESSENCE	BENZINFILTER	FILTRO GASOLINA	G12	4



**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B4284	GUARNIZIONE COPERCHIO TESTA	CYLINDER HEAD COVER GASKET	JOINT COUVERCLE CULASSE	DICHTUNG ZYLINDERKOPFABDECKUNG	JUNTA TAPA CULATA	G03	23
8000B4285	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	EMPAQUE	G03	9
8000B4334	MOTORINO DI AVVIAMENTO	STARTER MOTOR	MOTEUR DU DÉMARREUR	ANLASSERMOTOR	MOTOR DE ARRANQUE	G09	17
8000B4371	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G01	26
8000B4383	PIASTRINA RITEGNO CAVO	WIRE STOP PLATE	PLAQUETTE RETENUE CÂBLE	KABELHALTEPLÄTTCHEN	PLACA RETENCIÓN CABLE	G09	15
8000B4416	ESTRATTORE CUSCINETTI RUOTA ANTERIORE	FRONT WHEEL BEARING EXTRACTOR	EXTRACTEUR ROULEMENTS ROUE AVANT	AUSZIEHER VORDERRADLAGER	EXTRACTOR COJINETES RUEDA DELANTERA	J01	6
8000B4421	ATTREZZO CUSCINETTI RUOTA ANTERIORE	FRONT WHEEL BEARINGS TOOL	OUTIL ROULEMENTS ROUE AVANT	WERKZEUG VORDERRADLAGER	UTIL COJINETE RUEDA DELANTERA	J02	2
8000B4450	DISCO FRENO ANT.	FRONT BRAKE DISK	DISQUE FREIN AVANT	VORDERBREMSSCHEIBE	DISCO FRENO DELANTERO	C02	5
8000B4539	GUARNIZIONE COPPA OLIO	OIL PAN GASKET	JOINT COLLECTEUR D' HUILE	DICHTUNG ÖLWANNE	EMPAQUE CARTER MOTOR	G01	55
8000B4567	COMMUTATORI SX.	SWITCHES L.H.	COMMUTATEURS G.	LENKERSCHALTER LINKS	CONMUTADORES IZQ.	D04	11
8000B4568	COMMUTATORE DX	RH SWITCH	COMODO D.	RECHTER WECHSELSCHALTER	CONMUTADOR DER.	D03	3
8000B4626	TUBO MANDATA ACQUA	WATER DELIVERY PIPE	TUYAU DE REFOULEMENT EAU	WASSERZUFUHRLEITUNG	TUBO ALIMENTACIÓN AGUA	G06	11
8000B4638	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G03	28
8000B4660	PIATTO SPINGIDISCHI	DISK THRUST PLATE	PLATEAU DE PRESSION	DRUCKTELLER	PLATO DE PRESION	G07	14
8000B4670	COPERCHIO FRIZIONE COMPLETO	CLUTCH COVER, ASSY.	COUVERCLE D'EMBRAYAGE COMPLET	KUPPLUNGSDECKEL, KOMPLETT	TAPA EMBRAGUE COMPLETO	G01	39
8000B4677	MOLLA RITORNO LEVA	LEVER RETURN SPRING	RESSORT RETOUR LEVIER	HEBELRÜCKHOLFEDER	MUELLE RETORNO LEVA	G01	48
8000B4678	PIASTRINA SUPPORTO CAVI	CABLES SEC. PLATE	PLAQUE FIX. CABLES	KABELDURCHGANGLÄTTCHEN	PLACA FIJ. CABLES	G01	46
8000B4691	PESCANTE ASPIRAZIONE OLIO	OIL SUCTION PIPE	TUYAU D'ASPIRATION HUILE	SAUGLEITUNG	TUBERIA DE ASPIRACIÓN ACEITE	G06	19
8000B4721	ROSETTA GUIDA MOLLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA GUÍA-MUELLE	G07	17
8000B4775	ASTUCCIO A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE À ROUL.	ROLLENLAGERKAFIG	JAULA RODILLOS	G01	19
8000B4784	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE	A01	2
8000B4964	CATADIOTTRO LATERALE	LATERAL REFLECTOR	CATADIOPTRE LATÉRAL	RÜCKSTRAHLER SEITLICH	CATAFAROS LATERAL	K01	13
8000B4979	TUBO SFIATO	BREATHER TUBE	TUYAU RÉNIFLARD	ENTLÜFTUNGSLEITUNG	TUBO RESPIRADERO	G03	34
8000B4997	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHNEIBE	ARANDELA	G07	10
8000B4998	INGRANAGGIO RUOTA LIBERA	FREEWHEEL GEAR	PIGNON ROUE LIBRE	ZAHNRAD FREILAUF	ENGRANAJE RUEDA LIBRE	G05	5
8000B5000	INGRANAGGIO RINVIO	INTERMEDIATE GEAR	ENGRENAGE DE RENVOI	VORGELEGERAD	ENGRANAJE INTERMEDIO	G05	11
8000B5175	ASSIEME ALBERO AVVIAMENTO	STARTER CRANKSHAFT ASSY	ARBRE DE DÉMARRAGE COMPL.	KICKSTARTERWELLE, KPL.	EJE ARRANQUE COMP.	G05	1
8000B5176	ALBERO AVVIAMENTO	STARTER CRANKSHAFT	ARBRE DE DÉMARRAGE	KICKSTARTERWELLE	EJE ARRANQUE	G05	2
8000B5204	PINZA FRENO POST.	REAR DISK BRAKE CALIPER	ETRIER DE FREIN AR.	BREMSSZANGE	PINZA DEL FRENO TRAS.	C01	20
8000B5216	GUARNIZIONE TAPPO	PACKING FOR CAP	JOINT BOUCHON	DECKELDICHTUNG	JUNTA TAPÓN	D05	9
8000B5225	PERNO INGRANAGGIO INTERMEDIO	INTERMEDIATE GEAR PIN	AXE ENGRENAGE INTERMÉDIAIRE	ZAHNRADZWISCHENSTIFT	PERNO ENGRANAJE INTERMEDIO	G05	12
8000B5276	COPERCHIO CAMBIO	GEAR BOX COVER	COUVERCLE BOÎTE À VITESSE	GETRIEBEGEHÄUSE	TAPA CAMBIO	G11	1
8000B5283	VITE FISS. TAMBURO SELETTORE	GEARBOX FORKS DRIVING SHAFT FASTENING SCREW	VIS DE FIXATION TAMBOUR SELECTEUR	BEFESTIGUNGSSCHRAUBE TROMMEL	TORNILLO FIJACIÓN. TAMBOR SELECTOR	G11	24
8000B5284	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE	G11	15
8000B5285	ASSIEME SALTARELLO FISSA MARCE	GEAR STOPPER ASSEMBLY	ENSEMBLE CLIQUET FIXE VITESSES	FALLKLINGENGRUPPE	GRUPO TRINQUETE FIJA MARCHAS	G11	17
8000B5287	PIASTRA COMANDO SELETTORE	SELECTOR CONTROL PLATE	PLAQUE DE COMMANDE SELECTEUR	STEUERPLATTE GANGWAHL	PLACA MANDO SELECTOR	G11	27
8000B5288	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE	G11	28
8000B5292	COLLETTORE ALIMENTAZIONE	INDUCTION MANIFOLD	COLLECTEUR ALIMENTATION	VERSORGUNGSSTUTZEN	COLECTOR ALIMENTACION	G03	31
8000B5296	RUOTA LIBERA	FREEWHEEL	ROUE LIBRE	FREILAUF	RUEDA LIBRE	G05	3
8000B5321	PIGNONE CATENA Z=16	CHAIN SPROCKET Z=16	PIGNON DE CHAÎNE Z=16	KETTENRITZEL Z=16	PIÑON CADENA Z=16	G11	39
8000B5339	TAMBURO SELETTORE MARCE	GEARS SELECTING DRUM	TAMBOUR DE SELECTION	GANGWAHLTROMMEL	TAMBOR SELECTOR MARCHA	G11	20
8000B5349	CORPO FARFALLATO	THROTTLE BODY	CORPS DE PAPILLON	DROSSELKÖRPER	CUERPO CON VALVULA DE MARIPOSA	G13	1
8000B5411	TAPPO SERB. CARBURANTE CON CHIAVI	FILLERCAP WITH KEYS	BOUCHON RES. CARBURANT AVEC CLES	TANKSCHLOSS MIT SCHLÜSSELN	TAPA DEL TANQUE DEL COMBUSTIBLE CON LLAVE	D05	3

**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS  
INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B5412	SERRATURA SELLA CON CHIAVI	SADDLE LOCK WITH KEYS	SERRURE DE SELLE AVEC CLES	SITZBANKSCHLOSS MIT SCHLÜSSELN	CERRADURA SILLIN CON LLAVE	D05	4
8000B5413	CHIAVE A RICAMBIO	SPARE KEY	CLÉ DE RECHANGE	ERSATZSCHLÜSSEL	LLAVE DE RESERVA	D05	5
8000B5422	SENSORE TEMPERATURA ACQUA	WATER TEMPERATURE SENSOR	CAPTEUR TEMPÉRATURE EAU	WASSESTEMPERATURFÜHLER	SENSOR TEMPERATURA DE AGUA	G08 G09	25 10
8000B5425	FILTRO OLIO	OIL FILTER	FILTRE À HUILE	ÖLFILTER	FILTRO DE ACEITE	G06	27
8000B5426	SONDA LAMBDA	LAMBDA SENSOR	SONDE LAMBDA	LAMBDA-SONDE	SONDA LAMBDA	G14	4
8000B5428	INTERRUTTORE CAVALLETTO SIDE STAND SWITCH LAT.		INTERRUPTEUR BÉQUILLE LAT.	SEITENSTÄNDERSCHALTER	INTERRUPTOR CABALLETE LAT.	F03	7
8000B5429	INTERRUTTORE PEDALE STOP	STOP PEDAL SWITCH	CONTACTEUR PEDALE DE STOP	BREMSLICHTSCHALTER BREMSPEDAL	INTERRUPTOR PEDAL STOP	D02	19
8000B5430	ELETTOVENTOLA	HEATER FAN	ELECTROVENTILATEUR	KÜHLGEBLÄSE	ELECTROVENTILADOR	G08	1
8000B5444	ASSIEME COMANDO GAS	CONTROL THROTTLE	COMPLÈTE COMM. GAZ	GASSTEUERUNG, KPL.	MANDO ACELERADOR COMPL.	D03	5
8000B5445	MOLLA RICHIAMO	RETURN SPRING	RESSORT DE RAPPEL	RÜCKZUGSFEDER	MUELLE DE RETORNO	G11	29
8000B5446	ASSIEME ALBERO SELETORE SELECTOR SHAFT COMPL.		ARBRE SÉLECTION COMPL.	WELLE SCHALTSCHIENE, KPL.	EJE SELECTOR COMP.	G11	26
8000B5449	COPRICATENA SUPERIORE	UPPER CHAIN COVER	CARTER DE CHAÎNE SUPERIEUR	OBERER KETTENSCHUTZ	CUBRECADENA SUPERIOR	B01	22
8000B5478	SUPPORTO BATTERIA	BATTERY SUPPORT	LOGEMENT BATTERIE	BATTERIEHALTER	SOPORTE BATERIA	F03	2
8000B5482	AIRBOX INFERIORE	LOWER AIRBOX	AIRBOX INFÉRIEURE	UNTERE AIRBOX	AIRBOX INFERIOR	E03	14
8000B5644	PATTINO CATENA INFERIORE	LOWER CHAIN SLIDING SHOE	PATIN CHAÎNE INFÉRIEURE	UNTERER KETTENGLEITSCHUH	PATÍN CADENA INFERIOR	A01	7
8000B5645	VITE M12	SCREW M12	VIS M12	SCHRAUBE M12	TORNILLO M12	B02	2
8000B5650	VITE SPECIALE M8	SPECIAL SCREW M8	VIS SPÉCIALE M8	SPEZIALSCHRAUBE M8	TORNILLO ESPECIAL M8	A02	7
8000B5662	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLACA	A01	18
8000B5666	PERNO ROTAZIONE	PIVOT PIN	PIVOT	DREHZAPFEN	PIVOTE	A01	20
8000B5667	PIASTRINA AGGANCIAMENTO MOLLA BRACKET SPRING		PLAQUETTE ACCROCH. RESSORT	PLÄTTCHEN FEDERANLENKUNG	PLACA ENG. MUELLE	A01	22
8000B5668	VITE SPECIALE M10	SPECIAL SCREW M10	VIS SPÉCIALE M10	SPEZIALSCHRAUBE M10	TORNILLO ESPECIAL M10	A01	27
8000B5683	MANOPOLA SX.	GRIP, L.H.	POIGNÉE GAUCHE	HANDGRIFF LINKS	PUÑO IZQ.	D04	3
8000B5710	LAMPADA H6W	BULB H6W	AMPOULE H6W	LAMPE H6W	LAMPARA H6W	F02	5
8000B5785	PATTINO CATENA	CHAIN PAD	PATIN CHAÎNE	KETTEN-FÜHRUNGSSCHUH	PATIN CADENA	B01	11
8000B5786	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE	B01	12
8000B5790	FORCHETTA	FORK	FOURCHETTE	SCHALTGABEL	HORQUILLA	B02	4
8000B5811	DADO A GRAFFETTA M5	NUT M5	ECROU M5	MUTTER M5	TUERCA M5	A02 E01 E02 E05 F04	13 15 25 10 4
8000B5822	ASSIEME BILANCIERE	ROCKER ASSEMBLY	ENSEMBLE CULBUTEUR	KIPPHEBELGRUPPE	GRUPO BALANCÍN 1	B02	9
8000B5823	SPINOTTO	PISTON PIN	AXE DE PISTON	KOLBENBOLZEN	PERNO DEL PISTON	B02	10
8000B5824	SPINOTTO	PISTON PIN	AXE DE PISTON	KOLBENBOLZEN	PERNO DEL PISTON	B02	14
8000B5874	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	B01	20
8000B5875	ASTUCCIO A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE À ROUL.	ROLLENLAGERKAFIG	JAULA RODILLOS	B01 B02	13 12
8000B5876	ASTUCCIO A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE À ROUL.	ROLLENLAGERKAFIG	JAULA RODILLOS	B02	11
8000B5894	CERCHIO RUOTA ANTERIORE	FRONT RIM	JANTE ROUE AVANT	VORDERRADFELGE	LLANTA RUEDA DELANTERA	C02	1
8000B5898	RUOTA FONICA	PHONIC WHEEL	ROUE PHONIQUE	SENSOR RADDREHUNG	RUEDA FONICA	K03	16
8000B5899	RUOTA FONICA	PHONIC WHEEL	ROUE PHONIQUE	SENSOR RADDREHUNG	RUEDA FONICA	C01	22
8000B5910	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	BLECH	PLACA	F03	28
8000B5918	PIASTRINO	PLATE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	LÁMINA	E03	18
8000B5919	VITE M5	SCREW M5	VIS M5	SCHRAUBE M5	TORNILLO M5	E02 F04 K02	27 11 16

**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B5920	VITE M5	SCREW M5	VIS M5	SCHRAUBE M5	TORNILLO M5	A02	14
						A02	25
						E01	14
						E02	24
						E05	8
						G08	14
8000B5922	VITE M5	SCREW M5	VIS M5	SCHRAUBE M5	TORNILLO M5	A01	24
8000B5926	DISCO FRENO POSTERIORE	REAR BRAKE DISK	DISQUE FREIN ARRIÈRE	BREMSSCHEIBE	DISCO FRENO TRASERO		
						HINTERRADBREMSE	C01
8000B5928	SUPPORTO PINZA	CALIPER BRACKET	SUPPORT PINCE	BREMSZANGEHALTERUNG	SOPORTE PINZA	C01	14
8000B5929	CATENA DID	CHAIN DID	CHAÎNE DID	KETTE DID	CADENA DID	C01	35
8000B5930	MAGLIA GIUNZIONE CATENA	CHAIN LINK	MAILLON DE JONCTION	KETTENSCHLOSS	ESLABON UNION CADENA		
						CHAÎNE	C01
8000B5931	PERNO RUOTA ANTERIORE	FRONT WHEEL PIN	AXE DE ROUE AVANT	VORDERRADACHSE	PERNO RUEDA DELANTERA	C02	7
8000B5952	GRAFFETTA	CLIP	AGRAPHÉ	KLAMMER	GRAPA	D03	28
8000B5958	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	E01	11
						E02	9
						E02	21
						E02	26
						E04	11
						K02	15
8000B5959	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	A02	11
						E01	13
						E02	23
						E05	7
						G08	13
8000B5975	COPPIA PASTIGLIE FRENO POSTERIORE	REAR BRAKE PADS	PAIRE DE PLAQUETTES FREIN ARRIÈRE	BREMSBELAGPAAR HINTERRADBREMSE	PAR DE PASTILLAS DE FRENO	C01	21
8000B5980	PIASTRINO	PLATE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	LÁMINA	G13	12
8000B5992	GUARNIZIONE AIRBOX	AIRBOX GASKET	JOINT AIRBOX	AIRBOXDICHTUNG	JUNTA AIRBOX	E03	15
8000B5993	FILTRO ARIA	AIR FILTER	FILTRE A AIR	LUFTFILTER	FILTRO AIRE	E03	22
8000B5998	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	E03	25
8000B5999	VITE SPECIALE M5	SPECIAL SCREW M5	VIS SPÉCIALE M5	SPEZIALSCHRAUBE M5	TORNILLO ESPECIAL M5	E03	6
8000B6003	SPUGNA AIRBOX	FILTERING ELEMENT	ÉLÉMENT FILTRANT	LUFTFILTERELEMENT	FILTRO	E03	4
8000B6004	TUBO SFIATO VAPORI OLIO	OIL VAPORS BREATHER PIPE	TUYAU D'EVENT VAPEURS D'HUILE	ÖLDAMPF-ENTLÜFTUNGSLEITUNG	TUBO RESPIRADERO VAPORES DE ACEITE	E03	31
8000B6015	PROTEZIONE SCARICO	EXHAUST GUARD	PROTECTION ÉCHAPPEMENT	AUSPUFFSCHUTZ	PROTECCIÓN ESCAPE	G14	1
8000B6022	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	G08	21
8000B6023	TUBO TERMOSTATO/ RADIATORE	THERMOSTAT/RADIATOR PIPE	CANALISATION THERMOSTAT/RADIATEUR	LEITUNG THERMOSTAT/ KÜHLER	TUBO TERMOSTATO/ RADIADOR	G08	26
8000B6024	TUBO RADIATORE/POMPA	RADIATOR/PUMP PIPE	CANALISATION RADIATEUR/ POMPE	LEITUNG KÜHLER/ PUMPE	TUBO RADIADOR /BOMBA	G08	31
8000B6026	TUBO DI SPURGO	DRAIN PIPE	TUYAU DE PURGE	ENTLÜFTUNGSLEITUNG	TUBO DE ESPURGO	G08	16
8000B6028	SERBATOIO ESPANSIONE	EXPANSION TANK	VASE D'EXPANSION	AUSDEHNUNGSGEFÄSS	TANQUE DE EXPANSION	G08	43
8000B6056	SUPPORTO ANTERIORE	FRONT BRACKET	SUPPORT AV.	VORDERER TRÄGER	SOPORTE DELANTERO	G09	21
8000B6058	KIT FISSAGGIO	FITTING KIT	KIT DE MONTAGE	VERSCHRAUBUNGSSATZ	KIT RACORES	G08	2
8000B6059	PIASTRINA DI RITEGNO	RETAINING PLATE	PLAQUE RETENUE	HALTEBLECH	CHAPA DE RETENCION	G08	24
8000B6064	DADO M10	SPRING M10	ECROU M10	MUTTER M10	TUERCA M10	B02	7
8000B6171	SENSORE VELOCITÀ	SPEED SENSOR	CAPTEUR DE VITESSE	GESCHWINDIGKEITSENSOR	SENSOR VELOCIDAD	C01	40
8000B6214	INTERRUTTORE FRIZIONE	CLUTCH SWITCH	CONTACTEUR EMBRAYAGE	KUPPLUNGSSCHALTER	INTERRUPTOR EMBRAGUE	D04	6
8000B6216	TUBO IN GOMMA L=800	HOSE L=800	DURIT L=800	GUMMISCHLAUCH L=800	TUBO DE GOMA L=800	K02	12
8000B6231	CD-ROM MANUALE OFFICINA MOTORE	ENGINE OVERHAUL HANDBOOK CD-ROM	CD-ROM MANUEL D'ATELIER MOTEUR	WERKSTATTHANDBUCH MOTOR CD-ROM	CD-ROM TALLERES MOTOR		
							H01
8000B6248	SCODELLINO	STOP WASHER	RONDELLE D'AR	FEDERAUFNAHME	PLATILLO	B03	17
8000B6249	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	B03	9


**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**

 CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS  
 INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B6285	GUARNIZIONE CONDOTTO ASPIRAZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA CONDUCTO ASPIRACIÓN	E03	19
8000B6298	AVVISATORE ACUSTICO	WARNING HOOTER	AVERTISSEUR SONORE	HUPE	CLAXON	F01	22
8000B6334	CORNETTO SUPERIORE CENTRALE	UPPER CENTRAL INTAKE DUCT	CONE CENTRALE SUPÉRIEUR	ANSAUGSTUTZEN, MITTEL, OBEN	TUBO DE ASPIRACION CENTRAL SUP.	E03	12
8000B6336	TUBO MANDATA CARBURANTE	FUEL FEED PIPE	TUYAU REFOULEMENT DU CARBURANT	BENZIN-ZULEITUNG	TUBO ALIMENTACIÓN COMBUSTIBLE	G13	8
8000B6344	PIOLO AGGANCIAMENTO SELLA	SEAT ATTACHMENT PIN	PION ACCROCHAGE SELLE	HAKEN FÜR SITZBANK	ESPIGA ENGANCHE SILLÍN	E04	19
8000B6362	CORNETTO INFERIORE	LOWER INTAKE DUCT	CONE INFÉRIEUR	ANSAUGSTUTZEN, UNTEN	TUBO DE ASPIRACION INF.	E03	30
8000B6485	CAMPANA FRIZIONE	CLUTCH CASE	CLOCHE D'EMBRAYAGE	KUPPLUNGSGLOCKE	CAMPANA DE EMBR.	G07	2
8000B6497	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELA	G02	11
8000B6507	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	F02	6
8000B6508	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	A02	3
8000B6733	RACCORDO A 4 VIE	4-WAY FITTING	RACCORD A 4 DIRECTIONS	4-WEISE ANSCHLUSS	RACOR A 4 VIAS	K02	8
8000B6734	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	BLECH	PLACA	G08	36
8000B6751	DADO M6	SPRING M6	ECROU M6	MUTTER M6	TUERCA M6	D01	19
8000B6779	ATTREZZO CUSCINETTO PERNO STERZO	STEERING PIN BEARING TOOL	OUTIL ROULEMENT DIRECTION	WERKZEUG UTIL LENKLAGERZAPFEN	COJINETE PERNO DIRECCION	J02	8
8000B6780	PIASTRA DI RISCONTRO BASE DI STERZO	STEERING BASE CONTROL PLATE	PLAQUE D'APPUI TE INFÉRIEUR	AUFLAGEPLATTE LENKBASIS	PLACA DE CONTACTO BASE DIRECCION	J02	9
8000B6781	ESTRATTORE CUSCINETTO STERZO	STEERING BEARING EXTRACTOR	EXTRACTEUR ROULEMENT DIRECTION	AUSZIEHER LENKLAGER	EXTRACTOR COJINETE DIRECCION	J02	10
8000B6782	ATTREZZO MONTAGGIO PACCO BILANCIERE	EQUALISER PACK TOOL	OUTIL PAQUET BALANCIER	WERKZEUG SCHWINGHEBELPAKET	UTIL PAQUETE BALANCIN	J02	1
8000B6785	ATTREZZO PARAPOLVERE E PARAOLIO	DUST COVER AND OIL SEAL TOOL	OUTIL JOINT-POUSSIÈRE ET JOINT A LEVRE	WERKZEUG STAUBSCHUTZRINGE UND ÖLDICHTRINGE	UTIL GUARDAPOLVO Y RETEN DE ACEITE	J01	13
8000B6787	ASTA SETTAGGIO SOSPENSIONE POST.	REAR SUSPENSION ADJUSTING ROD	TIGE DE REGLAGE SUSPENSION AR.	EINSTELLSTANGE HINTERRADFEDERUNG	VARILLA AJUSTE SUSPENSION TRASERA	J02	12
8000B6789	SUPPORTO MONTAGGIO/ SMONTAGGIO MOTORE	ENGINE MOUNTING/REMOVAL SUPPORT	SUPPORT MONTAGE/ DEMONTEGE MOTEUR	MOTORHALTERUNG	SOPORTE PARA MONTAJE/ DESMONTAJE MOTOR	J03	12
8000B6920	ATTREZZO MONTAGGIO CUSCINETTI TIRANTI SOSP.	TOOL FOR ASSEMBLING THE TORQUE LINK BEARINGS	OUTIL DE MONTAGE DES ROULEMENTS TIRANT SUSP.	MONTAGWERKZEUG FÜR KUGELLAGER DER SPANNSTANGE	HERRAMIENTA MONTAJE RODAMIENTOS TIRANTE SUSP.	J01	3
8000B6928	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G06	18
8000B6933	INIETTORE	INJECTOR	INJECTEUR	EINSPRITZDUSE	INYECTOR	G13	2
8000B6934	KIT VITE-RONDELLA	SCREW-WASHER KIT	JEU VIS-RONDELLE	SCHRAUBEN-UND U.SCHIBE	KIT TORNILLO-ARANDELA	G13	3
8000B6935	FLAUTO BENZINA	FLUTE KIT	FLUTE ESSENCE	FLÖTE BENZIN	FLAUTA GASOLINA	G13	4
8000B6936	KIT VITI REG. BY-PASS	ADJUSTMENT SCREW KIT	KIT VIS DE REGLAGE	UMBAUSATZ EINSTELLUNGSSCHRAUBE	KIT TORNILLO DE REGULACION	G13	5
8000B6937	KIT CAPPuccio+MOLLETTA	CAP+SPRING KIT	JEU CAPUCHON+RESSORT	KAPPE+FEDERKLAMMER KIT	GRUPO CAPUCHON+MUJELLE	G13	6
8000B7018	TUBO MANDATA INIETTORI	INJECTORS FUEL FEED PIPE	TUYAU REFOULEMENT INJECTEURS	BENZIN-ZULEITUNG FÜR DÜSEN	TUBO ALIMENTACIÓN INYECTORES	G13	11
8000B7019	PATTINO FISSO	FIXED GUIDE SHOE	PATIN FIXE	FESTE KETTENFÜHRUNG	PATIN FIJO	G04	7
8000B7038	ATTREZZO REGOLAZIONE AMMORTIZZATORE POST.	REAR DAMPER ADJUSTING TOOL	OUTIL DE RÉGLAGE AMORTISSEUR	EINSTELLWERKZEUG	HERRAMIENTA REGULACIÓN AMORTIGUADOR	J02	5
8000B7049	TAPPO COMPLETO	PLUG ASSEMBLY	BOUCHON COMPLET	VERSCHLUSS KOMPLETT	TAPON COMPLETO	G08	7
8000B7065	TESTA CILINDRO COMPLETA	CYLINDER HEAD ASSEMBLY	CULASSE COMPLÈTE	ZYLINDERKOPF KOMPLETT	CULATA COMPLETA	G03	1
8000B7139	TAMPONE MOLLA	SPRING PAD	TAMPON RESSORT	PUFFER FEDER	SILENT-BLOCK MUELLE	B04	16
						B05	13
8000B7143	GRUPPO ASTA	ROD ASSY	GROUPE TIGE	STANGEGRUPPE	VARILLA	B04	14
						B05	18
8000B7165	VITE ANT. FISSAGGIO MOTORE	ENGINE FRONT CLAMP SCREW	VIS AV. ANCRAGE MOTEUR	VORDERE MOTOR BEFESTIGUNGSSCHRAUBE	TORNILLO DELANTERO FIJACION MOTOR	A01	6
8000B7166	RADIATORE OLIO	OIL COOLER	RADIATEUR D'HUILE	ÖLKÜHLER	RADIADOR ACEITE	G08	33
8000B7167	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR	A01	26

**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B7168	DADO SPECIALE	SPECIAL NUT	ECROU SPÉCIALE	SPEZIALMUTTER	TUERCA ESPECIAL	A01	5
8000B7177	ATTREZZO MONTAGGIO CAMBIO	CHANGE GEAR ASSEMBLY TOOL	OUTIL MONTAGE BOITE DE VITESSES	WERKZEUG GETRIEBEMONTAGE	UTIL MONTAJE CAMBIO	J03	1
8000B7186	PROTEZIONE ADESIVA	ADHESIVE-BACKED PROTECTION	PROTECTION ADHÉSIVE	AUFKLEBBARER SCHUTZ	PROTECCIÓN ADHESIVA	K02	5
8000B7206	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	B04 B05	20 20
8000B7207	PIASTRA MONTAGGIO PISTONI	PISTON ASSEMBLING TOOL	PLAQUE DE MONTAGE PISTONS	MONTAGEPLATTE KOLBEN	PLACA DE MONTAJE PISTÓN	J03	4
8000B7214	ATTREZZO MONTAGGIO/ SMONTAGGIO ALBERO MOTORE	DRIVING SHAFT TOOL FOR ASSEMBLY/ DISASSEMBLY	OUTIL MONTAGE/DEMONTAGE	WERKZEUGE F. EIN-/ARBRE MOTEUR	HERRAMIENTA MONTAJE/DESM. EJE MOTOR	J03	14
8000B7220	CORNETTO SUPERIORE LATERALE	UPPER SIDE INTAKE DUCT	CONE LATÉRAL SUPÉRIEUR	ANSAUGSTUTZEN, SEITLICH, OBEN	TUBO DE ASPIRACION LATERAL SUP.	E03	28
8000B7221	FLANGIA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA	E03	3
8000B7224	CLIP	CLIP	CLIP	CLIP	CLIP	G08	17
8000B7250	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	18
8000B7254	PIASTRA DI BASE	BASE PLATE	PLAQUE DE BASE	TRAGPLATTE	PLACA DE BASE	J03	16
8000B7255	ATTREZZO MONTAGGIO CONI	CONES INSTALLATION TOOL	OUTIL POUR LE MONTAGE DES CONES	WERKZEUG FÜR DAS KEGELZUSAMMENBAUEN	UTIL PARA EL MONTAJE DE LOS CONOS	J03	18
8000B7288	ROSETTA DI RASAMENTO	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	G05	7
8000B7295	KIT GUARNIZIONI TESTA	HEAD GASKET KIT	KIT DES JOINTS DE CULASSE	ZYLINDERKOPFDICHTUNG-BAUSATZ	KIT DE JUNTAS CULATA	J03	5
8000B7296	KIT GUARNIZIONI BASAMENTO	CYLINDER BASE GASKET KIT	KIT DES JOINTS D'EMBASE	MOTORBLOCKDICHTUNG-BAUSATZ	KIT DE JUNTAS BASE	J03	6
8000B7299	ATTREZZO MONTAGGIO PERNO	TOOL MOUNTING START RINVIO AVVIAMENTO	OUTIL MONTAGE PIVOT TRANMISSION STARTER	WERKZEUG FÜR ANLASSUNG VORGELEGEZAPPEN	UTIL MONTAJE PERNO TRANSMISIÓN ARRANQUE	J03	13
8000B7302	ANELLO DI RITEGNO	LOCK RING	BAGUE DE RETENUE	SPRENGRING	ANILLO RETENEDOR	G05	14
8000B7308	RONDELLA DI SICUREZZA	TAB WASHER	RONDELLE DE SÛRETÉ	SICHERUNGS UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA DE SEGURIDAD	G07	28
8000B7311	DADO V22X1,5	SPRING V22X1,5	ECROU V22X1,5	MUTTER V22X1,5	TUERCA V22X1,5	G07	29
8000B7316	DISTANZIALE INTERNO	INNER SPACER	ENTRETOISE INTERNE	INNERES DISTANZSTÜCK	DISTANCIADOR INTERIOR	C01	6
8000B7317	MOZZO ECCENTRICO	ECCENTRIC HUB	MOYEU DECENTRE	EXZENTERNABE	CUBO EXCENTRICO	C01	4
8000B7326	ALBERO MOTORE COMPL.	CRANKSHAFT ASSY	VILEBREQUIN COMPL.	KURBEWELLE KPL.	CIGÜEÑAL COMPL.	G02	1
8000B7328	CONTRALBERO	COUNTERSHAFT	CONTRE-ARBRE	VORGELEGEWELLE	CONTRAEJE	G02	6
8000B7340	PERNO CAVALLETTO ANTERIORE	FRONT STAND PIN	AXE BEQUILLE AVANT	VORDERER STÄNDERBOLZEN	PERNO CABALLETE DELANTERO	J02	7
8000B7354	CONVOGLIATORE VENTILATORE	BLOWER SHROUD	BUSE SOUFFLERIE	GEBLAESEZARGE	MARCO PARA VENTILADOR	G08	11
8000B7355	KIT FISSAGGIO CLIP	CLIP FITTING KIT	KIT DE MONTAGE CLIP	VERSCHRAUBUNGSSATZ CLIPKIT	RACORES CLIP	G08	19
8000B7704	UGELLO RAFFREDDAMENTO PISTONE	PISTON COOLING NOZZLE	BUSE REFROID. PISTON	KOLBENKÜHLDÜSE	TOBERA ENFRIAMIENTO PISTÓN	G01	60
8000B7705	VITE CAVA	HOLLOW SCREW	VIS CREUSE	HOHLSCHRAUBE	TORNILLO HUECO	G01	61
8000B7719	PIASTRINA FISSAGGIO TUBI	PIPES FASTENING PLATE	PLAQUETTE FIX. TUYAUX	HALTERUNG SCHLAUCH	PRECINTO FIJACION TUBOS	G08	12
8000B7720	STAFFA SUPPORTO RADIATORI	RADIATORS BRACKET	BRIDE SUPPORT RADIATEURS	KÜHLERTRAGBÜGEL	BRIDA SOPORTE RADIADORES	G08	3
8000B7726	CRUSCOTTO COMPLETO	DASHBOARD ASSEMBLY	COMBINE DE BORD COMPLET	ARMATURENBRETT KOMPLETT	TABLERO COMPLETO	F02	7
8000B7766	SPINOTTO PER PISTONE	PISTON PIN	AXE DE PISTON	KOLBENBOLZEN	BULÓN	G01	33
8000B7768	SENSORE VELOCITÀ	SPEED SENSOR	CAPTEUR DE VITESSE	GESCHWINDIGKEITSSENSOR	SENSOR VELOCIDAD	K03 K03	15 17
8000B7769	ALBERO COMANDO FORCELLE	FORK CONTROL SHAFT	BARILLET DE SELECTION	STEUERWELLE SCHALTGABELN	EJE ACCIONAMIENTO HORQUILLA	G11	30
8000B7875	PROIETTORE ANTERIORE	HEADLIGHT	PROJECTEUR AVANT	SCHENWERFER	PROYECTOR DELANTERO	F02	1
8000B7876	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	CIRCLIP	SPRENGRING	ARO	G10	24
8000B7884	CANDELA	SPARK PLUG	BOUGIE	ZÜNDKERZE	BUJIA	G09	9
8000B7904	POMPA CARBURANTE	FUEL PUMP	POMPE À CARBURANT	KRAFTSTOFFPUMPE	BOMBA CARBURANTE	G12	1


**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**

 CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS  
 INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B7914	COLLETTORE DI SCARICO	EXHAUST MANIFOLD	COLLECTEUR D'ÉCHAPP.	ABGASKRÜMMER	COLECTOR DE ESCAPE	G14	3
8000B7934	PISTONE COMPLETO	PISTON ASSEMBLY	PISTON COMPLET	KOLBEN KOMPLETT	PISTON COMPLETO	G01	30
8000B7973	KIT CATENA-CORONA-PIGNONE	CHAIN-RING GEAR-SPROCKET KIT	JEU CHAÎNE-COURONNE PIGNON	KETTEN-KRANZ-RITZEL KIT	GRUPO CADENA-CORONA-PIÑÓN	C01	42
8000B7980	TUBO DX RADIATORE OLIO	OIL COOLER R.H. PIPE	CANALISATION D. RADIATEUR D'HUILE	ÖLKÜHLER ZULEITUNG R.	TUBO DER. RADIADOR ACEITE	G08	41
8000B7981	TUBO SX RADIATORE OLIO	OIL COOLER L.H. PIPE	CANALISATION G. RADIATEUR D'HUILE	ÖLKÜHLER ZULEITUNG L.	TUBO IZQ. RADIADOR ACEITE	G08	39
8000B7984	SILENZIATORE COMPLETO	SILENCER, ASSY	SILENCIEUX COMPLET	SCHALLDÄMPFER, KPL.	SILENCIADOR COMPL.	G14	2
8000B8080	GRUPPO FRIZIONE	CLUTCH, ASSY.	ENSEMBLE EMBRAYAGE	KUPPLUNG KPL	GRUPO EMBRAGUE	G07	1
8000B8081	MOZZO PORTADISCHI	DISK HUB	NOIX D'EMBRAYAGE	KUPPLUNGSSCHEIBENNABE	CUBO PORTADISCOS	G07	13
8000B8093	GRUPPO PRINCIPALE CAVI	MAIN CABLES SET	FAISCEAU PRINCIPAL	HAUPTKABELSTRANG	GRUPO CABLES PRINCIPALES	K03	12
8000B8095	CAVO MASSA	GROUND CABLE	CABLE MASSE	MASSE KABEL	CABLE MASA	F03	6
8000B8096	CAVO TELERUTTORE/ MOTORINO AVVIAMENTO	BATTERY/STARTER CABLE	CABLE TELERUPTEUR/ DEMARREUR	KABEL BATTERIE/ ANLASSERMOTOR	CABLE TELERRUPTOR/ MOTOR DE ARRANQUE	F03	17
8000B8110	GRUPPO PRINCIPALE CAVI	MAIN CABLES SET	FAISCEAU PRINCIPAL	HAUPTKABELSTRANG	GRUPO CABLES PRINCIPALES	F01	24
8000B8125	PERNO COMANDO FRIZIONE	CLUTCH CONTROL PIN	POUSOIR DE DEBRAYAGE	KUPPLUNGZAPFEN	PERNO ACCIONAMIENTO EMBRAGUE	G07	30
8000B8152	ASSIEME TELAIO CON CUSCINETTI	FRAME ASSY WITH BEARINGS	CADRE COMPLETE AVEC ROULEMENTS	RAHMEN KPL. MIT LAGER	BASTIDOR COMPL. CON COJINETE	A01	1
8000B8168	TELAIETTO POSTERIORE	REAR FRAME	CADRE ARRIERE	HINTERER KLEINER RAHMEN	CHASIS TRASERO	A02	1
8000B8205	SUPPORTO PEDANA ANTERIORE SX	LH FRONT FOOTBOARD SUPPORT	SUPPORT DE CALE-PIED AVANT GAUCHE	HALTERUNG VORDERE LINKE FUSSRASTE	SOPORTE ESTRIBO APOYAPIE DEL. IZQUIERDO	D01	1
8000B8206	SUPPORTO PEDANA ANTERIORE DX	RH FRONT FOOTBOARD SUPPORT	SUPPORT DE CALE-PIED AVANT DROITE	HALTERUNG VORDERE RECHTE FUSSRASTE	SOPORTE ESTRIBO APOYAPIE DEL. DERECHO	D02	1
8000B8207	PEDANA ANTERIORE SX.	FRONT L.H. FOOT PEG	REPOSE-PIED AV. GAUCHE	VORDERE FUSSRASTE LINKS	ESTRIBERA DELANTERA IZQ.	D01	7
8000B8208	PEDANA ANTERIORE DX.	FRONT R.H. FOOT PEG	REPOSE-PIED AV. DROIT	VORDERE FUSSRASTE RECHTS	ESTRIBERA DELANTERA DER.	D02	7
8000B8209	TAMPONE	PAD	TAMPON	PUFFER	TAPON	D01	18
8000B8210	TAMPONE	PAD	TAMPON	PUFFER	TAPON	D02	2
8000B8211	PROTEZIONE SUPPORTO PEDANA SX	L. H. FOOT PEG SUPPORT PROTECTION	PROTECTION SUPPORT REPOSE-PIED G.	FUSSRASTEBEFESTIGUNG SCHUTZ L.	PROTECCIÓN SOPORTE ESTRIBERA IZQ.	D01	11
8000B8212	PEDALE COMANDO FRENO	FOOT BRAKE PEDAL	PEDALE COMMANDE FREIN	BREMSPEDAL	PEDAL DE MANDO FRENO	D02	15
8000B8214	PEDALE COM. CAMBIO COMPL.	GEARSHIFT PEDAL, ASSY	PÉDALE DE SEL. VITESSES COMPLET	SCHALTPEDAL, KPL.	PEDAL MANDO CAMBIO, COMP.	D01	6
8000B8219	SNODO SFERICO DX	R.H. BALL JOINT	JOINT À ROTULE D.	KUGELGELENK R.	ARTICULACIÓN ESFÉRICA DER.	D01	24
8000B8223	SUPPORTO PEDANA POSTERIORE SX	LH REAR FOOTBOARD SUPPORT	SUPPORT DE CALE-PIED ARRIERE G.	HALTERUNG HINTERE LINKE FUSSRASTE	SOPORTE ESTRIBO TRASERO IZQUIERDO	A02	20
8000B8224	SUPPORTO PEDANA POSTERIORE DX	RH REAR FOOTBOARD SUPPORT	SUPPORT DE CALE-PIED ARRIERE D.	HALTERUNG HINTERE RECHTE FUSSRASTE	SOPORTE ESTRIBO TRASERO DERECHO	A02	17
8000B8226	TESTA DI STERZO	STEERING HEAD	TETE SUPERIEUR DIRECTION	LENKKOPF CABEZA	TUBO DIRECCION	B03	11
8000B8227	CAVALLOTTO INFERIORE	LOWER U BOLT	ETRIER INFÉRIEURE	UNTERE BRÜCKE	BRIDA INFERIOR	B03	6
8000B8228	CAVALLOTTO SUPERIORE	UPPER U BOLT	ETRIER SUP.	OBERE BRÜCKE	BRIDA SUP.	B03	14
8000B8229	BASE DI STERZO CON PERNO	STEERING BASE WITH PIN	TETE INFÉRIEUR AVEC AXE	LENKAUFLAGE MIT ZAPFEN	BASE DE LA DIRECCION CON PERNO	B03	3
8000B8232	AMMORTIZZATORE POST.	REAR SHOCK ABSORBER	AMORTISSEUR ARRIERE	HINTERER STOSSDÄMPFER	AMORTIGUADOR TRASERO	B02	15
8000B8233	SUPPORTO MULTIPLIO	MULTIPLE SUPPORT	SUPPORT MULTIPLE	MEHRFACHALTERUNG	SOPORTE MÚLTIPLE	E01	17
8000B8234	CAVALLOTTO DX.	U BOLT R.H.	ETRIER D.	BRÜCKE RECHTS	BRIDA DER.	E01	18
8000B8235	CAVALLOTTO SX.	U BOLT L.H.	ETRIER G.	BRÜCKE LINKS	BRIDA IZQ.	E01	19
8000B8236	ASSIEME SUPPORTO MULTIPLIO	MULTIPLE SUPPORT, ASSY	ENSEMBLE SUPPORT MULTIPLE	MEHRFACHALTERUNG KOMPLETT	GRUPO SOPORTE MÚLTIPLE	E01	16
8000B8238	ASTINA RINVIO CAMBIO	GEARBOX TRANSMISSION ROD	TIGE RENVOI BOÎTE DE VITESSES	STAB FÜR WECHSELGETRIEBEVORGELEGE	VARILLA REENVÍO CAMBIO	D01	23
8000B8241	INDICATORE DIR. POST. SX.	TURN SIGNAL L.H.REAR.	CLIGNOTANT AR. G.	HINTERER BLINKLEUCHTE LINKS	INDICADOR TRAS. IZQ.	F04	9

**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B8242	INDICATORE DIR. POST. DX.	TURN SIGNAL R.H.REAR.	CLIGNOTANT AR. DR.	HINTERER BLINKLEUCHE RECHTS	INDICADOR TRAS. DER.	F04	8
8000B8245	PARAFANGO POSTERIORE/PORTATARGA	REAR MUDGUARD/PLATE HOLDER	GARDE-BOUE AR./PORTE PLAQUE	INTERRADKOTFLÜGEL/ NUMMERSCHILDTAFEL	GUARDABARROS TRAS./PORTA MATRICULA	B01	30
8000B8247	FLANGIA INF. PORTATARGA	LOWER PLATE HOLDER FLANGE		BRIDE INF. PORTE-PLAQUE NUMMERSCHILDTAFEL	FLANSCH UNTERE MATRICULA	BRIDA INF. PORTA B01	37
8000B8248	FLANGIA SUP. PORTATARGA	UPPER PLATE HOLDER FLANGE		BRIDE SUP. PORTE-PLAQUE NUMMERSCHILDTAFEL	FLANSCH OBERE MATRICULA	BRIDA SUP. PORTA B01	42
8000B8251	PIASTRINA RITEGNO CAVI	WIRES STOP PLATE	PLAQUETTE RETENUE CÂBLES	KABELHALTEPLÄTTCHEN	PLACA RETENCIÓN CABLES	F04	12
8000B8270	BATTERIA	BATTERY	BATTERIE	BATTERIE	BATERIA	F03	1
8000B8282	ANELLO FERMA SPINOTTO	PISTON PIN LOCK RING	BAGUE DE SERRAGE GOUJON	BOLZENFESTSTELLRING	ANILLO SUJETA PASADOR	G01	32
8000B8312	GENERATORE	PICK-UP	PICK-UP	PICK-UP	PICK-UP	G09	11
8000B8319	SILENZIATORE	SILENCER	SILENCIEUX	SCHALLDÄMPFER	SILENCIADOR	G14	20
8000B8321	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	SHELLE	ABRAZADERA	G14	21
8000B8322	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	BLECH	PLACA	G14	22
8000B8324	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	SHELLE	ABRAZADERA	G14	23
8000B8341	TARGHETTA REGOLAZIONE CATENA	CHAIN ADJUSTMENT PLATE	PLAQUETTE REGLAGE CHAINE	SCHILD KETTENEINSTELLUNG	ETIQUETA REGULACION CADENA	B01	26
8000B8342	COPRICATENA INFERIORE	LOWER CHAIN COVER	CARTER DE CHAINE INFERIEUR	UNTERER KETTENSCHUTZ	CUBRECADENA INFERIOR	B01	25
8000B8377	RETROVISORE SX	LH REARVIEW MIRROR	RETROVISEUR G.	LINKER RÜCKSPIEGEL	RETROVISOR IZQUIERDO	F01	16
8000B8378	RETROVISORE DX	RH REARVIEW MIRROR	RETROVISEUR D.	RECHTER RÜCKSPIEGEL	RETROVISOR DERECHO	F01	3
8000B8388	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	B04 B05	6 6
8000B8389	RASCHIAPOLVERE	DUST SCRAPER	GRAFFE POUSSIERE	STAUBABSTREIFER	ESC. POLVO	B04 B05	8 8
8000B8400	MOTORE COMPLETO	ENGINE ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO	G01	59
8000B8413	PROTEZIONE SCARICO SX	LH EXHAUST GUARD	PROTECTION ÉCHAPPEMENT G.	AUSPUFFSCHUTZ LINKS	PROTECCIÓN ESCAPE IZQ.	G14	32
8000B8414	PROTEZIONE SCARICO DX	RH EXHAUST GUARD	PROTECTION ÉCHAPPEMENT D.	AUSPUFFSCHUTZ RECHTS	PROTECCIÓN ESCAPE DER.	G14	6
8000B8419	FANALE POSTERIORE SINISTRO	LH REAR LIGHT	FEU AR.G.	LINKES RÜCKLICHT	FARO TRASERO IZQ.	F04	18
8000B8420	FANALE POSTERIORE DESTRO	RH REAR LIGHT	FEU AR.D.	RECHTES RÜCKLICHT	FARO TRASERO DER.	F04	1
8000B8431	SELLA COMPLETA	SADDLE ASSY.	SELLE COMPLETE	SITZBANK KPL.	SILLÍN COMPLETO	E05	16
8000B8433	TAPPO CHIUSURA ANTERIORE	FRONT CAP	BOUCHON FERMETURE AVANT	VORDERE VERSCHLUSSKAPPE	TAPÓN CIERRE DELANTERO	A01	3
8000B8434	TAPPO CHIUSURA POSTERIORE	REAR CAP	BOUCHON FERMETURE ARRIÈRE	HINTERE VERSCHLUSSKAPPE	TAPÓN CIERRE TRASERO	A01	4
8000B8446	ASSIEME DOCUMENTAZIONE DI PRODOTTO	PRODUCT DOCUMENTATION	DOCUMENTATION DE PRODUIT	PRODUKT UNTERLAGEN	DOCUMENTACIÓN DEL PRODUCTO	H01	4
8000B8453	ASSIEME DOCUMENTAZIONE DI PRODOTTO	PRODUCT DOCUMENTATION	DOCUMENTATION DE PRODUIT	PRODUKT UNTERLAGEN	DOCUMENTACIÓN DEL PRODUCTO	H01	4
8000B8456	CD-ROM MANUALE OFFICINA MOTOTELAIO	CHASSIS OVERHAUL HANDBOOK CD-ROM	CD-ROM MANUEL MECANIQUE GENERALE	WERKSTATTHANDBUCH MOTORRADRAHMEN CD-ROM	CD-ROM MANUAL PARA TALLERES VEHICULO	H01	1
8000B8460	CAVALLETTO LATERALE	SIDE STAND	BEQUILLE LATERALE	SEITENSTÄNDER	CABALLETE LATERAL	A01	19
8000B8461	MANUBRIO	HANDLEBAR	GUIDON	LENKER	MANILLAR	B03	16
8000B8462	POMPA FRENO ANTERIORE	FRONT BRAKE PUMP	MAITRE-CYLINDRE FREIN AVANT	BREMSPUMPE VORDERRADBREMSE	BOMBA FRENO DELANTERO	D03	19
8000B8463	ASS. LEVA COMANDO FRIZIONE	CLUTCH CONTROL LEVER, ASSY	LEVIER COMM. EMBRAYAGE COMPL.	KUPPLUNGSHEBEL, KPL.	PALANCA EMBRAGUE COMP.	D04	9
8000B8464	SUPPORTO PARAMANI	HAND PROTECTION BRACKET	SUPPORT PARE-MAIN	BEFESTIGUNG HANDSCHUTZ	SOPORTE PROTECCIÓN DE MANO	F01	20
8000B8465	VITE DI FASATURA	TIMING SCREW	VIS DE CALAGE	SCHRAUBE PHASENAUSRICHTUNG	TORNILLO PARA FASE	D03 D04	15 5
8000B8466	POMPA FRENO ANTERIORE PINZA FRENO	FRONT BRAKE CYLINDER BRAKE CALIPER	MAÎTRE CYLINDRE FREIN AV.	VORDERER BREMSZYLINDER BREMSZANGE	BOMBA FRENO DELANTERO ZAPATA FRENO	D03	12


**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**

 CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS  
 INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B8467	CONTRODADO	LOCK-NUT	CONTRE-ÉCROU	KONTERMUTTER	CONTRATUERCA	D03 D04	16 1
8000B8468	TRASMISSIONE COMANDO FRIZIONE	CLUTCH TRANSM.	TRANSM. COM. EMBRAYAGE	FÜHRUNGSSTEUERUNG DER KUPPLUNG	TRANSM. MANDO EMBRAGUE COMPL.	D04	8
8000B8469	COMPENSATORE DI SCARICO	EXHAUST COMPENSATOR	COMPENSATEUR D'ÉCHAPP.	ABGASKOMPENSATOR	COMPENSADOR DE ESCAPE	G14	25
8000B8470	TUBO POMPA/ PINZA FRENO	CALIPER PUMP PIPE	TUBE POMPE PINCES	BREMSPUMPENLEITUNG	TUBO BOMBA PINZAS	D02	17
8000B8471	TEGOLINO	GUARD	DÉFLECTEUR	TEIL	PROTECCIÓN	B01	15
8000B8474	PARAFANGO ANTERIORE	FRONT MUDGUARD	GARDE-BOUE AVANT	VORDERER KOTFLÜGEL	GUARDABARRO DELANTERO	E01	23
8000B8475	STAFFA SX FISS. PARAFANGO L.H.	FASTENING BRACKET	BRIDE G. FIX. GARDE-BOUE	BEFESTIGUNG LINKS KOTFLÜGEL	SOPORTE IZQ. SUJ. GUARDABARROS	E01	33
8000B8476	STAFFA DX FISS. PARAFANGO R.H.	FASTENING BRACKET	BRIDE D. FIX. GARDE-BOUE	BEFESTIGUNG RECHTS KOTFLÜGEL	SOPORTE DER. SUJ. GUARDABARROS	E01	32
8000B8477	ASSIEME CUPOLINO	FAIRING ASSY	CARENAGE SUP. COMPL.	VERKLEIDUNG, KPL.	CÚPULA COMPL.	E01	1
8000B8479	DEFLETTORE	DEFLECTOR	DÉFLECTEUR	DECKBLECH	DEFLECTOR	E01	4
8000B8483	CUPOLINO INFERIORE	LOWER FAIRING	CARENAGE INF.	UNTERE KUPPELTHEIL	CARENADO INF.	E01	6
8000B8484	COPERCHIO INTERRUPTORE ACCENSIONE	IGNITION LOCK SWITCH COVER	COUVERCLE CONTACTEUR D'ALLUMAGE	ZÜNDSCHLOSSDECKEL	TAPA INTERRUPTOR DE ENCENDIDO	E04	17
8000B8485	ASSIEME FIANCATA SX SERBATOIO	FUEL TANK LH SIDE, ASSY	ENSEMBLE CACHE G. RESERVOIR	LINKE TANK- SEITEN- VERKLEIDUNG KOMPLETT	GRUPO LATERAL IZQUIERDO DEPOSITO	E02	11
8000B8486	ASSIEME FIANCATA DX SERBATOIO	FUEL TANK RH SIDE, ASSY	ENSEMBLE CACHE D. RESERVOIR	RECHTE TANK- SEITEN- VERKLEIDUNG KOMPLETT	GRUPO LATERAL DERECHO DEPOSITO	E02	1
8000B8494	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR	K02	4
8000B8498	FIANCHETTO SOTTOSELLA DX.	R.H. UNDERSADDLE BODY PANEL	PANNEAU LATÉRAL DROIT	RECHTE SEITENABDECKUNG	LATERAL DER. DEBAJO SILLÍN	E02 E02	18 28
8000B8501	COPERTURA SX RADIATORE	L.H. COOLER COVER	BOÎTIER G. RADIATEUR	LINKE ABDECKUNG KÜHLER	CUBIERTA IZQ. RADIADOR	E02	38
8000B8502	COPERTURA DX RADIATORE	R.H. COOLER COVER	BOÎTIER D. RADIATEUR	RECHTE ABDECKUNG KÜHLER	CUBIERTA DER. RADIADOR	E02	33
8000B8503	COPERTURA METALLICA SX RADIATORE	L.H. COOLER METAL COVER	BOÎTIER MÉTALLIQUE G. RADIATEUR	LINKE METALLABDECKUNG KÜHLER	CUBIERTA METÁLICA IZQ. RADIADOR	E02	35
8000B8504	COPERTURA METALLICA DX RADIATORE	R.H. COOLER METAL COVER	BOÎTIER MÉTALLIQUE D. RADIATEUR	RECHTE METALLABDECKUNG KÜHLER	CUBIERTA METÁLICA DER. RADIADOR	E02	37
8000B8511	SOTTOSELLA	UNDERSADDLE	DESSOUS DE SELLE	UNTERSITZ	PORTE DEBAJO SILLÍN	A02	15
8000B8515	SERBATOIO BENZINA	FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	BENZINTANK	DEPOSITO GASOLINA	E04	6
8000B8516	AIRBOX SUPERIORE	UPPER AIRBOX	AIRBOX SUPÉRIEURE	OBERE AIRBOX	AIRBOX SUPERIOR	E03	16
8000B8517	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INECCION	F03	5
8000B8519	PIASTRINO	PLATE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	LÁMINA	F03	18
8000B8520	TUBO MANDATA CARBURANTE	FUEL FEED PIPE	FUEL FEED PIPE CARBURANT	TUYAU REFOULEMENT DU	BENZIN-ZULEITUNG TUBO ALIMENTACIÓN COMBUSTIBLE	G13	7
8000B8526	PINZA FRENO ANTERIORE DX	RH FRONT BRAKE CALIPER	ETRIER DE FREIN AVANT D.	VORDERER RECHTER BREMSSATTEL	PINZA FRENO DELANTERA DERECHA	C02	14
8000B8527	PINZA FRENO ANTERIORE SX	LH FRONT BRAKE CALIPER	ETRIER DE FREIN AVANT G.	VORDERER LINKER BREMSSATTEL	PINZA FRENO DELANTERA IZQUIERDA	C02	9
8000B8528	SUPPORTO ANTERIORE SELLA	SADDLE REAR BRACKET	SUPPORT AV. SELLE	VORDERER SITZBANKTRÄGER	SOPORTE DEL. SILLÍN	A02	12
8000B8529	RADIATORE ACQUA	WATER COOLER	RADIATEUR D'EAU	KÜHLER	RADIADOR AGUA	G08	22
8000B8530	TAPPO RADIATORE	RADIATOR PLUG	BOUCHON RADIATEUR	KÜHLERDECKEL	TAPA DE RADIADOR	G08	23
8000B8531	TUBO TAPPO/RADIATORE	PLUG/RADIATOR PIPE	CANALISATION BOUCHON/RADIATEUR	LEITUNG KÜHLERDECKEL/KÜHLER	TUBO TAPA/RADIADOR	G08	47
8000B8532	VITE SPECIALE M6	SPECIAL SCREW M6	VIS SPÉCIALE M6	SPEZIALSCHRAUBE M6	TORNILLO ESPECIAL M6	G08	20
8000B8535	SUPPORTO RETROVISORE SX	LH REARVIEW MIRROR BRACKET	SUPPORT RETROVISEUR G.	BEFESTIGUNG LINKER RÜCKSPIEGEL	SOPORTE RETROVISOR IZQ.	F01	17
8000B8536	SUPPORTO RETROVISORE DX	RH REARVIEW MIRROR BRACKET	SUPPORT RETROVISEUR D.	BEFESTIGUNG RECHTER RÜCKSPIEGEL	SOPORTE RETROVISOR DER.	F01	5
8000B8537	FINE CORSA SX.	LH STROKE STOPPER	ARRÊT G.	ANSCHLAG LINKS	PARADA IZQ.	F01	18
8000B8538	FINE CORSA DX.	RH STROKE STOPPER	ARRÊT D.	ANSCHLAG RECHTS	PARADA DER.	F01	6



**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B8539	ASS. PARAMANO/INDICATORE DIR. SX	HAND PROTECTION/TURN SIGNAL L.H., ASSY.	ENSEMBLE PARE MAIN/CLIGNOTANT GA.	HANDSCHUTZ/BLINKLEUCHTE LINKS, KOMPLETT	PROTECCIÓN DE MANO/INDICADOR IZQ. COMPL.F01	F01	14
8000B8540	ASS. PARAMANO/INDICATORE DIR. DX	HAND PROTECTION/TURN SIGNAL R.H., ASSY.	ENSEMBLE PARE MAIN/CLIGNOTANT DR.	HANDSCHUTZ/BLINKLEUCHTE RECHTS, KOMPLETT	PROTECCIÓN DE MANO/INDICADOR DER. COMPL.F01	F01	1
8000B8541	CUFFIA IN GOMMA	BOOT	POUSSIÈRE	GUMMIHAUBE	GORRO DE PROTECCIÓN EN GOMA	F01	4
8000B8559	COPERCHIO CATENA	CHAIN COVER	COUVERCLE DE CHAINE	KETTENSCHUTZ	TAPA CADENA	G11	37
8000B8561	COPERCHIETTO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	A01	32
8000B8579	PIASTRINA SERRATURA	KEYHOLE COVER	PLATINE	AUSSENSCHIL	PLACA EXTERIOR	E05	12
8000B8580	TAMPONE POSTERIORE	REAR BUFFER	SILENTBLOC AR.	PUFFER TANK VORDER	SILENT-BLOCK TRAS.	E05	1
8000B8581	TAMPONE ANTERIORE	FRONT BUFFER	SILENTBLOC AV.	PUFFER TANK HINTEN	SILENT-BLOCK DEL.	E05	2
8000B8583	FREGIO PER CUPOLINO	ORNAMENTAL STRIP FOR FAIRING	ENJOLIVEUR POUR CARENAGE	VERZIERUNG FÜR COCKPITVERKLEIDUNG	ADORNO PARA CARENADO	E01	2
8000B8584	DECAL PER CUPOLINO	TRANSFER	DECALCOMANIA	ABZIEHBILD	CALCOMANIA	E01	3
8000B8585	FIANCHETTO SX SERBATOIO	FUEL TANK LH SIDE	CACHE G. RESERVOIR	LINKE TANK- SEITENVERKLEIDUNG	LATERAL IZQUIERDO DEPOSITO	E02	12
8000B8586	FIANCHETTO DX SERBATOIO	FUEL TANK RH SIDE	CACHE D. RESERVOIR	RECHTE TANK- SEITENVERKLEIDUNG	LATERAL DERECHO DEPOSITO	E02	2
8000B8587	DECAL "TRE PISTONI TRICOLORE" SX.	"TRE PISTONI-TRICOLORE" TRIM L.H.	DÉCAL. "TRE PISTONI TRICOLORE" G.	ABZIEHBILD "TRE PISTONI TRICOLORE" L.	CALCOM. "TRE PISTONI TRICOLORE" IZQ.	E02	13
8000B8588	DECAL "TRE PISTONI TRICOLORE" DX.	"TRE PISTONI-TRICOLORE" TRIM R.H.	DÉCAL. "TRE PISTONI TRICOLORE" D.	ABZIEHBILD "TRE PISTONI TRICOLORE" R.	CALCOM. "TRE PISTONI TRICOLORE" DER.	E02	3
8000B8589	PANNELLO INTERNO SINISTRO	LH INSIDE PANEL	PANNEAU INT. G.	LINKE INNERE VERKLEIDUNG	PANEL INTERIOR IZQ.	E02	15
8000B8590	PANNELLO INTERNO DESTRO	RH INSIDE PANEL	PANNEAU INT. D.	RECHTE INNERE VERKLEIDUNG	PANEL INTERIOR DER.	E02	6
8000B8593	COPERCHIO CODINO	TAIL COVER	COUVERCLE COQUE ARRIERE	HECKTEILSCHUTZ	TAPA COLA	E05	9
8000B8594	DECAL. "MV"	"MV" TRIM	DÉCAL. "MV"	ABZIEHBILD "MV"	CALCOMAN. "MV"	E05	20
8000B8595	FIANCHETTO SX CODINO	TAIL LH SIDE FAIRING	CACHE G. COQUE ARRIERE	LINKE HECKTEIL- VERKLEIDUNG	LATERAL IZQUIERDO COLA	E05	6
8000B8596	FIANCHETTO DX CODINO	TAIL RH SIDE FAIRING	CACHE D. COQUE ARRIERE	RECHTE HECKTEIL- VERKLEIDUNG	LATERAL DERECHO COLA	E05	14
8000B8597	DECAL. SX. "RIVALE-800CC"	L.H. "RIVALE-800CC" TRIM	DÉCAL. G. "RIVALE-800CC"	ABZIEHBILD G. "RIVALE 800CC"	CALCOMAN. IZQ. "RIVALE 800CC"	E05	6
8000B8598	DECAL. DX. "RIVALE-800CC"	R.H. "RIVALE-800CC" TRIM	DÉCAL. D. "RIVALE-800CC"	ABZIEHBILD R. "RIVALE 800CC"	CALCOMAN. DER. "RIVALE 800CC"	E05	15
8000B8599	VANO PORTAOGGETTI	GLOVE COMPARTMENT	BOÎTE À GANTS	HANDSCHUHFACH	COMPARTIMENTO	E05	18
8000B8601	PIASTRINO	PLATE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	LÁMINA	F03	30
8000B8602	VITE CON COLLETTA	FLANGED CAP SCREW	VIS ÉPAULÉE	STOPP INBUSSCHRAUBE	TORNILLO CON CABEZA	F01 K03	11 9
8000B8603	DECAL "37 VOLTE CAMPIONE"	"37 VOLTE CAMPIONE" TRIM	DÉCAL. "37 VOLTE CAMPIONE"	ABZIEHBILD "37 VOLTE CAMPIONE"	CALCOM. "37 VOLTE CAMPIONE"	E04	5
8000B8604	PIASTRINA FISS. FIANCHETTO AIRBOX DX.	RH AIRBOX FAIRING SEC. PLATE	PLAQUE FIX. CARÉNAGE AIRBOX D.	BEFESTIGUNGSBLECH SCHALE RECHTS	PLACA FIJ. TAPA AIRBOX DER.	E04	2
8000B8605	PIASTRINA FISS. FIANCHETTO AIRBOX SX.	LH AIRBOX FAIRING SEC. PLATE	PLAQUE FIX. CARÉNAGE AIRBOX G.	BEFESTIGUNGSBLECH SCHALE LINKS	PLACA FIJ. TAPA AIRBOX IZQ.	E04	3
8000B8606	STAFFA FISSAGGIO SERBATOIO	TANK FASTENING BRACKET	BRIDE FIX. RESERVOIR	BEFESTIGUNG KRAFTSTOFFTANK	SOPORTE SUJ. DEPÓSITO	E02	29
8000B8608	GOMMINO	RUBBER COVER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA	E02	30
8000B8610	VITE SPECIALE	SPECIAL SCREW	VIS SPÉCIALE	SPEZIALSCHRAUBE	TORNILLO ESPECIAL	E02	32
8000B8611	DISTANZIALE CON COLLETTA	FLANGED CAP SPACER	ENTRETOISE AVEC COLLET	ABSTANDHALTER MIT BUND	DISTANCIADOR CON CUJELLO	A02	4
8000B8612	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	EMPAQUE	G12	2
8000B8613	MANICOTTO SX	LEVER HOLDER L.H.	MANCHON GAUCHE	HEBELHALTER LINKS	MANGUITO IZQ.	E03	5
8000B8614	MANICOTTO DX	LEVER HOLDER R.H.	MANCHON DROITE	HEBELHALTER RECHTS	MANGUITO DER.	E03	1
8000B8619	SUPPORTO MODULO ABS	ABS DEVICE SUPPORT	SUPPORT DU DISPOSITIF ABS	HALTER FÜR ABS VORRICHTUNG	SOPORTE DISPOSITIVO ABS	K03	6
8000B8620	TUBO POMPA POST.-ABS	FRONT PUMP-ABS PIPE	TUYAU POMPE AV.-ABS	VORDERPUMPEN-ABS LEITUNG	TUBO BOMBA DEL.- ABS	K03	4


**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**

 CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS  
 INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B8621	TUBO ABS-PINZA POST.	REAR CALIPER-ABS PIPE	TUBE ABS-PINCE AR.	ABS-HINTERRADBREMSZANGE LEITUNG	TUBO ABS-PINZA TRAS.	K03	3
8000B8622	TUBO POMPA ANT.-ABS	FRONT PUMP-ABS PIPE	TUYAU POMPE AV.-ABS	VORDERPUMPEN-ABS LEITUNG	TUBO BOMBA DEL.- ABS	K03	1
8000B8623	TUBO ABS-PINZA ANT.	FRONT CALIPER-ABS PIPE	TUBE ABS-PINCE AV.	ABS-VORDERRADBREMSZANGE LEITUNG	TUBO ABS-PINZA DEL.	K03	2
8000B8628	TARGHETTA CERTIFICAZIONE	CERTIFICATION PLATE	PLAQUE DE CERTIFICATION	ZERTIFIKATIONSSCHILD	PLACA DE CERTIFICACIÓN	K01	2
8000B8629	TARGHETTA PNEUMATICI	TYRES DATA PLATE	PLAQUETTE PNEUMATIQUES	SCHILD REIFEN	ETIQUETA NEUMATICOS	K01	4
8000B8630	TARGHETTA "NOISE EMISSION"	"NOISE EMISSION" NAME PLATE	MONOGRAMME "NOISE EMISSION"	"NOISE EMISSION" PLAKETTE	LETRERO "NOISE EMISSION"	K01	3
8000B8631	TARGHETTA "EMISSIONI"	"EMISSIONS" DATA PLATE	PLAQUETTE "EMISSIONS"	SCHILD "ABGASWERTE"	ETIQUETA "EMISIONES"	K01	5
8000B8644	KIT FISSAGGIO CANISTER	CANISTER FIXING KIT	JEU DE FIXATION DU CANISTER	CARBONKANISTER-BEFESTIGUNGSATZ	JUEGO FIJACION CANISTER	K02	3
8000B8645	SUPPORTO PROTEZIONI SCARICO	EXHAUST GUARDS HOLDER	SUPPORT PROTECTIONS ÉCHAPPEMENT	AUSPUFFSCHUTZEN HALTERUNG	SOPORTE PROTECCIONES ESCAPE	G14	29
8000B8646	PIASTRINA CENTRAGGIO CANISTER	CANISTER CENTERING PLATE	PLAQUETTE DE CENTRAGE DU CANISTER	CARBONKANISTER-ZENTRIERENPLATTE	PLACA PARA CENTRO CANISTER	K02	2
8000B8647	APPENDICE PARAFANGO POST.	REAR MUDGUARD APPENDIX	APPENDICE GARDE-BOUE ARRIÈRE	HINETRER KOTFLÜGELAUFSAZ	SUPLEMENTO GUARDABARROS TRAS.	K01	19
8000B8648	STAFFA SILENZIATORE	SILENCER CLAMP	BRIDE SILENCIEUX D'ÉCHAPPEMENT	BEFESTIGUNG SCHÄLLDAMPFER	BRIDA SILENCIADOR DE ESCAPE	G14	24
8000B8649	PIASTRINO	PLATE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	LÁMINA	D02	5
8000B8758	PIASTRINO	PLATE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	LÁMINA	E01	30
8000B8763	SENSORE HALL	HALL SENSOR	CAPTEUR HALL	SENSOR HALL	SENSOR HALL	G09	1
8000B8786	PROTEZIONE ADESIVA	ADHESIVE-BACKED PROTECTION	PROTECTION ADHÉSIVE	AUFKLEBBARER SCHUTZ	PROTECCIÓN ADHESIVA	E01	24
8000B8876	PIASTRINA DX.	R.H. PLATE	PLAQUETTE À DROITE	PLÄTTCHEN RECHTS	PLACA DER.	E01	25
8000B8877	PIASTRINA SX.	L.H. PLATE	PLAQUETTE GAUCHE	PLÄTTCHEN LINKS	PLACA IZQ.	E01	26
8000B8896	FLANGIA INF. PORTATARGA/CATADIOTTRI	LOWER NUMBER PLATE HOLDER/ RETROREFLECTORS FLANGE	FLASQUE INF. SUPPORT DE PLAQUE/REFLECTEURS	UNTERE BEFESTIGUNGSFLANSCH NUMMERN SCHILDBEFESTI-	BRIDA INF. PORTAPLACA/ CATAFARROS	K01	11
8000B8897	FLANGIA SUP. PORTATARGA/CATADIOTTRI	LOWER NUMBER PLATE HOLDER/ RETROREFLECTORS FLANGE	FLASQUE SUP. SUPPORT DE PLAQUE/REFLECTEURS	OBERE BEFESTIGUNGSFLANSCH NUMMERN SCHILDBEFESTI-	BRIDA SUP. PORTAPLACA/ CATAFARROS	K01	12
8000B8944	RELÈ INTERMITTENZA	INTERMITTENCE RELAY	RELAIS CLIGNOTANTS	BLINKRELAIS	RELÈ INTERMITENCIA	F03	35
8000B8968	LEVA COMANDO FRIZIONE	CLUTCH CONTROL LEVER	LEVIER DE COMMANDE EMBRAYAGE	KUPPLUNGSEBEL	PALANCA MANDO EMBRAGUE	D04	4
8000B8969	LUCE TARGA	PLATE ILLUMINATION	ÉCLAIRAGE DE PLAQUE	KENNZEICHEN-BELEUCHTUNG	ILUMNACIÓN PLACA	F04	6
8000B8975	KIT TERMISTORE CON CABLAGGIO	THERMISTOR KIT WITH WIRING	THERMISTOR AVEC CABLAGE	THERMISTOR MIT VERKABELUNG	TERMISTOR CON CABLES	G12	3
8000B8987	ALBERO FRIZIONE	CLUTCH SHAFT	ARBRE EMBRAYAGE	KUPPLUNGSWELLE	EJE DE EMBRAGUE	G01	47
8000B9024	PARAFANGO ANTERIORE	FRONT MUDGUARD	GARDE-BOUE AVANT	VORDERER KOTFLÜGEL	GUARDABARRO DELANTERO	K03	19
8000B9025	COPIA PASTIGLIE FRENO ANTERIORE	FRONT BRAKE PADS	PAIRE DE PLAQUETTES FREIN AVANT	BREMSBELAGPAAR VORDERRADBREMSE	PAR DE PASTILLAS FRENO DELANTERO	C02	10
8000B9026	COPIGLIE	SPLIT PINS	GOUPILLES FENDUES	SPLINT	PASADORES	C02	8
8000B9134	MODULO ABS	ABS DEVICE	DISPOSITIF ABS	ABS-VORRICHTUNG	DISPOSITIVO ABS	K03	5
8000B9137	CENTRALINA DIAGNOSI	DIAGNOSTIC CONTROL UNIT	UNITÉ DE CONTRÔLE DIAGNOSTIQUE	DIAGNOSE-GERÄTE	UNIDAD DE CONTROL DE DIAGNÓSTICO	F03	34
8000B9138	SUPPORTO CENTRALINA DIAGNOSI	DIAGNOSTIC CONTROL CNIT SUPPORT	SUPPORT UNITÉ DE CONTR. DIAGN.	DIAGNOSE-GERÄTE-HALTERUNG	SOPORTE UNIDAD DE CONTR. DE DIAGN.	F03	33
8000B9139	STAFFA SUPPORTO INTERMITTENZA	FLASH DEVICE SUPPORT BRACKET	BRIDE SUPPORT INTERMITTENCE	BLINKGEBERE BEFESTIGUNG	BRIDA SOPORTE INTERMITENCIA	F03	36
8000B9179	VITE SPECIALE	SPECIAL SCREW	VIS SPÉCIALE	SPEZIALSCHRAUBE	TORNILLO ESPECIAL	K01	20
8000B9198	DECAL ABS	DECAL ABS	ADHESIF ABS	AUFKLEBER ABS	CALCOMANIA ABS	K03	20
8000B9199	DECAL ABS	DECAL ABS	ADHESIF ABS	AUFKLEBER ABS	CALCOMANIA ABS	K03	21
8000B9204	KIT CARICABATTERIA	BATTERY CHARGER KIT	KIT DE CHARGEUR DE BATTERIE	LADEGERÄT BAUSATZ	KIT DEL CARGADOR DE BATERÍA	H01	3
8000B9223	GAMBA SX COMPL.	LH LEG ASSEMBLY	TUBE G. COMPL.	LINKE BEINEINHEIT	PATA IZQUIERDA COMPLETA	B03	2

**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B9224	GAMBA DX COMPL.	RH LEG ASSEMBLY	TUBE D. COMPL.	RECHTE BEINEINHEIT	PATA DERECHA COMPLETA	B03	1
8000B9225	STELO SX COMPLETO	LH STEM ASSEMBLY	TUBE G. COMPLET	LINKER SCHAFT KOMPLETT	VASTAGO IZQ. COMPLETO	B05	1
8000B9226	STELO DX COMPLETO	RH STEM ASSEMBLY	TUBE D. COMPLET	RECHTER SCHAFT KOMPLETT	VASTAGO DER. COMPLETO	B04	1
8000B9227	GRUPPO TAPPO	PLUG ASSY	GROUPE BOUCHON	VERSCHLUSSGRUPPE KPL	GRUPO TAPÓN	B05	11
8000B9228	GRUPPO TAPPO	PLUG ASSY	GROUPE BOUCHON	VERSCHLUSSGRUPPE KPL	GRUPO TAPÓN	B04	11
8000B9229	CARTUCCIA REGOLAZIONE ESTENSIONE	REBOUND DAMPING ADJUSTMENT CARTRIDGE	CARTOUCHE DE REGLAGE DU PATRONE FÜR FREINAGE EN DETENTE	RECHTE BEINEINHEIT AUSDEHNUNGSEINSTELLUNG	PATA DERECHA COMPLETA FRENADO EN EXTENSION	B04	19
8000B9230	CARTUCCIA REGOLAZIONE COMPRESIONE	COMPRESSION DAMPING ADJUSTMENT CARTRIDGE	CARTOUCHE DE REGLAGE DU PATRONE FÜR FREINAGE EN COMPRESSION	RECHTE BEINEINHEIT KOMPRESSIONSEINSTELLUNG	PATA DERECHA COMPLETA FRENADO EN COMPRESION	B05	16
8000B9231	FODERO	SLEEVE	FOURREAU	HÜLSE	ENVOLTURA	B04 B05	2 2
8000B9232	MOLLA FORCELLA	FORK SPRING	RESSORT FOURCHE	GABELFEDER	MUELLE HORQUILLA	B04 B05	17 14
8000B9233	DISTANZIALE PER MOLLA	SPRING SPACER	ENTRETOISE POUR RESSORT	FEDER DISTANZSTÜCK	DISTANCIADOR PARA MUELLE	B04 B05	18 15
8000B9304	SENSORE QUICK-SHIFT	QUICK-SHIFT SENSOR	CAPTEUR QUICK-SHIFT	SCHNELL GANG-WECHSEL SENSOR	SENSOR CAMBIO RÁPIDO	D01	14
8000B9307	CHIUSURA INTERNA PER BRACCIO	INSIDE COVER	COUVERCLE INTÉRIEUR	INNENDECKEL	TAPA INTERIOR	F04	14
8000B9309	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR	K02	14
8000B9312	CAVALLETTO POSTERIORE	REAR STAND	BEQUILLE ARRIERE	HINTERER STÄNDER	CABALLETE TRASERO	J01	7
8000B9316	PIASTRINA RITEGNO CAVI	WIRES STOP PLATE	PLAQUETTE RETENUE CÂBLES	KABELHALTEPLÄTTCHEN	PLACA RETENCIÓN CABLES	F04	19
8000B9329	TARGHETTA "ANTIMANIPOLAZIONE"	DECAL "ANTI-MANIPULATION"	PLAQUETTE "ANTI MANIPULATION"	ETIKETT ZUR MANIPULATIONSERKENNUNG	ETIQUETA "ANTIMANIPULACIÓN"	K01	21
8000B9340	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR	F04	10
8000B9341	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	F04	20
80A082728	TAPPO	PLUG	BOUCHON	VERSCHLUSS	TAPON	D03	25
80A084658	VITE AUTOFILETTANTE	TAPPING SCREW	VIS TARAUD	BLECHSCHRAUBE	TORNILLO AUTORROSCANTE	E03	23
80A084901	SPINA	PIN	GOUJON	STIFT	PERNO	C01	8
80A084902	VITE PER SPINA	PIN SCREW	VIS	SCHRAUBE FÜR STIFT	TORNILLO PARA PERNO	C01	10
80A090322	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	7
80A090392	BUSSOLA	BUSH	BAGUE	HÜLSE	CASQUILLO	A01 B01 E01 F03	11 35 35 19
80A090418	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE	D01 D02	10 10
80A090432	DADO AUTOFRENANTE M8	SELF LOCKING NUT M8	ECROU DE SÉCURITÉ M8	MUTTER, SELBSTSICHERND M8	TUERCA DE SEGURIDAD M8	A01	21
80A091661	PEDANA SX	LH FOOTBOARD	CALE-PIED G.	LINKE FUSSRASTE	ESTRIBO IZQUIERDO	A02	23
80A091662	PEDANA DX	RH FOOTBOARD	CALE-PIED D.	RECHTE FUSSRASTE	ESTRIBO DERECHO	A02	18
80A091692	VITE PER RACCORDI IDRAULICI	HYDRAULIC UNION SCREW	VIS POUR RACCORDS HYDRAULIQUE	SCHRAUBE FÜR ANSCHLÜSSE HYDRAULIKLEITUNGEN	TORNILLO PARA CONEXION HIDRAULICA	D03	13
80A098722	SERBATOIO OLIO COMPLETO	COMPLETE OIL TANK	RÉSERVOIR D'HUILE COMPLET	KOMPLETTER ÖLTANK	DEPÓSITO ACEITE COMPLETO	D03	23
80A0A3248	PERNO PER CORONA	GEAR PIN	AXE COURONNE	ZAHNKRANZWELLE	PERNO CORONA	C01	38
80A0A3823	LEVA FRENO ANTERIORE	FRONT BRAKE LEVER	LEVIER DE FREIN AVANT	VORDERRADBREMSEHEBEL	PALANCA FRENO DELANTERO	D03	20
80A0A4000	TARGHETTA PNEUMATICI	TYRES DATA PLATE	PLAQUETTE PNEUMATIQUES	SCHILD REIFEN	ETIQUETA NEUMATICOS	B03	7
80A0B2566	COPERCHIO GENERATORE	ALTERNATOR COVER	COUVERCLE D'ALTERNATEUR	GENERATORDECKEL	TAPA GENERADOR	G01	49
80A0B2567	COPPA OLIO	OIL PAN	CARTER D'HUILE	ÖLWANNE	CARTER ACEITE	G01	54
80A0B2626	RACCORDO USCITA ACQUA	WATER OUTLET UNION	RACCORD ÉVACUATION D'EAU	ANSCHLUß FÜR WASSERBLAUF	CONEXIÓN SALIDA AGUA	G03	27
80A0B2649	COPERCHIO FILTRO	AIR CLEANER COVER	COUVERCLE FILTRE À AIR	LUFTFILTERGEHÄUSE	TAPA FILTRO DE AIRE	G06	28
80A0B2778	VITE AUTOFILETTANTE	TAPPING SCREW	VIS TARAUD	BLECHSCHRAUBE	TORNILLO AUTORROSCANTE	F01 F01	2 15
80A0B4444	CERCHIO RUOTA POSTERIORE	REAR RIM	JANTE ROUE ARRIERE	HINTERRADFELGE	LLANTA RUEDA TRASERA	C01	1
80A0B4964	CATADIOTTRO	RETROREFLECTOR	REFLECTEUR	KATZENAUGE	CATAFARO	K01 K01	8 13


**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**

 CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS  
 INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
80A0B5642	PIASTRA DX TELAIO	CHASSIS RH PLATE	PLAQUE D. CADRE	RECHTE RAHMENPLATTE	PLACA DERECHA BASTIDOR	A01	9
80A0B5643	PIASTRA SX TELAIO	CHASSIS LH PLATE	PLAQUE G. CADRE	LINKE RAHMENPLATTE	PLACA IZQUIERDA BASTIDOR	A01	8
80A0B8152	ASSIEME TELAIO CON CUSCINETTI	FRAME ASSY WITH BEARINGS	CADRE COMPLETE AVEC ROULEMENTS	RAHMEN KPL. MIT LAGER	BASTIDOR COMPL. CON COJINETE	A01	1
80A0B8244	BRACCIO SUPPORTO PARAFANGO	MUDGUARD SUPPORTING ARM	BRAS SUPPORT GARDE-BOUE	TRAGARM KOTFLÜGEL	BRAZO SOPORTE GUARDABARROS	B01	29
80A0B8474	PARAFANGO ANTERIORE	FRONT MUDGUARD	GARDE-BOUE AVANT	VORDERER KOTFLÜGEL	GUARDABARRO DELANTERO	E01	23
80A0B8477	ASSIEME CUPOLINO	FAIRING ASSY	CARENAGE SUP. COMPL.	VERKLEIDUNG, KPL.	CÚPULA COMPL.	E01	1
80A0B8485	ASSIEME FIANCATA SX SERBATOIO	FUEL TANK LH SIDE, ASSY	ENSEMBLE CACHE G. RESERVOIR	LINKE TANK- SEITEN- VERKLEIDUNG KOMPLETT	GRUPO LATERAL IZQUIERDO DEPOSITO	E02	11
80A0B8486	ASSIEME FIANCATA DX SERBATOIO	FUEL TANK RH SIDE, ASSY	ENSEMBLE CACHE D. RESERVOIR	RECHTE TANK- SEITEN- VERKLEIDUNG KOMPLETT	GRUPO LATERAL DERECHO DEPOSITO	E02	1
80A0B8489	FREGIO PER FIANCATA SX	ORNAMENTAL STRIP FOR LH SIDE	ENJOLIVEUR POUR CACHE G.	VERZIERUNG FÜR LINKE SEITENVERKLEIDUNG	ADORNO PARA LATERAL IZQUIERDO	E02	14
80A0B8490	FREGIO PER FIANCATA DX	ORNAMENTAL STRIP FOR RH SIDE	ENJOLIVEUR POUR CACHE D.	VERZIERUNG FÜR RECHTE SEITENVERKLEIDUNG	ADORNO PARA LATERAL DERECHO	E02	5
80A0B8505	FREGIO PARAMANO SX	LH HAND PROTECTION ORNAMENTAL STRIP	ENJOLIVEUR PARE-MAIN G.	VERZIERUNG AUF DEM HANDSCHUTZ LINKS	ADORNO PROTECCIÓN DE MANO IZQ.	F01	19
80A0B8506	FREGIO PARAMANO DX	RH HAND PROTECTION ORNAMENTAL STRIP	ENJOLIVEUR PARE-MAIN D.	VERZIERUNG AUF DEM HANDSCHUTZ RECHTS	ADORNO PROTECCIÓN DE MANO DER.	F01	12
80A0B8512	CODINO	TAIL	COQUE ARRIERE	HECKTEIL	COLA	E05	4
80A0B8515	SERBATOIO BENZINA	FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	BENZINTANK	DEPOSITO GASOLINA	E04	6
80A0B8583	FREGIO PER CUPOLINO	ORNAMENTAL STRIP FOR FAIRING	ENJOLIVEUR POUR CARENAGE	VERZIERUNG FÜR COCKPITVERKLEIDUNG	ADORNO PARA CARENADO	E01	2
80A0B8584	DECAL PER CUPOLINO	TRANSFER	DECALCOMANIA	ABZIEHBILD	CALCOMANIA	E01	3
80A0B8585	FIANCHETTO SX SERBATOIO	FUEL TANK LH SIDE	CACHE G. RESERVOIR	LINKE TANK- SEITENVERKLEIDUNG	LATERAL IZQUIERDO DEPOSITO	E02	12
80A0B8586	FIANCHETTO DX SERBATOIO	FUEL TANK RH SIDE	CACHE D. RESERVOIR	RECHTE TANK- SEITENVERKLEIDUNG	LATERAL DERECHO DEPOSITO	E02	2
80A0B8587	DECAL "TRE PISTONI TRICOLORE" SX.	"TRE PISTONI-TRICOLORE" TRIM L.H.	DÉCAL. "TRE PISTONI TRICOLORE" G.	ABZIEHBILD "TRE PISTONI TRICOLORE" L.	CALCOM. "TRE PISTONI TRICOLORE" IZQ.	E02	13
80A0B8588	DECAL "TRE PISTONI TRICOLORE" DX.	"TRE PISTONI-TRICOLORE" TRIM R.H.	DÉCAL. "TRE PISTONI TRICOLORE" D.	ABZIEHBILD "TRE PISTONI TRICOLORE" R.	CALCOM. "TRE PISTONI TRICOLORE" DER.	E02	3
80A0B8593	COPERCHIO CODINO	TAIL COVER	COUVERCLE COQUE ARRIERE	HECKTEILSCHUTZ	TAPA COLA	E05	9
80A0B8594	DECAL. "MV"	"MV" TRIM	DÉCAL. "MV"	ABZIEHBILD "MV"	CALCOMAN. "MV"	E05	20
80A0B8595	FIANCHETTO SX CODINO	TAIL LH SIDE FAIRING	CACHE G. COQUE ARRIERE	LINKE HECKTEIL- VERKLEIDUNG	LATERAL IZQUIERDO COLA	E05	5
80A0B8596	FIANCHETTO DX CODINO	TAIL RH SIDE FAIRING	CACHE D. COQUE ARRIERE	RECHTE HECKTEIL- VERKLEIDUNG	LATERAL DERECHO COLA	E05	14
80A0B8597	DECAL. SX. "RIVALE-800CC"	L.H. "RIVALE-800CC" TRIM	DÉCAL. G. "RIVALE-800CC"	ABZIEHBILD G. "RIVALE 800CC"	CALCOMAN. IZQ. "RIVALE 800CC"	E05	6
80A0B8598	DECAL. DX. "RIVALE-800CC"	R.H. "RIVALE-800CC" TRIM	DÉCAL. D. "RIVALE-800CC"	ABZIEHBILD R. "RIVALE 800CC"	CALCOMAN. DER. "RIVALE 800CC"	E05	15
80A0B8603	DECAL "37 VOLTE CAMPIONE"	"37 VOLTE CAMPIONE" TRIM	DÉCAL. "37 VOLTE CAMPIONE"	ABZIEHBILD "37 VOLTE CAMPIONE"	CALCOM. "37 VOLTE CAMPIONE"	E04	5
80A0B8891	RINFORZO PARAFANGO	REINFORCEMENT MUDGUARD	RENFORT GARDE-BOUE	VERSTÄRKUNG KOTFLÜGE	REFUERZO GUARDABARROS	B01	32
80B0B8474	PARAFANGO ANTERIORE	FRONT MUDGUARD	GARDE-BOUE AVANT	VORDERER KOTFLÜGEL	GUARDABARRO DELANTERO	E01	23
80B0B8477	ASSIEME CUPOLINO	FAIRING ASSY	CARENAGE SUP. COMPL.	VERKLEIDUNG, KPL.	CÚPULA COMPL.	E01	1
80B0B8485	ASSIEME FIANCATA SX SERBATOIO	FUEL TANK LH SIDE, ASSY	ENSEMBLE CACHE G. RESERVOIR	LINKE TANK- SEITEN- VERKLEIDUNG KOMPLETT	GRUPO LATERAL IZQUIERDO DEPOSITO	E02	11
80B0B8486	ASSIEME FIANCATA DX SERBATOIO	FUEL TANK RH SIDE, ASSY	ENSEMBLE CACHE D. RESERVOIR	RECHTE TANK- SEITEN- VERKLEIDUNG KOMPLETT	GRUPO LATERAL DERECHO DEPOSITO	E02	1
80B0B8489	FREGIO PER FIANCATA SX	ORNAMENTAL STRIP FOR LH SIDE	ENJOLIVEUR POUR CACHE G.	VERZIERUNG FÜR LINKE SEITENVERKLEIDUNG	ADORNO PARA LATERAL IZQUIERDO	E02	14
80B0B8490	FREGIO PER FIANCATA DX	ORNAMENTAL STRIP FOR RH SIDE	ENJOLIVEUR POUR CACHE D.	VERZIERUNG FÜR RECHTE SEITENVERKLEIDUNG	ADORNO PARA LATERAL DERECHO	E02	5

**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
80B0B8505	FREGIO PARAMANO SX	LH HAND PROTECTION ORNAMENTAL STRIP	ENJOLIVEUR PARE-MAIN G.	VERZIERUNG AUF DEM HANDSCHUTZ LINKS	ADORNO PROTECCIÓN DE MANO IZQ.	F01	19
80B0B8506	FREGIO PARAMANO DX	RH HAND PROTECTION ORNAMENTAL STRIP	ENJOLIVEUR PARE-MAIN D.	VERZIERUNG AUF DEM HANDSCHUTZ RECHTS	ADORNO PROTECCIÓN DE MANO DER.	F01	12
80B0B8512	CODINO	TAIL	COQUE ARRIERE	HECKTEIL	COLA	E05	4
80B0B8515	SERBATOIO BENZINA	FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	BENZINTANK	DEPOSITO GASOLINA	E04	6
80B0B8583	FREGIO PER CUPOLINO	ORNAMENTAL STRIP FOR FAIRING	ENJOLIVEUR POUR CARENAGE	VERZIERUNG FÜR COCKPITVERKLEIDUNG	ADORNO PARA CARENADO	E01	2
80B0B8584	DECAL PER CUPOLINO	TRANSFER	DECALCOMANIA	ABZIEHBILD	CALCOMANIA	E01	3
80B0B8585	FIANCHETTO SX SERBATOIO	FUEL TANK LH SIDE	CACHE G. RESERVOIR	LINKE TANK- SEITENVERKLEIDUNG	LATERAL IZQUIERDO DEPOSITO	E02	12
80B0B8586	FIANCHETTO DX SERBATOIO	FUEL TANK RH SIDE	CACHE D. RESERVOIR	RECHTE TANK- SEITENVERKLEIDUNG	LATERAL DERECHO DEPOSITO	E02	2
80B0B8587	DECAL "TRE PISTONI TRICOLORE" SX.	"TRE PISTONI-TRICOLORE" TRIM L.H.	DÉCAL. "TRE PISTONI TRICOLORE" G.	ABZIEHBILD "TRE PISTONI TRICOLORE" L.	CALCOM. "TRE PISTONI TRICOLORE" IZQ.	E02	13
80B0B8588	DECAL "TRE PISTONI TRICOLORE" DX.	"TRE PISTONI-TRICOLORE" TRIM R.H.	DÉCAL. "TRE PISTONI TRICOLORE" D.	ABZIEHBILD "TRE PISTONI TRICOLORE" R.	CALCOM. "TRE PISTONI TRICOLORE" DER.	E02	3
80B0B8593	COPERCHIO CODINO	TAIL COVER	COUVERCLE COQUE ARRIERE	HECKTEILSCHUTZ	TAPA COLA	E05	9
80B0B8594	DECAL. "MV"	"MV" TRIM	DÉCAL. "MV"	ABZIEHBILD "MV"	CALCOMAN. "MV"	E05	20
80B0B8595	FIANCHETTO SX CODINO	TAIL LH SIDE FAIRING	CACHE G. COQUE ARRIERE	LINKE HECKTEIL- VERKLEIDUNG	LATERAL IZQUIERDO COLA	E05	5
80B0B8596	FIANCHETTO DX CODINO	TAIL RH SIDE FAIRING	CACHE D. COQUE ARRIERE	RECHTE HECKTEIL- VERKLEIDUNG	LATERAL DERECHO COLA	E05	14
80B0B8597	DECAL. SX. "RIVALE-800CC"	L.H. "RIVALE-800CC" TRIM	DÉCAL. G. "RIVALE-800CC"	ABZIEHBILD G. "RIVALE 800CC"	CALCOMAN. IZQ. "RIVALE 800CC"	E05	6
80B0B8598	DECAL. DX. "RIVALE-800CC"	R.H. "RIVALE-800CC" TRIM	DÉCAL. D. "RIVALE-800CC"	ABZIEHBILD R. "RIVALE 800CC"	CALCOMAN. DER. "RIVALE 800CC"	E05	15
80B0B8603	DECAL "37 VOLTE CAMPIONE"	"37 VOLTE CAMPIONE" TRIM	DÉCAL. "37 VOLTE CAMPIONE"	ABZIEHBILD "37 VOLTE CAMPIONE"	CALCOM. "37 VOLTE CAMPIONE"	E04	5
80C0B8505	FREGIO PARAMANO SX	LH HAND PROTECTION ORNAMENTAL STRIP	ENJOLIVEUR PARE-MAIN G.	VERZIERUNG AUF DEM HANDSCHUTZ LINKS	ADORNO PROTECCIÓN DE MANO IZQ.	F01	19
80C0B8506	FREGIO PARAMANO DX	RH HAND PROTECTION ORNAMENTAL STRIP	ENJOLIVEUR PARE-MAIN D.	VERZIERUNG AUF DEM HANDSCHUTZ RECHTS	ADORNO PROTECCIÓN DE MANO DER.	F01	12
80C0B8512	CODINO	TAIL	COQUE ARRIERE	HECKTEIL	COLA	E05	4
80T090322	DECAL. "MV"	"MV" TRIM	DÉCAL. "MV"	ABZIEHBILD "MV"	CALCOMAN. "MV"	E04	7
80U090322	DECAL. "MV"	"MV" TRIM	DÉCAL. "MV"	ABZIEHBILD "MV"	CALCOMAN. "MV"	E04	7
8A0023108	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G03	35
8A0023111	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G03	8
8A0026846	CUSCINETTO RADIALE	RADIAL BEARING	PALIER RADIAL	RADIALLAGER	COJINETE RADIAL	C02	2
8A0028855	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G11	14
8A0042700	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G09	2
8A0051549	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	G01	56
8A0065795	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE	G05	6
8A0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.1.65)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 1.65)	PASTILLE DE CALAGE (EP.1.65)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 1.65)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.1.65)	G04	6
8A0086119	BUSSOLA DI RIFERIMENTO	REFERENCE BUSH	CHEVILLE DE GUIDE	BEZUGSBUCHSE	CASQUIJILLO DE REF.	G01	35
8A0090901	VITE M4X13,7	SCREW M4X13,7	VIS M4X13,7	SCHRAUBE M4X13,7	TORNILLO M4X13,7	E01	8
						E01	29
						E02	10
						E02	19
8A0091688	TUBO SCARICO-SFIATO SERBATOIO	EXHAUST PIPE-FUEL TANK BREATHING PIPE	TUYAU VIDANGE-EVENT RESERVOIR	ABLASS- ENTLÜFTUNGS- LEITUNG BENZINTANK	TUBO DESCARGA RESPIRADERO TANQUE	E04	10
8A0092256	FASCETTA CLIC R	CLIC R CLAMP	COLLIER CLIC R	SHELLE CLIC R	ABRAZADERA	G08	30
8A0092663	TAMPONE D30	PAD D30	TAMPON D30	PUFFER D30	TAPON D30	E01	38
8A0095500	TAMPONE	PAD	TAMPON	PUFFER	TAPON	F03	37


**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**

 CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS  
 INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8A00B1932	SEMICUSCINETTO DI BIELLA (BLU)	BIG END HALF BEARING (BLUE)	DEMI-COUSSINET DI BIELLE (BLEU)	PLEUELLAGERHÄLFTE (BLAU)	SEMICOJINETE DE BIELA (AZUL)	G02	5
8A00B2176	SEMICUSCINETTO DI BANCO (BLU)	CRANKSHAFT HALF BEARING (BLUE)	DEMI-COUSSINET DE PALIER (BLU)	KURBELWELLEN- LAGERHÄLFTE (BLAU)	SEMICOJINETE PRINCIPAL (AZUL)	G01	36
8A00B2672	VITE M6X12	SCREW M6X12	VIS M6X12	SCHRAUBE M6X12	TORNILLO M6X12	B01 E02 F03	27 36 21
8A00B2677	VITE M6X10	SCREW M6X10	VIS M6X10	SCHRAUBE M6X10	TORNILLO M6X10	F01 G08	23 46
8A00B2680	VITE M5X8	SCREW M5X8	VIS M5X8	SCHRAUBE M5X8	TORNILLO M5X8	F03	10
8A00B2681	VITE M6X10	SCREW M6X10	VIS M6X10	SCHRAUBE M6X10	TORNILLO M6X10	D01	12
8A00B2683	VITE M8X30	SCREW M8X30	VIS M8X30	SCHRAUBE M8X30	TORNILLO M8X30	G02	12
8A00B2687	VITE M5X10	SCREW M5X10	VIS M5X10	SCHRAUBE M5X10	TORNILLO M5X10	F01	21
8A00B2690	VITE M8X20	SCREW M8X20	VIS M8X20	SCHRAUBE M8X20	TORNILLO M8X20	C01 C02 D02	26 6 13
8A00B2691	VITE M10X25	SCREW M10X25	VIS M10X25	SCHRAUBE M10X25	TORNILLO M10X25	A01	23
8A00B2703	DADO M25	SPRING M25	ECROU M25	MUTTER M25	TUERCA M25	C02	11
8A00B2752	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	B01	21
8A00B2755	VITE M10X107	SCREW M10X107	VIS M10X107	SCHRAUBE M10X107	TORNILLO M10X107	A01	30
8A00B2769	PERNO PEDANA	FOOTBOARD PIN	AXE CALE-PIED	FUSSRASTENBOLZEN	PERNO ESTRIBO APOYAPIE'	D01 D02	8 8
8A00B2802	PERNO M8X22,2	PIN M8X22,2	AXE M8X22,2	ZAPFEN M8X22,2	PERNO M8X22,2	D01 D02	15 24
8A00B2859	TUBO	PIPE	TUYAU	LEITUNG	TUBO	J03	20
8A00B3024	TAPPO CONICO	CONE-SHAPED PLUG	BOUCHON CONIQUE	KONISCHE GEWINDESCHRAUBE	TAPON CONOCO	G01	62
8A00B3600	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	B01 E03 F02	31 27 2
8A00B3764	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR	F02	3
8A00B4221	VITE M5X12	SCREW M5X12	VIS M5X12	SCHRAUBE M5X12	TORNILLO M5X12	F01 K01	8 15
8A00B4340	TAMPONE	PAD	TAMPON	PUFFER	TAPON	F03	20
8A00B4902	SENSORE MARCE	GEAR SENSOR	CAPTEUR POSITION BOITE DE VIT.	SENSOR FÜR WECHSELGETREIBESTELLUNG	SENSOR POSICIÓN CAMBIO	G09	1
8A00B4972	STAFFA SUPPORTO CATADIOTTRO DX.	R.H. REFLECTOR SUPPORT	SUPPORT CATADIOPTRE D.	HALTEBÜGEL FÜR RÜCKSTRAHLER RECHTS	BRIDA SOPORTE CATAFARO DER.	K01	6
8A00B4973	STAFFA SUPPORTO CATADIOTTRO SX.	L.H. REFLECTOR SUPPORT	SUPPORT CATADIOPTRE G.	HALTEBÜGEL FÜR RÜCKSTRAHLER LINKS	BRIDA SOPORTE CATAFARO IZQ.	K01	7
8A00B5214	BOCCHETTONE	UNION	RACCORD	VERBINDUNG	BOCA	D05	10
8A00B5215	GUARNIZIONE PER BOCCHETTONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA	D05	11
8A00B5410	INTERRUTTORE ACCENSIONE CON CHIAVI	IGNITION LOCK SWITCH WITH KEYS	CONTACTEUR D'ALLUMAGE AVEC CLES	ZÜNDSCHLOSS MIT SCHLÜSSELN	INTERRUPTOR DE ENCENDIDO CON LLAVE	D05	2
8A00B5645	VITE M12X202	SCREW M12X202	VIS M12X202	SCHRAUBE M12X202	TORNILLO M12X202	A01	15
8A00B5692	LEVA RINVIO CAMBIO	GEARSHIFT CONTROLS LEVER	LEVIER DE RENVOI SÉLECTION	SCHALTUNGS VORGELEGEHEBE	PALANCA REENVIO CAMBIO	D01	21
8A00B5762	DADO IN GABBIA M6	NUT IN CAGE M6	ECROU EN CAGE M6	MUTTER IM KÄFIG M6	TUERCA EN JAULA M6	A02	5
8A00B5788	TIRANTE SOSPENSIONE POSTERIORE	TORQUE LINK	TIRANT SUSPENSION ARRIÈRE	SPANNSTANGE	TIRANTE SUSPENSIÓN TRAS.	B02	1
8A00B5824	SPINOTTO	PISTON PIN	AXE DE PISTON	KOLBENBOLZEN	PERNO DEL PISTON	B01 B02	17 13
8A00B5917	SUPPORTO CENTRALINA SERVIZI	SERVICE POWER UNIT SUPPORT	SUPPORT DE BOITIER DE SERVICES	DIENSTSTEUERUNG-HALTERUNG	SOPORTE CENTRALITA DE SERVICIO	F03	4
8A00B5920	VITE M5	SCREW M5	VIS M5	SCHRAUBE M5	TORNILLO M5	F04	17
8A00B5927	VITE FISS. DISCO FRENO M7	BRAKE DISC FASTENING SCREW M7	VIS DE FIXATION DISQUE FREIN M7	BEFESTIGUNGSSCHRAUBE BBREMSSSCHEIBE M7	TORNILLO FIJACIÓN DISCO FRENO M7	C01	12

**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**

 CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS  
 INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES


Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8A00B5928	SUPPORTO PINZA	CALIPER BRACKET	SUPPORT PINCE	BREMSSANGEHALTERUNG	SOPORTE PINZA	K03	13
8A00B6250	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR	B03	18
8A00B6484	GOMMA PARASTRAPPI	FLEXIBLE COUPLING RUBBER	CAOUTCHOUC AMORT. DE TRANSM.	ELASTISCHE KUPPLUNG GUMMI	GOMA JUNTA AMORTIGUADORA	G07	4
8A00B8219	SNODO SFERICO SX	L.H. BALL JOINT	JOINT À ROTULE G.	KUGELGELENK L.	ARTICULACIÓN ESFÉRICA IZQ.	D01	5
8A00B8517	CENTRALINA INIEZIONE (FRA)	INJECTION POWER UNIT (FRA)	BOITIER DE CONTROLE INIECTION (FRA)	EINSPRITZ-STEUERUNG (FRA)	CENTRALITA INYECCION (FRA)	F03	5
8A00B9204	KIT CARICABATTERIA	BATTERY CHARGER KIT	KIT DE CHARGEUR DE BATTERIE	LADEGERÄT BAUSATZ	KIT DEL CARGADOR DE BATERÍA	H01	3
8AA091634	FASCETTA A MOLLA	SPRING CLAMP	COLLIER A RESSORT	FEDERSCHELLE	CINTA ELASTICA	G13 K02	16 11
8AA0B2777	VITE AUTOFILETTANTE	TAPPING SCREW	VIS TARAUD	BLECHSCHRAUBE	TORNILLO AUTORROSCANTE	E01	5
						E01	9
						E01	27
						F01	13
8AA0B2778	VITE AUTOFILETTANTE	TAPPING SCREW	VIS TARAUD	BLECHSCHRAUBE	TORNILLO AUTORROSCANTE	E01	31
						E02	17
						F03	14
8AA0B6742	VITE AUTOFILETTANTE M3.9X9.5	TAPPING SCREW M3.9X9.5	VIS TARAUD M3.9X9.5	BLECHSCHRAUBE M3.9X9.5	TORNILLO AUTORROSCANTE M3.9X9.5	F04	13
8B0014258	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE	G11	10
8B0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.1.70)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 1.70)	PASTILLE DE CALAGE (EP.1.70)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 1.70)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.1.70)	G04	6
8B0084857	BUSSOLA FISSAGGIO MOTORE	ENGINE FIXING BUSH	BAGUE ANCRAGE MOTEUR	MOTOR-BEFESTIGUNGSBUCHSE	BUJE FIJACION MOTOR	A01	13
8B0086119	BUSSOLA DI RIFERIMENTO	REFERENCE BUSH	CHEVILLE DE GUIDE	BEZUGSBUCHSE	CASQUIJULLO DE REF.	G01	2
8B0090280	GHIERA	RING NUT	ECROU	GEWINDERING	VIROLA	B03	10
8B0090901	VITE M4X8	SCREW M4X8	VIS M4X8	SCHRAUBE M4X8	TORNILLO M4X8	C01	29
						E04	9
						E05	21
						F04	15
8B0097089	TUBO IN GOMMA L=250	HOSE L=250	DURIT L=250	GUMMISCHLAUCH L=250	TUBO DE GOMA L=250	K02	7
8B00B2672	VITE M6X21	SCREW M6X21	VIS M6X21	SCHRAUBE M6X21	TORNILLO M6X21	F03	13
8B00B2680	VITE M5X10	SCREW M5X10	VIS M5X10	SCHRAUBE M5X10	TORNILLO M5X10	B01	38
						F02	10
8B00B2681	VITE M6X12	SCREW M6X12	VIS M6X12	SCHRAUBE M6X12	TORNILLO M6X12	B01	28
						D02	11
						F03	9
						G08	37
						G14	5
8B00B2682	VITE M8X25	SCREW M8X25	VIS M8X25	SCHRAUBE M8X25	TORNILLO M8X25	G11	3
8B00B2687	VITE M5X12	SCREW M5X12	VIS M5X12	SCHRAUBE M5X12	TORNILLO M5X12	F01	7
8B00B2688	VITE M6X16	SCREW M6X16	VIS M6X16	SCHRAUBE M6X16	TORNILLO M6X16	E01	37
						E03	8
						F02	4
						G14	26
8B00B2690	VITE M8X22	SCREW M8X22	VIS M8X22	SCHRAUBE M8X22	TORNILLO M8X22	D01	13
8B00B2769	PERNO ROTAZIONE	PIVOT PIN	PIVOT	DREHZAPFEN	PIVOTE	A02	21
8B00B3024	TAPPO CONICO	CONE-SHAPED PLUG	BOUCHON CONIQUE	KONISCHE GEWINDESCHRAUBE	TAPON CONOCO	G01	18
8B00B4221	VITE M5X14	SCREW M5X14	VIS M5X14	SCHRAUBE M5X14	TORNILLO M5X14	B01	24
						D05	8
8B00B4324	GETTO LUBRIFICAZIONE	LUBRICATION JET	GLICEUR LUBRIFICATION	DÜSE SCHMIERUNG	SURTIDOR LUBRICACIÓN	G01	17
8B00B5210	FORNITURA SERRATURE	LOCKS KIT	FOURNITURE SERRURES	BAUSATZ SCHLÖSSER	SUMINISTRO CERRADURA	D05	1
8B00B5645	VITE M12X238	SCREW M12X238	VIS M12X238	SCHRAUBE M12X238	TORNILLO M12X238	A01	14
8B00B5783	FORCELLONE POSTERIORE	REAR FORK	BRAS OSCILLANT	HINTERE SCHWINGE	HORQUILLA TRASERA	B01	1


**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**

 CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS  
 INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8B00B5919	VITE M5	SCREW M5	VIS M5	SCHRAUBE M5	TORNILLO M5	E01 E02 E04	12 22 15
8B00B7330	CORONA Z=41	GEAR Z=41	COURONNE Z=41	ZAHNKRANZ Z=41	CORONA Z=41	C01	28
8B00B8517	CENTRALINA INIEZIONE (USA/CANADA)	INJECTION POWER UNIT (USA/CANADA)	BOITIER DE CONTROLE INIECTION (USA/CANADA)	EINSPRITZ-STEUERUNG (USA/CANADA)	CENTRALITA INYECCION (USA/CANADA)	F03	5
8B00B9204	KIT CARICABATTERIA	BATTERY CHARGER KIT	KIT DE CHARGEUR DE BATTERIE	LADEGERÄT BAUSATZ	KIT DEL CARGADOR DE BATERÍA	H01	3
8BA084658	VITE AUTOFILETTANTE 5X25	TAPPING SCREW 5X25	VIS TARAUD 5X25	BLECHSCHRAUBE 5X25	TORNILLO AUTORROSCANTE 5X25	E03	7
8C0057196	TAPPO	PLUG	BOUCHON	VERSCHLUSS	TAPON	G02 G04	7 3
8C0066531	VITE M5X10	SCREW M5X10	VIS M5X10	SCHRAUBE M5X10	TORNILLO M5X10	D05	7
8C0069056	VITE M8X30	SCREW M8X30	VIS M8X30	SCHRAUBE M8X30	TORNILLO M8X30	J03	11
8C0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.1.75)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 1.75)	PASTILLE DE CALAGE (EP.1.75)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 1.75)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.1.75)	G04	6
8C0084857	BUSSOLA FISSAGGIO MOTORE	ENGINE FIXING BUSH	BAGUE ANCRAGE MOTEUR	MOTOR-BEFESTIGUNGSBUCHSE	BUJE FIJACION MOTOR	A01	25
8C00B2681	VITE M6X14	SCREW M6X14	VIS M6X14	SCHRAUBE M6X14	TORNILLO M6X14	A02 G08	6 5
8C00B2687	VITE M5X14	SCREW M5X14	VIS M5X14	SCHRAUBE M5X14	TORNILLO M5X14	E03	29
8C00B2688	VITE TCEIF M6X18	SCREW M6X18	VIS M6X18	SCHRAUBE M6X18	TORNILLO M6X18	G14	19
8C00B2690	VITE M8X25	SCREW M8X25	VIS M8X25	SCHRAUBE M8X25	TORNILLO M8X25	B03 B03 B03 G14	4 5 12 15 27
8C00B2720	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	F03	25
8C00B2769	PERNO	PIN	AXE	ZAPFEN	PERNO	E01	20
8C00B4272	VITE M8X85	SCREW M8X85	VIS M8X85	SCHRAUBE M8X85	TORNILLO M8X85	G01	9
8C00B5645	VITE M12X122	SCREW M12X122	VIS M12X122	SCHRAUBE M12X122	TORNILLO M12X122	B02	5
8C00B5919	VITE M5	SCREW M5	VIS M5	SCHRAUBE M5	TORNILLO M5	G14	11
8C00B8517	CENTRALINA INIEZIONE (JAP)	INJECTION POWER UNIT (JAP)	BOITIER DE CONTROLE INIECTION (JAP)	EINSPRITZ-STEUERUNG (JAP)	CENTRALITA INYECCION (JAP)	F03	5
8D0081569	ROSETTA DI RASAMENTO	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	G10	10
8D0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.1.80)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 1.80)	PASTILLE DE CALAGE (EP.1.80)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 1.80)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.1.80)	G04	6
8D0091688	TUBO SFIATO SERBATOIO	FUEL TANK BREATHER PIPE	TUYAU D'EVENT RESERVOIR	TANK-ENTLÜFTUNGSLEITUNG	TUBO RESPIRADERO TENQUE	E04	13
8D0098714	TUBO IN GOMMA L=700	HOSE L=700	DURIT L=700	GUMMISCHLAUCH L=700	TUBO DE GOMA L=700	K02	6
8D00B2672	VITE M6X16	SCREW M6X16	VIS M6X16	SCHRAUBE M6X16	TORNILLO M6X16	B01 B01 B01	14 34 36
8D00B2681	VITE M6X16	SCREW M6X16	VIS M6X16	SCHRAUBE M6X16	TORNILLO M6X16	D02 G13 K03	6 14 8
8D00B2688	VITE M6X20	SCREW M6X20	VIS M6X20	SCHRAUBE M6X20	TORNILLO M6X20	F03 G13	26 10
8D00B2690	VITE M8X30	SCREW M8X30	VIS M8X30	SCHRAUBE M8X30	TORNILLO M8X30	A02	10
8D00B2693	VITE M4X8	SCREW M4X8	VIS M4X8	SCHRAUBE M4X8	TORNILLO M4X8	C01	41
8D00B8517	CENTRALINA INIEZIONE (TAIWAN)	INJECTION POWER UNIT (TAIWAN)	BOITIER DE CONTROLE INIECTION (TAIWAN)	EINSPRITZ-STEUERUNG (TAIWAN)	CENTRALITA INYECCION (TAIWAN)	F03	5
8E0006115	ROSETTA DI RASAMENTO	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	G01	28
8E0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.1.85)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 1.85)	PASTILLE DE CALAGE (EP.1.85)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 1.85)	PASTILLA DE REGULACION JUEGO (SP.1.85)	G04	6
8E0092256	FASCETTA CLIC	CLIC CLAMP	COLLIER CLIC	SCHELLE CLIC	ABRAZADERA CLIC	G08	40
8E00B2672	VITE M6X14	SCREW M6X14	VIS M6X14	SCHRAUBE M6X14	TORNILLO M6X14	B01	33



**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8E00B2680	VITE M5X16	SCREW M5X16	VIS M5X16	SCHRAUBE M5X16	TORNILLO M5X16	E04	4
8E00B2681	VITE M6X20	SCREW M6X20	VIS M6X20	SCHRAUBE M6X20	TORNILLO M6X20	A01	12
						D05	12
						G08	10
8E00B2695	VITE M6X20	SCREW M6X20	VIS M6X20	SCHRAUBE M6X20	TORNILLO M6X20	E05	13
8E00B4221	VITE M5X25	SCREW M5X25	VIS M5X25	SCHRAUBE M5X25	TORNILLO M5X25	K01	16
8EA0B2778	VITE AUTOFILETTANTE M3.9X19	TAPPING SCREW M3.9X19	VIS TARAUD M3.9X19	BLECHSCHRAUBE M3.9X19	TORNILLO AUTORROSCANTE M3.9X19	E03	9
8F0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.1.90)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 1.90)	PASTILLE DE CALAGE (EP.1.90)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 1.90)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.1.90)	G04	6
8F0091037	TUBO IN GOMMA	HOSE	DURIT	GUMMISCHLAUCH	TUBO DE GOMA	G13	15
8F0092249	FASCETTA CLIC R	CLIC R CLAMP	COLLIER CLIC R	SHELLE CLIC R	ABRAZADERA	G08	27
						G08	34
8F00B2680	VITE M6X20	SCREW M6X20	VIS M6X20	SCHRAUBE M6X20	TORNILLO M6X20	B01	39
8F00B2681	VITE M6X22	SCREW M6X22	VIS M6X22	SCHRAUBE M6X22	TORNILLO M6X22	D02	16
8F00B2688	VITE M6X25	SCREW M6X25	VIS M6X25	SCHRAUBE M6X25	TORNILLO M6X25	D01	22
						D03	4
						D04	10
						K03	14
8F00B2790	VITE M12X20	SCREW M12X20	VIS M12X20	SCHRAUBE M12X20	TORNILLO M12X20	G09	12
8G0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.1.95)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 1.95)	PASTILLE DE CALAGE (EP.1.95)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 1.95)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.1.95)	G04	6
8G00B2681	VITE M6X25	SCREW M6X25	VIS M6X25	SCHRAUBE M6X25	TORNILLO M6X25	G08	4
8G00B2688	VITE M6X30	SCREW M6X30	VIS M6X30	SCHRAUBE M6X30	TORNILLO M6X30	F01	9
						G14	7
						G14	15
8G00B2691	VITE M10X45	SCREW M10X45	VIS M10X45	SCHRAUBE M10X45	TORNILLO M10X45	B02	8
8G00B8517	CENTRALINA INIEZIONE (CINA)	INJECTION POWER UNIT (CINA)	BOITIER DE CONTROLE INIECTION (CINA)	EINSPRITZ-STEUERUNG (CINA)	CENTRALITA INYECCION (CINA)	F03	5
8H0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.2.00)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 2.00)	PASTILLE DE CALAGE (EP.2.00)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 2.00)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.2.00)	G04	6
8H00B2688	VITE M6X35	SCREW M6X35	VIS M6X35	SCHRAUBE M6X35	TORNILLO M6X35	B01	44
8H00B2691	VITE M10X50	SCREW M10X50	VIS M10X50	SCHRAUBE M10X50	TORNILLO M10X50	B02	16
8J0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.2.05)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 2.05)	PASTILLE DE CALAGE (EP.2.05)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 2.05)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.2.05)	G04	6
8J0092249	FASCETTA CLIC	CLIC CLAMP	COLLIER CLIC	SHELLE CLIC	ABRAZADERA CLIC	E03	10
8J00B2681	VITE M6X35	SCREW M6X35	VIS M6X35	SCHRAUBE M6X35	TORNILLO M6X35	A02	8
8J00B2688	VITE M6X40	SCREW M6X40	VIS M6X40	SCHRAUBE M6X40	TORNILLO M6X40	K01	10
8K0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.2.10)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 2.10)	PASTILLE DE CALAGE (EP.2.10)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 2.10)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.2.10)	G04	6
8K00B2691	VITE M10X58	SCREW M10X58	VIS M10X58	SCHRAUBE M10X58	TORNILLO M10X58	C02	15
8L0070266	TUBO SERBATOIO/ POMPA FRENO	FUEL TANK/BRAKE PUMP PIPE	CANALISATION RESERVOIR/ MAITRE-CYLINDRE	LEITUNG BREMSFLÜSSIGKEITS- BEHÄLTER/ BREMSPUMPE	TUBO TANQUE/ BOMBA FRENO	D02	22
8L0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.2.15)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 2.15)	PASTILLE DE CALAGE (EP.2.15)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 2.15)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.2.15)	G04	6
8L00B2688	VITE M6X50	SCREW M6X50	VIS M6X50	SCHRAUBE M6X50	TORNILLO M6X50	G13	9
8M0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.2.20)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 2.20)	PASTILLE DE CALAGE (EP.2.20)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 2.20)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.2.20)	G04	6
8M0091037	TUBO IN GOMMA	HOSE	DURIT	GUMMISCHLAUCH	TUBO DE GOMA	G08	15
8N0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.2.25)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 2.25)	PASTILLE DE CALAGE (EP.2.25)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 2.25)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.2.25)	G04	6
8P0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.2.30)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 2.30)	PASTILLE DE CALAGE (EP.2.30)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 2.30)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.2.30)	G04	6
8R0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.2.35)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 2.35)	PASTILLE DE CALAGE (EP.2.35)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 2.35)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.2.35)	G04	6

**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS  
INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8R00B2688	VITE TCEIF M6X12	SCREW M6X12	VIS M6X12	SCHRAUBE M6X12	TORNILLO M6X12	E01	36
8S0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.2.40)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 2.40)	PASTILLE DE CALAGE (EP.2.40)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 2.40)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.2.40)	G04	6
8T0066179	TUBO IN GOMMA	HOSE	DURIT	GUMMISCHLAUCH	TUBO DE GOMA	G08	18
8T0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.2.45)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 2.45)	PASTILLE DE CALAGE (EP.2.45)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 2.45)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.2.45)	G04	6
8U0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.2.50)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 2.50)	PASTILLE DE CALAGE (EP.2.50)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 2.50)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.2.50)	G04	6
8V0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.2.55)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 2.55)	PASTILLE DE CALAGE (EP.2.55)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 2.55)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.2.55)	G04	6
8W0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.2.60)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 2.60)	PASTILLE DE CALAGE (EP.2.60)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 2.60)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.2.60)	G04	6
8Y0092249	FASCETTA CLIC	CLIC CLAMP	COLLIER CLIC	SHELLE CLIC	ABRAZADERA CLIC	G08	48
8Z0092249	FASCETTA CLIC R	CLIC R CLAMP	COLLIER CLIC R	SHELLE CLIC R	ABRAZADERA	G08	28
						G08	35





MV AGUSTA S.p.A. - Servizio Assistenza Tecnica  
*Via Giovanni Macchi, 144 - 21100 Varese (VA) ITALY*  
*Tel. (Italia) 800.36.44.06 - (estero) ++39 0332 254.712*  
*Fax ++39 0332 329.379 - sito web "www.mvagusta.it"*  
*Part. N. 8000B8455 Edizione N° 1*